

د. عبد العزيز خلوفة

د. المختار السعيد

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

بالسلك الثانوي التأهيلي
(النظرية والتطبيق)

تقديم د. محمد الدريج

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

د. عبد العزيز خلوفة د. المختار السعيد

ديداكتيك اللغة العربية و المقاربة بالكفايات

بالسلك الثانوي التأهيلي

(النظرية والتطبيق)

تقديم د. محمد الدريج

الكتاب : ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة
بالكفايات بالسلك الثانوي التأهيلي
(النظرية والتطبيق)

تأليف: د. عبد العزيز خلوفة و د. المختار السعيد

تقديم: الدكتور محمد الدريج

عدد الصفحات: 290

الطبعة الأولى، 2015 المغرب

رقم الإيداع القانوني : 2015MO0437

ردمك : 978-9954-34-397-5

جميع الحقوق محفوظة

لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه أو تخزينه
في نطاق استعادة المعلومات أو نقله بأي شكل من الأشكال،
دون إذن خطي مسبق من المؤلفين.

مطبعة L'imprimeur

Tél : 05 37 83 30 30

E-mail limprimeur2011@gmail.com

الإهداء

إلى نساء ورجال التعليم بلا استثناء
الذين يكابدون في حجرات الدرس
لأجل العربية
لأجل الهوية
لأجل التاريخ

د. عبد العزيز خلوفة د. المختار السعيد

ديداكتيك اللغة العربية و المقاربة بالكفايات بالسلك الثانوي التأهيلي (النظرية والتطبيق)

تقديم د. محمد الدريج

تقديم د. محمد الدريج

يندرج الانشغال بعلم التدريس (الديداكتيك) عموماً، ضمن التوجهات التربوية الحديثة التي تروم تطوير أداء المدرسين والرفع من جودة وفعالية المدرسة، إذ من اللازم، واستئناساً بنتائج هذا العلم الناشئ في بلادنا، البحث في الاستراتيجيات والطرائق والوسائل التدريسية الناجعة، حتى يكون المدرس في مستوى أدائه لمهنته ويكون المتعلم في وضعية أفضل تمكنه من اكتساب المعرفة والملكات والمهارات بشكل سليم، وتجاوز، في نفس الآن، الصعوبات والمشكلات التي تحول دون تجويد المنتج التعليمي. على اعتبار أن للديداكتيك دوراً كبيراً في التشخيص المبكر للمعوقات التي تعترض العملية التعليمية التعلمية داخل حجرات الدرس.

لهذا نجد كل مادة دراسية إلا ويُستند في تدريسها، وفق هذا التوجه، إلى أسس ديдаكتيكية محددة، حيث يستلزم الاختلاف في المواد ومحتوياتها وما يستتبعه من أهداف وكفايات وقيم... اختلافاً في التدخلات الديداكتيكية، ومن هنا ضرورة الانتقال من علم التدريس العام إلى علم التدريس الخاص بكل مادة وتخصص، أي الانتقال من النظرية إلى الممارسة والتطبيق.

وهذا ما دفع الباحثين في علوم التربية في العصر الحديث إلى اعتبار الديداكتيك علماً مستقلاً بذاته، رغم التقاطع الحاصل بينه وبين فروع علوم التربية، مادام يجمع بين الجانبين النظري والتطبيقي، ويتطور باستمرار وفق مبادئ ومناهج خاصة. والمعلوم، أيضاً، أن ديдаكتيك المواد الدراسية تمتع بشكل أو بآخر من الديداكتيك العامة: لوجود عناصر مشتركة بينها، سواء تعلق الأمر بالمستوى التعليمي أم بالمستوى التعليمي، ناهيك عن القضايا والمجالات التي تشكل روافدها جميعاً.

وذاك ليس ببعيد عن ديдаكتيك مادة اللغة العربية، التي جعل لها منهاج خاص تتضح منه طرائق وأساليب تدريس مختلف مكوناتها وفي مستوياتها المتعددة؛ فالحديث، هنا، يتسع إلى ديداكتيك النصوص وديداكتيك الدرس اللغوي وديداكتيك التعبير والإنشاء وديداكتيك المؤلفات. إذ يفرض تنوعها تدخلاً ديداكتيكياً مناسباً، مراعاة للأبعاد المعرفية والوظيفية وكذا القدرات والمهارات المستهدفة.

ومادام فعل الإقراء معقداً إلى الدرجة التي لحنا إليها، فإن مؤلف "ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات" للباحثين المختار السعيد وعبد العزيز خلوفة، ذو أهمية كبرى في تعبيد الطريق لأساتذة العربية حتى يتمكنوا من تنظيم عملهم التربوي وعقلنته استناداً إلى مبادئ محددة، على اعتبار أن هذا المؤلف ينسجم مع المراجعة الشاملة

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

لمناهج التعليم وخاصة في المرحلة الثانوية التأهيلية، حيث السعي نحو تمكين المتعلم من مختلف الكفايات الثقافية والمنهجية والتكنولوجية والتواصلية، مما يؤهله إلى الإنتاج والإبداع والاندماج السريع في محيطه السوسيو اقتصادي.

والملاحظ من خلال هذا العمل المتميز، أن الباحثين على اطلاع واسع ومتعمق بمختلف المصادر المعالجة لتدريس اللغة العربية بالنظر إلى الاستراتيجيات التجديدية، ناهيك عن المراجع الموازية، وهو ما أهلها إلى الإحاطة بمقاصد مناهج اللغة العربية بالسلك الثانوي التأهيلي. حيث تدرجا في بناء محاور المؤلف وفق تصميم منهجي محكم، بدءا بتحديد المفاهيم والأسس الديداكتيكية ذات الصلة بمادة اللغة العربية بسلك الثانوي التأهيلي.

إن الأمر لا يقتصر على استعراض الخطوات المنهجية المعتمدة في تدريس كل مكون على حدة، إنما عمل الباحثان على تجاوزها بالتمثيل لكل نموذج إقرائي بجاذبة تثبت فيها المقاطع البيداغوجية ومحتويات الدرس وفق بيداغوجيا الكفايات، على أساس تحقيق مبدأ التعلم الذاتي والتمهير، حيث تتسع الجاذبة إلى مختلف الأنشطة التعليمية التعليمية، بالإضافة إلى مرحلتى التقويم والدعم.

ويكمن سر نجاح المؤلفين في تقديمهما لتصور واضح عن كيفية إلقاء دروس العربية، بالجمع بين الشقين النظري والتطبيقي، إذ يشكل

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

هذا المؤلف دليل أستاذ العربية، الذي سيتمكن من التحضير الجيد للدروس على اختلافها. تماشيا والتطور الذي تعرفه المنظومة التربوية المغربية، وأخذا بالحسبان التوجيهات التربوية والبرامج الخاصة بتدريس مادة اللغة العربية.

ولا يسعنا في هذا المقام إلا أن ننوه بهذا العمل الجدي والمتميز الذي ضمنه المؤلفان الكثير من معارفهما ومما اطلعا عليه من مراجع مختارة بعناية ولكن وقبل هذا وذاك، انطلاقا من تجربتهما البيداغوجية الميدانية وممارستهما الطويلة، حتى لا أقول من معاناتهما، الأمر الذي سيجعل مؤلفهما يحظى بدون شك، بتقدير كبير، ويلقى نفس التقدير والعناية، لدى الممارسين البيداغوجيين في المجال التربوي والتعليمي بشكل عام.

والله ولي التوفيق

د. محمد الدريج

الرباط 19 أكتوبر 2014

مقدمة

غالبا ما يجد مدرس اللغة العربية نفسه أمام تحديات تتعلق بطرائق تحقيق التواصل المعرفي مع الناشئة، تواسلا بروم جودة التعلم، ويُفرضي إلى كسب رهان الفرد والمجتمع. وهو ما تأتي ديداكتيك اللغة العربية للبحث فيه، إذ يعمل هذا العلم على معالجة كيفية تحقيق الأهداف التربوية بالنظر إلى الوسائل والتقنيات الموظفة لأجلها. وبالتحديد، كيفية تدريس برنامج مادة اللغة العربية، خلال سلك الثانوي التأهيلي، بمختلف مشاربه وتعدد معطياته الفنية والبنائية.

تتأطر ديداكتيك اللغة العربية بالسلك الثانوي التأهيلي ضمن فلسفة تربوية حديثة، حيث إنها تستند إلى بيداغوجيا التعلُّم، التي تجعل من الإجراءات العملية سبيلا إلى تحقيق أهداف المنهاج، بما فيها الوعي بقدرة اللغة العربية وآدابها، على استيعاب كافة المعارف الحضارية والثقافية، وتوظيفها في التعبير عن الحاجات المتجددة. ولن يتأتى ذلك، إلا بجعل متعلم اللغة العربية، في المرحلة الثانوية التأهيلية، يحرص حرصا شديدا على تكوين ذاتي لشخصيته، إيمانا بمؤهلاته وميولاته المعرفية والسيكولوجية والثقافية، كونها بؤرة العملية التعليمية التعلمية.

إن المقاربة بالكفايات تعمل على تمهيد التلميذ حتى يبني معارفه انطلاقا من ذاته، على أن يتم استثمار تلك المكتسبات،

مستقبلا، في وضعيات ومناسبات جديدة، تمتد إلى مواد دراسية أخرى، بل إلى ما له علاقة بالحياة بأسرها. حيث إن مختلف الكفايات التي يجب تطويرها لدى المتعلم، بالسلك الثانوي التأهيلي، ذات صلة بما هو تواصل ومنهجي وثقافي، بالإضافة إلى الكفايات الاستراتيجية والتكنولوجية، كلها تسلح المتعلم ليكون أكثر اقتدارا على الاندماج، بشكل إيجابي، في المجتمع، من خلال الإسهام في بناء صرح التنمية المستدامة للبلاد.

والجدير بالذكر، أن مؤلف ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات بالتعليم الثانوي التأهيلي، يُحيط بتلك الإجراءات النظرية، بل والعمل على تفسير وتبسيط جملة من المفاهيم، حتى تصبح متناولة لدى المنشغلين بإقراء دروس العربية، ولن يكتفي الكتاب باستعراض نظري للتوجهات الديداكتيكية، وإنما سيعمل على تجسيدها من خلال جذاذات تطبيقية، تراعي الخطوات المنهجية، وتأخذ بالحسبان الكفايات المستهدفة في كل محور على حدة.

يخوض المؤلف أول الأمر في تحديد مجموعة من المفاهيم الأساسية باعتبارها مدخلا إلى ديداكتيك اللغة العربية وفق المقاربة الجديدة القائمة على التعلُّم الذاتي، وسيتم التركيز على ثلاثة مفاهيم: أولها البيداغوجيا، وثانها الديداكتيك، وثالثها الكفايات، بعدها يتوزع

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

الكتاب إلى فصول أربعة بناء على مكونات برنامج اللغة العربية بالسلك الثانوي التأهيلي.

سينفرد الفصل الأول بديداكتيك النصوص، حيث التعريف بدينامية القراءة المنهجية، باعتبارها مقاربة فعالة للنصوص الأدبية بمختلف مقوماتها الفنية، إذ تم تقسيمه إلى ستة نصوص هي: النص الشعري، والنص السردى، والنص الوصفي، والنص الحجاجي، والنص المسرحي، والنص النقدي. وهذا التنوع الحاصل في النصوص الأدبية يستلزم تنوعا في التدخل الديداكتيكي كما سنرى. ثم الفصل الثاني الخاص بديداكتيك علوم اللغة، وقد توزع إلى مباحث ثلاثة: أولها ديداكيتك الدرس البلاغي، وثانها ديداكيتك الدرس النحوي والصرفي، وثالثها ديداكيتك الدرس العروضي؛ وهي دروس مبنوثة في برنامج سلك الثانوي التأهيلي بأكمله، استوجب تدريسها اعتماد مقاربات منهجية متعددة. ويأتي الفصل الثالث للبحث في ديداكيتك التعبير والإنشاء، للوقوف عند المهارات المكتسبة لدى تلامذة السلك التأهيلي، من خلال الأنشطة المتعددة: الاكتساب والتطبيق والإنتاج والتصحيح، أخذا في الاعتبار تباين الإجراءات العملية المعتمدة خلال كل نشاط. بينما ننتهي في الفصل الرابع إلى ديداكيتك المؤلفات، إذ تم تقسيمه إلى مباحث أربعة وفق المؤلفات المتنوعة، خلال مرحلة السلك الثانوي التأهيلي، فجميعها لا تخرج عن المؤلف الروائي أو المؤلف السير ذاتي أو المؤلف

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

المسرحي أو المؤلف النقدي، فالاختلاف الملحوظ بين المؤلفات المذكورة يستوجب مقاربات منهجية متباينة.

يستدعي التقسيم السالف الذكر الاستناد إلى ديداكيتك كل مكون على حدة، على اعتبار أن فن تدريس كل مكون يستلزم رؤية ديداكيتكية معينة، تعمل على تحديد آليات ووسائل التدخل، لجعل المنتج التعليمي يرقى إلى درجة التلقي والتفاعل الإيجابي، سواء بين المدرس والمتعلم، أو بين المتعلم والمادة الدراسية، إذ إن العناصر المعرفية المقترحة من الوزارة الوصية هي الجسر الرابط بين الأستاذ والمتعلم. لذلك، ينبغي نقل تلك المادة الدراسية نقلا ديداكيتكيا، ينسجم والتوجهات التربوية القائمة على مقاربات ومنهجيات بيداغوجية حديثة، مرتكزا الأساس تأهيل المتعلمين إلى تكوين شخصية متزنة متسلحة بالقدرات والكفايات المنشودة، لتوظيفها في مختلف الوضعيات التي قد تصادفهم.

والملاحظ أننا لم نلتزم تصميم واحد للجاذزة في الشق التطبيقي، إيماننا منا بحرية التصرف في رسم الجاذزة المستوفية المقاطع البيداغوجية الضرورية، والمتضمنة للإجراءات العملية كما تملها التوجهات التربوية القائمة على المقاربة بالكفايات، وببدو ذلك واضحا عند المقارنة بين جذاذات مختلف المكونات.

مدخل مفاهيمي: نحو ييداغوجيا التَّعلم

ولا جرم أن اختلاف التنوع يحقق إفادة أكثر ويفتح باب الاجتهاد لكافة مدرسي اللغة العربية ليلبدعوا في ضوء التوجيهات الموافقة لإجراءات المنهاج التربوي لمادة اللغة العربية، حيث استحضار الأسس الديدانكبيكية بأسرها، بما فيها التدرج المنهجي وأجراة الكفايات وأنشطة التعليم والتعلم، والدعم والتقويم.

وفي الختام نتقدم بالشكر الجزيل لكل من أسهم في إخراج هذا الكتاب، ونخص بالذكر العلامة والخبير التربوي د. محمد الدرج الذي أفادنا بخبرته التربوية الثرية ونصائحه القيمة، وشرفنا بالتقديم لهذا الكتاب، فله منا جزيل الشكر والامتنان.

المؤلفان:

د. عبد العزيز خلوفة/ د. المختار السعيد

27 يوليوز 2014 م / 29 رمضان 1435 هـ

المطلب الأول: مفهوم البيداغوجيا

يشير Mialaret إلى أن كلمة pédagogue حديثة العهد، إذ يعتقد أنها ترجع إلى سنة 1485م، في حين يشير قاموس Littré إلى أنها ظهرت سنة 1536م عند Calvin، وقد اعتمدت الأكاديمية الفرنسية هذا المفهوم عام 1762م، الذي انتشر خلال القرن التاسع عشر⁽¹⁾.

وذهب جل الباحثين إلى أن مصطلح "بيداغوجيا" يتكون في أصله اللغوي اليوناني من كلمتين: الأولى péda وتعني الطفل، والثانية Agôgê وتعني القيادة والسياسة، كما تعني التوجيه، ومن ثمة كان البيداغوجي (Le pédagogue) هو مراقب الأطفال في خروجهم للتكوين أو النهضة⁽²⁾.

أما اصطلاحاً فإن تعدد الحقول المعرفية للمفهوم وتنوع سياقات استعماله ينجم عنه بدهيا تعدد التحديدات؛ ففي قاموس Foulauié تعني البيداغوجيا "المادة التي تهتم بموضوع تربية الطفل، وهي تتضمن علم الطفل pédologie إضافة إلى معرفة التقنيات التربوية وفن تشغيلها⁽³⁾، أما إميل دوركايم E.Durkheim فقد اعتبرها نظرية تطبيقية تستعير مفاهيمها من علم النفس وعلم الاجتماع⁽⁴⁾، بينما اعتبرها

¹ - سلسلة التكوين التربوي 4- خالد المير وآخرون، ص: 83.

² - التدريس الهادف، محمد الدريج، ص: 12.

³ - سلسلة التكوين التربوي 4، ص: 84.

⁴ - نقلا عن سلسلة التكوين التربوي 3، ص: 63.

أنطوان مكارينكو A.Makarenko العلم الأكثر جدلية، والأكثر حركية، والأكثر تعقيدا، والأكثر تنوعا ولا سيما نظرية التربية التي هي قبل كل شيء ترمي إلى هدف عملي؛ وذهب روني أوبر R.Hubert إلى أنها ليست علما ولا تقنية ولا فلسفة ولا فنا، بل هي هذا كله منظم وفق تمفصلات منطقية، في حين رآها جاك أردوانو J.Ardoino مجرد خادمة للتربية تعمل على تنظيم التقنيات والطرائق والأدوات⁽¹⁾.

ويرى مؤلفو سلسلة التكوين التربوي أن العديد من الكتابات والتحليلات التربوية تبنت وجهة النظر التي تميز في لفظ البيداغوجيا بين استعمالين يتكاملان فيما بينهما بشكل كبير، ويفيدان في التمييز بين ما هو نظري فيها، وما هو ممارسة وتطبيق داخل حقلها؛ وهذان الاستعمالان هما:

- أنها حقل معرفي قوامه التفكير الفلسفي والسيكولوجي في غايات وتوجهات الأفعال والأنشطة المطلوب ممارستها في وضعية التربية أو التعليم، على الطفل أو الراشد، أو عليهما معا.
- نشاط عملي يتكون من مجموع الممارسات والأفعال التي ينجزها كل من المدرس والمتعلمين داخل الفصل الدراسي⁽²⁾.

¹ - سلسلة التكوين التربوي 3، خالد المير وآخرون، ص: 63 وما بعدها.

² - المرجع السابق، ص: 65.

وقد ارتبط مصطلح البديع أو جبا بمجموعة من المفاهيم شكلت

١٤. رابضة نوعية في التنظير التربوي، ومن أبرزها: الاستعداد.

تسمية أ- أبيض العوجية الخطأ: رافع، سونغ: رافع سفله رافع

لقد اضحكتني اذ عوجها الخطا ترى الخطا منطلقا لتصحيح مسار

فمن التعلّم، وليس خطيئة يجب تفاديها، ومن ثمة فإنها "تصور ممنهج

لعملية التعليم والتعلم يقوم على اعتبار الخطأ استراتيجية للتعليم

والتعلم^(١١)، وتتمسك بيداغوجيا الخطأ على ثلاثة أبعاد أساسية: أولها

ابن سينا يربط بالمعرفة دائما، إذ يمتلئ كتابه من يمينه، والكتاب

سيكولوج، يتجلى، في، اعتبار، الخطأ، ترجمة، للتمثيلات، التي، راكمها، المتعلم

من خلال تجاربه، وهي ذات علاقة بنموه المعرفي؛ وثالثها بيداغوجي

يرتبط بالأخطاء الناجمة عن عدم ملائمة الطرائق البيداغوجية

لحاجات المتعلمين⁽²⁾. ومن هنا وجب البحث في مصادر الخطأ وتحليل

أبعادها، ثم تشرحها، قصد تصحيح مسار التعلم عبر عملية التقويم؛

سواء أكان هذا التقويم أنيا جزئيا يرتبط بسيورة حصاة واحدة، أم كان

بعديا شاملا يرتبط بالنظام التعليمي برمته.

¹ - الدليل السداغوجي، للتعليم الابتدائي، ص: 34

²- المرجع السابق، ص: 34.

14

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

طرائق ووسائل مختلفة لإنجازها، في إطار مرن مع استعمالات الزمن.

- تهيكل المحتوى بكيفية متدرجة؛ إما حسب تدرج متشعب لمضامينه، أو حسب تدرج خطي لما يشتمل عليه، يراعي وتيرة عمل المتعلم.

- تمكن من تكافؤ الفرص وتجسد الحق في الاختلاف.

- تسمح بإبراز الفوارق المرتبطة باستعمال المتعلم لتقنياته ووسائله الخاصة في التعلم.

ج- بيداغوجيا الكفايات:

لا جدال في أن بيداغوجيا الكفايات قد كانت ردة فعل لتجاوز هنات بيداغوجيا الأهداف التي خلفت مجموعة من التحفظات كما يؤكد ذلك د. محمد الدريج قائلا: "إن هذه التحفظات جعلت الكثيرين يفكرون في اقتراح بعد جديد يمنح نموذج التدريس الهادف نفسا جديدا يتمثل في مدخل الكفايات، والذي يجعله قادرا على مواجهة مختلف الصعاب وتجاوزها."⁽¹⁾ ويؤكد الباحث نفسه أن التعريفات المختلفة التي قدمت للكفايات تتأرجح بشكل عام بين الفهم السلوكي (البهاقيوري

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

behavioriste) والفهم الذهني (المعرفي cognitiviste)⁽¹⁾. ولعل من أبرز المؤسسات التي انشغلت بهذا المفهوم مركز الدراسات البيداغوجية للتجريب والإرشاد المعروف اختصارا بـ "CEPEC" (Centre d'Etudes Pédagogique pour l'Expérimentation et le Conseil)، حيث يورد محمد الدريج تعريفا مركزا للكفاية التي تعرف بأنها "نسق من المعارف المفاهيمية والمهارية (العملية) والتي تنتظم على شكل خطوات إجرائية تمكن داخل فئة من الوضعيات (المواقف) من التعرف على مهمة - مشكلة وحلها بإنجاز (أداء) performance ملائم."⁽²⁾

وانطلاقا من هذا التعريف يستخلص الدريج جملة من الخصائص التي تميز الكفايات؛ وأبرزها⁽³⁾:

- ارتباطها بالوضعيات (Situations) التي تطرح إشكالا عندما تحتتم على الفرد إنجاز مهمة لا يتحكم في كل مكوناتها وخطواتها، فتغدو الكفاية مجموع المعارف والقدرات الضرورية لمواجهة الوضعية وحل الإشكال.

¹ - الكفايات في التعليم، ص: 45.

² - المرجع السابق، ص: 59.

³ - المرجع السابق، ص: 60 - 61.

¹ - الكفايات في التعليم، محمد الدريج، ص: 44.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

- تجنيد الكفايات للمعارف والمهارات من مستويات مختلفة للاستجابة لطلب اجتماعي خارج عن تطور منطقها الداخلي يجعلها ذات طابع شمولي ومدمج.

- رغم ارتباط الكفايات بالقدرات الداخلية فإننا نستدل على توفرها وعلى تحققها لدى المتعلم بالإنجازات (الأداءات) التي يتفوق فيها.

- قابليتها للنمو والاعتناء بما يكتسبه المتعلم من قدرات معرفية ووجدانية وحسية حركية، بحيث تصبح هذه القدرات هي المغذي الأساسي للكفايات.

غير أن الكاتب محمد الدريج يذهب في آخر كتاباته التربوية إلى استبدال مفهوم الملكات بمفهوم الكفايات، لأنه يرى أن مفهوم الملكات أكثر غنى وألصق بترائنا التربوي الأصيل، وهو مما يمكن أن يشكل إطارا لمعايير الجودة التي يستهدفها المنهاج، بل معايير تستهدفها العملية التعليمية برمتها⁽¹⁾.

وانطلاقا مما سبق فإن بيداغوجيا الكفايات "حولت مسار المؤسسة التعليمية من جعلها أداة لشحن ذاكرة المتعلم بالمعارف، واختبار مدى قدرته على تذكرها يوم الامتحان، إلى أداة لتنظيم معارفه، ودمج تلك المعارف في بنيته الذهنية من أجل توظيفها في حل ما يعترضه

¹ - تطوير المنهاج الدراسية في المنظومة التعليمية المغربية: المنهاج المندمج نموذجاً، محمد الدريج، دفاتر التربية والتكوين، ع 7/6 ص: 58.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

من مشاكل يومية ومستقبلية. مما يعطي لهذا النوع من التعلم طابع التطور والتجدد والنماء والاستمرارية، يصاحب تطور وتجدد وتنوع الوضعيات التي يواجهها المتعلم طيلة حياته.⁽¹⁾

وهذا ما أكدته كتيب التوجيهات التربوية الذي أقر بأن اعتماد مدخل الكفايات، في صياغة منهاج المرحلة الثانوية التأهيلية يترجم "تحولا من الاهتمام بنقل المعارف الجاهزة للمتعلم، إلى الاهتمام بتمهيده في بناء المعرفة بنفسه، وقدرته على استثمار مكتسباته في وضعيات وسياقات جديدة، من خلال امتدادات منفتحة على مختلف المواد الدراسية، وعلى الحياة."⁽²⁾

وفيما يتعلق باللغة العربية فإن المنهاج يروم أربع كفايات أساسية:

أولا: الكفاية التواصلية؛ وتستهدف ما يلي:

- توظيف المعارف والضوابط اللغوية في مختلف السياقات التواصلية.

¹ - الكفايات والتربية على القيم والاختيار ومفاهيمها ومرجعياتها في المنهاج التربوي من خلال الميثاق الوطني للتربية والتكوين، والكتاب الأبيض، عبد الله مجاهد، مجلة علوم التربية، ع 47، ص: 26.

² - التوجيهات التربوية والبرامج الخاصة بتدريس مادة اللغة العربية بسلك التعليم الثانوي التأهيلي، ص: 6.

دبائكك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

- القدرة على التواصل مع مختلف النصوص القديمة والحديثة من أنماط وموضوعات متنوعة.
 - القدرة على التواصل مع الآخر، والدفاع عن الرأي الشخصي واستعمال أساليب الحجج وتقنيات التعبير المكتسبة في ذلك.
 - القدرة على التواصل مع المحيط الخارجي والاستفادة منه في إطار التعلم الذاتي.
- ثانيا: الكفايات المنهجية؛ وتستهدف ما يلي:
- التمكن من منهجية في التحليل تقوم على توظيف جهاز مفاهيمي وخطوات محددة.
 - القدرة على تشغيل مختلف المقاربات المنهجية لوصف الظواهر الأدبية وتأويل النصوص الأدبية.
 - التمكن من مبادئ التصنيف والتنظيم والتمييز والمقارنة والربط.
 - القدرة على الاستدلال والبرهنة.
 - استثمار المعارف اللغوية والبلاغية في وضعيتي التلقي والإنتاج.
 - القدرة على تمييز أنواع الخطاب انطلاقا من مقولات أجناسية وبنائية.

دبائكك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

ثالثا: الكفايات الثقافية؛ وتروم تحقيق الأهداف الآتية:

- تعرف أنماط الكتابة النثرية والشعرية وخصائصها البنائية.
 - تعرف بعض مكونات الخطاب ووظائفه.
 - التمكن من رصيد في اللغة والبلاغة، يسعف المتعلم في فهم النصوص وتحليلها، ويعمق ثقافته في المجالين معا.
 - تعرف تقنيات إنتاج نصوص حسب مهارات محددة.
- رابعا: الكفايات الاستراتيجية؛ وتسعى إلى تحقيق الآتي:
- تعزيز قيم الثقة بالنفس، وقيم التففتح واحترام الآخر.
 - تعزيز الانتماء الوطني والتشبث بالهوية الثقافية والحضارية، مع الانفتاح على القيم الإنسانية الإيجابية (الحرية، الديمقراطية، حقوق الإنسان).
 - تعزيز المواقف والميول الإيجابية.
 - وعادة ما يتم التمييز في الدراسات التربوية بين نوعين من الكفايات⁽¹⁾:
 - أ- الكفايات النوعية: وهي الكفايات الخاصة المرتبطة بمادة دراسية معينة أو بمجال معرفي أو مهاري أو وجداني محدد.

¹ - الكفايات في التعليم، ص: 102.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

ب- الكفايات الممتدة: وهي الكفايات التي توظف في إطار موارد دراسية متعددة وأنشطة تربوية مختلفة، ويمتد مجال تطبيقها وتوظيفها إلى سياقات جديدة.

المطلب الثاني: مفهوم الديداكتيك
أ- معجميا:

تتفق معظم المعاجم التربوية على أن اصطلاح الديداكتيك مشتق من الكلمة اليونانية Didaskine، وتعني كل ما يختص بالتدريس أو التعليم، ومنها فعل Didaskine، وتعني دُرِّسَ وَلَقِّنَ، ومن هذه المادة اللغوية اشتقت اللاتينية لفظ Doceo و Discipulus، ومعناها التخصص Discipline، ومن هذه المادة أيضًا لفظ Docile، ويطلق على الشخص القابل للتعلم والقادر عليه. فالملاحظ أن اسم الديداكتيك بمفهومه المتداول الآن "لم يتم إدراجه لا في le Darmesteter المؤرخ سنة 1988، ولا في le robert بأجزائه العشرة، ولا أيضا في le quillet بمجلداته الستة، ولا حتى في موسوعة لاروس لسنة 1961".⁽¹⁾

وبالنظر إلى المعاجم الأخرى التي ظهرت في سنوات لاحقة، فإن مصطلح الديداكتيك وارد بمفهوم فن التعليم، وبالأخص معجم لروبير (le robert) سنة 1955 ومعجم لليتري (le Littré) لسنة 1960، على

¹ - نقلا عن: الخطاب الديداكتيكي بالمدرسة الأساسية بين التصور والممارسة. محمد لمباشري، ص: 19.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

أساس أن الديداكتيك تيار آخر يشغل بالموازاة مع علم التربية، وما يقابله عند باحثين تربويين عرب هو التعليمية التي من شأنها أن تبحث في الأساليب التي تعمل على تحقيق الأهداف التربوية، وهو ما انعكس إيجابا على العملية التعليمية التعلمية.

ب- اصطلاحا:

أما الجانب الاصطلاحي، فإن معظم التعاريف تعتبر الديداكتيك علما يقوم على جملة من الطرائق والتقنيات والوسائل التي تساعد على تدريس مادة معينة، إلا أن الاختلاف الملحوظ بين الباحثين في الديداكتيك، هو أن عددا كثيرا من الباحثين لا يعتبرونها علما قائما بذاته، وإنما هي فرع من فروع البيداغوجيا، أو بوصفها شقا تطبيقيا لها، وقد أورد الدكتور محمد الدريج هذه التعريفات⁽¹⁾:

- يستعمل لفظ الديداكتيك، حسب أستولفي (Astolfi)، كمرادف للبيداغوجيا، وهو ما يفيد أنها لا تشكل حقلا معرفيا قائما بذاته أو فرعا لحقل معرفي ما، كما لا تشكل أيضا مجموعة من الحقول المعرفية، إنها نهج، أو بمعنى أدق، أسلوب معين لتحليل الظواهر التعليمية.

- الديداكتيك، هي بالأساس، حسب جاسمن (Jasmin)، ليست حقلا معرفيا قائما بذاته. باعتبارها تفكيراً في المادة الدراسية بغية تدريسها.

¹ - عودة إلى تعريف الديداكتيك أو علم التدريس كعلم مستقل، محمد الدريج، ص: 9-10.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

والذي يواجه نوعين من المشكلات: مشكلات تتعلق بالمادة ومحتواها وبنيتها ومنطقها، وتنشأ عن موضوعات علمية، ثقافية سابقة للوجود ومشكلات ترتبط بالفرد في وضعيات التعلم، وهي من طبيعة سيكولوجية.

- وكانت الديداكتيك حسب أبي (Aebli Hans) علما مساعدا فقط للبيداغوجيا. حيث أسند إليها بناء الاستراتيجيات البيداغوجية المساعدة على بلوغ الأهداف، فالديداكتيك ليست إلا مادة تطبيقية، موضوعها تحضير وتجريب استراتيجيات بيداغوجية تهدف إلى تسهيل إنجاز المشاريع ذات الطابع التعليمي.

وبالنظر إلى ما سبق استعراضه من تعريفات الديداكتيك، إذ لا يعتبرها باحثون حقلا معرفيا قائما بذاته، فإن اشتغالها لا بد أن يكون في المستويات التالية⁽¹⁾:

- المستوى الاستيمولوجي الذي يخص المعرفة، حيث التفكير في محتويات التعليم؛ في طبيعتها المعرفية ووظيفتها الاستيمولوجية وطريقة بنائها في المنهاج، وتاريخها المؤسساتي..

- المستوى النفسي الذي يهتم التلميذ، حيث دراسة شروط امتلاك وحياة المعرفة من طرف التلاميذ ودراسة الكيفية التي تبني بها المفاهيم

¹ - ديداكتيك النصوص القرائية، محمد البرهي، ص: 10.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

في عمليتي التعليم والتعلم، وذلك من خلال البحث في تمثيلات التلاميذ وتعرّف العوائق التي تحول بينهم وبين التمثل السليم للمعرفة.

- المستوى العلمي التطبيقي ويهتم المدرس، أي دراسة وضعيات التعلم والحلقات والمقاطع الديداكتيكية بهدف صياغة نماذج ونظريات تطبيقية تمكن التلميذ من تحصيل أفضل.

لكن راح محمد الدرج يعرف الديداكتيك، بإعادة النظر في ما سبق من تعاريف تخلط بين الديداكتيك والبيداغوجيا، وإنما ثمة استقلالية لكل منهما، يقول: "نقصد بالديداكتيك أو علم التدريس، الدراسة العلمية لطرق التدريس ولتقنياته ولأشكال تنظيم مواقف التعلم التي يخضع لها التلميذ في المؤسسة التعليمية، قصد بلوغ الأهداف المسطرة مؤسسيا، سواء على المستوى العقلي أو الوجداني أو الحسي-الحركي، وتحقيق لديه، المعارف والكفايات والقدرات والاتجاهات والقيم. إن الديداكتيك أو علم التدريس، يجعل بالتعريف، من التدريس موضوعا له. فينصب اهتمامه على نشاط كل من المدرس والتلاميذ وتفاعلهم داخل القسم، وعلى مختلف المواقف التي تساعد على حصول التعلم. لذا يصير تحليل العملية التعليمية في طبيعة انشغالاته. ويستهدف في جانبه النظري صياغة نماذج ونظريات تطبيقية- معيارية، كما يعني في جانبه التطبيقي السعي للتوصل إلى حصيلة متنوعة من النتائج التي تساعد كلا من المدرس والمؤطر والمشرف

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

التربوي وغيرهم.. على إدراك طبيعة عملهم والتبصر بالمشاكل التي تعترضهم، مما ييسر سبل التغلب عليها ويسهل قيامهم بواجباتهم التربوية التعليمية على أحسن وجه.⁽¹⁾

ج- النقل الديداكتيكي:

إذا كانت عملية نقل المعرفة إلى التلميذ تندرج ضمن الديداكتيك، فإن المدرس مطالب بالتفاعل مع هذه المعرفة التي يحاول نقلها إلى التلميذ بصيغ تيسر الفهم والتمثل، وهذه العلاقة التي تقوم بين المدرس والمعرفة، تدخل تحت مفهوم النقل الديداكتيكي، وقد تم توظيف هذا المفهوم سنة 1970م من طرف عالم الاجتماع ((ميشيل فيري)) M.verret في كتابه les temps des études، ثم استعمله من بعده ((شافلار)) Yves chavallard في دراسته في ديداكتيك الرياضيات المعنونة بـ((النقل الديداكتيكي من المعرفة العالمية إلى المعرفة المتعلمة)). ويعرف ((شافلار)) النقل الديداكتيكي transposition didactique إيا بأنه العمل الذي يجعل من موضوع معرفة ما موضوعاً تعليمياً. ويحيل هذا المفهوم على انتقال المعرفة من مجال التخصص العلمي إلى مجال التعليم مع ما يصاحب هذا الانتقال من تغيير في صورة المعرفة، فتصبح المعرفة المتعلمة شيئاً آخر غير المعرفة المتداولة بين المتخصصين

¹ - عودة إلى تعريف الديداكتيك أو علم التدريس كعلم مستقل، ص: 11.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

والأكاديميين، لأن اشتغال المعرفة في مجال الديداكتيك لا يتم بنفس الصورة التي تشتغل بها في حقل التخصص العلمي.⁽¹⁾

بناء عليه فإن مهمة الأستاذ هي نقل معرفة معينة من خصوصيتها العالمية المعقدة من حيث أصولها وروافدها الاستيمولوجية إلى معرفة تعليمية قابلة للتلقي، فهو يلعب دور الوسيط، وهي مهمة ليست سهلة، لذلك، "وجب توفير العناصر المعرفية القابلة للتحويل إلى ((موضوعات)) بواسطة ((النقل الديداكتيكي))، وتدرج هذه العناصر المعرفية في البرامج الرسمية والكتب المدرسية."⁽²⁾

وإذا كانت الوزارة الوصية على التربية والتكوين تعمل على انتقاء المعرفة العلمية التي ستكون قناة تواصل بين المدرس والتلميذ، فإن المدرس نفسه يأتي إلى انتقاء آخر للمادة ذاتها، ولهذا الأمر وجب عليه التقيد، أثناء النقل الديداكتيكي، بالمبادئ التالية:

- مواكبة المدرس للمعرفة العالمية باعتبارها مصدر المعرفة التعليمية.
- انتقاء المادة المعرفية المتماشية مع مستوى إدراك التلاميذ.
- التواصل مع التلاميذ بلغة الاستمالة والتحفيز.
- التدرج في نقل المعرفة إلى التلاميذ.
- الاعتراف بشخصية التلميذ وأساليبه في التفاعل مع الدرس.

¹ - ديداكتيك النصوص القرائية بالسلك الثاني الأساسي، ص: 20.

² - المرجع السابق، ص: 22.

الفصل الأول: ديداكتيك النصوص القرائية

- تشخيص مكتسبات التلميذ السابقة، وتحفيزه على المشاركة في إعداد الدرس.

ومن ثم، يمكن الحديث عن ((العقد الديداكتيكي)) بين المدرس والتلميذ، حيث من اللازم الاحتكام إلى ضوابط منظمة للتواصل الحاصل بين الطرفين، إذ من خلالها تتحدد الأدوار التي يقوم بها كل منهما، وهذه القوانين قد تكون ضمنية أو مصرح بها، لأن الغاية منها مراعاة شروط اكتساب التعلمات..

وفيما يتعلق بالنقل الديداكتيكي لمواد اللغة العربية فإن ثمة طرائق متباينة لتباين مكونات مادة اللغة العربية، بحيث إن النقل الديداكتيكي لمكون النصوص القائم على القراءة المنهجية المحددة العناصر، يختلف تماما عن النقل الديداكتيكي لمكون المؤلفات الخاضع للمنظورات الستة أو الأربعة، والشأن نفسه عند الحديث عن مكون الدرس اللغوي أو التعبير والإنشاء. وسنترك التفصيل في كيفية نقل كل مكون على حدة إلى حينه.

دهاكيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

سنتوقف في هذا الفصل عند كيفية تدريس النصوص القرائية الواردة في مقررات سلك الثانوي التأهيلي، حيث من اللازم الاستناد إلى دينامية القراءة المنهجية، التي تجعل من درس النصوص فضاء مفتوحا لتلقي المادة المعرفية، واستهداف كفايات متعددة؛ بما فيها المنهجية والتواصلية والاستراتيجية، الأمر الذي جعل مكون النصوص يحظى بأولوية قصوى، ضمن منهاج اللغة العربية، مقارنة بمكونات أخرى. وقد روعي في انتقاء النصوص المدرجة في الكتاب المدرسي ما يأتي⁽¹⁾:

- تدرج معرفة التلميذ للنص الأدبي، بحيث لا تكون المقاربة فاعلة إلا بتوسل مبدأ التدرج، الذي يؤسس أدواته وأنشطته على المؤهلات والمكتسبات الحقيقية للمتعلمين اعتمادا على تشخيص شاف وضبط رصين لحاجاتهم التعليمية المختلفة.
- خدمة هوية التلميذ الوطنية وتشجيعه على الانفتاح على الثقافات الأخرى، لأن من الكفايات الاستراتيجية المستهدفة (تعزيز الانتماء الوطني والتشبث بالهوية الثقافية والحضارية، مع الانفتاح على القيم الإنسانية الإيجابية ((الحرية - الديمقراطية- حقوق الإنسان)).
- التركيز على النصوص المشهود لها بالجودة الفنية واللغوية العالية.

¹ - التوجيهات التربوية والبرامج الخاصة بتدريس مادة اللغة العربية بسلك التعليم الثانوي التأهيلي، ص: 17-18.

دهاكيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

وقبل الشروع في التقسيم، الذي ارتأيناه، لابد من التذكير بالمبادئ التربوية الواجب أخذها بعين الاعتبار عند مقارنة النصوص النظرية والشعرية، وهو ما يتبدى في النقاط الآتية⁽¹⁾:

- التعلم الذاتي: حيث يوجه المدرس تلاميذه إلى البحث والدراسة عبر أسئلة مركزة وهادفة، ومتصلة بتخطيطه لكل درس جديد.
- اعتماد القراءة البيداغوجية التي تكسب المتعلم مهارات قرائية متعددة، ممكنة بشكل متدرج من الانفتاح على نصوص متنوعة، يتطلب ولوج عواملها قدرات ومهارات معينة ترتبط في مجملها بالكفاءة القرائية، ومن ثم فإن المنهجية المقترحة لمقاربة النصوص في المرحلة التأهيلية تهدف بصورة عامة إلى تطوير هذه الكفاية لدى المتعلم.
- التفاعل: فالمدرس يدرك أن القراءة تفاعل بين النص والقارئ(المتعلم)، لذلك فهو يشجعه على القراءة النشيطة التي تعد بدورها قراءة بحث، حيث يقترح المتعلم فرضيات عن المعنى انطلاقا من مشيرات معينة، مثل: عتبات النص، وبدايته ونهايته، للوقوف على العناصر التي قد تساعد على اكتشاف المعنى.
- المقاربة الكلية التي يتجنب المتعلم بمقتضاها القراءة الخطية.

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 18.

- دينامية المتعلم، إذ يتحول المتعلم إلى قارئ نشيط يعيد إنتاج النص، ويبني معانيه، ويغنيه بإضافته واقتراحاته، ولا يقف دوره عند البحث عن المعنى الجاهز.

ومادامت النصوص القرائية متنوعة من حيث معطياتها الفنية واللغوية، فإن إقراءها يقتضي تحليل كل نص وفق خطوات منهجية محددة، تأخذ بالحسبان مقومات النص وخصائصه. وهذا التعدد في الإقراء مرده إلى تسهيل العملية التعليمية التعلمية، فليس الهدف هو استجلاء المعطيات النظرية لكل نص أدبي على حدة، وإنما تصنيف النصوص أصبح ضرورة منهجية للمدرس، إذ "إنه وسيلة لمساعدته على تفهيم النصوص، ولإقدار التلاميذ على حسن التلقي والإنتاج".⁽¹⁾

لذلك نجد أنفسنا مضطرين إلى التعامل مع النصوص استنادا إلى خصوصياتها الفنية واللغوية، مادام المدرس يصادف أنماطا متعددة من النصوص في مراحل السلك الثانوي التأهيلي. ويخضع تصنيف النصوص إلى ضوابط دقيقة، تأخذ في الاعتبار بنيتها، ومقصديتها، ومدى هيمنة إحدى التقنيات الفنية على أخرى، حيث وجود قواسم فنية مشتركة بين بعض النصوص. والأهم، بالنسبة إلينا، أن ثمة شروطا وجب توافرها، عند تصنيف النصوص إلى أنماط محددة، وهي:⁽²⁾

¹ - ديداكتيك النصوص القرائية بالسلك الثاني الأساسي، ص: 77.

² - المرجع السابق، ص: 77.

- ألا يضم أنواعا وأصنافا كثيرة.
- أن تكون المعايير المعتمدة في التمييز بين النصوص سهلة المأخذ بعيدة عن التعقيد.
- أن يقدم معلومات مفيدة إلى التلميذ تحيطه علما بالكيفية التي تنتج بها النصوص.
- أن يراعي التصنيف خصوصيات النصوص من حيث بنيتها ونوعها ومقاصدها.

المبحث الأول: ديداكتيك النص الشعري

المطلب الأول: عن النص الشعري

عرف العرب جنس الشعر منذ العصر الجاهلي، حيث كان ديوانهم الذي يسجل أخبارهم وأيامهم وعاداتهم ومعتقداتهم، نبغوا فيه عن فطرة وسليقة، إلى أن أصبح المصدر الذي يجسد فصاحة لغتهم وثقافتهم الأدبية، بل أصبح رمز التفوق وسلاح الدفاع عن النفس والجماعة. والشعر عند النقاد جنس أدبي أصيل، ينفرد عن الأجناس الأخرى بمقوماته الفنية، "فإذا اجتمعت للشعر الموسيقى والمضمون الشعري، وأسلوب التعبير اللغوي الشعري الطابع، استطعنا اعتمادا على هذه العناصر الثلاثة أن نميز بين الشعر والنثر".⁽¹⁾

¹ - الأدب وفنونه، محمد مندور، ص: 28.

والشعر فن أدبي يقوم على العاطفة، يتخذ صاحبه وسيلة للكشف عما يخالج الذات من مشاعر وأحاسيس، سواء أكانت مشاعر الفرح أم الحزن أم الحب أم الكراهية أم التفاؤل أم اليأس (...) وهو بذلك يخاطب النفس البشرية مستدرجا إياها إلى الشعور ذاته، "فالشعر في نهاية الأمر هو ما يخاطب الوجدان البشري. ويستطيع أن يثيره ويحرك كوامنه، بفضل مضمونه الشعري. وفرق كبير بين المضمون الشعري ومضمون النثر التقريري القائم على مجرد تقرير حقائق أو وقائع أو قضايا منطقية أو علمية أو اجتماعية."⁽¹⁾

كما يتناول الشاعر موضوعات متنوعة تتعلق بقضايا وهموم الجماعة التي ينتهي إليها، سواء أكانت اجتماعية أم سياسية أم حضارية، ومنها ما هو أبعد من ذلك، حيث التأمل في كنه الإنسان والحياة والكون.

إن الحديث عن فن الشعر، يستوجب التمييز بين نمطين: القديم القائم على عمود الشعر العربي، حيث نظام الشطرين المتناظرين ووحدة القافية والروي، والتصوير البياني، واللغة الفخمة الجزلة، والموضوعات الكلاسيكية. والشعر الحديث القائم على نظام الأسطر المتفاوتة الطول، والتنوع في القافية والروي، وهو المنسجم مع الموضوعات المتناولة ذات الصلة بالعصر الراهن.

¹ - الأدب وفنونه، ص: 36.

وثمة تقسيم آخر عرفه جنس الشعر بالنظر إلى موضوعاته وأساليبه، يتعلق الأمر بالأنواع الأربعة: الشعر الغنائي، والشعر الملحي، والشعر الدرامي، والشعر التعليمي.

يحظى النص الشعري بالتلقي، لما يكتنفه من أسرار تستدعي الوقوف والتأني لفهمها، إذ يخوض القارئ مغامرة القراءة لاستكشاف عوالم الشاعر والاندماج فيها، فجمالية النص الشعري تبقى مخبأة إلى أن يفك ألغازها المتلقي الحاذق، الذي يضيء النص ويمنح له الحياة، حيث يرى "النقاد أن النص يتطلب دائما التفسير، وجعلوا ما في النص شيئا غائبا يستدعي الاستحضار عن طريق التفسير الذي هو حياته، وعلى هذا يكون النص والتفسير متلازمين يتبع كل منهما الآخر، فالتفسير يتبع النص، ومضمون النص يتبع التفسير، سواء أكان هذا التفسير من خلال رؤية ذاتية، أم خارجية."⁽¹⁾

المطلب الثاني: أهمية تدريس النص الشعري

يحضر النص الشعري في مقررات السلك الثانوي التأهيلي، بشكل مكثف، للأدوار التي يلعبها؛ حيث تعددت وظائفه، فمن جهة نعتبره "وسيلة لتعليم اللغة العربية، فيقرأها كما تُقرأ الجريدة اليومية، ويُدرّسها بالطريقة نفسها التي تُدرّس بها النصوص غير الشعرية."⁽²⁾، إذ

¹ - أصوات النص الشعري، يوسف حسن نوفل، ص: 5.

² - ديдаكتيك النصوص القرائية بالسلك الثاني الأساسي، ص: 144.

تزداد ثروة التلاميذ اللغوية من خلال ما ينضاف إليهم من رصيد معجمي جديد.

ومن جهة أخرى، يتخذ النص الشعري وسيلة لتنمية الذوق الأدبي لما يتوفر عليه من قيم فنية جمالية، "وأما الشعر فلا يمكن إلا أن يكون فنا جميلا، وإلا فقد روعته وتأثيره وسقط مضمونه مهما كان ساميا رفيعا، وجمال الشعري يأتي من صياغته، فالشعر ليس تقريراً، بل تصويراً بيانياً، وهو ليس تعبيراً باللغة فحسب، بل هو أيضاً تعبير وإيحاء عن طريق موسيقاه."⁽¹⁾

بالإضافة إلى ما تم ذكره، تعتبر النصوص الشعرية "مصدراً لبعض الأحكام الأدبية التي تدخل في بناء الأدب، وتنسيق حقائقه لعصر من العصور، أو لفن من الفنون، أو لأديب من الأدباء، وحتى يتم تحقيق المتعة والفائدة المرجوة من دراسة النصوص الشعرية لابد من صقل الذوق الفني عند الطلبة، والذوق يرتبط ارتباطاً وثيقاً بمدى ما يملكه الطالب من ثقافة."⁽²⁾

ناهيك عن كون النص الشعري يتناول قيماً أخلاقية وتربوية، حيث إن "للإبداع غاية مدارها إصلاح النفوس وشدها إلى قيم الجماعة

¹ الشعر المصري بعد شوقي، الحلقة الثالثة، محمد مندور، ص: 97.

² أساليب تدريس اللغة العربية بين النظرية والتطبيق، راتب قاسم عاشور، محمد فؤاد الحوامدة، ص: 165.

حتى يستمر الاجتماع البشري، متينا متماسكا. فشعرهم (العرب) إلى هذه الغاية يسير وكذلك نثرهم"⁽¹⁾، وقد صح عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: "إِنَّ مِنَ الْبَيِّنَاتِ سَخْرًا، وَإِنَّ مِنَ الشَّعْرِ حُكْمًا."⁽²⁾

إجمالاً، يُتوخى من تدريس النصوص الشعرية لتلامذة السلك الثانوي التأهيلي، تحقيق جملة من الأهداف، نجملها فيما يلي⁽³⁾:

- أن يتعود التلميذ إصدار الأحكام على النص الذي يدرسه ويبدى رأيه الشخصي فيه استناداً إلى أحكام موضوعية.
- تدريب التلاميذ على فهم الأساليب الأدبية وإفساح المجال أمامهم لإدراك أهمية وضوح الفكرة وتسلسلها وحسن التعبير عنها ليفيد منها في تعبيره الشفوي والكتابي.
- تعرف عدد من الأدباء والشعراء في الوطن العربي والإسلامي عموماً، وفي بلده خصوصاً، في العصور الأدبية المختلفة، قديماً وحديثاً.
- اعتزاز التلميذ بتراث أمته العربية الإسلامية وما فيه من قيم وأخلاق سامية.

¹ جمالية الألفة، النص ومتقبله في التراث النقدي العربي، شكري المبخوت، ص: 32.

² مسند أحمد بن حنبل، (رقم الحديث: 2424 - مُسْنَدُ بَنِي هَاشِمٍ-)، الجزء الرابع، ص: 245.

³ أساليب تدريس اللغة العربية بين النظرية والتطبيق، ص: 166 (بتصرف).

- تهذيب ميول التلاميذ وتربية شخصيتهم بما تشيعه هذه النصوص الأدبية في نفوسهم من معان سامية تؤثر في نفوسهم وتوقظ شعورهم، وإثارة الوجدان وإيقاظ العواطف الشريفة والمعاني السامية النبيلة.
- تزويدهم بطائفة من التجارب والخبرات التي مر بها صاحب النص وبذلك يزد فهمهم للحياة الإنسانية والعواطف والاتجاهات التي تؤثر في حياة الأفراد والشعوب.
- تنمية ميولهم إلى مطالعة النصوص الأدبية المختلفة من قصة ومسرحية ومقالة وتذوقها مما يؤدي للاستمتاع بوقت الفراغ.
- إدراك ما في النص من صور ومعان وأخيلة تمثل صورة من صور الطبيعة الجميلة أو عاطفة من العواطف البشرية، أو تعرض ظاهرة من الظواهر الاجتماعية أو السياسية أو الطبيعية وبذلك يتوسع خيال التلاميذ ويطلق العنان لأفكارهم.
- التمتع بما في الأدب من جمال الفكرة، وجمال العرض، وجمال الأسلوب، وموسيقى اللغة، والإيقاع والسجع والقافية، والتمتع بالأدب الجميل يورث حبّ الجمال.
- بعث السرور والراحة والاستجمام في نفس القارئ أو المستمع وهو ذلك السرور الشبيه بما يشعر عند التزه في حديقة أو الاستماع إلى لحن موسيقي شجي.

المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للنص الشعري

سيتعرف تلميذ الجذع المشترك آداب خلال الدورة الثانية، وهي السنة الأولى من سنوات التعليم الثانوي التأهيلي، على النصوص الشعرية؛ فالمجزوءة الأولى تطرقت إلى الشعر العربي التقليدي، حتى يتبين التلميذ الخصائص المؤسسة لفن الشعر بما فيها الإيقاع والتصوير واللغة، ثم التعرف على أهم المضامين التي تناولها الشعراء القدماء، أهمها المدح والوصف والغزل. أما المجزوءة الثانية فكانت مدخلا إلى التعرف على شعر التفعيلة، من حيث خصائصه القائمة على بدائل فنية تختلف تماما عما ألفه التلميذ في الشعر العمودي، سواء أعلق الأمر بالشكل أم المضمون، إذ سيستأنس التلميذ بمصطلحات التفعيلة والسطر الشعري والرؤيا الشعرية. أما المضمون فقد اختير أهم ما تناوله الشعر التفعيلي، وهي ثلاثة موضوعات: المدينة، والاغتراب، والنضال والمقاومة.

وفي برنامج جذع العلوم والتكنولوجيا تم إدراج نصين شعريين حديثين؛ أولهما يعالج تيمة الحرية والثاني يتناول المدينة. وبانتقالنا إلى السنة أولى باكالوريا نجد أنفسنا أمام حضور لافت للنص الشعري، إذ أصبح التلميذ ملزما بالتعرف على هذا الجنس الأدبي أكثر من المعرفة التي تلقاها خلال سنة الجذع المشترك، فقد روعي مبدأ التدرج في نقل المعرفة، من تحديد المفاهيم إلى امتلاك رصيد بيبليوغرافي

مرتبط بالتراث الشعري. للأمر ذاته تمت الإشارة إلى أن أنشطة النص القرآني الشعري، خلال السنة الأولى باكوريا آداب تسعى إلى:⁽¹⁾

- تعريف المتعلم أصول الشعر العربي وخصائصه كما تبلورت على شعراء العصر الجاهلي والعصر الإسلامي والعصر الأموي.
- تعريفه التطورات والتحويلات التي عرفت هذه الأصول عبر العصور.
- إبراز وظيفة هذا الشعر في التعبير عن الذات وعن الجماعة وعن مختلف التحويلات التي طرأت على الفرد والمجتمع العربي، من خلال نماذج شعرية، يشترط فيها أن تكون متنوعة وممثلة لمميزات هذا الشعر في هذه العصور.

أما تلميذ السنة أولى باكوريا آداب فيتعرف إلى الأصول الفنية التي قام عليها جنس الشعر، والرجوع إلى الشعر القديم ضرورة تعليمية لا محيد عنها. لذلك اعتمدت ضمن الكتاب المدرسي مجزوءتان، هما الأولى: الشعر العربي بين التعبير عن الذات والتعبير عن الجماعة، من خلال نماذج شعرية مشهود لها بالجودة. أولها من الشعر الجاهلي وثانيها من الشعر الإسلامي، وثالثها من الشعر العباسي. وتهم المجزوء الثانية: الشعر العربي القديم ومظاهر التحول الحضاري والاجتماعي والثقافي والأدبي. وقد تم التمثيل له من عيون الشعر العباسي والشعر

¹ - التوجيهات التربوية والبرامج الخاصة بتدريس مادة اللغة العربية بسلك التعليم الثانوي التأهيلي، ص: 32.

الأندلسي والشعر المغربي. ومدار الشأن من هذه المادة المعرفية "تذوق الشعر العربي القديم، وتعرف أصوله ووظائفه التعبيرية، وما طرأ عليها من تحول وتجديد، واكتشاف الطرائق التي سلكها الشعراء في إبداعه ونظمه، انطلاقاً من روائع النماذج التي اختيرت منه للدراسة والتحليل والتطبيق والتقويم في مختلف العصور الأدبية."⁽¹⁾

يتوفر الكتاب المدرسي للسنة الثانية باكوريا آداب وعلوم إنسانية على عدة نصوص قرآنية شعرية، حيث أصبح التلميذ خلال هذه السنة الأخيرة من سلك التعليم الثانوي، مؤهلاً إلى تبين حقيقة النص الشعري في حلقته الحدائية الجديدة. وإيماناً بمبدأ التدرج، تضمن الكتاب المدرسي مجزوءتين عن الشعر الحديث، أولاهما تهم شعر إحياء النموذج، الذي ظهر في عصر النهضة التي عرفها العرب أواخر القرن التاسع عشر، وقد أدرج ضمن الحديث، على الرغم من خصائصه التقليدية. ثم شعر سؤال الذات أو ما يسمى بالشعر الرومانسي، المنتشر في الأوساط الأدبية العربية خلال العقد الثاني من القرن العشرين. بعدها نصل إلى الشعر التفعيلي المتمرد على الشعر الكلاسيكي، مبني ومعنى، وقد قسمت المجزوءة الثانية إلى محورين، أولها ينصرف إلى تطور الشعر من حيث الشكل؛ وضع لها عنوان: تفسير البنية. والمحور

¹ - راجع تقديم الكتاب المدرسي: النجاح في اللغة العربية للسنة الأولى باكوريا، مسلك الآداب والعلوم الإنسانية.

مرتبط بالتراث الشعري. للأمر ذاته تمت الإشارة إلى أن أنشطة النص القرآني الشعري، خلال السنة الأولى باكالوريا آداب تسعى إلى:⁽¹⁾

- تعريف المتعلم أصول الشعر العربي وخصائصه كما تبلورت على يد شعراء العصر الجاهلي والعصر الإسلامي والعصر الأموي.
- تعريفه التطورات والتحولت التي عرفتها هذه الأصول عبر العصور.
- إبراز وظيفة هذا الشعر في التعبير عن الذات وعن الجماعة وعن مختلف التحولات التي طرأت على الفرد والمجتمع العربي، من خلال نماذج شعرية، يشترط فيها أن تكون متنوعة وممثلة لمميزات هذا الشعر في هذه العصور.

أما تلميذ السنة أولى باكالوريا آداب فيتعرف إلى الأصول الفنية التي قام عليها جنس الشعر، والرجوع إلى الشعر القديم ضرورة تعليمية لا محيد عنها. لذلك اعتمدت ضمن الكتاب المدرسي مجزوءتان، تهم الأولى: الشعر العربي بين التعبير عن الذات والتعبير عن الجماعة، من خلال نماذج شعرية مشهود لها بالجودة. أولها من الشعر الجاهلي، وثانيها من الشعر الإسلامي، وثالثها من الشعر العباسي. وتهم المجزوءة الثانية: الشعر العربي القديم ومظاهر التحول الحضاري والاجتماعي والثقافي والأدبي. وقد تم التمثيل له من عيون الشعر العباسي والشعر

¹ - التوجيهات التربوية والبرامج الخاصة بتدريس مادة اللغة العربية بسلوك التعليم الثانوي التأهيلي، ص: 32.

الأندلسي والشعر المغربي. ومدار الشأن من هذه المادة المعرفية "تذوق الشعر العربي القديم، وتعرف أصوله ووظائفه التعبيرية، وما طرأ عليها من تحول وتجديد، واكتشاف الطرائق التي سلكها الشعراء في إبداعه ونظمه، انطلاقاً من روائع النماذج التي اختيرت منه للدراسة والتحليل والتطبيق والتقويم في مختلف العصور الأدبية."⁽¹⁾

يتوفر الكتاب المدرسي للسنة الثانية باكالوريا آداب وعلوم إنسانية على عدة نصوص قرائية شعرية، حيث أصبح التلميذ خلال هذه السنة الأخيرة من سلك التعليم الثانوي، مؤهلاً إلى تبين حقيقة النص الشعري في حلقه الحدائث الجديدة. وإيماناً بمبدأ التدرج، تضمن الكتاب المدرسي مجزوءتين عن الشعر الحديث، أولاهما تهم شعر إحياء النموذج، الذي ظهر في عصر النهضة التي عرفها العرب أواخر القرن التاسع عشر، وقد أدرج ضمن الحديث، على الرغم من خصائصه التقليدية. ثم شعر سؤال الذات أو ما يسمى بالشعر الرومانسي، المنتشر في الأوساط الأدبية العربية خلال العقد الثاني من القرن العشرين. بعدها نصل إلى الشعر التفعيلي المتمرد على الشعر الكلاسيكي، مبني ومعنى، وقد قسمت المجزوءة الثانية إلى محورين، أولها ينصرف إلى تطور الشعر من حيث الشكل؛ وضع لها عنوان: تكسير البنية. والمحور

¹ - راجع تقديم الكتاب المدرسي: النجاح في اللغة العربية للسنة الأولى باكالوريا، مسلك الآداب والعلوم الإنسانية.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

الثاني، يكشف عن التطور الحاصل على مستوى المضمون، أو ما يعرف بتجديد الرؤيا.

وقد روعي في ديداكتيك النص الشعري للسنة الثانية باكالوريا اعتماد "مقاربة تدريسية، تلمح إلى تمكين المتعلم من (الكليات) المنهجية لقراءة النصوص المختلفة؛ استنادا إلى جملة من الإجراءات العملية المختزلة فيما يلي:

- توجيه المتعلم إلى ملاحظة العناصر الأساسية المكونة لأنماط النصوص، وتجميع هذه الملاحظات لاقتراح فرضيات القراءة.
- مساعدة المتعلم على رصد كيفية انتظام هذه العناصر، وإدراك مظاهر التفاعل فيما بينها (الاختلاف والائتلاف).
- تنبيه المتعلم إلى سبل اكتشاف معنى النص ومسار بنائه، بدل إسقاط الأحكام القبلية والجاهزة عليه.
- الانتباه إلى ما يعطي للنص وحدته المركبة، ومعرفة الطريقة التي يتفاعل بها الشكل مع المضمون داخل النص.
- محاولة تركيب بعض المشيرات الداخلية والخارجية لإبراز علاقة النص بمبدعه.⁽¹⁾

ولم يغيب النص الشعري، في برنامج السنة الثانية باكالوريا علوم وتكنولوجيا، فعلى الرغم من الحيز الضيق الذي خصص له، فإننا

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 44/43.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

نلتفت إلى ضرورته بالنسبة للتلاميذ، فقد أدرج ضمن مجزوءة جمالية الفنون الأدبية، المدرجة في برنامج الدورة الثانية. وتكمن أهميته في ضرورة تعرف التلاميذ إلى جنس الشعر باعتباره فنا جميلا، فيه نالت اللغة العربية مكانها بين لغات العالم، كما أنه وسيلة تعبيرية، يطل منه المبدع على القارئ، كاشفا عن همومه ومعاناته، ومفصحا عن هواجسه وتطلعاته. وما يسمح بذلك شجاعة العربية وما يتفجر منها من إمكانات تعبيرية.

نأتي إلى الشق التطبيقي لتجسيد ما تم تناوله في الشق النظري، إذ سنبين عمليا كيفية تدريس النص الشعري وفق المقاربة بالكفايات، وقد وقع اختيارنا على نص "لي في من مضى مثل" للشاعر الإحيائي محمود سامي البارودي، الوارد في كتاب واحة اللغة العربية.⁽¹⁾

¹ - راجع النص في الكتاب المدرسي: واحة اللغة العربية، السنة الثانية باكالوريا، مسلكا الآداب والعلوم الإنسانية، ص: 24.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

مقاطع بيداغوجية في مكون النصوص

الموسم الدراسي: 2013-2014

الفئة المستهدفة: السنة الثانية باك آداب

المجزوءة الأولى: من إحياء النموذج إلى سؤال الذات الكتاب المدرسي: واحة اللغة العربية، ص: 24

الموضوع: الشعر الإحيائي، النموذج الأول، لي في من مضى مثل لمحمود سامي البارودي

الوسائل الديداكتيكية: التوجيهات التربوية، الكتاب المدرسي، السبورة...

مدة الإنجاز: ساعتان

الكفايات المستهدفة:

الكفاية التواصلية: قدرة المتعلم على التواصل مع أنماط النصوص الإحيائية.

الكفاية المنهجية: تمكنه من القراءة المنهجية، باعتبارها صيغة إجرائية ملائمة في وضعيات متعددة.

الكفاية الثقافية: قدرته على تبين مسار الشعر العربي الحديث.

الكفاية الاستراتيجية: تعزيز الانتماء الوطني والتشبث بالهوية الثقافية والحضارية والانفتاح على الف الإنسانية.

المقاطع البيداغوجية	القدرات والمهارات	الأنشطة التعليمية التعلمية		التقويم والدعم
		أنشطة الأستاذ	أنشطة التلميذ	
تشخيص المكتسبات	قدرة التلاميذ على استرجاع مكتسباتهم، التي تخدم الدرس قيد الإنجاز.	* يوجه الأستاذ أسئلة إلى المتعلمين، من قبيل: ما خصائص شعر إحياء النموذج؟ * يجب التلاميذ عن أسئلة الأستاذ. استرجاع خصائص الشعر الإحيائي - تلخيص خصائص الشعر الإحيائي في: - تصحيح مفهوم الشعر - الاقتباس من القديم، - اعتماد الزعة البيانية. - محاربة التكلف البديعي.	- إشراك معظم التلاميذ في التمهيد للدرس. - تصحيح الأخطاء - دعم المتعثرين من خلال الربط بين الشعر القديم والشعر الإحيائي.	

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

وهذا ما دفع الباحثين في علوم التربية في العصر الحديث إلى اعتبار الديداكتيك علما مستقلا بذاته، رغم التقاطع الحاصل بينه وبين فروع علوم التربية، مادام يجمع بين الجانبين النظري والتطبيقي. ويتطور باستمرار وفق مبادئ ومناهج خاصة. والمعروف، أيضا، أن ديكاكتيك المواد الدراسية تمتع بشكل أو بآخر من الديداكتيك العامة: لوجود عناصر مشتركة بينها، سواء تعلق الأمر بالمستوى التعليمي أم بالمستوى التعليمي، ناهيك عن القضايا والمجالات التي تشكل روافدها جميعا.

وذلك ليس ببعيد عن ديكاكتيك مادة اللغة العربية، التي جعل لها منهاج خاص تتضح منه طرائق وأساليب تدريس مختلف مكوناتها وفي مستوياتها المتعددة؛ فالحديث، هنا، يتسع إلى ديكاكتيك النصوص وديكاكتيك الدرس اللغوي وديكاكتيك التعبير والإنشاء وديكاكتيك المؤلفات. إذ يفرض تنوعها تدخلا ديكاكتيكيا مناسباً، مراعاة للأبعاد المعرفية والوظيفية وكذا القدرات والمهارات المستهدفة.

ومادام فعل الإقراء معقدا إلى الدرجة التي لمحنا إليها، فإن مؤلف "ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات" للباحثين المختار السعيد وعبد العزيز خلوفة، ذو أهمية كبرى في تعبيد الطريق لأساتذة العربية حتى يتمكنوا من تنظيم عملهم التربوي وعقلنته استنادا إلى مبادئ محددة، على اعتبار أن هذا المؤلف ينسجم مع المراجعة الشاملة

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

لمناهج التعليم وخاصة في المرحلة الثانوية التأهيلية، حيث السعي نحو تمكين المتعلم من مختلف الكفايات الثقافية والمنهجية والتكنولوجية والتواصلية، مما يؤهله إلى الإنتاج والإبداع والاندماج السريع في محيطه السوسيو اقتصادي.

والملاحظ من خلال هذا العمل المتميز، أن الباحثين على اطلاع واسع ومتعمق بمختلف المصادر المعالجة لتدريس اللغة العربية بالنظر إلى الاستراتيجيات التجديدية، ناهيك عن المراجع الموازية، وهو ما أهلهم إلى الإحاطة بمقاصد مناهج اللغة العربية بالسلك الثانوي التأهيلي. حيث تدرجا في بناء محاور المؤلف وفق تصميم منهجي محكم، بدءا بتحديد المفاهيم والأسس اليداكتيكية ذات الصلة بمادة اللغة العربية بسلك الثانوي التأهيلي.

إن الأمر لا يقتصر على استعراض الخطوات المنهجية المعتمدة في تدريس كل مكون على حدة، إنما عمل الباحثان على تجاوزها بالتمثيل لكل نموذج إقرائي بجذاذة تثبت فيها المقاطع البيداغوجية ومحتويات الدرس وفق بيداغوجيا الكفايات، على أساس تحقيق مبدأ التعلم الذاتي والتمهير، حيث تتسع الجذاذة إلى مختلف الأنشطة التعليمية التعلمية، بالإضافة إلى مرحلي التقويم والدعم.

ويمكن سر نجاح المؤلفين في تقديمهما لتصور واضح عن كيفية إقراء دروس العربية، بالجمع بين الشقين النظري والتطبيقي، إذ يشكل

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

حقل الجذ	حقل الهزل	- تعدد المضامين
الجد/ الجزع/ الباترات/ الصبا/ الغزل / الهزل/ أشقر/ مشتعل/ مقداما/ المحبة/ الحب/ الجزع/ ماضي الغرار/ الرث يحمد/ الصيد...	الجد/ الجزع/ الباترات/ الصبا/ الغزل / الهزل/ أشقر/ مشتعل/ مقداما/ المحبة/ الحب/ الجزع/ ماضي الغرار/ الرث يحمد/ الصيد...	الشعرية في القصيدة لدى البارودي من خصائص القصيدة القديمة.
يستحسن العجل..	يستحسن العجل..	- لم يتغل الشعراء عن النظام التقليدي القائم على الشطرين المتوازيين عروضا إلى العصر الحديث.
مهمة التعبير.	مهمة التحليل.	- الشكل الخارجي يشبه تماما شكل القصيدة التقليدية، وهو ما يفيد التبعية والمجازة.
مهمة التعليق.	مهمة التعليق.	- الموسيقى الداخلية لها أهميتها عند القدماء في خلق جرس موسيقي يستميل السامع، باعتبارها خاصية شعرهم الخطابي.
		- الصور الشعرية المعتمدة لدى سامي البارودي تشبه تماما تصوير

ديكايك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>القديم، وهو ما يفيد أنه يتمتع من محفوظاته بدل تجاربه الذاتية.</p> <p>- يستعين الشاعر بتقنيتي السرد والوصف لوظيفتهما الإخبارية والحجاجية.</p>	<p>له حق النسق الإيقاعي الداخلي وظيفه مزدوجة: الدلالية (تقرير المعنى) والجمالية (تماسك النص وخلق جرس موسيقي).</p> <p>ثالثا: الصورة الشعرية</p> <p>يحفل النص بصور شعرية عدة، منها:</p> <p>التشبيه الوارد في البيت 13: كأنه شعلة في الكف قائمة: تشبيه الشاعر للسيف، تحركه كفه، بالشعلة تحركها الريح، لعلاقة المشابهة القائمة بينهما، فكلاهما يلمع ويتحرك..</p> <p>الاستعارة المكنية الواردة في البيت 3: (لكن قضاء خطه الأزل): استعار الشاعر صفة الخط من الإنسان للمستعار له الأزل..</p> <p>← أدت هذه الصور الشعرية، كما الحال لدى الشعراء القدامى، وظيفتها البيانية بالإضافة إلى وظيفتها التزنية.</p> <p>رابعا: الأسلوب</p> <p>- هيمنة الأسلوب الخبري، المتجسد في تقنيتي السرد والوصف، ينسجم والمضامين المتناولة التي تفترض إحاطة المتلقي بعوالم الشاعر المدهشة. مع حضور بارز للأسلوب الإنشائي في نهاية القصيدة من خلال أسلوب الأمر الذي يدل على النصيح والإرشاد.</p> <p>- حضور ضمير المتكلم بقوة يتمشى وغرض القصيدة الفخر، حيث أضفى الشاعر على نفسه صفات الفرادة (الفارس/ القائد /الحكيم)</p>	<p>- القدرة على تذوق ذخيرة النص الفنية، وإدراك الاختلاف الحاصل بينها وبين اللغة التقريرية.</p>	
<p>- تقبل إجابات التلاميذ مع تقويمها.</p> <p>- يشار إلى أن البارودي في تناوله لمضامينه الشعرية جاري شعراء كبار</p>	<p>* يطلب الأستاذ من التلاميذ أن يركبوا خلاصات ويتأكدوا من صحة الفرضية التي انطلقوا منها.</p> <p>* يركب كل تلميذ خلاصته</p> <p>* وتأسيسا على ما سبق، وفق الشاعر محمود سامي البارودي في مجاراته الشعراء القدامى، حيث عالج المضامين المتناولة لديهم، والتزم بعمود الشعر العربي، محافظا على نظام الشطرين</p>	<p>القدرة على التركيب.</p> <p>- مهارة الاستنتاج</p>	<p>أنشطة التركيب والتقويم</p>

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

المتناظرين ووحدة القافية والروي، واللغة الجزلة الفخمة، واستند في تصويره إلى صور شعرية حسية بيانية.	أمثال: امرئ القيس، و زهير بن أبي سلمى والمتنبي وأبي فراس الحمداني...	- مهارة الحكم.
* يطلب الأستاذ من التلاميذ مناقشة القولة أسفله: - يقول محمد مندور عن محمود سامي البارودي: "هذا الشاعر العظيم وإن يكن قد تخير لشعره الثوب التقليدي، إلا أنه قد نسج خيوطه من خير ما وصلت إليه لغة الشعر العربي من قوة وجمال، واستطاع أن يخضع تلك اللغة التقليدية للتعبير عن أحاسيسه أو لوصف مشاهداته أو قص أحداث عصره" الشعر المصري بعد شوقي. 5/ 1. إلى أي حد ينطبق التصور النقدي أعلاه، على قصيدة "لي في من مضى مثل"؟	- التأكيد على أن النظم على منوال الشعراء القدامى لا يعني بتاتا اختفاء الزعة الذاتية لدى الشاعر الإحيائي، كما الحال عند شعراء عصر الانحطاط.	أنشطة الاستثمار والإنتاج القدرة على مناقشة الآراء النقدية. - مهارة التحليل - مهارة التعليق
* يطلب الأستاذ من التلاميذ البحث في ديوان محمود سامي البارودي لاستخلاص مظاهر الإحياء غير المشار إليها. * يدلي التلاميذ بأرائهم بخصوص دور البارودي في إحياء الشعر القديم من خلال قصائد أخرى. * تناول البارودي موضوعات أخرى كالمديح والهجاء والرثاء.. - محاكاة الشعراء القدامى في الأساليب..	- تقويم إنتاجات التلاميذ. - استجلاء مظاهر أخرى لتجربة البعث والإحياء.	بحث وامتدادات قدرة المتعلم على البحث خارج الفصل.

المبحث الثاني: ديдаكتيك النص السردى

المطلب الأول: عن النص السردى

يعنى بالنص السردى كل نص يحكى خبرا واقعيا كان أم خياليا، عن طريق اللغة الفنية والوصف والحوار، وغيرها من التقنيات التي تسعف على نقل الحدث. ويتأسس الحكى على دعامتين أساسيتين:⁽¹⁾ أولاهما: أن يحتوي على قصة، تضم أحداثا معينة.

وثانيتهما: أن يعين الطريقة التي تحكى بها تلك القصة. وتسمى هذه الطريقة سردا، ذلك بأن قصة واحدة يمكن أن تحكى بطرائق متعددة، ولهذا السبب فإن السرد هو الذي يعتمد عليه في تمييز أنماط الحكى، بشكل أساسي.

وما دام كذلك، فإن الخصائص البنائية للنص السردى المتمثلة في وجود نسيج رابط للعناصر المكونة للخطاب السردى، وحضور الشخصيات المحققة لهذا التداخل، والاستعانة بتقنيات سردية كالحذف والاسترجاع والاستباق وغيرها، تشمل كل نص تتوفر فيه تلك الخصائص؛ كالقصة القصيرة أو الطويلة، والسيرة الذاتية أو الغيرية والرواية والمذكرات...

ونعرض في الأسطر الموالية مفهومات العناصر الواردة في الخطاب السردى، مستعينين بما ورد من تحديد لها في النقد الحديث:

¹ - بنية النص السردى من منظور النقد الأدبي، حميد لعمدان، ص: 45.

السرد والسارد:

إن أول ما يجب الانتباه إليه هو صاحب صناعة السرد داخل النص، إذ من اللازم توضيح العلاقات القائمة بين صاحب النص باعتباره مؤلفا، وصاحب الرواية باعتباره ساردا. فالكاتب هو صاحب العمل، نجد اسمه مكتوبا على الغلاف. أما السارد فهو الراوى الذي ينقل الخبر، من خلال وضعيات متعددة:

- ذو رؤية من الخلف: عندما يكون "الراوى عارفا أكثر مما تعرفه الشخصية الحكائية، إنه يستطيع أن يصل إلى كل المشاهد عبر جدران المنازل، كما أنه يستطيع أن يدرك ما يدور بخلد الأبطال".⁽¹⁾ أما وضعيته فتميزها صورتان؛ إما أن يكون الراوى خارجا عن نطاق الحكى، أو أن يكون شخصية حكائية موجودة داخل الحكى، وهذا التمثيل له مستويات تكون ظاهرة وملموسة إذا ما كان الراوى شاهدا متتبعا لمسار الحكى.

- ذو رؤية مصاحبة (مع): عندما تكون "معرفة على قدر معرفة الشخصية الحكائية، فلا يقدم لنا أي معلومات أو تفسيرات، إلا بعد أن تكون الشخصية نفسها قد توصلت إليها".⁽²⁾

¹ - بنية النص السردى من منظور النقد الأدبي، ص: 47.

² - المرجع السابق، ص: 47.

- ذو رؤية من خارج: يكون كذلك عندما تكون معرفة الراوي أقل "مما تعرفه إحدى الشخصيات الحكائية، والراوي هنا يعتمد كثيرا على الوصف الخارجي،

أي وصف الحركة والأصوات، ولا يعرف إطلاقا ما يدور بخلد الأبطال..."⁽¹⁾

الزمان والمكان:

فأما النظام الزمني في النص السردي، فتقتضي دراسته الوقوف عند زمنين اثنين: أولهما زمن السرد، وثانيهما زمن القصة (الحكي). والتميز الدقيق بينهما "أن زمن القصة يخضع بالضرورة للتتابع المنطقي للأحداث، بينما لا يتقيد زمن السرد بهذا التتابع المنطقي."⁽²⁾

بتعبير آخر فزمن القصة هو المدة التي استغرقتها الأحداث واقعا، وأما زمن السرد فهو المدة التي يقطعها السارد في عملية السرد، حيث التلاعب بالنظام الزمني. لذلك نجد بين الزمنين مفارقة، لوجود إمكانات متاحة في زمن السرد، كالحذف والاسترجاع والاستباق..

وأما المكان فله أهميته داخل عالم السرد، حيث نجد القارئ يتتبع حضور الأمكنة ورمزيتها ودلالاتها، واكتشاف السر وراء اعتمادها لدى الكاتب، "فبالإضافة إلى اختلافها من حيث طابعها ونوعية الأشياء

¹ - بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي، ص: 48.

² - المرجع السابق، ص: 73.

التي توجد فيها تخضع في تشكيلاتها، أيضا، إلى مقياس آخر مرتبط بالاتساع والضييق أو الانفتاح والانغلاق، فالمنزل ليس هو الميدان، والزنازة ليست هي الغرفة، لأن الزنازة ليست مفتوحة دائما على العالم الخارجي بخلاف الغرفة، فهي دائما مفتوحة على المنزل، والمنزل على الشارع، وكل هذه الأشياء تقدم مادة أساسية للروائي لصياغة عالمه الحكائي، حتى أن هندسة المكان تساهم أحيانا في تقرب العلاقات بين الأبطال أو خلق التباعد بينهم."⁽¹⁾

الخطاطة السردية:

إن الحديث عن الخطاطة السردية حديث عن المعطيات الضرورية التي تجعل المحكي قابلا للفهم، وبالنظر إلى تاريخ فعل السرد وتنوع البنيات القصصية، يمكن التمييز بين خطاطتين سرديتين، أولاهما تقليدية تعتمد الحبكة المعروفة (البداية-الوسط-العقدة)-النهاية(الحل)، وثانيتهما حديثة تتجاوز النمطية المذكورة إلى بنيات قصصية أخرى.

المطلب الثاني: أهمية تدريس النص السردي

تتلخص أهمية تدريس النص السردي في كونه أكثر النصوص انتشارا بين المثقفين في عصرنا الحاضر، والسر في ذلك جمعه بين التشويق الحكائي ومعالجة القضايا ذات الصلة بالواقع الاجتماعي. ومن الأفضل أن يتعرف التلميذ على هموم الحياة اليومية في قالب فني درامي

¹ - بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي، ص: 72.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

مشوق، يستميله إلى حيث لا يدري. دون أن ننسى الميول الفطري- لدى المتعلم- إلى تلقي الحكايات"وقد بُرهن على وجودها بما لوحظ لدى الأطفال من شغف بالحكايات وحب سماعها وترقبهم لنهايتها الشيء الذي يعني أنهم يتوفرون بصورة ضمنية على هذه القدرة السردية.⁽¹⁾ وهو ما يفسر إقبال التلاميذ على مادة السرديات بشغف كبير، إذ نجدهم يعمدون بأنفسهم إلى تبين مغزى القصة وأبعادها، وربط شخصياتها الحكائية بواقعهم المعيش.

وقد روعي في انتقاء النصوص السردية في برنامج السلك الثانوي التأهيلي مدى استجابتها لمجموعة من المعايير، أهمها⁽²⁾:

- المعيار الاجتماعي الثقافي: أن تكون النصوص ذات صلة بالمحيط الثقافي للقارئ المتعلم وإلا سيقراً فيها صورة عن العدم.
- المعيار النفسي البيداغوجي: أن تكون القيم الواردة فيها حصناً ضد الاستلاب وأن يتوفر فيها عنصر التشويق الذي يجعل القارئ المتعلم ينفعل بها.
- المعيار اليداكتيكي: أن تكون بنيتها واضحة وحكمتها بسيطة تسمح للمتعلم بمحاكاتها حين يطلب منه ذلك في أنشطة الإنتاج.

¹ - ديداكتيك النصوص القرائية بالسلك الثاني الأسامي، ص: 83.

² - المرجع السابق، ص: 86.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

المطلب الثالث: النقل اليداكتيكي التطبيقي للنص السردية
تتضمن مستويات التعليم الثانوي التأهيلي نصوصاً سردية عدة، سواء أعلق الأمر بالجذع المشترك أم بالسنة أولى أم بالسنة الثانية باكوريا. وسنورد فيما يلي كيفية تدريس النص القصصي القصير باعتباره نصاً سردياً، خلال السنة الثانية باكوريا آداب وعلوم إنسانية. من جملة النصوص الواردة، نقترح نص "دم ودخان" للكاتب المغربي مبارك ربيع، المأخوذ من الكتاب المدرسي: واحة اللغة العربية⁽¹⁾:

مقاطع بيداغوجية في مكون النصوص

الموسم الدراسي: 2013-2014
المكون: درس النصوص
المجزوءة الثالثة: أشكال نثرية حديثة
مدة الإنجاز: ساعتان
الوسائل اليداكتيكية: التوجيهات التربوية/ الكتاب المدرسي/ السبورة..
الكفايات المستهدفة:
الكفاية التواصلية: توظيف التلميذ للمعارف المحصل عليها من فن القصة في مختلف السياقات التواصلية
الكفاية المنهجية: قدرته على توظيف جهاز مفاهيمي وخطوات محددة عند قراءة القصة القصيرة.
الكفاية الثقافية: تمكنه من رصد فني ولغوي، يسعفه على فهم النصوص وتحليلها وبعمق ثقافته في المجالين معا.
الكفاية الاستراتيجية: استنمار القيم الإنسانية والروحية والمثل العليا التي تعبر عنها الآثار الأدبية الخالدة.

¹ - راجع النص في كتاب واحة اللغة العربية، للسنة الثانية باكوريا آداب وعلوم إنسانية، ص: 150.

دہاکیک اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

المقاطع البيداغوجية	القدرات والمهارات	الأنشطة التعليمية التعليمية			الدعم والتقويم
		أنشطة الأستاذ	أنشطة التلميذ	محتوى التعلم	
تشخيص المكتسبات	قدرة التلاميذ على استرجاع مكتسباتهم التي لها صلة بالدرس قيد الإنجاز.	* يوجه الأستاذ أسئلة إلى تلامذته، من قبيل: ما القصة القصيرة؟ وما مقوماتها؟ اذكر بعض رواد القصة القصيرة العرب. * يجيب التلاميذ عن الأسئلة * القصة القصيرة جنس نثري يقوم على السرد، يتسم بالاختزال على مستوى الحدث والزمان والمكان والشخص. - من رواه العرب: نجيب محفوظ، يحيى حقي، يوسف إدريس، زكرياء تامر، مبارك ربيع...			- تصحيح إجابات التلاميذ - التذكير بأن القصة القصيرة جنس أدبي حديث، تختلف بخصائصها البنائية عن باقي الأجناس الحكائية القديمة والحديثة.
أنشطة الملاحظة	قدرة التلاميذ على تبين طبيعة النص وموضوعه. - مهارة الملاحظة - مهارة التعبير.	* يطلب الأستاذ من التلاميذ تحليل انتماء النص إلى جنس القصة القصيرة. - ما طبيعة النص؟ ما المؤشرات الدالة على ذلك؟ * يجيب التلاميذ عن أسئلة الأستاذ. * بناء على مجموعة من المؤشرات من قبيل: تعاقب الأحداث والزمان والمكان يجوز القول بأننا إزاء نص قصصي قصير. - بالنظر إلى العنوان وبداية النص نفترض أن القاص يتناول المعاناة الحياتية لرجل فقير.			- تصحيح إجابات المتعلمين. - إغناء الرصيد المعرفي للتلاميذ من خلال الإشارة إلى المراحل التي قطعتها القصة القصيرة بالعالم العربي. - التعريف بالقاص مبارك ربيع.
أنشطة الفهم	قدرة التلاميذ على فهم القصة وتأويلها.	* قراءة الأستاذ للنص قراءة اقتيادية، ثم يوزع القراءة بين التلاميذ. - الانتباه إلى سلامة القراءة من عدمها. - يطلب الأستاذ من التلاميذ شرح المفردات، وتقطيع النص إلى متواليات سردية.			- تقبل إجابات التلاميذ مع تقويمها. - دعم المتعثرين

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>بدعوتهم إلى قراءة نصوص سردية أخرى.</p> <p>- تتبع القاص للشخصية الرئيسية دحمان الذي اضطره الفقر إلى بيع دمه، حتى يرضي زوجته وأبناءه، لكن ذلك كان على حساب صحته ونفسيته.</p>	<p>* قراءة بعض التلاميذ للنص، والإجابة عن أسئلة الأستاذ.</p> <p>* من الألفاظ المستغلقة: تفرس: تمنع بنظره/ رواء: جدته/ رشف: شرب..</p> <p>- يتضمن النص المتواليات السردية الآتية:</p> <p>- قدوم الشخصية الرئيسية دحمان إلى الجزار المعلم علي لشراء كيلو كبد بدل الكرشة الغليظة..</p> <p>- انصراف دحمان إلى منزله وعليه آثار التعب والتوتر النفسي.</p> <p>- شرود ذهني لدى دحمان، لحظة فرح الزوجة المتوحمة والأبناء بالكبد المشوي.</p> <p>- استعادة دحمان لحيثيات بيع الدم بالمستشفى وخارجه.</p> <p>- تجرع دحمان لمرارة شماتة أهل المريضة، الذين لم يدفعوا له المبلغ المتفق عليه سابقا.</p> <p>- دحمان يتأمل الدخان الصاعد من السفود المعدني الذي ناولته إياه زوجته.</p>	<p>- مهارة القراءة</p> <p>- مهارة تقطيع النص إلى متواليات سردية.</p> <p>- مهارة التعبير</p>	
<p>- تصحيح أخطاء المتعلمين.</p> <p>- الدعم من خلال معطيات أخرى:</p> <p>الشخصية الرئيسية تحكمها بباقي الشخصيات علاقات متنوعة:</p> <p>فعلاقته الأسرية</p>	<p>* يوجه الأستاذ أسئلة إلى تلامذته، عند تناول كل عنصر فني، من قبيل:</p> <p>- ما الشخصيات المبلورة لأحداث القصة؟</p> <p>- حدد أوصافها وخصائصها.</p> <p>- ما الإطار الزمني والمكاني للأحداث؟</p> <p>- استند القاص إلى الحوار، بين نوعه وأهميته؟</p> <p>- ما وضعية السارد؟ وما الرؤية المستند إليها؟</p> <p>- حدد مراحل الخطاطة السردية.</p> <p>* يجيب التلاميذ عن الأسئلة، مع تعليلها من النص.</p>	<p>قدرة التلاميذ على تفكيك عناصر النص البنائية، وإدراك أهميتها في استيعاب خصوصية النص السردية.</p>	<p>أنشطة التحليل</p>

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>بالزوجة والأبناء، لم تكن قائمة على التعاطف والتراحم، لأنهم نالوا رغباتهم على حساب صحته. وعلاقته بأهل المريضة اضطرارية نتجت بدافع الفقر، وهي أيضا لم تكن قائمة على الجانب الإنساني، لما تبدى منهم من غدر وخيانة. وأخيرا علاقته بالجزار المعلم التي يمكن اعتبارها اجتماعية اعتيادية، كون دحمان زبونا وفيما للمعلم علي. الانطلاق من مؤشرات نصية لتحديد زمن وقوع الأحداث: - منذ الصباح - عندما فتح الباب... ← جرت الأحداث</p>	<p>* يتم تحليل القصة بناء على عناصرها:</p> <p>أ- الشخصيات</p> <p>تنوزع الشخصيات التي تقف وراء بلورة الأحداث إلى صنفين؛ الرئيسي والثانوي:</p> <p>- دحمان: ش رئيسية (بطل القصة) / رجل فقير/متزوج وله أبناء/ متحمل للمسؤولية/ متأزم نفسيا وصحيا/ شهم..</p> <p>- الزوجة والأبناء: ش ثانوية/ فرحون/ غير مكترئين بأزمة معيهم دحمان..</p> <p>- موظفو المستشفى: ش ثانوية/ يؤدون واجهم بمهنية عالية/ مهذبون..</p> <p>- أهل المريضة: ش ثانوية/ أنانيون/ استغلاليون/ماكرون...</p> <p>- المعلم علي: ش ثانوية/ جزار/ مستغرب...</p> <p>ب- الزمان</p> <p>- الزمن أحد عناصر النص البنائية، ولمقارنته نقف عند:</p> <p>زمن الحكى: تبدأ الأحداث لحظة وقوف دحمان عند مسطبة المعلم علي، وينتهي بتأملاته في الدخان الصاعد من السفود. ومن ثم نقول إن زمن القصة استغرق ما يقارب نصف يوم.</p> <p>زمن السرد: استغرق من الكاتب صفحتين. وما يميزه الاعتماد على تقنيتي الحذف والاسترجاع.</p> <p>- يمكن الحديث عن الزمن النفسي، بناء على مؤشرات:</p> <p>- اتسخت لطول العهد والإهمال...</p> <p>- منذ الأيام الأولى..</p> <p>- منذ أكادير..</p>	<p>- القدرة على ملء فراغات النص.</p> <p>- مهارة التحليل</p> <p>- مهارة التعليق</p> <p>- مهارة المقارنة</p>
--	---	--

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>في الفترة الصباحية. - الانطلاق من مؤشرات نصية لتحديد مكان وقوع الأحداث: (أحاط به الأطفال فترة في البيت../ نحو غرفة معقدة التركيب../ وعلى بعد أمتار من المستشفى../ الحوار الداخلي: كان منفذا لمعرفة أسباب تأزم دحمان النفسية، عند استرجاع تفاصيل ومجريات بيع الدم.</p> <p>- البنية السردية المعتمدة تختلف عن البنية التقليدية.</p>	<p>← الفقر كان الهاجس الشاغل لذهن دحمان منذ مدة. ج- المكان جرت الأحداث بشكل مجمل في فضاءين هما: - المنزل: بيت دحمان وأسرته، وفيه تجسدت قيم: تأنيب الضمير والندم والحسرة... - محيط المستشفى: حيث باع دحمان دمه، وفيه ترسخت قيم: الاستغلال والابتزاز... د- الحوار يحضر الحوار بنوعيه: الخارجي؛ الجاري بين دحمان وشخصيات أخرى: - حوار مباشر بين دحمان والمعلم علي: يجسد التواصل الاعتيادي بين التاجر وزبونه. - حوار مباشر بين دحمان وموظفي المستشفى: قائم على الخداع والتمويه... - حوار مباشر بين دحمان وأهل المريض: يكشف عن الصراع المادي القائم على المصلحة الشخصية. - حوار داخلي (مونولوج) انفردت به الشخصية الرئيسية دحمان. - اضطر الكاتب إلى توظيف اللهجة المغربية (الكلمة هي الرجل) لإيهام المتلقي بواقعية الأحداث. هـ - السرد والسارد - السارد غير مشارك في الأحداث (توظيف ضمير الغائب). - اعتماد الرؤية السردية من الخلف: السارد أعلم من الشخصيات بما يجري، حيث إنه على علم بدواخل الشخصية الرئيسية.. و- الخطاطة السردية:</p>	<p>- مهارة الجرد</p> <p>مهارة التعبير</p>
--	--	---

ديماكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>البداية: قدوم دحمان إلى الجزائر المعلم علي لشراء كبلو كبد.</p> <p>الوسط(العقدة): كيفية مواجهة الفقر وتلبية رغبات الزوجة.</p> <p>النهاية(الحل): بيع الدم المولد لأزمة نفسية وصحية، مما أدى إلى عقدة أخرى.</p> <p>← وجود علاقة تشابه بين الاستهلال والخاتمة، فكلاهما يتضمن أحداثا حزينة.</p>				<p>مادامت لا تحترم التدرج: الاستهلال - العقدة- الحل.</p>
<p>أنشطة التركيب والتقويم</p> <p>قدرة التلاميذ على استخلاص مقصدية القاص</p> <p>مهمة التركيب</p> <p>مهارة التعليق والحكم</p>	<p>* يطلب الأستاذ من التلاميذ تحرير خلاصة تركيبية تتضمن مقصدية القاص والاتجاه الأدبي الذي تنتهي إليه القصة.</p> <p>* يركب كل تلميذ خلاصته، مع تفادي اجترار المعطيات السابقة.</p> <p>* خلاصة القول، عالج الكاتب مبارك ربيع مشكلة الفقر وما يترتب عليها من انعكاسات سلبية على المستوى النفسي والصحي حيث نجده يراهن على ضرورة التفكير في حلول منطقية تضمن كرامة الإنسان المعرضة لمظاهر الابتزاز والاستغلال</p> <p>وقد وفق الكاتب في صياغة موضوعه صياغة فنية تستند إلى تقنيات الكتابة القصصية الحديثة، القائمة على السرد والوصف والحوار واللغة الفنية.</p>	<p>- تلقي إجابات التلاميذ مع تصحيحها.</p> <p>- تدرج القصة ضمن الاتجاه الواقعي لتناولها موضوعا اجتماعيا ناهيك عن توظيف صاحبها البهجة المغربية.</p>		
<p>أنشطة الاستثمار والإنتاج</p> <p>القدرة على الإنتاج - مهارة التعبير - مهارة التحليل</p>	<p>* يطلب الأستاذ من التلاميذ تحليل القولة أسفله انطلاقا من الخلاصات التي توصلوا إليها من قصة دم ودخان:</p> <p>* يقول أحمد المديني " تأتي القصة القصيرة في المغرب في طليعة أشكال التعبير التي حاولت منذ العقد الرابع من القرن الماضي أن تشرع لصياغة المشاعر والهموم</p>	<p>- فتح النقاش بين التلاميذ لمعرفة مدى استثمار معطيات الدرس</p>		

دماكيتك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

	الفردية والجماعية، بانقطاع وانتظام في أن واحد... في الأدب المغربي المعاصر. ص: 29-30		
بحث وامتدادات	القدرة على البحث وربط النص بسياقات معرفية أخرى. - مهارة المقارنة والاستنتاج.	* يطلب الأستاذ من التلاميذ قراءة قصص أخرى لمبارك ربيع وغيره، لاستخلاص أهم الظواهر التي تم التطرق إليها بعد الاستقلال مباشرة.	- تقويم إنجازات التلاميذ.
		* البحث في مادة التاريخ عن نصوص تؤرخ للواقع الاجتماعي المغربي بعد الاستقلال، وربط ذلك بما تعالجه القصة القصيرة.	- نجد قصاصين مغاربة آخرين كاحمد بوزفور وإبراهيم بوعلو ومحمد برادة ممن تناولوا البطالة والدعارة والتسول...
		* يحضر التلاميذ بحوثهم المنجزة خارج الفصل.	

المبحث الثالث: ديداكتيك النص الوصفي المطلب الأول: عن النص الوصفي

لا يقر بعض النقاد بالفصل بين السرد والوصف بدعوى أن بينهما علاقة عضوية، حيث لا يمكن الحديث عن السرد دون وصف، ولا وصف خالص بدون سرد. لكن الأصح أن "الفرق يبدو واضحا بين الوصف والسرد، بيد أن التمييز على المستوى العملي ليس بسيطا. وهذا التداخل جعل ((جيرار جينيت)) يعكف على دراسة طبيعة كل من السرد والوصف، وقد وجد أن القانون الذي يخضع له السرد، يختلف عن ذلك الذي يخضع له الوصف".⁽¹⁾، وتعبير آخر "يختلف الوصف بتمثيل الأشخاص والأشياء والحالات، وينشغل بتصنيف موجودات العالم وظواهره، في حين يختص السرد بتمثيل الأفعال والأحداث".⁽²⁾

لذلك وجب الحديث عن النص الوصفي باعتباره نصا قائما بخصائصه البنائية المميزة له عن باقي النصوص الأدبية، إذ إننا نجد أنفسنا أمام شعربة بدلية تتوقف بلغة فنية مستفيضة عند الشخصيات والأمكنة والأشياء والمواقف والحالات، أو استكناه للعوالم الداخلية بصيغ تعبيرية تجعل المتلقي يتمثلها تمثلا حقيقيا وكأنه يشاهد العناصر الموصوفة بعينه.

¹ - بنية النص السردى، ص: 78.

² - ديديكتيك النصوص القرآنية بالسلك الثاني الأساسي، ص: 95.

وإجمالاً، تتعدد المواضيع المتناولة بتعدد العناصر الموصوفة،

وأهمها:

- وصف الشخصيات: يقف الواصف إما عند الشكل الفسيولوجي أو اللباس أو الجوانب المعنوية (النفسية والفكرية والاجتماعية).
- وصف الأمكنة: يحاول الواصف تقديم موصوفه المثير لانتباهه إلى المتلقي الغائب عن المكان بصرف النظر عن طبيعته؛ فقد يكون المكان مغلقا كالكتب أو غرفة النوم، وقد يكون فضاء مفتوحا كوصفه لمناظر الطبيعة.

وظائف النص الوصفي:

- ما دام هناك تعدد في موضوعات النص الوصفي، فإنه من اللازم الحديث عن وظائفه المتعددة، بحيث إن الوصف يتجاوز وظيفة الإخبار إلى وظائف أخرى، كما هو مشار إليه في الأسطر الموالية:
- وظيفة الإخبار: يحقق الوصف إخبار المتلقي بحقيقة موصوف ما، من خلال عبارات يُتوخى فيها الدقة والموضوعية.
- وظيفة التوضيح: لتفسير وشرح معطيات ما يضطر الواصف إلى الوصف لمزيد من التوضيح واستجلاء الدقائق كما هي، وهو ما نراه في كلام جبور عبد النور: "إن الوصف تعبير عفوي عن المشاعر التي يحس بها الأديب إزاء الأحداث والمشاهد المحيطة به، أو العوامل الفاعلة في وعيه وفي لاوعيه. ويغلب الوصف النقلي في المرحلة الفطرية من ظهور

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

الأدب وانتشار الثقافة، ثم يأخذ الأديب بالتححرر شيئا فشيئا من الواقعية والمادية ليبر عن المحسوسات والانفعالات تعبيرا موحيا بخلق أجواء خاصة به، تبتعث في قارنه أو سامعه ما يشاء من الانطباعات.

وينتهي إلى المسئى بالوصف الوجداني، وهو يمثل مرحلة متطورة من الفنية، ويفرض في من يلجأ إليه، رهافة حسية وتقنية فذة.⁽¹⁾

- وظيفة إقناعية تأثيرية: للدفاع عن قضية ما يحتاج الكاتب إلى وصف مميزات وخصائصها بمعجم يجعل المتلقي يتأثروقتنع بصحة القضية.

- وظيفة جمالية: حيث يعمل الواصف على تزيين الموصوف وجعل المتلقي يُقبل عليه، إذ إن غاية الوصف أن يعكس الصورة الخارجية لحال من الأحوال، أو لهيئة من الهيئات؛ فيحولها من صورتها المادية القابضة في العالم الخارجي، إلى صور أدبية قوامها نسج اللغة، وجمالها تشكيل الأسلوب.⁽²⁾

الخصائص الأسلوبية:

يستعين الواصف بصيغ أسلوبية محددة تفضي إلى مزيد من البيان والإقناع، حيث اعتماد الصور الفنية التصويرية من تشبيهات واستعارات ومجازات، بالإضافة إلى التكنيف من النعوت وأفعال الإدراك الحسي، بحيث "تتميز لغة المكون الوصفي باستعمال كثيف للصفات

¹ - المعجم الأدبي، جبور عبد النور، ص: 293.

² - في نظرية الرواية، بحث في تقنيات السرد، عبد المالك مرتاض، ص: 245.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

والجمل الاسمية الدالة على الثبوت والدوام والاستمرار، كما تتميز بنيتها بتتابع الموصوفات تتابعا متسلسلا.⁽¹⁾

المطلب الثاني: أهمية تدريس النص الوصفي

يتوخى رجال الديداكتيك من تدريس النص الوصفي تحقيق الكفاية اللغوية المتمثلة في تمكين التلاميذ من رصيد معجمي خاص، فقد تبين باللموس أن للنصوص الوصفية، "على قلتها في مواد اللغة العربية، الدور الذي يمكن أن تلعب في تعليم العربية للناشئين لأنها مجال لاستعمال معجم خاص يحيل على حقل معرفي خاص، يتطلب من القارئ نشاطا لغويا خاصا.⁽²⁾

بالإضافة إلى ما سبق ذكره، تتحقق الكفاية الأسلوبية، من تدريس النص الوصفي: فالتلميذ يتعود على طرائق تعبيرية فنية عالية الجودة، تؤهله في مرحلة مقبلة إلى إنتاج نصوص وصفية من قبيلها. ففي جميع أنشطة التطبيق نجده في حاجة ماسة إلى الاستعانة بتقنيات الوصف. ناهيك عن الكفاية الثقافية، حيث إن النص الوصفي، يمكن من "تحصيل المعرفة بالأشياء وبالظواهر والأفكار والأشخاص. وتحصيل

¹ - ديداكتيك النصوص القرآنية بالسلوك الثاني الأساسي، ص: 96.

² - المرجع السابق، ص: 100.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

فائدة وثائقية إخبارية⁽¹⁾، دون أن ننسى "ميل التلاميذ إلى الوصف، وهو ميل نفسي واجتماعي"⁽²⁾.

المطلب الثالث: النقل الديدائيني التطبيقي للنص الوصفي

مادام النص الوصفي بخصائصه البنائية حاضرا في برنامج الجذع المشترك آداب وعلوم إنسانية، وفي مقرر الجذع مشترك علوم وتكنولوجيا، ارتأينا التمثيل له بجذادة تجسد ديداكتيك النص الوصفي وفق بيداغوجيا الكفايات. وقد وقع اختيارنا على نص "الطريق إلى القدس" لعبد الرحيم المودن⁽³⁾:

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

مقاطع بيداغوجية
في مكون النصوص

الموسم الدراسي: 2013-2014

اللغة المستهدفة: الجذع المشترك الآداب والعلوم الإنسانية

الكتاب المدرسي: المنير في اللغة العربية، ص: 26

الجزء الأول: الحكيم، النموذج الأول، النص الوصفي

الوسائل الديدائينية: التوجيهات التربوية/الكتاب المدرسي- مدة الإنجاز: ساعتان

الكفايات المستهدفة:

الكفاية التواصلية: قدرة التلميذ على التواصل مع المحيط الخارجي والاستفادة منه في إطار التعلم الذاتي.

الكفاية المنهجية: قدرة التلميذ على توظيف المقاربة المنهجية عند تلقي النص الوصفي.

الكفاية الثقافية: تمكن التلميذ من رصد في ولغوي، يسعفه على فهم النصوص وتحليلها ويعمق ثقافته في المجالين معا.

الكفاية الاستراتيجية: تعزيز المواقف والميول الإيجابية.

المقاطع البيداغوجية	القدرات والمهارات	أنشطة التعليم والتعلم		
		أنشطة التلميذ	أنشطة الأستاذ	محتوى التعلم
تشخيص المكتسبات	- القدرة على استرجاع المكتسبات.	* يوجه الأستاذ أسئلة إلى التلاميذ، من قبيل: ما خصائص النص الوصفي؟ ما وظائف الوصف؟	* يوجه الأستاذ أسئلة إلى التلاميذ، من قبيل: ما خصائص النص الوصفي؟ ما وظائف الوصف؟	تلقي إجابات المتعلمين، مع تقويمها.
		* يجيب التلاميذ عن الأسئلة، دون الاستعانة بالكتاب أو الدفتر.	* يجيب التلاميذ عن الأسئلة، دون الاستعانة بالكتاب أو الدفتر.	- تنبيه التلاميذ إلى الترابط الكائن بين الوصف والحكي.
	- مهارة التعبير.	* يقوم النص الوصفي على خصائص، منها: - هيمنة الوصف - شعرة اللغة - حضور فعل المرد أما وظائف الوصف فيمكن حصرها في: - الوظيفة التوضيحية- الوظيفة الإخبارية	* يقوم النص الوصفي على خصائص، منها: - هيمنة الوصف - شعرة اللغة - حضور فعل المرد أما وظائف الوصف فيمكن حصرها في: - الوظيفة التوضيحية- الوظيفة الإخبارية	- تتحدد الوظيفة بحسب مقصدية الكاتب.

¹ - ينظر الكتاب المدرسي: في رحاب اللغة العربية الجذع المشتركة للتعليم الثانوي

التأهيلي، جذوع التعليم الأصيل وجذع الآداب والعلوم الإنسانية، ص: 11.

² - ديداكتيك النصوص القرآنية بالسلك الثاني الأسامي، ص: 98.

³ - راجع النص في الكتاب المدرسي: المنير في اللغة العربية جذع التعليم الأصيل وجذع الآداب والعلوم الإنسانية، ص: 26.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

	- الوظيفة الإقناعية التأثيرية- الوظيفة الجمالية		
<p>- تقويم إجابات المتعلمين</p> <p>- إغناء الرصيد المعرفي للتلاميذ من خلال التعريف بالكاتب عبد الرحيم المودن.</p>	<p>* ما طبيعة النص؟ ما المؤشرات الدالة على ذلك؟</p> <p>* يجيب التلاميذ عن أسئلة الأستاذ مع التعليق.</p> <p>* بناء على مجموعة من المؤشرات من قبيل العنوان وبعض الموصوفات (مدينة منحوتة- مدينة في حجم الكف- مدينة الجمال...) نفترض أننا بصدد نص وصفي.</p> <p>- بالنظر إلى بداية النص ونهايته يجوز القول بأن الكاتب عبد الرحيم المودن بصدد وصف مدن صادفها في رحلته إلى الشام.</p>	<p>- القدرة على صوغ فرضيات.</p> <p>- مهارة الملاحظة</p> <p>- مهارة التعبير</p>	<p>أنشطة الملاحظة</p>
<p>- إشارة إلى المدن الموصوفة لدى الكاتب:</p> <p>طبريا أو طبرية: من أقدم مدن فلسطين التاريخية، تقع اليوم في لواء الشمال الإسرائيلي، بعد تهجير أهلها العرب بفعل حرب 1948.</p> <p>القدس: أكبر مدينة في فلسطين، تُعرف بأسماء أخرى، مثل: بيت المقدس، القدس الشريف.</p> <p>الخليل: مدينة فلسطينية.</p>	<p>* قراءة الأستاذ النص قراءة اقتيادية.</p> <p>- يطرح الأستاذ أسئلة، تهم مفاهيم المفردات، وتحديد وحدات النص:</p> <p>* يقرأ بعض التلاميذ النص، مع الإجابة عن أسئلة الأستاذ.</p> <p>* من الألفاظ المستغلة، نجد: حواشيها: أطرافها/ الربوة: ارتفاع عن الأرض/ يعبق: يفوح..</p> <p>مضامين النص:</p> <p>- توقف الكاتب عند وصف أرض الشام فور حلوله بها.</p> <p>- انتقال الكاتب إلى وصف المدينة الصغيرة "الخليل" لكنها كبيرة بما تزخر به من قبور تعود للأنبياء والرسل.</p> <p>- وصف مدينة القدس المقدسة بالمسجد الأقصى وقبة الصخرة.</p> <p>- وصف مدينة طبرية حيث يوجد قبر سيدنا شعيب والجب الذي ألقى فيه يوسف عليه السلام.</p> <p>- ختم الكاتب رحلته بوصف مدينة بعلبك كونها ذات ذوق رفيع من حيث المأكل والملبس.</p>	<p>قدرة التلاميذ على فهم النص وتأويله</p> <p>- مهارة القراءة</p> <p>- مهارة الشرح والتفسير.</p> <p>- مهارة التقسيم.</p> <p>- مهارة التعبير.</p>	<p>أنشطة الفهم</p>

ديداكيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

بعلبك: مدينة لبنانية			
أنشطة التحليل	<p>- القدرة على تحليل عناصر النص.</p> <p>- مهارة الجرد.</p> <p>- مهارة التعبير.</p> <p>- مهارة المقارنة.</p> <p>- مهارة التبويب.</p> <p>- مهارة</p>	<p>* إلى كم حقل يتوزع معجم النص؟</p> <p>- حدد في جدول الأماكن الموصوفة والوصف ونوعه</p> <p>- ما الحواس التي اعتمد عليها الكاتب في نقله للموصوفات؟</p> <p>* يجيب التلاميذ عن أسئلة الأستاذ، مع الاستعانة بالسبورة.</p> <p>* محتوى التعلم:</p> <p>أ- المعجم</p> <p>وفق محتويات النص، يتوزع معجمه إلى حقلين دلالين:</p> <p>- الحقل الديني:</p> <p>بيت المقدس/ المسجد الأقصى/ الأنبياء / يوسف/ إبراهيم/ شعيب..</p> <p>الحقل التاريخي</p> <p>التاريخ/ المدن/ مدينة منحوتة / عهد الرومان/ عراقية الماضي..</p> <p>↔ وجود علاقة ترابط بين الحقلين، فكلاهما شكلا موضوعي الوصف لدى الكاتب.</p>	<p>- تلقي إجابات المتعلمين وتقويمها.</p> <p>الأماكن المقدسة ذات المحطات الدينية هو ما جعلها تحظى بأهمية تاريخية.</p> <p>- ربط الوصف الموضوعي بالنقل الأمين للموصوف.</p> <p>- ربط الوصف</p>

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكلمات

التصنيف	ب- الوصف:		
	الأماكن	الوصف	نوع الوصف
مهارات التحليل والاستنتاج	الخليل	مدينة في حجم الكف.	موضوعي- ذاتي
	القدس	مدينة منحوتة بأظافر الشهداء...	موضوعي/ ذاتي
	طبرية	مدينة ساحلية/ مدينة ذات تاريخ عريق.	موضوعي
	بعلبك	مدينة الشمس /مدينة الجمال	ذاتي
ج- الحواس			
يتخذ الكاتب/الواصف من حواسه متطلقا إلى التعريف بحقيقة الجمال الأخاذ في المدن الموصوفة:			
حاسة الشم: يستعين الكاتب بحاسة الشم لوصف جمالية أرض الشام (أرض الشام تمازجت فيها روائح الفواكه المعروفة وغير المعروفة..)			
حاسة البصر: بصره وسيلة هامة في وصف أماكن عدة، كقوله: "فما زال موضع ميلاد عيسى عليه السلام يشع بالنور.."			
حاسة الذوق: يتذوق روائع المدينة، كقوله: "مدينة الجمال في المأكول والملبس والتذوق الرفيع."			

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكلمات

التصنيف	ب- الوصف:		
	الأماكن	الوصف	نوع الوصف
مهارات التحليل والاستنتاج	الخليل	مدينة في حجم الكف.	موضوعي- ذاتي
	القدس	مدينة منحوتة بأظافر الشهداء...	موضوعي/ ذاتي
	طبرية	مدينة ساحلية/ مدينة ذات تاريخ عريق.	موضوعي
	بعلبك	مدينة الشمس /مدينة الجمال	ذاتي
ج- الحواس			
يتخذ الكاتب/الواصف من حواسه متطلقا إلى التعريف بحقيقة الجمال الأخاذ في المدن الموصوفة:			
حاسة الشم: يستعين الكاتب بحاسة الشم لوصف جمالية أرض الشام (أرض الشام تمازجت فيها روائح الفواكه المعروفة وغير المعروفة..)			
حاسة البصر: بصره وسيلة هامة في وصف أماكن عدة، كقوله: "فما زال موضع ميلاد عيسى عليه السلام يشع بالنور.."			
حاسة الذوق: يتذوق روائع المدينة، كقوله: "مدينة الجمال في المأكول والملبس والتذوق الرفيع."			

المبحث الرابع: ديداكتيك النص الحجاجي

المطلب الأول: عن النص الحجاجي

على الرغم من وجود الحجاج في مختلف الكتابات الشعرية والنثرية، فإن ثمة نصوصا بعينها متميزة عن بقية النصوص، بما تنفرد به من خصائص بنائية تتمثل في تضمها أدلة وبراهين في قالب منهجي منظم، تستهدف المتلقي إلى درجة التأثير والإقناع. وقد تكون هذه الحزمة من الحجاج الموظفة موجهة إلى فرد أو إلى جماعة بأكملها، بغية العدول عن موقف إلى موقف أحق بالاتباع والتبني.

ويستلزم الدفاع عن أطروحة معينة، لدى كاتب معين، الإلمام بالبناء المنهجي للموضوع، حيث إن طرح الأفكار وربطها يخضع لتسلسل دقيق. وفي المقابل يتم الكشف عن مفاصل الأطروحة النقيض بحجج موضوعية، وهو ما يجعلنا نتحدث عن استراتيجية معتمدة تتوخى توظيف الحجج المختلفة والمناسبة لجعل الأطروحة تنال القبول، لأن "غاية كل حجاج أن يجعل العقول تدعن لما يطرح عليها أو يزيد في درجة ذلك الإذعان فأنجع الحجاج ما وفق في جعل حدة الإذعان تقوى درجتها لدى السامعين بشكل يبعثهم على العمل المطلوب (إنجازه أو الإمساك

عنه)، أو هو ما وفق على الأقل في جعل السامعين مهينين لذلك العمل في اللحظة المناسبة.⁽¹⁾

ويندرج ضمن النصوص الحجاجية كل نص يستهدف وجهة نظر المتلقي، بصرف النظر عن الوظيفة التي يؤديها النص؛ إخبارية أو تفسيرية أو إقناعية، لأن الغاية واحدة، وهي التأثير في القارئ وجعله يصدق، عن حجة، الفكرة قيد الدفاع. وفيما يلي توضيحات بخصوص النصوص المندرجة تحت الحجاج:

أ - النص الإخباري الحجاجي:

كل نص يجمع بين بنيتين: سردية واستدلالية، يعتبر نصا إخباريا حجاجيا، كما الحال في كتب النوادر والأخبار والتراجم والحكايات والقصص والسير (...). إذ يعتمد صاحبها إفادة المتلقي بأخبار جديدة بأسلوب قائم على التأثير والاستدلال.

ب - النص التفسيري الحجاجي:

يعنى به كل النصوص الأدبية والفنية التي تتناول أطروحة معينة، بشكل تفسيري توضيحي وبأسئلة افتراضية تؤكد مرمى الكاتب، وهكذا إلى أن يتم التأثير في المتلقي للأخذ بها.

¹ - الكلام لبيبرلمان وتيتيكاه، من كتابهما "مصنف في الحجاج . الخطاب الجديدة". أخذنا النص من كتاب: أهم نظريات الحجاج من أرسطو إلى اليوم، جماعة من المؤلفين، ص: 299.

ج - النص الإقناعي الحجاجي:

غالبا ما تتضمن النصوص الفلسفية والفكرية والإعلامية أطروحتين اثنتين؛ أولاهما يتناول الكاتب عيوبها ومفاسدها لدحضها، والثانية تسمى الأطروحة النقيض، يأتي بها الكاتب كبديل للأولى، عن طريق الحجج والبراهين المقنعة.

أساليب الحجج:

تتعدد أساليب الكتاب في الدفاع عن قضايا أو أطوار معينة مع تعدد طرائق العرض أو مايسمى بأساليب الحجج، فتتووعها دليل على قدرة الكاتب على مراعاة المقام وظروف المتلقي، فهو يختار منها ما يمكن أن يؤدي إلى الإقناع، ونشير إلى أهمها:

- المثل: وهو " حجة تقوم على المشابهة بين حالتين في مقدمتها، ويراد استنتاج نهاية إحداها بالنظر إلى نهاية مماثلتها." ⁽¹⁾ ... والواقع أن المثل يعتبر دعامة من دعائم الخطابة لما يحققه من إقناع وتأثير. ⁽²⁾

- القياس: ويتوزع إلى قسمين، الأول يسمى الاستنباط؛ وهو عندما ينطلق الكاتب من فكرة مجملة ثم ينتقل إلى الخاص لتفصيل القول فيما سبق إجماله. والقياس الثاني يسمى الاستقراء، وهو عكس

¹ - في بلاغة الخطاب الإقناعي، محمد العمري، ص: 82.

² - المرجع السابق، ص: 85.

الاستنباط حيث يبدأ الكاتب بالنتائج والتفاصيل، ثم ينتهي بعدها إلى حكم مجمل.

- الاستشهاد: الاستعانة بآيات قرآنية، أو أحاديث نبوية شريفة، أو أبيات شعرية، أو أقوال لكبار المفكرين...

- التضامن: تضمين المقدمات نتائج مسكوتها عنها.

- التضاد: البرهنة على صحة الأطروحة من خلال التعليق على فساد نقيضها.

- إدماج الجزء في الكل: إن ما يصدق على جزء يمكن أن يصدق على الكل.

- التعابير البلاغية: تنميق الأسلوب بعبارات فنية قائمة على المجاز والانزياح.

المطلب الثاني: أهمية تدريس النص الحجاجي

تكمن أهمية تدريس النص الحجاجي في ما يحظى به الحجج من إلمام لدى الباحثين في العصر الحديث، الذين استفادوا في شرح آليات اشتغاله في مختلف النظريات. فالحوار الحضاري القائم حاليا بين مختلف الأمم والشعوب، والإمكانات المتاحة للتواصل وتبادل وجهات النظر، زاد من الاهتمام بأساليب الإقناع والتأثير. وليس غريبا أننا "في عالم مشرع على أصناف الدعاوى والحجج، بحيث غدت الحجة والمعلومة عصب حياة المجتمعات المعاصرة في مجالات الإشهار والدعاية

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

والتعليم والسياسة والقضاء والسينما والبيداغوجيا والإيديولوجيا والسيكولوجيا، واللائحة عامة تصل إلى تواصل العامة. بل إن التواصل الإنساني جملة قائم على الحجاج، إلى حد أن المرء ليسلم بأن لا تواصل بغير حجاج.⁽¹⁾

ومن ثم جاءت ضرورة تعرف الناشئة كيفية الدفاع عن فكرة معينة بمختلف الأدلة والبراهين، وكيف نوفق إلى اكتساب استراتيجية ناجعة تقود إلى التأثير في المتلقي. خصوصا وأن البيداغوجيا الحديثة تركز على تربية الناشئة على قيم الحوار والانفتاح على الآخر، فكما ورد في الميثاق الوطني للتربية والتكوين: "تسعى المدرسة المغربية الوطنية الجديدة إلى أن تكون مفعمة بالحياة، بفضل نهج تربوي نشيط، يجاوز التلقي السلبي والعمل الفردي إلى اعتماد التعلم الذاتي، والقدرة على الحوار والمشاركة في الاجتهاد الجماعي."⁽²⁾

وهو ما لا يمكن أن يتحقق إلا بتعويد التلاميذ، في مرحلة التعليم الثانوي التأهيلي، على تقنيات وطرائق عرض الأفكار، وكيفية دحض الأطوار الفاسدة. لذلك نجد أنفسنا في تحقيق الكفايات الآتية:

¹ - الحجاج مفهومه ومجالاته، دراسات نظرية وتطبيقية في البلاغة الجديدة، قراءة

عبد النبي ذاكر، ص: 7.

² - راجع الميثاق الوطني للتربية والتكوين: القسم الأول/ المبادئ الأساسية.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

- الكفاية التواصلية المتمثلة في تلقي تقنيات مواجهة الآخر صاحب الفكر النقيض. ومن خلال التواصل الفعال، يوفق التلميذ إلى معالجة الأوضاع العصبية، ويتعامل بدبلوماسية وبراعة، ويضع الاختلافات موضع النقاش ويمنع تفاقمها، ويشجع على الحوار المنفتح، لإيجاد أفضل الحلول.⁽¹⁾

- الكفاية البرهان: حيث يتمكن التلميذ من تقنية الاستدلال باعتباره "عملية تفكيرية تتضمن الحقائق أو المعلومات بطريقة منظمة، بحيث تؤدي ما يرمي إليه النص."⁽²⁾ كما أن الميثاق الوطني للتربية والتكوين يراعي هذه الكفاية باعتبارها من خصائص المقاربة البيداغوجية الحديثة، حيث "تنمية مستوى كفايات البرهان والتواصل والتعبير وتنظيم العمل والبحث المنهجي عند جميع المتعلمين ودعمه وتحسينه."⁽³⁾

- كفاية التأثير: فالتلميذ يصبح متمكنا من التأثير في الناس ومن حوله، أي أنه "يتمتع بمهارة كسب الناس، والتأثير غير المباشر لبناء الإجماع

¹ - تدرس اللغة العربية بين الطرائق التقليدية والاستراتيجيات التجديدية، طه حسين

الدليبي، ص: 159.

² - تدرس اللغة العربية، ص: 177.

³ - راجع الميثاق الوطني للتربية والتكوين/ التنظيم البيداغوجي للتعليم الثانوي.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

والتأييد، وتحويل الأحداث المأساوية خاصة بشكل فاعل لإثبات وجهة نظر معينة، وملاءمة العروض بشكل يستهوي المستمع.⁽¹⁾

- كفاية التعبير والتفكير: إن النص الحجاجي القائم على البرهان، يناقش قضايا اجتماعية وسياسية ودينية وكل ما له صلة بواقع التلميذ، وهو ما يتمشى مع المقاربة البيداغوجية الحديثة حيث من اللازم "التمكن من المفاهيم ومناهج التفكير والتعبير والتواصل والفعل والتكيف، مما يجعل من الناشئة أشخاصا نافعين، قادرين على التطور والامستمرار في التعلم طيلة حياتهم بتلاؤم تام مع محيطهم المحلي والوطني والعالمي."⁽²⁾

ومن نافلة القول، يسهم تدريس النص الحجاجي في نشر قيم الديمقراطية القائمة على الحوار والعدل والتسامح واحترام الآخر والإيمان بثقافة الاختلاف. ومادام الحجاج متاحا فإن هناك فضاء واسعا لحرية التعبير وإبداء الرأي والرأي الآخر.

¹ - تدريس اللغة العربية، ص: 158.

² - راجع الميثاق الوطني للتربية والتكوين، القسم الثاني / التنظيم البيداغوجي للتعليم الثانوي.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي للتطبيق للنص الحجاجي

سنحاول التمثيل بجذادة لكيفية تدريس النص الحجاجي في مختلف مستويات السلك الثانوي التأهيلي، مستندينا إلى المقاربة بالكفايات، حيث بيداغوجيا التعلم التي يصبح فيه التلميذ محور العملية التعليمية التعلمية.

اخترنا من برنامج الجذع المشترك آداب نصا حجاجيا إقناعيا بعنوان "الأدب بين الصياغة والمضمون" لعبد العظيم أنيس و محمود أمين العالم⁽¹⁾.

مقاطع بيداغوجية في مكون النصوص

الموسم الدراسي: 2013/2014
الجزء: الثانية، الحجاج، النموذج الأول، النص الإقناعي
الموضوع: الأدب بين الصياغة والمضمون لعبد العظيم أنيس و محمود أمين العالم
الكتاب المدرسي: في رحاب اللغة العربية، ص 89 مدة الإحراز: ساعتان
الوسائل الديداكتيكية: التوجيهات التربوية/الكتاب المدرسي/ السبورة
الكفايات المستهدفة:
الكفاية التواصلية: قدرة التلاميذ على التواصل مع الآخر بأساليب حجاجية مقنعة
الكفاية المنهجية: قدرتهم على توظيف المقاربة المنهجية عند تلقي النص الحجاجي
الكفاية الثقافية: تمكّنهم من معرفة حجاجية هم الآراء المتعددة عن مقومات العمل الأدبي
الكفاية الاستراتيجية: الانفتاح على الثقافات الإنسانية المتنوعة

¹ - النص وارد في الكتاب المدرسي: في رحاب اللغة العربية الجذوع المشتركة للتعليم الثانوي التأهيلي، ص: 89.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

قراءتهم	- كيف ينظر الكاتبان عبد العظيم أنيس ومحمود أمين العالم إلى ثنائية المضمون والصياغة في الأدب؟ * يقرأ بعض التلاميذ النص. - الإجابة عن أسئلة الأستاذ. - تقسيم النص إلى فقرات * محتوى التعلم:	- عرفت صراعا بين النقاد القدماء، فهناك أنصار اللفظ وهناك أنصار المعنى، وهناك من لا يفصل بينهما
مهارات القراءة	- شرح المفردات: حوار سوء: أتباعه/نحجم: تترك/ لا فكك منه: لا مفر منه. - مضامين النص: - رفض الكاتبين لموقف طه حسين التقليدي من ثنائية الصورة والمضمون في الأدب - نقض أطروحة طه حسين، لاعتبارها اللغة صورة للأدب ومعانيه مادته. - رفض مفهوم الجمال كما يراه طه حسين في الاتساق الحاصل بين المادة والصورة، كونه مفهوما غامضا. - اعتبار الكاتبين اللغة والمعاني مجرد أدوات للأدب. - ربط الكاتبين المضمون بالقضايا الاجتماعية، والصورة في الأدب وسيلة لتشكيله، خلاف ما ذهبت إليه مدارس أخرى كالتكعيبية والسرالية.	- عرف العصر الحديث موقفا إيديولوجيا يربط الأدب بالقضايا الاجتماعية والقومية - يستند الكاتبان في موقفهما إلى الفلسفة الاشتراكية والماركسية - الموقف الجديد من ثنائية اللفظ والمعنى يعيد النظر في مفهوم الأدب.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

المقاطع البيداغوجية	القدرات والمهارات	أنشطة التعليم والتعلم			التقويم والدعم
		أنشطة الأستاذ	أنشطة التلميذ	محتوى التعلم	
تمخيص المكتسبات	- القدرة على استرجاع المكتسبات.	* يوجه الأستاذ أسئلة إلى التلاميذ، من قبيل: - ما الحجاج؟ ما أساليبه؟ * يسترجع التلاميذ مكتسباتهم من خلال الإجابة عن أسئلة الأستاذ.	- تقويم إجابات المتعلمين	- التذكير بأن النص الحجاجي قد يكون إخباريا أو تفسيريا أو إقناعيا.	- تقويم إجابات المتعلمين
أنشطة الملاحظة	- القدرة على صياغة الفرضيات. - مهارة الملاحظة.	* ما طبيعة النص؟ ما مضمونه؟ عللوا الجواب. * يجيب التلاميذ عن أسئلة الأستاذ. * بالنظر إلى بداية النص ونهايته نفترض أن النص يعالج الصراع القائم بين أنصار الصياغة وأنصار المضمون. - بالنظر إلى تعارض أطروحتين، وحضور أساليب الحجاج كالتوكيد والتمثيل يجوز القول بأننا بصدد نص حجاجي إقناعي.	- تلقي الإجابات مع تقويمها - إغناء الرصيد المعرفي للتلاميذ من خلال التعريف بعيد العظيم أنيس ومحمود أمين العالم، على أن يؤثر ذلك على طبيعة النص.	- مهارة التعبير.	- مهارة التعبير.
أنشطة الفهم	قدرة التلاميذ على تمثيل القضية الأدبية المختلف حولها، استنادا إلى	* قراءة الأستاذ النص قراءة اقتيادية. - تصحيح أخطاء التلاميذ - التركيز على مخارج الحروف - توجيه أسئلة، من قبيل: - ما تصور طه حسين بخصوص العلاقة القائمة بين صورة الأدب ومادته؟ - قضية اللفظ والمعنى	- تقويم أخطاء المتعلمين اللغوية والمعرفية.	- مهارة التعبير.	- مهارة التعبير.

دِهناكِيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

<p>- حجة تاريخية: اعتبار أطروحة طه حسين تناقض التطور التاريخي القومي الحديث</p> <p>- التعرف: تحديد بعض المفاهيم: النقد الأدبي هو الجحاحي الاستناد إلى</p> <p>- التمثيل: استحضار بعض المدارس التي تفصل بين بلاغة الإقناع، حيث الشكل والمحتوى في الأدب: كالتكعيبية. كالمسرالية الوصوح في التعبير والربط المنطقي بين الأفكار</p> <p>ج- لغة النص</p> <p>- تغلب على النص اللغة التقريرية المباشرة الخالية من التعابير الفنية، انسجاماً مع مقصدية الكاتبين حيث التأثير في الملقني وإقناعه بالأطروحة البديل. انتشر الاتجاه</p> <p>- الاستعانة بأدوات التوكيد للتأكيد على الفكرة (إلا كذلك مع نقاد آخرين أمثال محمد مندور مضمون الأدب في جوهري).</p> <p>- استعمال أدوات الإضراب لنفي صحة الأطروحة ولويس عوض- النقيض (بل قد يساعد على الكشف).</p> <p>د- أبعاد النص:</p> <p>يرمي الكاتبان إلى شن حرب على التيار التقليدي في الأدب الذي يتزعمه طه حسين وغيره، والدعوة إلى الاتجاه الإيديولوجي.</p>	<p>- مهارة التعبير.</p>	<p>- مهارة الاستنتاج.</p>
---	-------------------------	---------------------------

دِهناكِيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

<p>- تسليقي إجابات المتعلمين وتقويمها</p> <p>- العلاقة الجامعة بين الحقلين هي علاوة تعارض، فالحقل الأول يلخص أطروحة طه حسين التقليدية، بينما يكشف الحقل الثاني عن أطروحة الكاتبين البديلة.</p>	<p>* يتدرج الأستاذ في دفع التلاميذ إلى تحليل النص، من خلال مجموعة من الأسئلة، منها:</p> <p>- استخرجوا من النص ما يدل على الأطروحة النقيض وما يدل الأطروحة البديل.</p> <p>- ما الأساليب الحجاجية التي استند إليها الكاتبان؟</p> <p>- ما خصائص أسلوب الكاتبين؟</p> <p>* يتفاعل التلاميذ مع الأستاذ من خلال الإجابة عن الأسئلة.</p> <p>محتوى التعلم:</p> <p>أ- المعجم</p> <p>يتوزع معجم النص حقلان دلاليان:</p> <table border="1"> <tr> <th>الأطروحة النقيض</th> <th>الأطروحة البديل</th> </tr> <tr> <td>- اللغة صورة الأدب</td> <td>- مضمون الأدب</td> </tr> <tr> <td>- المعاني مادته</td> <td>- أحداث تعكس</td> </tr> <tr> <td>- هذا العنصر (الجمال)</td> <td>- وقائع اجتماعية</td> </tr> <tr> <td>- يلزمها.</td> <td>- الصورة لتشكيل المضمون</td> </tr> <tr> <td></td> <td>- الدلالة الاجتماعية</td> </tr> </table> <p>ب- أساليب الحجاج</p> <p>يمسح الكاتبان إلى دحض أطروحة طه حسين بخصوص قضية الشكل والمضمون في الأدب، مستندين في ذلك إلى عدة حجج:</p> <p>- الاستنباط: تناول القضية بشكل عام ثم تفصيل القول في كل عنصر على حدة.</p> <p>- الوصف: كشف عيوب الأطروحة المرفوضة (فإننا نعدده مفهومًا غامضًا)</p>	الأطروحة النقيض	الأطروحة البديل	- اللغة صورة الأدب	- مضمون الأدب	- المعاني مادته	- أحداث تعكس	- هذا العنصر (الجمال)	- وقائع اجتماعية	- يلزمها.	- الصورة لتشكيل المضمون		- الدلالة الاجتماعية	<p>أنشطة التحليل</p> <p>- القدرة على تحليل عناصر النص البنائية.</p>
الأطروحة النقيض	الأطروحة البديل													
- اللغة صورة الأدب	- مضمون الأدب													
- المعاني مادته	- أحداث تعكس													
- هذا العنصر (الجمال)	- وقائع اجتماعية													
- يلزمها.	- الصورة لتشكيل المضمون													
	- الدلالة الاجتماعية													
<p>- اعتماد الوسائل الحجاجية المتعددة بهدف إقناع القارئ بصحة الأطروحة البديل، وتنفيذ الأطروحة النقيض</p>	<p>ب- أساليب الحجاج</p> <p>يمسح الكاتبان إلى دحض أطروحة طه حسين بخصوص قضية الشكل والمضمون في الأدب، مستندين في ذلك إلى عدة حجج:</p> <p>- الاستنباط: تناول القضية بشكل عام ثم تفصيل القول في كل عنصر على حدة.</p> <p>- الوصف: كشف عيوب الأطروحة المرفوضة (فإننا نعدده مفهومًا غامضًا)</p>	<p>- مهارة التصنيف.</p> <p>- مهارة الجرد.</p> <p>- مهارة الحجاج</p>												

المبحث الخامس: ديداكتيك النص المسرحي⁽¹⁾ المطلب الأول: عن النص المسرحي

يعتبر المسرح من الفنون الأدبية الجميلة، وهو شكل من أشكال التعبير عن الأفكار والمشاعر والأحاسيس، يتأتى ذلك عن طريق الكلمة والحركة والديكور. وهو المنبر الأنسب لمعالجة مشاكل العصر ومختلف الهموم الفكرية والاجتماعية والسياسية والإنسانية، حيث "إن المسرح كان ولا يزال، فضاء للتعبير الحر. ومهما حاولت الدولة تطويعه واحتواءه فإن المتخيل المسرحي والإبداعي عامة ينفلت، دوماً، من الرقابة وأساليب الضبط. ولقد أصبحت مدنية المجتمعات تقاس، من بين ما تقاس به، بدرجة حرية المبدع، سواء كان مسرحياً أو سينمائياً أو غيره، على الجهر بما يجيش في مخيلته وما يدور في دواخله، والكشف عن كل ذلك داخل فضاء عمومي حر ومنفتح يمثل المسرح أحد أعمدته الأساسية."⁽²⁾

ومادام كذلك، فقد أصبحت الحاجة ملحة إلى إدراج النص المسرحي ضمن برنامج السلك الثانوي التأهيلي، لما يتضمنه من مقومات

¹ - أثرا اصطلاح المسرحي بدل الحوار، لاعتبارات دقيقة، أولها كون النص الحوارى أعم من الأول، ولأنه ينتهي إلى النماذج النصية المقطعية، أي قد يجتزأ - مثلاً - من عمل روائي. لذلك نجد في غالبية الكتب المدرسية التمثيل بالنصوص المسرحية المأخوذة، بتصرف، من المؤلفات المسرحية.

² - المسرح العربي، هموم وعوائق، هيئة تحرير مجلة الوحدة، ص: 5.

أنشطة التركيب والتقسيم	مهارة التركيب. مهارة التعليق. مهارة المقارنة. مهارة الحكم.	* يطلب الأستاذ من التلاميذ أن يركبوا خلاصات، يتأكدون فيها من صحة الفرضيات، مع الإشارة إلى مضمون النص وكيفية بناء الحجاج لدى الكاتبين. * يحرق كل تلميذ خلاصته التركيبية. * خلاصة القول: دحض الكاتبان عبد العظيم أنيس ومحمود أمين العالم رأي طه حسين في قضية اللفظ والمعنى، باعتبارهما متلازمين، يشكل الأول صورة الأدب والثاني مادته، بالاستناد إلى طرائق حجاجية متعددة، وإنما الشكل في الأدب وسيلة لخدمة المضمون ذات الطابع الاجتماعي والسياسي، وهو موقف نقدي تحكمه خلفية إيديولوجية.	- تقبل إجابات المتعلمين مع تقويمها. - بدأ الكاتبان ببيان عيوب أطروحة طه حسين المتجاوزة، ثم يأتي الدفاع عن الرؤية النقدية ذات الطابع الإيديولوجي.
الاستثمار والإنتاج	- القدرة على تحليل القولة. مهارة الشرح والتفسير. مهارة المقارنة. مهارة التعبير.	* دعوة المتعلمين إلى استثمار المعطيات السابقة لمناقشة رأي الناقد الحديث محمد مندور. * يقارن التلاميذ بين ما جاء عند الناقدين السابقين وما ورد لدى محمد مندور. * يقول لناقد محمد مندور: "إن الأدب والفن بغير القيم المالية والفنية لا يفقد طابعه المميز فحسب بل يفقد أيضاً فاعليته." حلل الآلة أعلاه في ضوء الآراء المتباينة في النص الذي درسته.	- تقوم مناقشات التلاميذ. - رغم انتماء محمد مندور إلى كوكبة النقاد المحدثين فإن له رأياً مناصراً لاتجاه طه حسين.
بحث وامتدادات	القدرة على البحث خارج الفصل.	عد إلى المحور الرابع من المجرى الأولى من مادة الفلسفة، واستعرض مختلف أساليب البرهنة والاستدلال التي سبق لك أن تعرفتها.	- فسح المجال للتلاميذ للنقاش.

وخصائص تختلف، تماماً، عن بقية النصوص الأدبية، فمن جهة يقوم النص المسرحي على تقنية الحوار والإرشادات المسرحية، بشكل لافت، بينما تضمّن باقي النصوص الحكائية، كالنص الوصفي والنص السردى، الحوار بحضور قليل جداً. وهو ما يفيد أن النص المسرحي نص حوارى بامتياز. وهو أيضاً "نص درامى" يشخص أحداثاً ويعرض مواقف إنطلاقاً من أقوال شخصين أو أكثر ومن تجاوبهما ومراجعة الكلام بينهما، الأمر الذي يجعله موضوعاً للفرجة والمشاركة عن طريق العرض المسرحي.⁽¹⁾

كما أن النص المسرحي ينفرد عن باقي النصوص الأدبية ببنائه القائم على الفصول والمشاهد التي تتضمن حوارات متتالية، تلخص حكاية درامية متطورة حتى النهاية. وليس من الضروري نقل النص المسرحي إلى عرض مسرحى حتى يتحقق التلقى المثمر، بدعوى أن النص المسرحي يظل قاصراً عن تحقيق كينونته ما لم يتجسد على خشبة. وفي حقيقة الأمر، إن هذا الرأي يفتقر إلى مراعاة دقيقة لمقومات النص المسرحي الحوارى، حيث إنه "نص مطبوع تنوب فيه العناصر المشخصة في الحوار les éléments didascaliques عن التلقى المسرحى. فهي تفصح عن مواقف وحركات ونغمة كلام الشخصيات. وتعتبر هذه العناصر المشخصة تفصيلات ضرورية لفهم الأعمال الدرامية المكتوبة."⁽²⁾

¹ - ديداكتيك النصوص القرائية بالسلك الثانى الأساسى، ص: 120.
² - المرجع السابق، ص: 120.

المطلب الثانى: أهمية تدريس النص المسرحى

للاشئ حاجة ماسة إلى المسرح باعتباره جماع الفنون، ففيه تتلاقى مختلف الفنون الأدبية والبصرية، فالتلميذ يتعرف التشكيل، والتمثيل، والشعر، والموسيقى، وغيرها من الفنون التي لها دور كبير في صقل مواهبه وإشباع حاجاته الروحية. ناهيك عن كون المسرح المقدم إلى الناشئة وجب أن يأخذ بعداً تربوياً، كما يفهم من كلام الكاتب المسرحى السيد حافظ: "التربويون هم السبب، فهم دائماً يريدون الأهداف التربوية المباشرة... يجب في نهاية كل درس أن نسأل التلميذ ماذا استفدنا يا أولاد...، في الاتحاد قوة... القناعة كنز لا يفنى... هكذا... الشيء نفسه انتقل إلى المسرح المباشر. حتى الوسائل التعليمية سقطت في نفس التكرار الشائع ولا أقول في الخطأ الشائع، والمسرح كوسيلة تعليمية مارس الشيء نفسه، وبدلاً من أن يكون سنبلة متميزة أصبح جرعة متكررة للحكم والمواعظ... إننا نفترض أن طفلنا العربى يحتاج إلى التوجيه المباشر مع أننا نقول باستخدام الطرق غير المباشرة وهذا لا يحدث إطلاقاً."⁽¹⁾

والملاحظ أن معظم النصوص المسرحية المنتقاة لتلامذة السلك الثانوى التأهيلي تعالج الأهداف التربوية والتعليمية والمعرفية والسلوكية المرسومة على شكل نصوص حوارية بين شخصيات تعالج مضمونا

¹ - مسرح الطفل وتجربته الجادة في الكويت، صادق بلي، ص: 178.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

فكريا يحمل أبعادا بيداغوجية، ويمكن إجمال أنواع تلك النصوص المسرحية المدرسية فيما يلي⁽¹⁾:

- مسرحيات دينية وتهديبية وتاريخية.
- مسرحيات قصيرة تصور بعض نواحي الحياة الاجتماعية.
- مسرحيات تعالج ما يدخل في خبرة التلاميذ من المعلومات.
- مسرحيات قصيرة تجري على ألسنة أرباب الحرف والصناعات.
- مسرحيات وطنية وقومية تمثل البطولة والشجاعة.
- مسرحيات قصيرة تتصل بنشاطهم وأعمالهم في المدرسة وخارجها.

ولا يقتصر الأمر على قراءة النص المسرحي وتحليله بل على التشخيص والملاحظة داخل وخارج المؤسسة التعليمية، إذ لا يمكن تغافي الدور الإيجابي للمسرح على المستوى النفسي من خلال التجارب والدراسات التي قام بها "مورينو" Morino الذي أثبت وجود فوائد سيكولوجية للمسرح، فالمسرحيات التي يشاهدها التلميذ تترك أثرا طيبا يتجلى في تفجير صراعاته النفسية الدفينة، ولهذا نجد جل علماء النفس أمثال "فرويد" و"أولروروجزر" يركزون على النشاط المسرحي في علاج المرضى وتقويم حالاتهم النفسية، وخاصة عندما يكون المريض من بين الممثلين المشخصين لأحد الأدوار، أو تقمص بعض الشخصيات، لأن

¹ - أساليب تدريس اللغة العربية بين النظرية والتطبيق، راتب قاسم عاشور و محمد فؤاد العوامدة، ص: 182.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

هذا التقمص عند "بوستيك": "عملية نفسية تتمثل بها الذات مظهرا من مظاهر الآخر، أو خاصية من خواصه، أو صفة من صفاته، وتتحول كليا أو جزئيا وفق أنموذج هذا الآخر."⁽¹⁾

المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للنص المسرحي

يحضر النص المسرحي، بشكل لافت، في مقررات السلك الثانوي التأهيلي، ولاخلافه عن النصوص الأدبية الأخرى ارتأينا التمثيل له بجذابة تتجسد فيها الطريقة العملية لكيفية تدريسه، استنادا إلى المقاربة بالكفايات. وقد وقع اختيارنا على نص "الكثر" لتوفيق الحكيم، المعتمد في برنامج واحة اللغة العربية، للسنة الثانية باكالوريا.⁽²⁾

مقاطع بيداغوجية في مكون النصوص

الموسم الدراسي: 2013 - 2014
الجزء الثاني: أشكال نثرية حديثة
الموضوع: الكثر لتوفيق الحكيم
الكتاب المدرسي: واحة اللغة العربية، ص: 181
مدة الإنجاز: ساعتان
الوسائل الديداكتيكية: التوجيهات التربوية/الكتاب المدرسي/السيبورة...
الكفايات المستهدفة:
الكفاية التواصلية: قدرة التلاميذ على التواصل بلغة عربية سليمة، في مختلف السياقات المعرفية
الكفاية المنهجية: قدرتهم على توظيف المقاربة المنهجية عند تلقي النص المسرحي

¹ - الطفل والفضاء المسرحي، محمد الصبار، ص: 74-73.

² - راجع النص في الكتاب المدرسي: واحة اللغة العربية، مسلكا الآداب والعلوم الإنسانية، ص: 181.

دِهأكئك اللفه العربفة والمقارفة بالكفالف

الكفافة النفاففة: تعرفهم خصائص ومقومات النص المسرحف.

الكفافة الاسفرافففة: فعزفز المواقف والمفول الإففاففة.

المقافف البفءاففوففة	الفءراف والمهاراف	أنشفة الففلفم والففلم			الففوفم والفءفم
		أنشفة الففلمف	أنشفة الأسفاف	مفوفى الففلم	
فشففص المكفساف	- مففارة الاسفرفاف.	* فرفاف الأسفاف فافضر الففلمف للءرف الففءف - فففزهم على اسفرفاف مكفسافهم. من فلال أسفلة ءقففة: ما خصائص النص المسرحف؟ ما الفف فقف وراف ضرورة ففوفر أسلوب الفالف المسرحف؟ * فففب الففلمف عن أسفلة الأسفاف.			- ففوفم الإفافاف - الففءفر بفصاصف النص المسرحف المعافشفة - الأنففة الفمومة- الففءف الأعلى... - فلفب ذوق الفمهور والواقف الأففماف ءورا كففرا فف ففوفرفن المسرح.
أنشفة الملاففة	- الفءرة على صوف فرففاف. - مففارة الملاففة. - مففارة الفففر	* ففلف الأسفاف من الففلمف صفاغة فرففاف فباء على مؤشراف. * فصوف الففلمف الفرففاف. * فباء على مففومة من المؤشراف من ففبل كلام الرافف وفقففة الفوار وأسما الشفوف ففوز الفول بأننا بصفء نص مسرحف. - بالنظر إلى العفوان وبءافه النص وفاففه نففرض أن الكافب فوففك الفكفم فعالف أسرار ففاف العلافاف الإنسانفة.			- ففوفم الإفافاف. - إفففاء الرصفء المعرفف للففلمف من فلال الففرفف بالكافب فوففك الفكفم، وأهمفة أعماله فف مفال الففء المسرحف.
أنشفة الففم	- الفءرة على ففم الصراع الفرامف.	* قراءه الأسفاف النص قراءه افففاففة. - فسفءرف الأسفاف فلامففه إلى كشف المفن الفكافف للمسرحفة.			- ففوفم إفافاف المفلمفن. - لفه النص المسرحف مفءافلة فف ففففق

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>التواصل مع أكبر قدر من القراء.</p> <p>تتمثل ديمومة الموضوع المعالج كونه يشأطر ضمن الصراع القائم بين الخير والشر. فقد مثل الخير شخصية مراد ودربة. بينما يمثل الشر الخطيب الثري والوالدان ماداموا يغيرون الجانب الإنساني في التعارف مع الآخر.</p>	<p>- بم تبتدى المسرحية؟</p> <p>- ما الدافع الذي جعل دربة ترفض الزواج بالخطيب الثري؟</p> <p>- كيف تمكن مراد من الوصول إلى غايته؟</p> <p>- ما الكثر الحقيقي الذي تم الكشف عنه في النهاية؟</p> <p>* قراءة بعض التلاميذ للنص.</p> <p>- الإجابة عن أسئلة الأستاذ.</p> <p>* محتوى التعلم:</p> <p>- الوقوف عند بعض الألفاظ المستغلقة، من قبيل الكنز: كل مجموع مدخر/ البنكنوت: ورق يستعمل في صناعة النقود الورقية/ تعتكف: تنطوي على نفسها..</p> <p>يتضمن النص المسرحي المتواليات السردية الآتية:</p> <p>- رفض دربة الزواج بالخطيب الثري، الأمر الذي أثار استغراب والدها.</p> <p>- تطور الأحداث بظهور شخصية مراد، الذي ادعى وجود كنز بمنزل السيد محمود.</p> <p>- اشتراط مراد وجود من يفتح عليه الكثر، ولم تكن سوى دربة.</p> <p>- انصراف الخطيب الثري غاضبا.</p> <p>- انفراد مراد بدربة.</p> <p>- قبول دربة الزواج بمراد بعد أن أقنعها بإخلاصه في حبه لها.</p> <p>- الإقرار بأن الكنز الحقيقي هو الإنسان ذو الأخلاق العالية والروح الطيبة.</p>	<p>- مهارة القراءة</p> <p>- مهارة الشرح والتفسير</p>
--	--	--

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>أنشطة التحليل</p>	<p>- القدرة على تحليل مواقف الشخصيات.</p> <p>- مهارة التقسيم.</p> <p>- مهارة الجرد.</p> <p>- مهارة التحليل والاستنتاج.</p>	<p>* يطلب الأستاذ من التلاميذ تحليل النص بالنظر إلى مقوماته:</p> <p>- ما الشخص المبلورة لأحداث النص؟ ما أوصافها؟</p> <p>- ما أهمية الحوار؟ وما الذي يطبعه في النص؟</p> <p>- حددوا الإطار الزمكاني لأحداث المسرحية.</p> <p>- اكشفوا عن مراحل الخطاطة السردية.</p> <p>يستوجب تحليل النص تحليلا منهجيا الوقوف عند العناصر الآتية:</p> <p>أ- الشخصيات</p> <table border="1" data-bbox="445 714 995 1352"> <thead> <tr> <th>الشخصية</th> <th>أوصافها</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>السيد محمود</td> <td>رب أسرة/ ثري/ جشع..</td> </tr> <tr> <td>الأم</td> <td>زوجة السيد محمود/ جشعة...</td> </tr> <tr> <td>درة</td> <td>ابنة السيد محمود- خلوق- مهيبة..</td> </tr> <tr> <td>الخطيب</td> <td>ثري- عاشق- حالم- متألم نفسيا...</td> </tr> <tr> <td>مراد</td> <td>عاشق - ذكي- متحایل - متوسط الحال...</td> </tr> </tbody> </table> <p>ب- الحوار</p> <p>يعتبر النص المسرحي نصا حواريا بامتياز، وقد اختلفت طبيعته باختلاف الشخصيات التي تناولته:</p> <p>- حوار تهكمي: الجاري بين الخطيب الثري والسيد محمود.</p> <p>- حوار تحايلي: الجاري بين السيد محمود ومراد الساحر.</p> <p>- حوار عاطفي/جدي: الجاري بين درة ومراد.</p>	الشخصية	أوصافها	السيد محمود	رب أسرة/ ثري/ جشع..	الأم	زوجة السيد محمود/ جشعة...	درة	ابنة السيد محمود- خلوق- مهيبة..	الخطيب	ثري- عاشق- حالم- متألم نفسيا...	مراد	عاشق - ذكي- متحایل - متوسط الحال...	<p>- تقويم إجابات المتعلمين.</p> <p>- التركيز على المتعثرين.</p> <p>- تنبئ من الجدول أن الحياة الاجتماعية والعلاقات الإنسانية تفسر بما هو مادي، وقد تفسر بما هو معنوي وبوجود التفسيرين المتناقضين يتولد الصراع بين الشخصيات.</p> <p>يكشف الحوار باعتباره تقنية ضرورية في النص المسرحي عن تعدد وجهات نظر الشخصيات وطبيعة الصراع القائم بينها، وحضوره في النص</p>
الشخصية	أوصافها														
السيد محمود	رب أسرة/ ثري/ جشع..														
الأم	زوجة السيد محمود/ جشعة...														
درة	ابنة السيد محمود- خلوق- مهيبة..														
الخطيب	ثري- عاشق- حالم- متألم نفسيا...														
مراد	عاشق - ذكي- متحایل - متوسط الحال...														

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>متعدد السمات.</p> <p>- يتحدد المكان في النص المسرح من خلال الإرشادات المسرحية التي تحيل على معالم الفضاء.</p>	<p>ج- الزمن</p> <p>جرت أحداث النص في لحظة زمنية محددة، يتعلق الأمر بزمَن الخطبة حيث التطورات الاجتماعية والنفسية والفكرية لدى المخطوبة. وقد أبانت دربة المخطوبة عن ذلك عند رفضها للخطيب الثري وإفصاحها عن الارتياح عندما تقدم إليها مراد الساحر.</p> <p>د- المكان:</p> <p>الأحداث كلها جرت في منزل السيد محمود باعتباره فضاء مناسباً لتجسيد الصراع القائم بين ما هو مادي وما هو معنوي.</p> <p>هـ- الخطاطة السردية:</p> <p>الاستهلال: يوضع المتلقي أمام الصورة الكبرى للمحكي من خلال كلام الراوي.</p> <p>العقدة: إشكالية تحديد مفهوم الكنز</p> <p>الحل: تحديد مفهوم الكنز الحقيقي بأنه الإنسان في جانبه المعنوي.</p>		
<p>تقويم خلاصات المتعلمين.</p> <p>- معايشة الكاتب توفيق الحكيم للقضايا والظواهر الاجتماعية.</p> <p>- قيام الكتابة المسرحية لدى الكاتب على الصراع الدرامي والدقة في بناء</p>	<p>* يطلب الأستاذ من التلاميذ تركيب خلاصات.</p> <p>* يحرر التلاميذ خلاصات تركيبية.</p> <p>* وخلاصة القول: عالج الكاتب المسرحي توفيق الحكيم ما يبني العلاقات الاجتماعية والإنسانية، من خلال مفهوم الكنز، الذي اختلفت حوله الشخصيات، فمن يؤمن بأن الكنز يحيل على ما هو مادي يفسر العلاقات في ضوءها، ومن يراه يحيل على ما هو معنوي، فإن العلاقات الإنسانية لا يمكن أن تنجح عند تغييب الأخلاق والقيم المثلى.</p> <p>- إلى أي حد واكب المسرح العربي التحديات التي</p>	<p>قدرة التلاميذ على استخلاص مقصديّة الكاتب.</p> <p>- مهارة التركيب.</p> <p>- مهارة الاستنتاج.</p> <p>- مهارة</p>	<p>أنشطة التركيب والتقويم</p>

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

الشخصيات.	عرفها الوطن العربي على جميع الأصعدة؟	التعبير.	
<ul style="list-style-type: none"> - تقويم إنجازات التلاميذ. - الخروج بغلاصات عن سمات الكتابة المسرحية لدى عبد الكريم برشيد. 	<ul style="list-style-type: none"> * ارجعوا إلى الكتاب المدرسي ص: 195 لتحليل نص "امرؤ القيس في باريس" للكاتب المسرحي عبد الكريم برشيد، لدراسته بناء على ما تم اكتسابه في هذا الدرس. * يحلل التلاميذ النص وفق الخطوات التي اعتمدت عند تحليل النص السابق 	<ul style="list-style-type: none"> - مهارة التعبير. - مهارة الإنتاج. 	<ul style="list-style-type: none"> الاستثمار والإنتاج
<ul style="list-style-type: none"> - توجيه النقاش بين التلاميذ. - الإشارة إلى المسرح التجريبي والمسرح الطليعي والمسرح الاحتفالي وغيرها من النماذج المسرحية العربية الأصيلة. 	<ul style="list-style-type: none"> * يقول الناقد عبد الرحمان حمادي " إن المسرح العربي في أزمة، وسبب أزيمته تأرجحه ما بين الاتباع ومحاولات الإبداع المستقل عن هيمنة المسرح الأوروبي.. " مجلة الوحدة، العدد 94-95 / 1992 م ص: 30 * ينطلق التلميذ من كلام عبد الرحمان حمادي أعلاه لإنجاز بحث يتناول فيه الجهود التي بذلها المسرحيون العرب لأجل مسرح عربي أصيل. 	<ul style="list-style-type: none"> - القدرة على البحث خارج الفصل. - مهارة التعبير. 	<ul style="list-style-type: none"> بحث وامتدادات

المبحث السادس: ديداكتيك النص النقدي

المطلب الأول: عن النص النقدي

تحيل كلمة "نقد"، من الناحية المعجمية الصرفية، على التمييز، كما هو وارد في معجم لسان العرب لابن منظور " فالنقد والتنقاد: تمييز الدراهم وإخراج الزيف منها. ونقد الرجل الشيء بنظره ينقده نقدا، ونقد إليه: اختلس النظر نحوه، وما زال فلان ينقد بصره إلى الشيء إذا لم يزل ينظر إليه...وفي حديث أبي الدرداء أنه قال: "إن نقدت الناس نقدوك، وإن تركتهم تركوك"، معنى نقدتهم أي عبتهم واغتبتهم قابلوكم بمثله...ونقدته الحية لدغته.⁽¹⁾

وعند الانتقال إلى الشق الاصطلاحي نجد كبار النقاد متباينين في تعريفهم النقد؛ فمنهم من يحدده بناء على وظيفته، وهناك من ينطلق من أدواته (..) وثمة آخرون يرون صعوبة تحديد تعريف جامع مانع للنقد، مؤدى ذلك أن النقد له صلة بالأدب، والأدب مرتبط بالحياة. ومادمت الحياة متغيرة، فإن النقد كذلك متغير من حيث المفهوم والوظيفة. بتعبير آخر يأتي النقد تاليا بعد الأدب "لسبب بسيط هو أن النقد يتخذ موضوعا له، ومن هنا ينشأ الفرق البين بينهما، فالأدب موضوعه الطبيعة والحياة الإنسانية، والنقد موضوعه الأدب، فهو فن

¹ - معجم لسان العرب/ المجلد الثالث/ مادة نقد.

مشتق من غيره، أو متوقف على غيره، إذ لا يوجد بدون أدب يشتق منه قواعده، ويسلط عليه مقاييسه، ويصور فيه رضاه وسخطه.⁽¹⁾ إلا أنه وبالنظر إلى إنجازات نقادنا المحدثين نجدهم يجعلون التمييز في النقد أولاً. ثم الحكم والتقييم ثانياً، كما يرى شيخ النقاد المحدثين محمد مندور، حيث إن كلمة النقد "مأخوذة من الفعل اليوناني crino ومعناه ((يميز))، فكلما النقد الأوروبية معناها إذن هو تمييز العناصر المكونة للشيء الذي ننقده، وليس معناه الأصلي تقييم ذلك الشيء والحكم بوجوده أو رداءته. وإذا كان هناك مجال للتقييم، فإنه يأتي تابعا للتمييز بين العناصر المختلفة، أو وصف أو تحليل كل عنصر وتحديد أهميته في النسيج العام."⁽²⁾

وما يجدر لفت النظر إليه كون النقد الأدبي يتجزأ إلى فرعين: أولهما نظري يهتم بالمبادئ والأصول التي تقوم عليها مدرسة نقدية معينة، أو بحث في الروابط المعرفية والمنهجية الحاصلة بين المذاهب النقدية منذ نشأة النقد الأدبي. وثانيهما نقد تطبيقي يقصد به قراءة عمل أدبي ما وفق أسس اتجاه نقدي معين. ولا مفر من التعرض لكليهما لدى الناشئة على وجه التحديد، لأنه "لا منافاة بين النقد نظراً وعملاً، بل لا بد من من الجانب الأول لينمر النقد ثمرته، بتقويم للعمل الأدبي، صادر

¹ - النقد، شوقي ضيف، ص: 9.

² - الأدب ومذاهبه، محمد مندور، ص: 20.

عن نظريات تبين عن الملتقى العام للمعارف الجمالية واللغوية في تاريخ الفكر الإنساني.⁽¹⁾

يتوزع النقد الأدبي العربي إلى قسمين رئيسيين: النقد القديم ويتعلق الأمر بما توارثناه عن العرب القدامى من مفاهيم ذات الصلة بالقراءة التقويمية وما يعيد الاعتبار إلى النص الإبداعي، من خلال الأحكام التي يصدرها النقاد أو التفسيرات التي تتلو الفعل الإبداعي، مما يفيد أن مجهوداتهم من حيث المفاهيم والمقاييس النقدية الموظفة لديهم لا تزال حاضرة في كراسات النقاد المحدثين، على الرغم من التطور الملحوظ في النظريات النقدية وما صاحبه من تجديد، بفعل الانفتاح على الثقافة النقدية الغربية، ناهيك عن التصنيفات التي صاحبت النتاج الأدبي منذ ظهوره. ونخص بالذكر: الموازنة للأمدى، والوساطة للفاضل الجرجاني، والدلائل لعبد القاهر الجرجاني، والعمدة لابن رشيق، وعيار الشعر لابن طباطبا، والمثل السائر لابن الأثير، والموشح للمرزباني، واليتمية للثعالبي، والمقدمة للمرزوقي، والمنهاج للقرطاجي... وعند الانتقال إلى النقد الحديث، فالأمر يتعلق بالمناهج النقدية الوافدة من الغرب خلال العصر الحديث، فأمام تراجع النقد العربي أصبح من الضروري تطويره عن طريق استعارة تلك المناهج، حيث الانفتاح على كل ما أنجبته الثقافة النقدية الغربية من مناهج نقدية:

¹ - النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال، ص: 9.

دِهأكثك اللغة العربية والمقاربة بالكلمات

سواء أكانت تفسيرية كالمناهج التاريخية، والمنهج الاجتماعي، والمنهج النفسي (...) أم مناهج نصية كالمناهج البنوي والمنهج السيميائي والمنهج التفكيكي...

وفي سياق آخر، فإن من المهام الملقاة على عاتق ناقد الأدب، استكناه القيم الجمالية في النص، باعتباره ذا ذوق مدرب يمكنه من الوعي بالأسرار الفنية، حيث إن تحليل النص الأدبي يسهم في "توسيع أفق العمل الأدبي، والتعرف على مكوناته، وربطه بالظروف التي صدر فيها، وبالواقع الذي يعبر عنه، ويتوجه إليه معا حتى تنسج فائدة القارئ، من العمل وحتى يستفيد الكاتب الناشئ من أعمال من سبقوه. لأن التحليل، باعتباره النقيض لعملية الإبداع، القائمة على التركيب، يضيء للكاتب المحتمل الطريق، ويرهف حسه بالأدوات، والتقاليد، والمواضع الأدبية".⁽¹⁾ كما يمكن اعتبار مجهودات النقاد من تفسيرات وتحليلات "مشاركة قوية في خلق تلك الأعمال أو إثرائها بمفاهيم ومعان جديدة".⁽²⁾ ولا يتوقف النقد عند وظيفة التحليل والتفسير بل يتجاوزها إلى تقييم الفعل الإبداعي وفق مقاييس معينة، على الرغم من تباين المقاييس لدى النقاد وهو ما يفسر تعدد التيارات النقدية، ومهما يكن "فهناك أصول ثابتة لم تتغير ولا نظمتها ستتغير وإلا فقد الفن الأدبي

¹ - أفق الخطاب النقدي، صبري حافظ، ص: 116.

² - الأدب وفنونه، محمد مندور، ص: 138.

دِهأكثك اللغة العربية والمقاربة بالكلمات

طابعه المميز، مثل ضرورة الموسيقى والتصوير البياني للشعر. فبغير الموسيقى يتحول الشعر إلى نثر، وبغير التصوير البياني يتحول الشعر إلى الأسلوب التقريري المتعارض مع طبيعة الشعر وأهدافه العاطفية والجمالية، ومثل ضرورة الحركة الدرامية في المسرحية، وإلا تحولت إلى جدل أو مناقشة راكدة، ومثل أهمية عناصر السرد والوصف والحوار في الفن القصصي والطابع المميز لكل من هذه العناصر في هذا الفن".⁽¹⁾

المطلب الثاني: أهمية تدريس النص النقدي

يكتسي تدريس النصوص النقدية لتلامذة السلك الثانوي التأهيلي أهمية كبرى، حيث من خلاله يتم تدريبهم على ملكة تذوق النص الإبداعي تذوقا قائما على التبرير والتعليل، والمقصود هنا النقد المنهجي الذي يتخذ من الذوق المعلل سبيلا إلى تقييم الذخيرة الجمالية المتوفرة في النص الإبداعي. ومادام كذلك، فإن التلميذ يصبح مؤهلا إلى إدراك خفايا النص الجمالية وفق مقاييس نقدية صادفها في جملة نصوص نقدية لدى كبار النقاد.

لذلك نجد البرنامج في سلك السنة الثانية باكالوريا - شعبة الآداب والعلوم الإنسانية - متضمنا نصوصا نقدية نظرية وتطبيقية لكبار النقاد العرب، تحقق كفاية معرفية، تتمثل في تعرف الرصيد النقدي النظري الموجه والمصاحب للفعل الإبداعي، وكذا كيفية تبرير

¹ - الأدب وفنونه، محمد مندور، ص: 149.

ديداكتيك اللغة العربية والمقارنة بالكفايات

الدهشة الجمالية عند القراء النموذجيين العرب القدامى أمثال: ابن رشيق والجرجاني والأمدي (...)، أو ما جاءت به المثاقفة مع الغرب، حيث تم الانفتاح على ثقافة نقدية جديدة، تستمد قوتها من تلك المناهج التي طورت عملية القراءة.

ومن المعلوم، أن التجارب النقدية للمتمرسين، سواء أكانت تعزى إلى العرب أم إلى غيرهم من المحدثين الغربيين، أسهمت إلى حد كبير في تنوير مسار التلقي، إذ أصبح القارئ أكثر إقبالا على تلقي النص الأدبي تلقيا جماليا يدفع بعملية الإبداع إلى الأفضل. ومن ثم، فإننا نعدّ التلاميذ "لدخول عالم الأدب من خلال إتاحة المعلومات، والنماذج، والأفكار، التي تساعدهم على فهم عمليتي الإبداع والتلقي. وربما المشاركة الفعالة فيهما."⁽¹⁾

وإجمالاً يسهم النص النقدي، بشكل كبير، في تحقيق الكفايات الآتية:

- تكوين الحس النقدي في إطار التكوين الذاتي للشخصية.
- تنمية الكفاية التواصلية والمنهجية.
- التمكن من آليات قراءة النصوص الإبداعية وفهمها وتحليلها وتقويمها.
- تمكين التلاميذ من مهارات البرهنة والاستدلال والتعبير المقنع.
- القدرة على التبليغ وإيصال الفكرة بوضوح.

¹ - أفق الخطاب النقدي، ص: 9.

ديداكتيك اللغة العربية والمقارنة بالكفايات

- القدرة على تحديد الإشكاليات وتفكيك الخطاب وتركيبه وتحديد بنيته ووظيفته.

- امتلاك رصيد ثقافي مرتبط بالتراث النقدي العربي.

- امتلاك رصيد اصطلاحي مرتبط بالنظريات والمناهج النقدية المتداولة في الخطاب الأدبي المعاصر.

- تعرف، من خلال نصوص نقدية نظرية، مكونات المنظومة الفكرية والإبداعية التي توطر النصوص الأدبية، والكشف عن النسق الجمالي لهذه النصوص، ورصد الخصائص المميزة لها.

المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للنص النقدي

تضمن برنامج السلك الثانوي التأهيلي، شعبة الآداب والعلوم الإنسانية، نصوصاً نقدية عدة، فالقديمة واردة في برنامج السنة الأولى باكالوريا، بينما ترد الحديثة في برنامج السنة الثانية باكالوريا، ومادامت المقاربة واحدة فإننا سنمثل بجدازة تطبيقية، تعالج النص النقدي وفق المقاربة بالكفايات، وسنكتفي بدرس مأخوذ من برنامج السنة الثانية باكالوريا آداب وعلوم إنسانية، يتعلق الأمر بالنص النقدي النظري لمحمد الكتاني، المعنون بـ "انبعاث الشعر العربي"، مصدره كتاب:

"الصراع بين القديم والجديد في الأدب العربي الحديث"، وهو نموذج معتمد في الكتاب المدرسي: واحة اللغة العربية.⁽¹⁾

مقاطع بيداغوجية في مكون النصوص

الموسم الدراسي: 2013 – 2014 الفئة المستهدفة: السنة الثانية باكوريا آداب وعلوم إنسانية

المجزوءة الأولى: من إحياء النموذج إلى سؤال الذات

النص النظري: انبعاث الشعر العربي لمحمد الكتاني مدة الإنجاز: ساعتان

الكتاب المدرسي: واحة اللغة العربية، ص: 12

الوسائل الديداكتيكية: التوجيهات التربوية/الكتاب المدرسي/ السبورة...

الكفايات المستهدفة:

الكفاية التواصلية: قدرة التلاميذ على التواصل مع النصوص النقدية الحديثة.

الكفاية المنهجية: قدرة التلاميذ على توظيف المقاربة المنهجية عند تلقي النص النقدي النظري.

الكفاية الثقافية: تعرف التلاميذ خصائص شعر إحياء النموذج .

الكفاية الاستراتيجية: تعزيز المواقف والميول الإيجابية.

المقاطع البيداغوجية	القدرات والمهارات	أنشطة التعليم والتعلم			التقويم والدعم
		أنشطة الأستاذ	أنشطة التلميذ	محتوى التعلم	
تشخيص المكتسبات	القدرة على استرجاع المكتسبات	* يطرح الأستاذ على التلاميذ أسئلة، من قبيل: - ما الخصائص الفنية للشعر العربي القديم؟ - ما الأغراض التي تناولها الشعراء القدماء؟ * يسترجع التلاميذ مكتسباتهم من خلال الإجابة عن أسئلة الأستاذ.			- تقويم إجابات المتعلمين. - يقوم الشعر القديم على نظام الشطرين المتوازنين عروضيا والتصوير البياني...

¹ - راجع النص في الكتاب المدرسي: واحة اللغة العربية، مسلكا الآداب والعلوم الإنسانية، ص: 12.

دداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

	- مهارة التعبير الشفوي		- من أغراض الشعر القديم: المدح والهجاء والثناء والفخر...
أنشطة الملاحظة	- القدرة على صياغة فرصيات القراءة مهارة الملاحظة	* يطلب الأستاذ من التلاميذ دراسة المؤشرات المحددة لطبيعة النص * يدرس التلاميذ العنوان وبداية النص ونهايته * بناء على مجموعة من المؤشرات كالعنوان (مركب اسمي) وبداية النص ونهايته نفترض أننا إزاء نص نظري يعالج فيه صاحبه محمد الكتاني خصائص شعر إحياء النموذج.	- تقويم الإجابات - إغناء الرصيد المعرفي للتلاميذ من خلال التعرف بالكاتب محمد الكتاني وأهمية أعماله في مجال النقد الأدبي.
أنشطة الفهم	- القدرة على فهم النص وتأويله - مهارة القراءة - مهارة الشرح والتفسير - مهارة التعبير	- قراءة الأستاذ للنص قراءة اقتيادية. - قراءة بعض التلاميذ النص مع الوقوف عند بعض الألفاظ المستغلقة. من قبيل: عشوة: ظلمة/ أوضار: آثار التوريات: ج تورية وهو فن بديعي: تعبير يتضمن معنيين أحدهما ظاهر والآخر خفي .. محتوى النص: - تحديد مجال الكتابة الشعرية عند الإحيائيين حيث النظم على منوال الشعراء القدامى - ظهور مدرسة إحياء النموذج لتجاوز الجمود الذي عرفه الشعر العربي زمن الانحطاط. - انتعاش الروح القومية وسريان الوعي الديني لدى العرب عاملان أساسيان وراء إحياء الشعر القديم. - تحديد الكتاني لخصائص شعر إحياء النموذج في مرتكزات أربع: - تصحيح مفهوم الشعر - تخلص الشعر من الإفراط في الصناعة البديعية. - الاقتباس من التراث الشعري القديم.	- تقويم إجابات المتعلمين - إحياء الشعر العربي القديم يعني احتذاء الشعراء القدامى باعتبارهم أساتذة الشعر عبر التاريخ. - يستوجب تطور الشعر الانطلاق من حيث بدأ الأوائل. - أسهم في عودة الشعراء إلى الماضي كل من الصحوة الدينية والقومية. - يعتبر عمود الشعر العربي قاسما مشتركا بين الشعراء القدامى

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

أنشطة التحليل	القدرة على تحليل النص النقدي	اعتماد النزعة البيانية.	والإحيائيين.
		<p>* يستدرج الأستاذ تلامذته إلى تحليل النص، من خلال أسئلة:</p> <p>- ما الإشكالية المطروحة؟</p> <p>- ما الجهاز المفاهيمي المعتمد لدى الناقد؟</p> <p>- ما الأطر المرجعية التي تتأطر ضمنها قضية النص؟</p> <p>- ما طرائق العرض التي وظفها الكاتب؟</p> <p>- يجب التلاميذ عن الأسئلة انطلاقاً من النص.</p> <p>محتوى التعلم:</p> <p>1- الإشكالية المطروحة:</p> <p>يعالج النص إشكالية تاريخية تمثلت في النهضة الحضارية التي عرفها العرب منتصف القرن التاسع عشر الميلادي، ومن تجلياتها ظهور مدرسة إحياء النموذج التي أعادت الاعتبار للشعر العربي.</p> <p>2- المفاهيم والقضايا:</p> <p>يتوزع المعجم النقدي إلى حقلين دلاليين:</p>	<p>- تقويم إجابات التلاميذ.</p> <p>- يحيل الحقل الأول على شعر عصر الانحطاط الرديء بينما يحيل الحقل الثاني على الشعر الجيد القديم الذي اتخذه الإحيائيون نموذجاً يحتذونه.</p>
			<p>- تعديل مفهوم الشعر الذي كان سائداً زمن الانحطاط، حتى يتماشى وأصوله.</p>
			<p>- يعتبر الشعر المطبوع من مظاهر الجودة بينما يحيل المصنوع على مظاهر الرداءة.</p>
			<p>- القدرة على جرد المفاهيم النقدية.</p> <p>- مهارة الجرد.</p>
			<p>كما تناول النص قضايا عدة، من جملتها:</p> <p>- مفهوم الشعر</p> <p>- قضية الطبع والصناعة</p>

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>- الارتباط وثيق بين تيار إحياء النموذج والأحداث التاريخية التي عرفها العرب منتصف القرن التاسع عشر.</p> <p>- استعانة الناقد الكتاني بالوسائل الحجاجية المناسبة بغية إقناع المتلقي بصحة أطروحته.</p> <p>- شمل الوصف شعر الانحطاط وشعر إحياء النموذج.</p>	<p>- اللفظ والمعنى - ظاهرة البديع 3- الإطار المرجعي:</p> <p>تتأطر قضية النص ضمن مرجعيات متعددة، منها:</p> <p>- مرجعية تاريخية: اعتبار النهضة التي عرفها العرب منتصف القرن التاسع عشر من العوامل المسهمة في إحياء الشعر العربي القديم.</p> <p>- مرجعية دينية: سريان الوعي الديني لدى العرب إبان النهضة من أسباب اتخاذ الشعر القديم نموذجا للاحتذاء.</p> <p>- مرجعية قومية: انتعاش الروح القومية لها دروها الكبير في إحياء الشعر القديم.</p> <p>- مرجعية تراثية: إعادة الاعتبار للشعر العربي يستوجب الكتابة وفق مذاهب الشعراء القدماء.</p> <p>4- طرائق العرض:</p> <p>اتباع الناقد محمد الكتاني مسارا حجاجيا واضح المعالم، من خصائصه:</p> <p>الاستنباط: انطلق الناقد من الحديث عن شعر إحياء النموذج بشكل عام ثم راح يفصل القول في خصائصه.</p> <p>الوصف: كتحيده لأوصاف شعر الانحطاط (نضوب ماء العاطفة/ موت المعاني الشعرية..)</p> <p>التمثيل: استحضار بعض الشعراء الإحيائيين الذين مهدوا الطريق للرواد (ناصر اليازجي/ عبد الله فكري/..)</p> <p>التعريف: تحديد المفاهيم، كتحديد مفهوم الشعر على لسان البارودي (فيض وجدان وتآلق خيال..)</p> <p>التوكيد: توظيف مجموعة من أدوات التوكيد.</p>	<p>القدرة على تحديد الأطر المرجعية</p> <p>- مهارة التقسيم.</p> <p>- مهارة الشرح والتفسير.</p> <p>- القدرة على رصد الأساليب الحجاجية</p> <p>- مهارة التعبير.</p>
---	--	---

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>- تأهيل التلاميذ إلى تركيب خلاصات تقوم على الاستنتاج والتفكير وإبداء الرأي الشخصي.</p> <p>- بفضل تقليد القدامى سيعود الشعر العربي إلى قوته الفنية المعهودة.</p> <p>- شعر إحياء النموذج ظاهرة أدبية عرفها الأدب العربي في العصر الحديث.</p>	<p>* صغ خلاصة تركيبية تتضمن تأكيدك من صحة الفرضية التي انطلقت منها، وتكشف فيها عن مقصدية الناقد.</p> <p>* يحزر التلاميذ خلاصات تركيبية.</p> <p>* وصفوة القول: رام محمد الكتاني ربط إحياء النموذج الشعري القديم بالنهضة الحضارية التي عرفها العرب منتصف القرن التاسع عشر، وهي مناسبة لمواجهة كل مظاهر الضعف التي عرفها الشعر زمن الانحطاط، حيث النظم على منوال القدامى شكلا ومضمونا. وقد استند الناقد في عرضه إلى وسائل حجاجية مناسبة، مركّزها الاستنباط والتعريف والتمثيل والوصف.</p>	<p>أنشطة التركيب والتقييم</p> <p>مهارة التركيب.</p> <p>مهارة التعبير.</p> <p>مهارة الحكم والتعليق.</p>
<p>- تقويم الإجابات.</p> <p>- اعتبار المعارضات ظاهرة قديمة بين الشعراء القدامى.</p> <p>- المعارضات من صور اقتفاء أثر الشعراء القدامى..</p>	<p>* يطلب الأستاذ من التلاميذ استثمار ما اكتسبوه في الدرس لتحليل قوله ماهر حسن فتحي، لاستخلاص مظاهر أخرى من حركة إحياء النموذج.</p> <p>* يقول ماهر حسن فتحي: "ومن مظاهر تأثير شعرائنا المحافظين بالشعراء القدامى، وشدة إعجابهم، تلك المعارضات التي تظهر في شعر كثير منهم، والمعارضات قديمة في الشعر العربي، وقد درج الشعراء على اختيار نفس البحر ونفس القافية التي اختارها الشاعر الذي يعارضونه، وبذلك أتاحوا لنا مقارنة أكثر دقة وأصوب حكما..". تطور الشعر العربي الحديث، ص: 60</p>	<p>الاستثمار والإنتاج.</p> <p>القدرة على الإنتاج.</p> <p>مهارة المقارنة.</p> <p>مهارة الاستثمار.</p> <p>مهارة التعبير.</p>

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

بحث وامتدادات	- مهارة المقارنة	* يقول أحمد المجاطي " هكذا يمكن القول بأن نقطة التحول في الشعر الحديث، كانت انطلاقة تقليدية تلتفت إلى التراث العربي بأكثر مما تلتفت إلى ذات الشاعر وإلى واقعه." ظاهرة الشعر الحديث ص: 10	- تقبل إجابات التلاميذ على أساس تقويمها.
- مهارة الشرح والتفسير	- مهارة الشرح والتفسير	ناقش هذه القولة في ضوء ما طرحه الناقد محمد الكتاني. * مراجعة الأستاذ لبحوث التلاميذ. * مناقشة التلاميذ للقولة.	- تهميش الشعراء الإحيائيين للذات الفردية.
- مهارة التعبير.	- مهارة التعبير.		- مشكلة التقليد لدى الإحيائيين حالت دون تطور الشعر العربي.

لا تخفى صلة مكون علوم اللغة بغيره من مكونات مادة اللغة العربية باعتباره حاضرا في النصوص والمؤلفات والتعبير والإنشاء؛ لذا فإن أهميته تنبع من هذه العلاقة التي تغدو ذات بعد وظيفي، حيث إن الكفاية اللغوية ليست قواعد تحفظ، وإنما مهارات تنجز، ولعل هذا الإنجاز يرصد بدقة من خلال تلك العلاقة الوظيفية بباقي المكونات، وهذا ما تم التنبيه إليه في كتيب التوجيهات التربوية والبرامج الخاصة بتدريس مادة اللغة العربية بسلك التعليم الثانوي التأهيلي، حين الحديث عن منهجية درس علم اللغة، إذ ورد في الخطوة الرابعة ما يلي: "استثمار معطيات درس علوم اللغة أثناء القراءة المنهجية، وفي درس التعبير والإنشاء".⁽¹⁾

إن الاستثمار يمثل الخطوة الأخيرة من الخطوات التي تمت الإشارة إليها في كتيب التوجيهات التربوية، لأنه يمثل تنويعا لسيرورة درس علم اللغة، حتى لا يبقى هذا منعزلا عن باقي المكونات؛ وقبل هذا التنويع وذلك الاستثمار، وانطلاقا من التوجيهات السالفة، نلفي منهجية درس علم اللغة تركز على مقومين اثنين، وذلك "من أجل خدمة الأهداف الرامية إلى تنمية الحس الجمالي والتذوق الفني لدى التلاميذ، وصقل قدراتهم التعبيرية نطقا وكتابة".⁽²⁾

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 20.

² - المرجع السابق، ص: 20.

الفصل الثاني: ديداكتيك علوم اللغة

دِهناكيك اللغة العربية والمقارنة بالكلمات

يتجلى المقوم الأول في الأساليب التي تمثل المصادر المساعدة لعمل الأستاذ في هذا المكون، ويتمثل المقوم الثاني في الخطوات التي تركز عليها منهجية درس علم اللغة.

ففيما يتعلق بالمقوم الأول نلفي التوجيهات التربوية تمييز بين مصدرين مساعدين:

أولهما: "النص الرئيسي الذي درسه التلاميذ باعتباره منطلقاً لعملية الوصف، ومرجعاً قد يعود إليه الأستاذ بعد الانتهاء من دراسة الظاهرة اللغوية للدعم والتثبيت".⁽¹⁾

وبذلك يمثل هذا المصدر المنطلق والغاية، فهو منطلق حصّة الدرس لرصد عناصر الظاهرة اللغوية المدروسة وتحليلها، وهو غاية الحصّة أيضاً لما يمثله من تغذية راجعة تستهدف دعم المهارات التي لم تتحقق وتثبيت ما تحقق منها، لذا يجدر أن تتوفر في هذا النص سمات خاصة تجعله يغطي الظاهرة اللغوية المدروسة، بيد أنه لا يمكن في بعض الأحيان للنص الرئيسي أن يتضمن كل عناصر الظاهرة اللغوية مما يستلزم الاعتماد على نصوص مساعدة.

ثانيهما: "نصوص مساعدة تغطي عناصر الظاهرة المدروسة التي لم ترد في النص الرئيسي، وهي نصوص مرتبطة بموضوع الدرس".⁽²⁾

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 20.

² - المرجع السابق، ص: 20.

دِهناكيك اللغة العربية والمقارنة بالكلمات

إن تأكيد ارتباط هذه النصوص بموضوع الدرس إشارة إلى ضرورة الحرص على عدم عزل الظاهرة اللغوية عن سياقها الدلالي، حتى لا تتحول الحصّة إلى قواعد جافة، ينفر منها المتعلم.

وفيما يتعلق بالمقوم الثاني تحدد التوجيهات التربوية أربع خطوات تركز عليها منهجية علوم اللغة، وتتمثل فيما يلي:

- 1 - قراءة النص الرئيس أو المساعد أو اللغوي قراءة فاحصة.
 - 2 - وصف الظاهرة اللغوية المدروسة وتحليلها، لاستنباط المبادئ أو القواعد أو النتائج أو الإشكاليات عن طرق الاستقراء والمقارنة.
 - 3 - إنجاز تطبيقات على الظاهرة المدروسة قصد ترسيخها والوقوف على حدودها، وتوظيفها في إنتاجات شخصية.
 - 4 - استثمار معطيات درس علوم اللغة أثناء القراءة المنهجية وفي درس التعبير والإنشاء.⁽¹⁾
- يتضح من هذه الخطوات أن ثمة أربعة أفعال متسقة يأخذ بعضها برقاب بعض، كما يتضح مما يلي:
- يقرأ (قراءة) ← يصف ويحلل (وصف وتحليل) ← يطبق (تطبيق) ← يستثمر (استثمار).
- إن القراءة فعل استكشافي يستأنس من خلاله المتعلم بالظاهرة اللغوية المدروسة، ويستحضر في الوقت نفسه الخبرة السابقة، لذا تعتبر

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 20.

هذه المرحلة مهمة في سبيل تحقق المراحل اللاحقة؛ أما الوصف والتحليل فإنه يمثل بؤرة الدرس، إذ يقف الوصف عند حدود ملاحظة البنية السطحية للظاهرة اللغوية المدروسة، في حين يستبطن التحليل بنيتها العميقة؛ وذلك عن طريق عمليتين عقليتين:

1 - الاستقراء: حيث الانطلاق من الخاص إلى العام، أي من النص المدروس إلى الظاهرة اللغوية، عبر تحديد القاعدة التي تنطبق على سائر النصوص، وذلك من خلال التعميم الذي يستهدف قياس دقة القاعدة وصدقها على أمثلة متعددة؛ ولا تخفى أهمية الاستقراء في تدريس علوم اللغة، إذ تستند هذه الطريقة "إلى أساس فلسفي يقوم على أن الاستقراء أسلوب العقل في تتبع مسار المعرفة، للوصول إلى هذه المعرفة بصورتها الكلية، بعد تتبع أجزائها"⁽¹⁾، ومن ثمة تكتسب هذه الطريقة مزايا عديدة، أبرزها تحفيز ذاكرة المتعلم، وترسيخ القاعدة في ذهنه، لأنها لم تقدم له جاهزة، وإنما كد في سبيل التوصل إليها، ومعلوم أن الشيء إذا نيل بعد الطلب ومعاناة الحنين كان نيله أحلى، وموقعه في النفس أجل؛ ومن ثمة تكون به أشغف؛ كما قرر ذلك الإمام عبد القاهر الجرجاني؛ ويلخص د. طه علي تلك المزايا قائلا: (تثير لدى الطلبة قوة التفكير، وتحملهم على التوصل إلى القاعدة، وتحرك الدوافع النفسية، فينتبه الطالب ويفكر ويعمل، زيادة على أن المعلومات التي اكتسبها

¹ - تدريس اللغة العربية، طه علي حسين الدليبي، ص: 38.

الطالب ستبقى مترسخة في الذاكرة مدة طويلة، وأنه يصبح فردا مستقلا في تفكيره واتجاهاته. فهذه الطريقة تثير التنافس، وتفعّل عنصر التشويق، وتعوّد الطلبة على دقة الملاحظة والترتيب، وتدريب على الصبر والمثابرة والاعتماد على النفس.⁽¹⁾

2 - الاستنباط، إذ يتم الانتقال من العام إلى الخاص، حيث يتم استخلاص النتيجة عبر القياس، إذ تقوم هذه الطريقة القياسية على (عرض القاعدة، ومطالبة الطلبة بحفظها، ثم عرض الأمثلة لتوضيح القاعدة، والأمثلة المختارة تنطبق على القاعدة انطباقا تاما.

والأساس الفلسفي لهذه الطريقة هو الانتقال من الحقيقة العامة إلى الحقائق الجزئية، ومن القانون العام إلى الحالات الخاصة، ومن الكل إلى الجزء، ومن المبادئ إلى النتائج⁽²⁾. غير أن هذه الطريقة ربما كانت أنجع في الدرس النحوي، عكس الدروس اللغوية الأخرى؛ لأن هذه الطريقة تعرضت لانتقاد شديد في تدريس علم اللغة بشكل خاص، باعتبار أنها تعود المتعلم على المحاكاة العمياء، وتضعف فيه قدرة الابتكار، إذ إن مفاجأته بالقاعدة يؤدي إلى صعوبة التوصل إلى الأمثلة، ومن ثمة صعوبة التطبيق.⁽³⁾

¹ - تدريس اللغة العربية، طه علي حسين الدليبي، ص: 39.

² - المرجع السابق، ص: 28.

³ - المرجع السابق، ص: 29.

دِهأكئك اللغه العربفة والمقارفة بالكتابا

والحقفقة أن أساس الاختلاف بفن الطرقتفن فكمفن فف اختلاف النظر إلى تعلفم وتعلم اللغة؛ بفن من فرى الأولفة للمعفار، ومن فراها للاستعمال.

أما التطبيق فإنه ترسفم لما تم استقراره وتقوفم له فف الآن ذاته، ترسفم عفر قفاس الظاهرة اللغوفة على نصوص أخرى عفمر نص الانطلاق، وتقوفم لمى تمكن المتعلم من الكفافة المستهدفة من الدرس. بفنما فمئل الاستثمار امتداد حصة درس علم اللغة إلى خارج هذا المكون، من خلال استغلال العلاقة الوظففة بفافف المكونات.

مما سبق نخلص إلى أن حصة درس علوم اللغة، تعتمد على ثلاث مراحل أثناء الدرس، بفنما تشكل المرحلة الرابعة امتدادا لهذه الحصة.

والمأمل للبرنامج الدراسي لمكون علوم اللغة فف مادة اللغة العربفة بسلك التعلفم الثانوى التأهفلى، فخلص إلى أن هذه العلوم متنوعة ومتكاملة، تهدف إلى تمكفن المتعلم من الكفافات المرسومة، لاسفما ما فعلق بفائقان لغة الضاد فهما وتعففرا، وهذا ما فترض من الخطاب المقدماتف للكتب المدرسفة المقررة، فذ فففن كتاب "فف رحاب اللغة العربفة" ذلك التنوع والتكامل، مخاطبا التلمفذ والتلمفذة، متحدثا عن درس علوم اللغة بكونه (فتناول ظواهر لغوفة، وصرففة وبلاغفة وعروضفة. وهدفه تنمية معارفكما وقدراتكما المكتسبة، وتمكفنكما من توظففها فف قراءة

دِهأكئك اللغه العربفة والمقارفة بالكتابا

النصوص قراءة منهجفة)⁽¹⁾، وتتحديث مقدمة كتاب الممتازف فف اللغة العربفة عن المكون نفسه الذى فتناول ظواهر عروضفة وبلاغفة تساعد التلمفذ على تعمفق معرفته ببعض المكونات الشعرفة الأساسية كالإفقاع والصورة. إضافة إلى ما تمده به بعض الأسالف المرتبطة بعلم المعانف من طرق لاستعمال اللغة قصد منحها أبعادا دلالفة وجمالفة عمففة.⁽²⁾ مما سبق نخلص إلى أن درس علوم اللغة ففسم بسمفن لا فنبغف إغفالهما فف السفاق التعلفمى - التعلفمى:

- سمة أفقففة تتجلى فف الطابع التكاملف بفن علوم اللغة، فلا تتصور أن هناك حدودا بفن هذه العلوم، خاصة وأن اللغوففن العرب كانت لهم هذه النظرة الثاقبة على نحو ما نجده لدى الإمام عبد القاهر الجرجانف فف درتفه: "أسرار البلاغة" و"دلائل الإعجاز"، ولم فكن الفصل

1- فف رحاب اللغة العربفة، الجذوع المشتركة للتعلفم الثانوى التأهفلى: جذع التعلفم الأصل وجذع الآداب والعلوم الإنسانفة، ص: 3.

2- الممتازف فف اللغة العربفة، السنة الأولى من سلك البكالورفا، مسلك الآداب والعلوم الإنسانفة، ص: 4.

وبنظر أيضا باقى الكتب المدرسفة المقررة: على سبفل المثال، واحة اللغة العربفة - السنة الثانية من سلك البكالورفا، مسلكا الآداب والعلوم الإنسانفة ص: 3، والسنة الأولى من سلك البكالورفا للمسالك العلمفة ص: 3، والراند فف اللغة العربفة مسلك العلوم والتكنولوجفا: السنة الأولى ص: 3، والسنة الثانية ص: 3.

دِهأكئك اللغة العربية والمقاربة بالكمات

إلا لطابع منهجي غرضه تيسير هذه العلوم وتقعيدها وتمكين المتعلم من أسرارها.

- سمة عمودية تتجلى في علاقة مكون علوم اللغة بباقي مكونات وحدة اللغة العربية، حيث يبرز طابعه الوظيفي، إذ لا يمكن عزل الظاهرة اللغوية عن سياقها النصي، حيث لا يكفي الإلمام بالقواعد لامتلاك الكفاية اللغوية اللازمة، وهذا ما أشار إليه د. محمد الدرج حين قال: (فكثيرا ما يشتكي بعض أساتذة اللغة على سبيل المثال، من كون تلاميذهم لم يتقدموا في تعلمهم للغة مع تركيزهم على تعلم القواعد النحوية والصرفية، ولكن قلما ينتهون إلى أن تعليم القواعد هو تعليم لقواعد اللغة، ليس إلا).⁽¹⁾

وانطلاقا من هذه النظرة التكاملية والوظيفية توزعت علوم اللغة بين دروس شتى أبرزها: الدرس البلاغي والدرس العروضي ثم الدرس النحوي والصرفي.

فهذه الدروس هي التي تشكل ما اصطلح عليه في الخطاب التربوي المغربي المعاصر "علوم اللغة"، واستحضار سياق المصطلح أمر ضروري حتى لا نقع في الخلط مع السياق اللساني الذي يستعمل المصطلح ذاته للإحالة على موضوعات لسانية متنوعة، تستثني الجانب التعليمي، كما يوضح ذلك د. عبد الوافي، إذ يقول بعد أن بين

¹ - الكفايات في التعليم، محمد الدرج، ص: 14.

دِهأكئك اللغة العربية والمقاربة بالكمات

الاستنباط حيث يبدأ الكاتب بالنتائج والتفاصيل، ثم ينتهي بعدها إلى حكم مجمل.

- الاستشهاد: الاستعانة بآيات قرآنية، أو أحاديث نبوية شريفة، أو أبيات شعرية، أو أقوال لكبار المفكرين...

- التضمن: تضمين المقدمات نتائج مسكوتا عنها.

- التضاد: البرهنة على صحة الأطروحة من خلال التعليل على فساد نقيضها.

- إدماج الجزء في الكل: إن ما يصدق على جزء يمكن أن يصدق على الكل.

- التعابير البلاغية: تنميق الأسلوب بعبارات فنية قائمة على المجاز والانتزاح.

المطلب الثاني: أهمية تدريس النص الحجاجي

تكمن أهمية تدريس النص الحجاجي في ما يحظى به الحجاج من إلمام لدى الباحثين في العصر الحديث، الذين استفادوا في شرح آليات اشتغاله في مختلف النظريات. فالحوار الحضاري القائم حاليا بين مختلف الأمم والشعوب، والإمكانيات المتاحة للتواصل وتبادل وجهات النظر، زاد من الاهتمام بأساليب الإقناع والتأثير. وليس غريبا أننا "في عالم مشرع على أصناف الدعاوى والحُجج، بحيث غدت الحجة والمعلومة عصب حياة المجتمعات المعاصرة في مجالات الإشهار والدعاية

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

والتعليم والسياسة والقضاء والسينما والبيداغوجيا والإيديولوجيا والسيكولوجيا، واللائحة عامة تصل إلى تواصل العامة. بل إن التواصل الإنساني جملة قائم على الحجاج، إلى حد أن المرء ليسلم بأن لا تواصل يغير حجاج⁽¹⁾.

ومن ثم جاءت ضرورة تعرف الناشئة كيفية الدفاع عن فكرة معينة بمختلف الأدلة والبراهين، وكيف نوفق إلى اكتساب استراتيجية ناجعة تقود إلى التأثير في المتلقي. خصوصا وأن البيداغوجيا الحديثة تركز على تربية الناشئة على قيم الحوار والانفتاح على الآخر، فكما ورد في الميثاق الوطني للتربية والتكوين: "تسعى المدرسة المغربية الوطنية الجديدة إلى أن تكون مفعمة بالحياة، بفضل نهج تربوي نشيط، يجاوز التلقي السلبي والعمل الفردي إلى اعتماد التعلم الذاتي، والقدرة على الحوار والمشاركة في الاجتهاد الجماعي"⁽²⁾.

وهو ما لا يمكن أن يتحقق إلا بتعويد التلاميذ، في مرحلة التعليم الثانوي التأهيلي، على تقنيات وطرائق عرض الأفكار، وكيفية دحض الأطاريح الفاسدة. لذلك نجد أنفسنا في تحقيق الكفايات الآتية:

¹ - الحجاج مفهومه ومجالاته، دراسات نظرية وتطبيقية في البلاغة الجديدة، قراءة عبد النبي ذاكر، ص: 7.

² - راجع الميثاق الوطني للتربية والتكوين: القسم الأول/ المبادئ الأساسية.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

أ - ملكات منفصلة تتلقى بالفهم والحفظ ما يرد عليها من المحيط اللغوي.
ب - ملكات فعالة تعمل في المفهوم المحفوظ بما في ذاتها من قواعد الاستنباط فتكتسب معرفة جديدة مستحصلة من معارف سابقة.

ثانيا: انشطار الملكة اللغوية إلى:

أ - جزئيات تنالها الملكات الذهنية المنفصلة بالتلقين من الوسط اللغوي.
ب - كليات تكتسبها الملكات الذهنية الفعالة عن طريق النسخ على النوال.

ثالثا: انشطار المادة اللغوية في المنهاج الدراسي إلى قسمين:

أ - معطيات لغوية تعليمية.
ب - معطيات لغوية تعليمية.
رابعا: انشطار الطريقة الدراسية إلى طورين متعاقبين:
أ - طور التعليم.
ب - طور التعلم.

إن تأمل هذه الانشطارات التي حددها الأوراعي يقضي بنا إلى تصنيفها حسب عناصرها إلى ما يرتبط بالمتعلم فيما يتعلق بالانشطار الأول، وما يرتبط باللغة مادة التعلم في علاقتها بالمتعلم فيما يتعلق

المبحث الأول: ديداكتيك الدرس البلاغي المطلب الأول: عن الدرس البلاغي

تعتبر البلاغة جنة اللغة العربية، فلا يمكن الاستمتاع بجمال الضاد دون التجول في رياضها الفيحاء، والكرع من حياضها العذبة، لاسيما وأن الأمم جميعها تحتفي بهذا المكون البارز في لغة التواصل والإبداع، يظهر ذلك من خلال التعريفات التي حدت البلاغة، فقد رآها الفارسي قديما "معرفة الفصل من الوصل"، بينما عدها اليوناني: "تصحيح الأقسام، واختيار الكلام"، واعتبرها الرومي: "حسن الاقتضاب عند البداهة، والغزارة يوم الإطالة"، بينما ذهب الهندي إلى أنها: "وضوح الدلالة وانتهاز الفرصة، وحسن الإشارة".⁽¹⁾

فإن كانت الأمم تحتفل بالبلاغة فإن العرب أولى بذلك الاحتفال، باعتبار أن الكتاب الذي أعجزهم إنما أعجزهم ببلاغته وبيانه، وقد كانوا بلغوا شأوا عظيما في البلاغة، ولقد ساوى صحار العبيدي بين البلاغة والإيجاز حين سأله معاوية، وعرف الإيجاز بـ "أن تجيب فلا تبطئ، وتقول فلا تخطئ"⁽²⁾، بمعنى أن البلاغة تجمع بين سرعة البديهة، وصحة القول؛ لكن هذا لا يعني أن كثرة الكلام قد تضاد البلاغة، بل إن كثرة الكلام جزء من حسن البلاغة، شريطة أن يكون هذا الكلام ملائما

¹ - البيان والتبيين، 88/1.

² - المرجع السابق، 96/1.

بالانشطار الثاني، وما يرتبط باللغة في ذاتها فيما يتعلق بالانشطار الثالث، وما يرتبط بشكل التعلم، الذي تتدخل فيه عناصر جديدة كالتوزيع السنوي، والمدرس.. فيما يتعلق بالانشطار الرابع.

وكما سبقت الإشارة إلى ذلك، فإن الحديث عن علوم اللغة بصيغة الجمع ينسجم وما ورد في الانشطار الثالث مما يتعلق بالمادة التعليمية بشكل أساسي، حيث تهيمن على المنهاج الدراسي في هذا المكون العلوم الآتية:

1 - علم البلاغة.

2 - علم الإيقاع.

3 - علم النحو والصرف.

مما يحتم علينا التفصيل في ديداكتيك هذه العلوم حسب الأسلاك المختلفة، وحسب المسالك المتنوعة.

للمقام، فقد سأل المفضل الضبي أعرابيا عن البلاغة، فأجابه قائلا: "الإيجاز في غير عجز، والإطناب في غير خطل".⁽¹⁾

ولقد شغلت البلاغة العلماء العرب منذ القدم، إذ ربطوها بدراسة القرآن الكريم وبيان إعجازه، وعرفت أوج تطورها وازدهارها في الحقبة العباسية، قبل أن تعرف بعض الجمود، بعد أن أصابها التعقيد والتقليد بالسهمين القاتلين.⁽²⁾

وقد عرّف صاحب الإيضاح بلاغة الكلام بأنها "مطابقته لمقتضى الحال مع فصاحته".⁽³⁾

إن مطابقة الكلام لمقتضى الحال تذكرنا بالعبارة الجامعة المانعة الماثورة عن العرب، وهي قولهم: "لكل مقام مقال"، ومن هنا كانت البلاغة أن يكلم البليغ الناس على قدر مستوياتهم، ف"لا يكلم سيد الأمة بكلام الأمة، ولا الملوك بكلام السوقة"⁽⁴⁾، ويمكن أن نقيس على هذا فنتحدث عن الأستاذ البليغ والتلميذ البليغ، فلا يكلم الأول الثاني بكلام الأستاذة، ولا يخاطب الثاني الأول بكلام التلاميذ، غير أن البلاغة لا تعني اتهام أحد طرفي العملية التواصلية في حالة سوء فهم أو إفهام، ولله در الإمام

¹ - البيان والتبيين، 97/1.

² - ينظر: كتاب "البلاغة تطور وتاريخ" شوقي ضيف.

³ - الإيضاح، ص: 16.

⁴ - البيان والتبيين، 92/1.

إبراهيم بن محمد حين يقول في هذا الصدد: "يكفي من حظ البلاغة أن لا يؤتى السامع من سوء إفهام الناطق، ولا يؤتى الناطق من سوء فهم السامع".⁽¹⁾

فإذا كانت البلاغة صفة للكلام فإنها لن تتحقق إلا مع صفة مكملتها تتعلق بالمتكلم أو السامع، لذا لا بد من البحث في سمات حامل البلاغة حتى يتحقق التآلف والتكامل بدل التنافر والتضاد، وقد تحدث القزويني عن بلاغة المتكلم معتبرا إياها: "ملكة يقتدر بها على تأليف كلام بليغ".⁽²⁾ ولا خلاف في أن هذه الملكة التي يتحدث عنها القزويني هي الكفاية التي شاعت في الخطاب التربوي المعاصر.

ولا تخفى علاقة البلاغة مع الفصاحة كما أشار إلى ذلك الخطيب القزويني في تعريف سابق، حيث تتميز الفصاحة بكونها خاصة تقع صفة للمفرد فيقال "كلمة فصيحة"، ولا يقال "كلمة بليغة"⁽³⁾، وقد ميز القزويني بين فصاحة المفرد وفصاحة الكلام، إذ إن فصاحة المفرد هي خلوصه من تنافر الحروف والغرابية، ومخالفة القياس اللغوي⁽⁴⁾، في حين تتحقق فصاحة الكلام حين خلوصه من ضعف التأليف، وتنافر

¹ - البيان والتبيين، 87/1.

² - الإيضاح، ص: 19.

³ - المرجع السابق، ص: 9.

⁴ - المرجع السابق، ص: 10.

الكلمات والتعقيد مع فصاحتها⁽¹⁾. وقد يستعمل بعض العلماء الفصاحة بمعنى البلاغة، على غرار ما فعل ابن سنان الخفاجي في "سر الفصاحة"، ذلك بأن (البلاغة صفة راجعة إلى اللفظ باعتبار إفادته المعنى عند التركيب، وكثيرا ما يسمى ذلك فصاحة أيضا، وهو مراد الشيخ عبد القاهر بما يكرره في "دلائل الإعجاز" من أن الفصاحة صفة راجعة إلى المعنى دون اللفظ).⁽²⁾

ونتيجة لاعتبار القزويني البلاغة ملكة يقتدر بها على تأليف كلام بليغ، فإنه يستخلص أمرين:
(أحدهما: أن كل بليغ - كلاما كان أو متكلمًا - فصيح، وليس كل فصيح بليغا.

الثاني: أن البلاغة في الكلام مرجعها إلى الاحتراز عن الخطأ في تأدية المعنى المراد، وإلى تمييز الكلام الفصيح من غيره).⁽³⁾
إن تمكين المتعلم من لغة الضاد يمر عبر تمكينه من وسائل التعبير السليمة، ولا ريب في أن البلاغة أبرز تلك الوسائل التي يدمجها المتعلم في وضعيات وسياقات قد تمتد خارج الفصل الدراسي؛ أية ذلك أن ما يحترز به المتعلم عن الخطأ هو علم المعاني "وهو علم يعرف به

¹ - الإيضاح ، ص: 11.

² - المرجع السابق، ص: 17.

³ - المرجع السابق ، ص: 19.

أحوال اللفظ العربي التي بها يطابق مقتضى الحال"⁽¹⁾. وما يحترز به عن التعقيد المعنوي هو علم البيان، "وهو علم يعرف به إيراد المعنى الواحد بطرق مختلفة في وضوح الدلالة عليه"⁽²⁾. في حين يأتي علم البديع ليحسن الكلام، إذ إنه: "علم يعرف به وجوه تحسين الكلام، بعد رعاية تطبيقه على مقتضى الحال، ووضوح الدلالة.

وهذه الوجوه ضربان: ضرب يرجع إلى المعنى، وضرب يرجع إلى اللفظ."⁽³⁾

وانطلاقا من هذه المعطيات، فقد توزعت الدروس البلاغية في مكون علوم اللغة لمادة اللغة العربية بين هذه الفروع الثلاث: علم البيان، وعلم المعاني، وعلم البديع.

المطلب الثاني: أهمية تدريس البلاغة

نتيجة لما رأيناه من أهمية كبيرة للبلاغة في إدراك جمالية اللغة العربية، فقد كان من اللازم أن تدمج بعض الظواهر البلاغية في سلك التعليم الثانوي التأهيلي، وهكذا نجد الدروس البلاغية موزعة على النحو التالي:

¹ - الإيضاح ، ص: 23.

² - المرجع السابق، ص: 211.

³ - المرجع السابق ، ص: 335.

دہیاکھیک اللغة العربية والمقاربة بالكلمات

الجنوع	
العلوم	الآداب
1- الخبر والإنشاء	1- بلاغة الإمتاع
2- الخبر: أغراضه وخروجه عن مقتضى الظاهر	2- بلاغة الإقناع
3- التشبيه: أركانه وأقسامه	3- الخبر والإنشاء
4- الحقيقة والمجاز	4- أغراض الخبر
	5- خروج الخبر عن مقتضى الظاهر
	6- التشبيه: تعريفه وأركانه
	7- أقسام التشبيه
	8- الحقيقة والمجاز
	9- الاستعارة
	10- الجناس
	11- السجع
	12- الاقتباس
	13- الطباق والمقابلة

دہیاکھیک اللغة العربية والمقاربة بالكلمات

السنة الأولى باكالوريا	
العلوم	الآداب والعلوم الإنسانية
1- الاستفهام	1- التشبيه الضمني
2- الأمر والنهي	2- تشبيه التمثيل
3- التمني والنداء	3- الاستعارة التصريحية والمكنية
4- الاستعارة تعريفها وأركانها	4- الاستعارة الأصلية والتبعية
5- الطباق والمقابلة	5- الإنشاء الطلبي وغير الطلبي
6- الإيجاز والإطناب	6- الأمر
	7- النهي
	8- الاستفهام
	9- التمني
	10- النداء
	11- القصر
	12- الفصل والوصل
	13- الإيجاز والإطناب والمساواة
	14- المجاز العقلي
	15- المجاز المرسل وعلاقاته
	16- الاستعارة المرشحة والمجردة

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

السنة الثانية باكالوريا

العلوم والتكنولوجيا	الأداب والعلوم الإنسانية
1- الاتساق	1 - الصورة الشعرية: مكوناتها (1)
2- الانزياح	2 - الصورة الشعرية: مكوناتها (2)
	3 - الصورة الشعرية: وظيفتها (1)
	4 - الصورة الشعرية: وظيفتها (2)
	5 - الرمز
	6 - الأسطورة
	7 - الاتساق (1)
	8 - الاتساق (2)
	9 - الانسجام (1)
	10 - الانسجام (2)
	11 - أساليب الحجاج (1)
	12 - أساليب الحجاج (2)

يلاحظ من خلال الجداول السالفة قوة حضور الدرس البلاغي في مسلكي الآداب والعلوم الإنسانية مقارنة مع المسالك العلمية، ورغم أننا لسنا بصدد تقويم المنهاج الدراسي إلا أنه يجب التنبيه إلى خطورة اعتبار البلاغة بعيدة عن التفكير العلمي، ولعل المشكلة هنا بنيوية تتعلق ببنية النظام التعليمي الذي لا يقي اللغة العربية حقها في تلك المسالك.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

ويعتبرها لغة ثانوية، رغم أنها اللغة الرسمية للدولة، واللغة التي تدرس بها المواد العلمية؛ يتضح ذلك جليا من إحصائية بسيطة ترى أن مجموع دروس علوم اللغة في المسالك العلمية بمستوياتها الثلاثة أقل من مجموع دروس علوم اللغة في الجذع الأدبي وحده. وعموما، فإنه باستقراء عناوين الدروس السالفة فإن التصور البلاغي يكاد لا يخرج عن النطاق المألوف لعلوم البلاغة في التراث العربي متمثلة في علوم البديع والبيان والمعاني.

بيد أن - كما أكدت ذلك التوجهات التربوية ومقدمات الكتب المدرسية المقررة - الدرس البلاغي كغيره من دروس علوم اللغة لا يمكن عزله عن باقي المكونات، لاسيما مكون النصوص ومكون التعبير والإنشاء، لأن ذلك العزل سيؤدي حتما إلى إخفاق الدرس البلاغي وعجزه عن تأدية وظيفته، وهذا ما يؤكد صاحب كتاب "أساليب تدريس اللغة العربية بين النظرية والتطبيق" بقولهما: (وقد أخفقت دروس البلاغة في تحقيق غايتها حين كانت تدرس منعزلة عن الأدب، وحين كان الاهتمام مقصورا على الإمام بالقواعد وحفظ التعاريف، ومعرفة التقاسيم والأنواع، التي تفهم من جمل مبتورة وأمثلة مصنوعة متكلفة).⁽¹⁾ فكما أن حفظ قواعد السباحة لا يجعل من الإنسان سباحا فإن حفظ قواعد اللغة

¹ - أساليب تدريس اللغة العربية بين النظرية والتطبيق، د. راتب قاسم عاشور ود. محمد فؤاد الحوامدة، ص: 155.

عموما والبلاغة خصوصا لا يجعل من التلميذ بليغا، وهذا ما أشار إليه د. محمد الدريج كما بينته سابقا.⁽¹⁾

لذا فإنه يلزم الأخذ باستراتيجية وظيفية تكاملية لا تعزل الدرس البلاغي عن سياقه النصي، ذلك بأن العلاقة جدلية بين الدرس البلاغي والنص الأدبي، فكما أننا ندرس البلاغة لتذوق الأدب، فإننا ندرس الأدب لنقف عند جماليته البلاغية، ومن هنا فإن البلاغة، وإن كانت تدرس ضمن حصة خاصة، يلزم استحضارها في باقي مكونات وحدة اللغة العربية؛ وهذه العلاقة الجدلية تحتم أهمية اختيار نص الانطلاق، إذ يجب أن يستوعب الظاهرة اللغوية من جهة، وفي المقابل يجب أن يبقى مرتبطا بسياق المجزوءة، من حيث المضمون.

وباللقاء نظرة سريعة على بعض نصوص الانطلاق في الدرس البلاغي ضمن مكون علوم اللغة في وحدة اللغة العربية بالسلك الثانوي التأهيلي، نميز في تلك النصوص بين مستويين لا يشبان عن ذلك الارتباط:

- نصوص متعددة تحاول أن تستوعب الظاهرة في شموليتها، حين يتعلق الأمر بدرس يشمل ظواهر جزئية يستحيل أن يتضمنها نص أدبي غير متكلف.

¹ - ص: 117 ضمن هذا الكتاب.

- نص رئيسي يحيط بالظاهرة البلاغية، وذلك حين دراستها في شموليتها بعيدا عن جزئياتها الفرعية، على نحو ما نجده، مثلا، في درس وظائف الصورة الشعرية عند الرومانسيين، حيث تم إيراد اثني عشر بيتا من قصيدة المساء لمطران خليل مطران في كتاب "واحة اللغة العربية".⁽¹⁾

ومهما يكن فإن الإلحاح على وظيفية الظاهرة البلاغية يبقى حاضرا بقوة ضمن التحليل المواكب لتلك الدروس، وهو ما ينبغي أن يستمر في السياق الشفهي لتدريس الظاهرة، مع استحضارها في المكونات الأخرى.

غير أن ذلك التحليل المواكب يغدو أحيانا عائقا أمام الفهم، بل ومساهما في التشويش على مكتسبات المتعلم، فإذا أخذنا على سبيل المثال كتاب في رحاب اللغة العربية للجنوع الأدبية - وبغض النظر عما يخلفه إلحاق دروس التعليم الأصيل غير المقررة عند الأدبيين من تشويش - نلقي أن الجملة الأولى من الملاحظة والتحليل في أول درس من دروس علوم اللغة "بلاغة الإمتاع"، هي: "لقد تعرفت في دراستك مجزوءة الحجاج، أن من شروط التداول اللغوي كما انتهى إلى ذلك الدكتور طه عبد الرحمان، في نص المطالعة والاستثمار ص: (99) أن يكون النص

¹ - واحة اللغة العربية - السنة الثانية من سلك البكالوريا، مسلكا الآداب والعلوم الإنسانية، ص: 68.

دنيا كتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

موضوع التداول متعدد الوظائف...⁽¹⁾، غير أن الواقع يؤكد أن هذا الحجاج يتموقع ضمن المجزوءة الثانية، والنص المشار إليه أنفاً، يعتبر آخر درس يتموقع ضمن المطالعة والاستثمار، مما يستحيل معه صحة العبارة "لقد تعرفت في دراستك مجزوءة الحجاج"، لأن المتعلم ما زال ضمن مجزوءة السرد، حسب التوزيع الدوري لمضامين جذع الآداب والعلوم الإنسانية كما يبين ذلك كتيب التوجيهات التربوية، إذ يقع درس علوم اللغة المشار إليه ضمن الأسبوع الثاني، بينما لا نجد إشارة زمنية إلى نص المطالعة والاستثمار الذي يبقى مركّزاً على التعلم الذاتي، وتوجيهات المدرس، حيث يمكن أن يمتد ما بين الأسبوع العاشر والأسبوع السابع عشر.⁽²⁾

وكذلك نجد ضمن الصفحة: 230 في مرحلة الملاحظة والتحليل من درس خروج الخبر عن مقتضى الظاهر أول جملة هي: "عرفت في الدرس السابق أن للمخاطب ثلاث حالات..."⁽³⁾، والدرس السابق المحال عليه هو درس أضرب الخبر غير المقرر ضمن التوزيع الدوري الذي تضمنه كتيب التوجيهات التربوية، مما يجعلنا نستنتج أن المقصود بخروج الخبر عن مقتضى الظاهر يخالف ما فهمه مؤلفو الكتاب

¹ - ينظر الكتاب المدرسي: في رحاب اللغة العربية للجنود الأدبية، ص: 219.

² - التوجيهات التربوية، ص: 25.

³ - في رحاب اللغة العربية، ص: 220.

دنيا كتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

المدرسي، حيث إن الخروج المقصود في التوجيهات التربوية هو الخروج عن غرضي الخبر: فائدة الخبر ولازم الفائدة، لا عن ظاهر أضربه. والحقيقة أنه يلزم مراجعة توزيع تلك المضامين، حيث إن بلاغة الإقناع ودراسة الخبر دروس تناسب مجزوءة الحجاج لا السرد⁽¹⁾. ومثل هذا الخلل نجده ضمن كتاب واحة اللغة العربية للسنة الثانية من سلك البكالوريا، مسلكا الآداب والعلوم الإنسانية، إذ نجد أن المتعلم المخاطب في مرحلة التحليل هو تلميذ مسلک الآداب دون مسلک العلوم الإنسانية في كثير من دروس علوم اللغة.⁽²⁾

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 25.

² - حيث نلني ضمن تحليل درس الاتساق 2، في ص: 224 (سبق لك أن درست نص "سوسولوجيا القصيدة العربية" "لتجيب العوفي...")؛ وفي المقابل نلني أيضا ضمن تحليل درس الانسجام 1، في ص: 233: (سبق لك أن درست نص محمد برادة "التجنيس والمرجعية في القصة القصيرة بالمغرب"...)، ومعلوم أن تلميذ مسلک العلوم الإنسانية لا يدرس إلا نصا واحدا من النصين السالفين.

دهاكيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

الفراءة	قراءة أحد التلاميذ نص الانطلاق	قال أبو تمام: ورثوا الأبوّة والحظوظ فأصبحوا جمعوا جدودا في العلا وجدودا قال ابن كناسة في رثاء ابنه: وسئبته يحيى لهجبا فلم يكن إلى رد أمر الله فيه سبيل	الفراءة السليمة والشرح السياقي فصلا عن سلامة الأجوبة وارتباطها بنص الانطلاق
	تنخلل الفراءة الثانية أسئلة تتعلق بشرح بعض الكلمات الصعبة ومعاني الآيات.	قال الشاعر المحترى: وأراك خنت على النوى من لم يخن عهد الهوى وهجرت من لا يهجر جدود الأولى في بيت أبي تمام تعني آباء الآباء وهي تقابل الأبوّة في الصدر. وجدود الثانية بمعنى الحظوظ كما وردت في صدر البيت. إذ بمدح أبو تمام القبيلة بشرف النسب وحط الدنيا. حيث بلغت قمة العلا. أما ابن كناسة فيرثي ابنه وسين أنه سماء تفاؤلا بحبى لعله يبقى حيا. لكن أجل الله جاء ولا مفر من قضاء الله. النوى تعني البعد والفرق. إذ يخاطب المحترى حبيبته مستعطفا مبينا أنها خانت عند البعد عهد الهوى وهجرت رغم أنه ظل ولها.	

دهاكيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

المطلب الثالث: النقل الديدأكتيكي التطبيقي للدرس البلاغي
يحضر النص البلاغي بقوة في مختلف المستويات والمسالك. وتتعدد أنواعه لتشمل علوم البلاغة العربية من بيان ومعان وبديع: وقد ارتأينا أن نمثل بدرس الجنس الخاص بالجذع المشترك للتعليم الأصيل والآداب والعلوم الإنسانية، انطلاقا من كتاب في رحاب اللغة العربية.

المستوى الدراسي: الجذع المشترك
المسلك: التعليم الأصيل والآداب والعلوم الإنسانية
المكون: علوم اللغة - الدرس البلاغي
الموضوع: الجنس
الكفايات المستهدفة:

ثقافية: تمكين التلميذ من رصد في اللغة والبلاغة، يسعفه في فهم النصوص وتحليلها. ويميز ثقافته في المجالين معا.
تواصلية: تمكين التلميذ من التواصل الجمالي بتعرف بعض مكونات علم البديع ووظيفته في جمالية النص الأدبي.
المرجع: الكتاب المدرسي (في رحاب اللغة العربية، ص: 245)
الأهداف :- تعرف التلميذ أنواع الجنس التام وغير التام ووظيفتهما في الكلام
- تمييز التلميذ بين الجنس التام وغير التام من خلال أجوبته عن أسئلة التطبيق

مراحل الدرس	الأنشطة التعليمية التعليمية	المحتويات	الدعم والتقويم
التمهيد	تأمل الفرق بين الكلمتين المتشابهتين في العبارة الآتية: - أثنى جَدِّي على جَدِّي.	الكلمتان متشابهتان من حيث عدد الحروف وترتيبها. لكنهما مختلفتان في حركة الجيم ومن ثمة اختلف المعنى. إذ الأولى تدل على أب أحد الأبوين. بينما الثانية تدل على الاجتهاد.	يقدم التلميذ مثالين إضافيين على الأقل يتضمنان جناسا

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

التطبيق

الوصف والتحليل	يجرد التلميذ الكلمات المتجانسة والمكتوبة بلون أحمر [على السبورة] ويبرز العلاقة في ما بينها. يحلل التلميذ الأمثلة الثلاثة ويبين المؤلف والمختلف فيها.	1 - جدود / جدود 2 - يحيى / يحيى 3 - النوى / الهوى.
مدى قدرة التلميذ على التمييز بين الجناس التام	وقد أدى الجناس في الأمثلة السابقة وظيفة جمالية زينت الأبيات الشعرية، إضافة إلى أنه يخدع المتلقي ويوهمه بالتكرار، حتى إذا تدبر وجد المعنى مختلفا.	في المثالين الأول والثاني نلاحظ أن الكلمتين متجانستان جناسا تاما، حيث اتفقتا في نوع الحروف وعددها وحركاتها وترتيبها، بينما اختلفت الكلمتان في المثال الثالث في نوع الحروف فكان الجناس غير تام.
وغير التام، وإبراز وظيفته في التركيب مع تركيب جمل إضافية.	الجناس هو تشابه الكلمتين في اللفظ واختلافهما في المعنى، وهو صنفان: جناس تام: وهو ما اتفقت فيه الكلمتان في نوع الحروف وعددها وحركاتها وترتيبها.	الجناس هو تشابه الكلمتين في اللفظ واختلافهما في المعنى، وهو صنفان: جناس تام: وهو ما اتفقت فيه الكلمتان في نوع الحروف وعددها وحركاتها وترتيبها.
يراعى في القاء الشمول والدقة، فضلا عن سلامة التركيب.	جناس غير تام: وهو ما اختلفت كلمته في نوع الحروف أو عددها أو حركاتها أو ترتيبها.	جناس غير تام: وهو ما اختلفت كلمته في نوع الحروف أو عددها أو حركاتها أو ترتيبها.
	والجناس بنوعيه ذو وظيفة جمالية تخدع القارئ وتراوغة، ويكون في الشعر والنثر، ويشترط فيه عدم التكلف، وعدم الإكثار.	والجناس بنوعيه ذو وظيفة جمالية تخدع القارئ وتراوغة، ويكون في الشعر والنثر، ويشترط فيه عدم التكلف، وعدم الإكثار.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

التطبيق

يجيب التلميذ عن أسئلة الكتاب المدرسي، شفها عن التمرينين الأول والثاني، وكتايبا عن التمرين الثالث.

التمرين الأول:

الجناس	نوعه
الساعة، ساعة	جناس تام
تفرحون/تمرحون	جناس غير تام
ن تقهر/تتهر	جناس غير تام
أحيانا/أحيانا	جناس تام
حميم/حميم، أرضهم/أرضهم	جناس تام
فتح/حتف	جناس غير تام
القرى/القرى	جناس غير تام
العالم/العامل	جناس غير تام

التمرين الثاني:

نسب/سببا، جناس غير تام
الذلة /القلة: جناس غير تام

التمرين الثالث:

حسب إنتاج التلميذ

الأجوبة الصحيحة
مؤشر على تمكن التلميذ من إدراك الجنس والتمييز بين صنفيه.

يبين التلميذ أيضا الوظيفة الجمالية لكل جناس ضمن الأمثلة المعطاة.
يلاحظ التلميذ أن الجنس في نص الجاحظ قليل لأن الكاتب لم يتكلفه في النثر.

ينتج التلميذ على الأقل جملتين صحيحتين تتضمنان جناسين مختلفين.

المبحث الثاني: ديداكتيك الدرس النحوي والصرفي

المطلب الأول: عن الدرس النحوي والصرفي

يحدد الدكتور مهدي المخزومي موضوع كل من الدرس الصرفي والدرس النحوي قائلا:

(موضوع الدرس الصرفي هو الكلمة المفردة، وهو يبحث فيها من حيث بنيتها ومن حيث زنتها، ومن حيث اشتقاقها، ومن حيث تجربتها وزيادتها، إلى غير ذلك مما يتعلق بالكلمة.

وموضوع الدرس النحوي هو الكلمة المؤلفة من غيرها، أو من الجملة وتدرس الجملة فيه من حيث نوعها، ومن حيث ما يطرأ لأركانها من تقديم وتأخير، أو ذكر وحذف، أو إضمار وإظهار، ومن حيث ما يطرأ عليها - أي الجملة - من استفهام أو نفي أو توكيد).⁽¹⁾

ورغم الأهمية التاريخية لهذين العلمين، والبحث النظري والتطبيقي الكثيف الذي تناولهما عبر التاريخ اللغوي العربي، فإن الحاجة أضحت ملحة لنظرة جديدة تسهم في تقريبهما من الناشئة، كما يؤكد ذلك الدكتور عبد الصبور شاهين قائلا: (النحو والصرف من علوم اللغة يزعم أصحابهما أنهما نضجا حتى احترقا، والواقع أنهما لم ينضجا ولم يحترقا، بل مازالا يطلبان المزيد من البحث والدرس، لتجديد شباههما، وتصحيح مفاهيمهما، وما أكثر ما يجد المرء في أنظمتها

¹ - في النحو العربي نقد وتوجيه، مهدي المخزومي، ص: 28.

القديمة من اختلاف وتناقض).⁽¹⁾ ويضرب الباحث مثلا للخلل في الدرس الصرفي قائلا: (وكان أحد مصادر الخلل في النظام الصرفي الذي وضعه السلف، هو الربط بينه وبين الكتابة، فتداخل بذلك ما هو من اهتمامات علم الرسم (الإملاء) فيما هو من ظواهر النطق، وخصائص التصريف)⁽²⁾، ويوضح السبب في ذلك الخلل قائلا: (وكان السبب في هذا الخلط الاعتقاد بأن اللغة هي ما تحتويه رموز الكتابة من حروف، وكلمات وتراكيب، ربما لأنهم كانوا يهتمون أساسا بما تلقوا من نصوص الماضي، لا بما كانوا ينطقون فعلا).⁽³⁾

وواضح أهمية النحو الذي شكل بابا جامعا لغيره من العلوم بما في ذلك البلاغة، من خلال ما كان يعنيه الإمام عبد القاهر الجرجاني بمعاني النحو؛ ونظرا لهذه الأهمية الخاصة، سأركز الحديث عن الدرس النحوي الذي يمثل مفتاحا حقيقيا لفهم اللغة العربية. ولا ريب في أن قسما وافرا من هذا الدرس قد مر بنا حين الحديث عما يتعلق بعلم المعاني ضمن الدرس البلاغي، حيث اعتبر الدكتور مهدي المخزومي أن علماء المعاني هم النحاة الحقيقيون.⁽⁴⁾

¹ - المنهج الصوتي للبنية العربية، رؤية جديدة في الصرف العربي، د عبد الصبور شاهين، ص: 6.

² - المرجع السابق، ص: 10.

³ - المرجع السابق، ص: 10.

⁴ - في النحو العربي نقد وتوجيه، ص: 29.

دياكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

وقد تحدث تمام حسان عن النحو العربي بأنه نحو تعليمي، إذ يقول: (الغاية التي نشأ النحو العربي من أجلها، وهي ضبط اللغة وإيجاد الأداة التي تعصم اللاحنين من الخطأ، قد فرضت على هذا النحوي أن يتسم في جملته بسمة النحو التعليمي لا النحو العلمي)⁽¹⁾، ويشرح الفرق بين الصنفين قائلا: (والتمييز هنا بين نحو تعليمي وآخر علمي تفرق تقضي به طبيعة اختلاف المنهج بينهما، فالنحو التعليمي يعطي القواعد ويهتم مراعاتها، والنحو العلمي يستقرئ الأمثلة ويستنبط منها القواعد، فالأول قياسي، والثاني استقرائي، والأول معياري، والثاني وصفي، والأول قاعدة تراعى، والثاني بحث يسجل وصف اللغة أثناء عملها في مرحلة من مراحل وجودها)⁽²⁾، وفي السياق ذاته يؤكد صاحب كتاب "أساليب تدريس اللغة العربية بين النظرية والتطبيق" الفرق بين النحويين بقولهما: (النحو الوظيفي هو إكساب التلاميذ مهارات القواعد التي تساعد على إتقان المهارات الأربعة: الاستماع، والمحادثة، والقراءة، والكتابة. أما النحو التخصصي فهو ما يتجاوز ذلك من المسائل المتشعبة، والبحوث الدقيقة التي حفلت بها الكتب الواسعة)⁽³⁾.

¹ - اجتهادات لغوية، تمام حسان، ص: 13.

² - المرجع السابق، ص: 13.

³ - أساليب تدريس اللغة العربية بين النظرية والتطبيق، ص: 105.

دياكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

ومن هنا فإن اهتمامنا سيرتكز على النحو الوظيفي التعليمي الذي يبدو غائبا بالنسبة للشعبة الأدبية، عكس الشعبة العلمية التي تعرف حضورا نسبيا للدرس النحوي الصرفي كما سنرى.

المطلب الثاني: أهمية تدريس النحو والصرف

إذا ما تجاوزنا الإشارة السابقة إلى التقاطع بين الدرس البلاغي والدرس النحوي، فإننا نلغي حضورا باهتا للأخير في السلك التأهيلي مقارنة مع الدرس البلاغي؛ وقبل محاولة تفسير سر هذا التفاوت نلقي نظرة سريعة على حضور الدرس النحوي الصرفي في السلك التأهيلي انطلاقا من كتيب التوجيهات التربوية، حيث نلغي تلك الدروس موزعة على الشكل التالي:

المستوى	الدروس
الجنوع الأدبية ⁽¹⁾	لا شيء.
الجنوع العلمية	- أسماء الآلة والزمان والمكان - الاسم الموصول واسم الإشارة - الجموع.
الأولى باكالوريا آداب	لا شيء.
الأولى باكالوريا علوم	- الحال - التمييز - العدد - الممنوع من الصرف - المصادر - النسبة.
الثانية آداب وعلوم إنسانية	لا شيء.

¹ - لم نخفي في هذا الصدد دروس جذع التعليم الأصيل التي تعرف حضورا قويا للدرس النحوي.

يتضح من هذا الجدول الغياب المطلق للدرس النحوي والصرفي في المسالك الأدبية مقابل حضوره اللافت في المسالك العلمية... ولعل مرد ذلك إلى تصور خاطئ يربط النحو بالجانب العلمي رغم حاجة الأديب الماسة إليه، كما يلاحظ غياب الدرس اللساني المعاصر رغم حضوره المحتشم في السنة الثانية آداب وعلوم إنسانية من خلال درس أفعال الكلام - الذي ألقته مذكرة وزارية - والنموذج العاملي والخطاطة السردية اللذين يرتبطان بشكل خاص بالجانب السردى. مما يشكل تراجعاً عن المنهج السابق الذي انفتح (على الدرس اللساني بمختلف ظواهره "الصوتية والفونولوجية والمعجمية والتركيبية والأسلوبية والتداولية..")⁽¹⁾

والحقيقة أن دروس النحو والصرف، في الشعب العلمية من الجذوع والسنة الأولى باكوريا، ليست سوى ترسيخ مكتسبات سابقة تلقاها المتعلم في السلكين: الابتدائي والإعدادي. ورغم ذلك فإننا نلاحظ بحكم خبرتنا العملية غياب الجانب الوظيفي في الدرس النحوي والصرفي؛ إذ ما معنى أن يدرس التلميذ -

¹- اللسانيات والبيداغوجيا نموذج النحو الوظيفي، الأسس المعرفية والديداكتيكية، علي آيت أوشان، ص: 9.

مثلاً - العدد في الأسلاك التعليمية الثلاثة، ثم لا يستطيع نطق العدد في سياق تواصله بشكل سليم، مما يحتم النظر في تقاطع الدرس اللغوي مع باقي المواد الأخرى، لاسيما مادة الرياضيات، وهذا ما يحيلنا على الاتجاه الأول في إطار مقارنة د. محمد الدريج للمناهج المندمج، إذ يشرح ذلك الاتجاه قائلا: "اندماج على مستوى المنهج بمختلف مقرراته، وهو اندماج أفقي (مستعرض) بين المواد الدراسية."⁽¹⁾

ورغم أن التوجهات التربوية للسنة الثانية من سلك البكالوريا في الشعب العلمية قد ألححت على تلك الوظيفية، من خلال الإشارة إلى عدم استقلالية الدرس اللغوي عن درس النصوص، إذ نهت إلى أنه "ينبغي أن تدمج الظواهر المقررة ضمن أنشطة قراءة النصوص تحت عنوان فرعي (أنشطة لغوية)، وألا يستقل الدرس بحصة خاصة"⁽²⁾، إلا أننا نلقي غيباً يلف دروس هذا الصنف بشكل خاص؛ حيث نلقي - في إطار الحديث عن مكون الدرس اللغوي - دروس الاشتقاق والاقتراض والنحت وجملة الصلة والجملة الشرطية ضمن الدورة الأولى، ودرسي الجملة التفسيرية وجملة القسم ضمن الدورة الثانية، وفي الصفحة نفسها ضمن التوزيع الدوري لمفردات البرنامج يضاف درس الجملة

¹- تطوير المناهج الدراسية في المنظومة التعليمية المغربية: المنهج المندمج نموذجاً، محمد الدريج، دفاتر التربية والتكوين ع7/6 ماي 2012 ص: 58.

²- التوجهات التربوية، ص: 52.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

التفسيرية، ولا نجد أثرا لدرس جملة القسم ضمن ذلك التوزيع⁽¹⁾؛ فإننا ما تصفحنا الكتاب المدرسي "الرائد في اللغة العربية" ألفينا إضافة لدروس الترادف والتضاد والتعريب ضمن الدورة الأولى، والجملة الاعتراضية ضمن الدورة الثانية، مع إقصاء درس جملة القسم⁽²⁾؛ وسبب هذا التخطي الاختلاف بين البرامج والتوجيهات التربوية للسنة الثانية من سلك البكالوريا نونبر 2006، وكتيب التوجيهات التربوية نونبر 2007، حيث اعتمد مؤلفو الكتاب المدرسي الطبعة الأولى⁽³⁾.

المطلب الثالث: النقل الديدانكتيكي التطبيقي للدرس النحوي والصرفي

سنعمل في الشق التطبيقي على التمثيل لكل من الدرس النحوي والدرس الصرفي بجذاذتين مختلفتين، تخص الجذاذة الأولى الدرس الصرفي من خلال التطبيق على درس الجموع الخاص بالجذع المشترك لمسلك العلوم والتكنولوجيا، اعتمادا على كتاب مرشدي في اللغة العربية؛ بينما تشمل الجذاذة الثانية الدرس النحوي عبر التطبيق على

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 54 و 55.

² - الكتاب المدرسي: الرائد في اللغة العربية، ص: 159-160.

³ - هذا التخطي نجده أيضا في توزيع دروس السنة الأولى من سلك البكالوريا للمسالك العلمية: يقارن بين ص: 39 وص: 40 من كتيب التوجيهات التربوية.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

درس الجملة التفسيرية الخاص بالسنة الثانية لمسلك العلوم والتكنولوجيا، اعتمادا على كتاب الرائد في اللغة العربية.

أ - الدرس الصرفي:

المستوى الدراسي: الجذع المشترك.

المسلك: العلوم والتكنولوجيا.

المكون: علوم اللغة - الدرس الصرفي.

الموضوع: الجموع.

الكفاية المستهدفة:

تواصلية: توظيف المعارف والضوابط اللغوية في سياقات تواصلية مختلفة.

ثقافية: التمكن من رصد لغوي يسعف المتعلم في فهم النصوص وتحليلها.

منهجية: استثمار المعارف اللغوية والبلاغية في وضعي التلقي والإنتاج.

استراتيجية: تعزيز قيم الثقة بالنفس والميول الإيجابية.

المرجع: الكتاب المدرسي (مرشدي في اللغة العربية، ص: 113)

الأهداف: - تعرف التلميذ أنواع الجموع ومفرداتها.

- تطبيق التلميذ معارفه المكتسبة على أمثلة أخرى تتضمن جموعا.

مراحل الدرس	الأنشطة التعليمية	المحتويات	الدعم والتقويم
التمهيد	ما مفردات الكلمات التالية: وسائل، تلاميذ، أقسام؟ ما هو العدد الذي تدل عليه هذه الكلمات؟	وسيلة، تلميذ، قسم، تدل على أكثر من اثنين.	قدرة التلميذ على التمييز بين البنى الصرفية للكلمات.
القراءة	بقرأ التلميذ نص الانطلاق ويجيب	النص ص: 113. الأسس التي يعتمد عليها المؤرخون في تقسيم تاريخ	سلامة القراءة وفصاحتها مع

ديكاشيك اللغة العربية والمقارنة بالكلمات

<p>مراعاة علامات الترقيم.</p> <p>- دقة الأجوبة ووضوحها.</p>	<p>الإنسانية هي الأحداث المهمة التي وقعت فأدت إلى تغيرات طرأت على المجتمع الإنساني.. وقد تكون سياسية أو علمية.</p> <p>هناك عصران: عصر الثورة الصناعية، وعصر ثورة المعلومات.</p>	<p>عن بعض الأمثلة المتعلقة به.</p> <p>- ما هي الأسس التي يعتمد عليها المؤرخون في تقسيم تاريخ الإنسانية؟</p> <p>- أبرز أهم العصور التي حددها المؤرخون.</p>																																		
<p>تشمل الأمثلة الجمع السالم بنوعيه وجمع التكسير بأنواعه، ويترك اسم الجمع - الذي لم يرد في نص الانطلاق - إلى ما بعد الانتهاء من وصف وتحليل الجموع المستخرجة من النص.</p> <p>تدعم الأمثلة المستخرجة من</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th>الجمع</th> <th>مفرده</th> <th>نوعه</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>المؤرخون</td> <td>المؤرخ</td> <td>ج مذكر سالم</td> </tr> <tr> <td>العشرين</td> <td>—</td> <td>ملحق بجمع المذكر السالم</td> </tr> <tr> <td>سمات</td> <td>سمة</td> <td>ج مؤنث سالم</td> </tr> <tr> <td>تغيرات</td> <td>تغير</td> <td>ج مؤنث سالم</td> </tr> <tr> <td>الكمبيوترات</td> <td>الكمبيوتر</td> <td>ج مؤنث سالم</td> </tr> <tr> <td>حقب</td> <td>حقبة</td> <td>ج تكسير</td> </tr> <tr> <td>عصور</td> <td>عصر</td> <td>ج تكسير</td> </tr> <tr> <td>أحداث</td> <td>حدث</td> <td>ج تكسير</td> </tr> <tr> <td>المناطق</td> <td>المنطقة</td> <td>ج تكسير</td> </tr> <tr> <td>العلماء</td> <td>العالم</td> <td>ج تكسير</td> </tr> </tbody> </table> <p>الجمع السالم ما سلم مفردة من التكسير، أي التغير، وهو صنفان:</p> <p>أ - جمع المذكر السالم، وهو الجمع الذي ينتهي</p>	الجمع	مفرده	نوعه	المؤرخون	المؤرخ	ج مذكر سالم	العشرين	—	ملحق بجمع المذكر السالم	سمات	سمة	ج مؤنث سالم	تغيرات	تغير	ج مؤنث سالم	الكمبيوترات	الكمبيوتر	ج مؤنث سالم	حقب	حقبة	ج تكسير	عصور	عصر	ج تكسير	أحداث	حدث	ج تكسير	المناطق	المنطقة	ج تكسير	العلماء	العالم	ج تكسير	<p>يجرد التلميذ الأمثلة، انطلاقاً من نص الانطلاق، وينظمها في جدول معد مسبقاً.</p> <p>- يلاحظ التلميذ الجدول، ويقارن بين الجموع ويبين</p>	<p>الوصف والتحليل</p>
الجمع	مفرده	نوعه																																		
المؤرخون	المؤرخ	ج مذكر سالم																																		
العشرين	—	ملحق بجمع المذكر السالم																																		
سمات	سمة	ج مؤنث سالم																																		
تغيرات	تغير	ج مؤنث سالم																																		
الكمبيوترات	الكمبيوتر	ج مؤنث سالم																																		
حقب	حقبة	ج تكسير																																		
عصور	عصر	ج تكسير																																		
أحداث	حدث	ج تكسير																																		
المناطق	المنطقة	ج تكسير																																		
العلماء	العالم	ج تكسير																																		

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>النص بأمثلة إضافية تشمل أنواع الجموع وصيغه.</p> <p>دقة الملاحظة وشموليتها لأنواع الجموع فضلا عن سلامة الأسلوب.</p> <p>يقدّم التلميذ أمثلة إضافية لاسم الجمع.</p>	<p>بواو ونون، أو ياء ونون، وتمثل الواو علامة رفعه. والياء علامة نصبه أو جرّه، ويكون للمذكر العاقل الخالي من تاء التانيث ومن التركيب، أو للصفة الخالية من التاء القابلة لها في التانيث، أو الدالة على التفضيل وليست من باب أفعل الذي مؤنثه فعلاء. ويلحق بهذا الجمع ما جاء على صورته ولم يستوف شروطه، مثل ألفاظ العقود.</p> <p>ب - جمع المؤنث السالم وهو الجمع الذي ينتهي بـالف وتاء مبسوطة، ويرفع بالضمّة، وينصب بالكسرة النانبة عن الفتحة، ويجر بالكسرة، ويكون لأعلام الإناث، ولما ختم بعلامة التانيث، وللمصدر المجاوز لثلاثة أحرف، وللمذكر غير العاقل مصغرا أو وصفا، ولما صدر بـابن أو ذي من أسماء ما لا يعقل.</p> <p>جمع التكسير هو ما كسر مفردّه أي غير، ويعرب بالحركات حسب السياق، وهو نوعان :</p> <p>جمع القلة: وأوزانه: أفعال - أفعل - فِعْلة - أَفْعَلَة</p> <p>جمع الكثرة: وأوزانه كثيرة: منها فِعْل - فُعُول - فُعَلَاء ... ومنه ما جاء على صيغة منتهى الجموع وهو كل جمع بعد ألف تكسيّره حرفان أو ثلاثة أحرف وسطها ساكن. (مناطق = مفاعل)</p> <p>قوم ، نساء.</p> <p>هذان الجمعان ليس لهما مفرد من لفظهما ولهما مفرد من معنهما، وهذا يسمى اسم الجمع.</p>	<p>إعرابها وصيغها.</p> <p>- يصف التلميذ ويحلل بعض الأمثلة الإضافية لجموع جديدة.</p>
<p>قدرة التلميذ على رصد العلامات السالبة التي</p>	<p>الكتاب المدرسي ص 116:</p> <p>لم تجمع الكلمات جمع مذكر سالم لأن:</p> <p>كتاب: غير عاقل</p> <p>أعرج: صفة من باب أفعل الذي مؤنثه فعلاء.</p>	<p>التطبيق</p> <p>يجيب التلميذ كتابيا عن التمرين الأول وشفهيا عن باقي التمارين</p>

التطبيقية في الكتاب المدرسي.	عبد الله: علم مركب. هند: علم مؤنث. وردة - حمراء : اسم مختوم بعلامة التانيث. التمرين الثاني: علم مؤنث: فاطمات (أو ما شابه) مصدر مجاوز لثلاثة أحرف : امتحانات. اسم مصغر لمذكر غير عاقل: كتيبات (أو ما شابه) وصف لمذكر غير عاقل - أو مختوم بعلامة التانيث: مقبولات صدر بابن من أسماء ما لا يعقل: بنات أوى. التمرين الثالث:	تمنع بعض الكلمات من أن تجمع جمع مذكر سالم. قدرة التلميذ على معرفة جموع بعض الأسماء، أو معرفة علة جمعها. قدرة التلميذ على تصنيف الجموع ورصد الفروق بينها. قدرة التلميذ على توظيف ملحق جمع المذكر السالم في جمل مفيدة.								
	<table><tr><td>جمع قلة</td><td>جمع كثرة</td><td>صفة منتهى الجموع</td><td>اسم جمع</td></tr><tr><td>أدوية</td><td>قمصان، أغنياء، رعاة، جرحى</td><td>مقاعد، أنامل، فرامل</td><td>قبيلة جيش رهط</td></tr></table>	جمع قلة	جمع كثرة	صفة منتهى الجموع	اسم جمع	أدوية	قمصان، أغنياء، رعاة، جرحى	مقاعد، أنامل، فرامل	قبيلة جيش رهط	
جمع قلة	جمع كثرة	صفة منتهى الجموع	اسم جمع							
أدوية	قمصان، أغنياء، رعاة، جرحى	مقاعد، أنامل، فرامل	قبيلة جيش رهط							
	التمرين الرابع: حسب أجوبة التلاميذ.									

ب - الدرس النحوي:

المستوى الدراسي: السنة الثانية من سلك البكالوريا.

المسلك: العلوم والتكنولوجيا.

المكون: علوم اللغة/ الدرس النحوي

الموضوع: الجملة التفسيرية.

الكفايات المستهدفة:

تواصلية: توظيف المعارف والضوابط اللغوية في سياقات تواصلية مختلفة.

ثقافية: التمكن من رصيد لغوي يسعف المتعلم في فهم النصوص وتحليلها.

مبهجية: استثمار المعارف اللغوية والبلاغية في وضعي التلقي والإنتاج.

استراتيجية: تعزيز قيم الثقة بالنفس والميول الإيجابية.

المراجع: الكتاب المدرسي (الرائد في اللغة العربية ص 127).

الأهداف: - تعرف التلميذ الجملة التفسيرية وأنواعها.

- تطبيق التلميذ معارفه المكتسبة على أمثلة أخرى تتضمن جملا تفسيرية.

مراحل الدرس	الأنشطة التعليمية	المحتويات	الدعم والتقييم
التمهيد	يحدد التلميذ بعض أنواع الجمل. ويبين الفرق بينها	الجملة الحالية، الجملة الاستفهامية، الجملة الشرطية، الجملة التفسيرية.	يسرر وظائف هذه الجمل في التواصل اللغوي
القراءة	يقرأ التلميذ أمثلة الانطلاق المجرودة على السبورة.	- هناك الجانب الجمالي في الخطاب، أي ما هو مرتبط به ضمنا دون أن يقال بشكل واضح وصريح. - إنه بعد مكون لخطاب الصورة، يوفر إمكانية الوقوف عند إبداعيتها وجمالها ودرجة استثمار حرية الإنسان في التفاعل مع العناصر والرموز المشكلة للصورة	سلامة القراءة وحسن تمثل الأسلوب
الوصف والتحليل	يصف التلميذ المثالين المجرودين	نلاحظ أن المثال الأول يتضمن جملتين الأولى تفسر الثانية وتشرحها، لأن المتكلم يرى أن المخاطب يحتاج إلى تفسير الجانب الجمالي في الخطاب، الذي قد يبقى مبهما.	القدرة على الوصف

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>والدقة في التحليل، مع إعادة التلاميذ المتعثرين لبعض العبارات التحليلية.</p>	<p>أوقد يفسره المتلقي بشكل خاطئ، ومن هنا عمد صاحب الرسالة إلى الشرح والتفسير بجملة ثانية ترتبط بالأولى - لكن يمكن الاستغناء عنها - موظفا حرف التفسير "أي".</p> <p>وفي المثال الثاني فسرت الجملة الثانية الجملة الأولى من خلال تفصيل ما ورد فيها مجملا، مع الاستغناء عن حرف التفسير "أي".</p> <p>الجملة التفسيرية هي جملة فضلة لا محل لها من الإعراب، تشرح الجملة التي قبلها، وقد تأتي بعد أداة تفسيرية (أي، حيث، إذ...) أو مباشرة بعد الجملة المفسرة.</p>	<p>ويحللها انطلاقا من أسئلة موجهة: كم جملة في المثال الأول؟ وما الوظيفة التي أداها حرف "أي"؟ ما العلاقة بين الجملتين في المثال الثاني؟ يستخلص التلميذ مفهوم الجملة التفسيرية ومحلها من الإعراب انطلاقا من تحليله السابق.</p>
<p>تحديد الجملة التفسيرية ونوعها مؤشر على فهم الدرس، مع إبراز وظيفة هذا الجمل في النص.</p>	<p>عد إلى نص "الخطاب السينمائي" واستخرج الجمل التفسيرية من قول الكاتب: "ومعلوم أن نظريات الخطاب" إلى قوله: "... أم علاقاتها"، مبينا نوعها.</p> <p>1 - سواء أكان نصيا أو مرئيا: تفصل ما أجمل في الجملة السابقة (نظريات الخطاب).</p> <p>2 - الجانب الدلالي.. وهناك الجانب الجمالي: تفصل ما أجمل (يوجد جانبان متعارضان ومتكاملان).</p> <p>3 - أي ما يقال وما يمكن ترجمته: تفسر الجملة التي تسبقها والتي تتحدث عن الجانب الدلالي، وقد وظف الكاتب أداة التفسير أي.</p> <p>4 - سواء أمن حيث موقعها أم علاقاتها: تفصل ما أجمل في لفظ الأشياء الذي ورد في الجملة السابقة (ما تظهره الصورة من أشياء).</p>	<p>يبين التلميذ الجمل التفسيرية ونوعها في بعض الأمثلة.</p>

المبحث الثالث: ديداكتيك الدرس الإيقاعي

المطلب الأول: عن الدرس الإيقاعي

لاشك في أن علاقة الإنسان بالموسيقى علاقة حميمة منذ الأزل، ولعل موسيقى اللغة أهم الأنماط الموسيقية التي تفاعل معها الإنسان، وذلك جلي في القيمة الأسى التي يحظى بها الشعر في مختلف الثقافات، وفي الثقافة العربية على وجه خاص؛ فقديمًا اعتبر الشعر ديوان العرب، ولم يتخل الشعر عن عرشه رغم التغيرات المتسارعة، والأجناس الأدبية المتصارعة، حيث ظل يتبوأ المراتب المتقدمة إبداعًا ونقدًا.

وقد شكل اكتشاف علم العروض أحد أبرز المنعطفات في تاريخ تلقي الشعر العربي، حيث وضع أسسه العالم اللغوي الفذ الخليل بن أحمد الفراهيدي؛ والعروض ميزان الشعر، بها يعرف صحيحه من مكسوره، وهي مؤنثة، وأصل العروض في اللغة الناحية، فتحتمل تسمية هذا العلم بعلم العروض لأنه ناحية من علوم الشعر، وقيل: يحتمل أن يكون سمي عروضًا، لأن الشعر معروض عليه، فما وافقه كان صحيحًا، وما خالفه كان فاسدًا.⁽¹⁾

ومنذ ذلك الوقت لم يشهد هذا العلم تجديدًا نوعيًا يواكب متغيرات العصر، بل شهد تفريعًا وتنميًا أفقده رواءه، وزاد من

¹ - الكافي في العروض والقوافي، الخطيب التبريزي، ص: 17.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

تتحرر من نظرة الخليل الصارمة، مما يناسب النقل الديداكتيكي. ويسر تلقي هذا العلم، والإقبال عليه؛ ومن تلك الدراسات أذكر كتاب "الميزان. علم العروض كما لم يعرض من قبل" لمحجوب موسى، الذي ألغى كثيرا من الزحافات والعلل التي قد تعيق عملية التعلم، حيث يوضح أنه ألغى ثلثي الزحافات ونصف العلل دون نقص⁽¹⁾. فقد ألغى مثلا زحاف العصب من الوافروزحاف الإضممار من الكامل بالحديث عن التفعيلتين المساعدةتين: مفاعيلن في الأول، ومستفعلن في الثاني. من خلال ما يسميه الباحث بالتوأمية بين كل تفعيلتين من تلك التفاعيل⁽²⁾، ويحمل الباحث تلك التفاعيلات المساعدة الزحافات التي يسميها مؤثرات⁽³⁾، فضلا عن ذلك يجتهد الباحث في وضع مصطلحات وظيفية تسهل عملية إدراك وحفظ التغيرات، إذ يرمز لتغيرات الحذف بالحاء، ولتغيرات الزيادة بالزاي، كما يرمز للمقاطع الشعرية بحروف الفاء للسبب الخفيف، والواو للوتد المجموع، بينما يرمز لمواقع الحروف التي تمسها التغيرات بالثاء والراء والميم والباء للثاني والرابع والخامس والسابع على التوالي؛ ويرمز بالنون للساكن وبالكاف للمتحرك، وكل

¹ - الميزان: علم العروض كما لم يعرض من قبل، محجوب موسى، ص: 313.

² - المرجع السابق، ص: 318.

³ - المرجع السابق، ص: 320.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

تعقيده، لاسيما لدى التلاميذ والطلبة، إذ غاب جانب النقل الديداكتيكي، وتحولت الدروس إلى حصص جافة غير نابضة بالحياة. بيد أن نفي التجديد عن علم العروض بشكل مطلق قد يجافي الصواب إذا نظرنا إلى عشرات الدراسات الحديثة التي عملت على الغوص في بحور الخليل بطريقة مختلفة عن المؤلف، ومن ثمة يمكن القول إن محاولات التجديد قد عرفت أوجها خلال القرن الماضي، لكن كثيرا منها كان جعجعة كما يشير إلى ذلك الناقد الشاعر أحمد المجاطي، حين يقول متحدثا عن أحد أبرز المحاولات التجديدية متمثلة في مسألة النبر:

(لقد بدا أن بين مشاريع البحث في هذا الموضوع قاسما مشتركا، يبدأ بالحماس والتفاؤل وعقد الآمال الكبيرة على المشروع الذي يوصف في هذه المرحلة بالمشروع العلمي. ثم يبدأ التراجع، ليصل في مرحلة لاحقة إلى التشكيك في قيمة النتائج المتوصل إليها، ثم ينتهي بإعلان الفشل إعلانا صريحا).⁽¹⁾

ولعل من أبرز المؤشرات على التحول في النظرة إلى علم العروض هوشيو مصطلح الإيقاع الذي يدرس الوحدات الصوتية وبنيتها ويشمل التوزيع الحرسكوني في النظم الشعري، ومن ثمة فهو أشمل من علم العروض؛ هذا فضلا عن بعض الدراسات الجادة التي حاولت أن

¹ - أزمة الحداثة في الشعر العربي الحديث، أحمد المجاطي، ص: 31.

دياكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

الرقم	مدلوله	أمثلة
1	حرف واحد ساكن	النون في فاعلان ومستفعلان
1	حرف واحد متحرك	اللام في لكم ولما
2	حرف متحرك وآخر ساكن	هل، لم، من، ما، لا
2	حرفان متحركان	هو، هي
3	حرفان متحركان وثالث ساكن	متى، إذن، نعم، قلم
3	متحرك فساكن فمتحرك	بلس، حيث
4	ثلاثة متحركة والرابع ساكن	لهما، قلبي، يدها
5	أربعة متحركة والخامس ساكن	قلمهم، وطنها، ضربها

ويميز الباحث بين التفعيلات الأصلية التي تتركب من وتد مجموع وسببين خفيفين: والتفعيلات الفرعية التي يمكن اشتقاقها بإجراء بعض التعديلات أو التغييرات على إحدى التفعيلات الأصلية.⁽¹⁾ ومن هنا تحددت التفعيلات الأصلية في ثلاث تفعيلات تختصر بالصيغ الرقمية التالية:

(223)، (232)، (322). وقد سماها الباحث بتفعيلات الصدر والقلب والعجز على التوالي انسجاما مع موقع الوند في التفعيلة.⁽²⁾ وانسجاما مع هذا الطرح يتحدث الكاتب عن المنظومات الرقمية: منظومة الصدر ومنظومة القلب ومنظومة العجز، إذ تتألف كل منظومة من تكرار

¹ - العروض الرقمية، ص: 56.

² - المرجع السابق، ص: 57، 58.

دياكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

المصطلحات ثلاثية على وزن فَعْل⁽¹⁾، وعلى سبيل المثال فإنه يستبدل مصطلح "حنن" بالمصطلح الشائع "خبّن"، حيث الحاء يدل على الحذف، والهاء يدل على الثاني والنون على الساكن، ويستبدل "زفو" بالترقيف؛ حيث يدل الزاي على الزيادة، والفاء على السبب الخفيف، والواو على الوند المجموع⁽²⁾؛ والحق أن هذه الطريقة أقرب إلى الاستيعاب والتذكر؛ وهي أجدى من شحن ذاكرة المتعلم بمصطلحات سرعان ما يلفها النسيان.

وفي السياق ذاته ندرج مؤلف عبد العزيز محمد غانم المعنون بـ "العروض الرقمية، طريقة مستحدثة لدراسة أوزان بحور الشعر العربي"⁽³⁾، وما يهمننا بالأساس هو القسم الثاني من الكتاب في إطار حديث المؤلف عن العروض الرقمية الذي يعرفه بقوله: (هو أسلوب جديد ومنهج مستحدث لدراسة التفعيلات وأوزان البحور باستخدام الأرقام)⁽⁴⁾، ويلخص تلك الأرقام في الجدول التالي:⁽⁵⁾

¹ - الميزان: علم العروض كما لم يعرض من قبل، ص: 326، وما بعدها.

² - المرجع السابق، ص: 328-329.

³ - عثرنا على هذا الكتاب بصيغة pdf، وقد أرخ لمقدمته بسنة 1993.

⁴ - العروض الرقمية، طريقة مستحدثة لدراسة أوزان بحور الشعر العربي، (نسخة إلكترونية)، عبد العزيز محمد غانم، ص: 53.

⁵ - المرجع السابق، ص: 54، [مع التنبيه إلى أن الباحث يضع الخط فوق الرقم وأنا أضعه أسفله لاعتبارات تقنية].

ديباكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

التفعيل التي تناسها ثلاث مرات⁽¹⁾، ويخصص الفصل الثالث ليعبرز كيفية استنباط كافة بحور الشعر العربي من المنظومات الرقمية⁽²⁾، بينما يتحدث في الفصل الرابع عن "الزحافات والعلل في الطريقة الرقمية"⁽³⁾.

ونكتفي بهذين النموذجين للتنبيه إلى أهمية الاستفادة من هذه الدراسات واستغلالها في تطوير علم العروض بشكل عام وتدرسه بشكل خاص؛ لاسيما وأن طريقة عرض الدرس العروضي تدعو إلى الشفقة على الباحث والمتلقي كليهما، كما يتضح من خلال محتويات الكتب المدرسية.

المطلب الثاني : أهمية الدرس الإيقاعي

إن حضور الدرس الإيقاعي في الثانوي التأهيلي مسألة ضرورية لأنه يرتبط بحضور النص الشعري في مكون النصوص؛ ويلخص الجدول التالي توزيع هذا الدرس عبر مختلف المستويات والمسالك في المرحلة الثانوية التأهيلية:

¹ - العروض الرقمية، ص: 58.

² - المرجع السابق، ص: 60، وما بعدها.

³ - المرجع السابق، ص: 82.

ديباكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

المستوى					
السنة الثانية باكوريا		السنة الأولى باكوريا		الجنوع المشتركة	
العلوم	الآداب والعلوم الإنسانية	العلوم	الآداب والعلوم الإنسانية	العلوم	الآداب والعلوم الإنسانية
الدراسات الإنسانية	الدراسات الإنسانية	الدراسات الإنسانية	الدراسات الإنسانية	الدراسات الإنسانية	الدراسات الإنسانية
- الإيقاع الشعري	- التوازن والتكرار (1)	- بحر الوافر	- بحر الكامل	- الكتابة العروضية	- الكتابة العروضية
- التوازن والتكرار (2)	- التوازن والتكرار (2)	- بحر المتقارب	- بحر الخفيف	- الزحافات والعلل	- الزحافات والعلل
- السطر الشعري	- السطر الشعري	- بحر الرمل	- بحر الرجز	- بحر الطويل	- بحر البسيط
- المقطع الشعري	- المقطع الشعري	- القافية	- الموشح		
- الوقفة العروضية والدالية					

يتضح من هذا الجدول ندرة الدرس الإيقاعي في المسالك العلمية، وهي ندرة يمكن إرجاعها إلى ندرة النصوص الشعرية في هذه المسالك، وهذا رغم كون الدرس الإيقاعي بشكل عام، والعروضي بشكل خاص، أقرب إلى تلك المسالك، نظرا لطبيعته التجريدية التي تقترب في أحيان كثيرة من مادة الرياضيات، ولعل مراجعة المناهج والبرامج كفيلة بإعادة الاعتبار لهذا الدرس في المسالك العلمية، مما قد يمهّد للابتكار والتجديد للدرس العروضي الذي أصبحت قواعده خرقا بالية.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

لا تناسب الطفرة العلمية واللسانية الحديثة. وذلك الجمود يظهر جليا في الدروس الغرضية للمسالك الأدبية.

وإذا كانت التوجيهات التربوية قد اكتفت بسرد العناوين، فإن الكتب المدرسية قد تكلفت بتحديد المتن المدرس وتفاصيله.

وقبل مناقشة هذه التفاصيل وذلك المتن، نقف وقفة قصيرة عند توزيع وحدات هذا الدرس في جذع الآداب والعلوم الإنسانية، لنشير إلى أنه من الأجدى تقديمها لتناسب مجزوءة الشعر العمودي، حتى تحقق وظيفتها بشكل جيد.

ولعل الخلاصة المستقاة من تجربة الممارسة تفيد أن وجود دروس غير مقبلة يشوش أكثر مما يفيد، لاسيما إذا أخذنا بعين الاعتبار نفور المتعلم بشكل عام من هواية القراءة، وهذا ما نلقيه في جذع الآداب والعلوم الإنسانية، الذي تحوي كتبه المدرسية دروس جذع التعليم الأصيل أيضا، خاصة وأن دروس العروض مرتبطة ببعضها، ويتوقف فهم كثير من الدروس اللاحقة على فهم الدروس السابقة، غير أن الواقع يشهد بأن مؤلفي الكتاب المدرسي لم ينتهوا في كثير من الأحيان إلى أن بعض الدروس خاصة بجذع دون آخر، كما يستفاد من خطابهم الموجه إلى المتعلم: ففي درس "البحر الطويل" على سبيل المثال لا الحصر، نجد العبارة التالية في الملاحظة والتحليل: لاحظ أن البيت يتكون من أسباب وأوتاد وقواصل، هي التي تشكل تفاعيل البيت

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

ومجموع تلك التفاعيل تكون وزن البحر الشعري⁽¹⁾، والواقع أن تلميذ الآداب والعلوم الإنسانية لم يتلق درس "التفاعيل" الذي يخص تلميذ التعليم الأصيل، وهو الدرس الذي يشرح تلك المصطلحات التي ينبني عليها تعريف بحر الطويل.

وفي كتاب "النجاح في اللغة العربية" الذي أضاف درس "أقسام البيت" غير المقرر في التوجيهات التربوية⁽²⁾، نجد في درس الزحافات والعلل عند الملاحظة والاستقراء العبارة الآتية: "بعد أن عرفت التفاعيل العروضية أو الوحدات الإيقاعية التي تضبط بها موسيقى الشعر العربي وإيقاعه..."⁽³⁾، والواقع يشهد هنا أيضا أن تلميذ جذع الآداب والعلوم الإنسانية "غير معني" بضمير المخاطب، مادام لم يتلق درس "التفاعيل" الذي تشير إليه العبارة الآتية.

إضافة إلى ما سبق، فإن الإغراق في بعض التفاصيل لا ينسجم ومرونة النقل الديداكتيكي الذي يمكن التلميذ من اكتساب المهارة اللغوية المقررة، على غرار ما نجده في درس الزحافات والعلل الذي يكثر من مصطلحات إنمها أكبر من نفعه.⁽⁴⁾

¹ - في رحاب اللغة العربية، ص: 264.

² - النجاح في اللغة العربية، ص: 304.

³ - المرجع السابق، ص: 270.

⁴ - في رحاب اللغة العربية، ص: 260، 261. النجاح في اللغة العربية، من ص: 270 إلى ص: 276.

دباكيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

غير أن الطامة الكبرى نجدها في كتاب واحة اللغة العربية للسنة الختامية من شعبة الآداب والعلوم الإنسانية، ضمن درس السطر الشعري، إذ نلني خطأ معرفياً فادحاً لدى مؤلفي الكتاب المدرسي، حين لم يميزوا بين بحر الخبب وبحر الكامل، حيث يقسمون مقطوعة السياب وفق نمط إيقاعي غريب؛ فإذا أخذنا السطر الأول المدرج على سبيل المثال:

1 - عشتار على ساق الشجرة.

نلفهم يزعمون أن تقطيع السطر يتم وفق النمط الآتي:

1 - مُتفاعِلٌ مُتفاعلٌ مُتَفًا.

ويجبرون المتعلم على أن يلاحظ معهم هذا التخبط، حين يقولون: (تلاحظ أن السياب قد نظم قصيدته على تفعيلية بحر الكامل "متفاعِلُنْ")⁽¹⁾

والحقيقة أن بحر الكامل لا يعرف حشوه عند الشعراء - قدمائهم ومحدثهم - القطع، ولا حذف نون تفعيلته، كما ذهب إلى ذلك مؤلفو الكتاب المدرسي؛ وإنما الأصح أن أسطر السياب تنتمي إلى بحر الخبب، ومن ثمة يغدو تقسيم السطر الأول وفق النمط الآتي:

1 - فَعْلُنْ فَعْلُنْ فَعْلُنْ.

¹ - ينظر درس السطر الشعري ضمن كتاب واحة اللغة العربية، ص 81 وما بعدها.

دباكيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

المطلب الثالث: النقل الديدانكتيكي التطبيقي للدرس الإيقاعي
وقع اختيارنا على درس بحر الوافر للسنة الأولى من سلك البكالوريا مسلك الآداب والعلوم الإنسانية، وقد انطلقنا من كتاب الممتاز في اللغة العربية في تقديم النموذج التطبيقي.

المستوى الدراسي: السنة الأولى من سلك البكالوريا
المسلك: الآداب والعلوم الإنسانية
المكون: علوم اللغة
الموضوع: بحر الوافر
الكتابات المستهدفة:

تواصلية: توظيف المعارف والصوابط اللغوية/الإيقاعية في سياقات تواصلية مختلفة ثقافية: التمكن من رصيد لغوي/إيقاعي يسعف المتعلم في فهم النصوص وتحليلها. منهجية: استثمار المعارف اللغوية/الإيقاعية في وضعي التلقي والإنتاج. استراتيجية: تعزيز قيم الثقة بالنفس والميول الإيجابية المرجع: الكتاب المدرسي (الممتاز في اللغة العربية ص 13) الأهداف: - تعرف التلميذ بحر الوافر وتفعيلاته ومختلف صوره. - تطبيق التلميذ معارف المكتسبة على أبيات أخرى من البحر نفسه.

مراحل الدرس	الأنشطة التعليمية	المحتويات	الدعم والتقويم
التمهيد	- اذكروا بعض التفعيلات السباعية - ما البحور التي تتضمن تلك التفعيلات؟ - اذكروا بعض	- متفاعِلُنْ - مفاعِلُنْ - مفاعِلُنْ - فاعِلاتُنْ... كامل الجمال من البحور الكامل. متفاعِلُنْ متفاعِلُنْ متفاعِلُو (=متفاعِلُنْ) بحور الشعر وافرها جميل مفاعِلُنْ مفاعِلُنْ فعولُو (=فعولُنْ) العصب: تسكين الخامس المتحرك القطف: العصب + الحذف...	إبراز العلاقة بين تفعيلة مفاعِلُنْ (وتد مفعولُنْ) ف + مفعولُنْ (صغرى) ومتفاعِلُنْ

(ف ص + وتند مع)، مع إبراز علاقة ذلك بالزحافات والعلل..		الزحافات والعلل.	
-القراءة الشعرية وحسن التمثيل. -الحرص على التمييز في القراءة بين عصب الضرب وصحته في مجزوء الوافر. -يقترب التلميذ من هذه المعاني، ويميز بين الحقيقة والمجاز.	<p>1- قال عنتر بن شداد:</p> <p>ولولا حبُّ عَيْلَةٍ في فُؤَادِي مُقِيمٌ ما رَعَيْتُ لَهُم جَمَالًا</p> <p>2- قال أبو نواس:</p> <p>تَحَدَّرَ مَاءٌ مُقْلَتِهِ فَخَرَّقَ وَرْدَ وَجْنَتِهِ</p> <p>3- قال آخر:</p> <p>صَحَا والفجرُ يرمُقنا بطرفِ نائمٍ صاحٍ</p> <p>1- يبين عنتر أن تعلقه بعيلة سبب رعي جمال قومها.</p> <p>2- يصف أبو نواس دمة غلام تقطرت من عينه فمزقت خده الطري.</p> <p>3- يبين الشاعر صحوة أحدهم والفجر على أبواب البزوغ.</p>	قراءة الأستاذ الأبيات الشعرية الثلاثة قراءة نموذجية، وكذا بعض التلاميذ مع الحرص على الجانب الإيقاعي الذي يميز بحر الوافر. في القراءة الأخيرة يبين التلاميذ معاني الأبيات.	القراءة

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

الوصف والتحليل	يقطع التلاميذ البيت الأول على السبورة ويقوم باقي التلاميذ بتقطيعه على دفاتر التحضير.	يبين التلميذ تفعيلات بحر الوافر التام والتغيرات التي تطرأ عليه.	- يقطع تلميذان البيتين الثاني والثالث على السبورة ويقوم باقي التلاميذ بتقطيعهما على دفاتر التحضير. يصف التلميذ التغيرات التي	ولولا حب	بُ عيلة في	فؤادي	مقيم ما	رعبت لهم	جمالا
				0/0//	0///0//	0/0//	0/0/0//	//0//	0/0//
				0/				0/	
				مُفاعِلُ	مُفاعِلَتُنْ	مُفاعِلْ =	مُفاعِلَتُنْ	مُفاعِلْ =	مُفاعِلْ =
				تُنْ	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن	فعولن
				الحشو	العروض	الحشو	الضرب		
				الصدر	العجز				
				الوافر التام سداسي التفاعيل عروضه وضربه دائما مقطوفان. (القطف = العصب + الحذف). وقد يصيب حشود زحاف العصب، ووزنه:					
				مفاعلتن مفاعلتن فعولن مفاعلتن مفاعلتن فعولن					
				البيت الثاني					
تحدّر ما	ء مُقْلَتِي	فَحَرَزَقَ وَزْ	دَوَجْنَتِي						
0///0//	0///0//	0///0//	0///0//						
مُفاعِلَتُنْ	مُفاعِلَتُنْ	مُفاعِلَتُنْ	مُفاعِلَتُنْ						
الحشو	العروض	الحشو	الضرب						
الصدر	العجز								
البيت الثالث									
صَحَا وَلَفَحْ	رُيْزُ مَقْنَا	بَطْرَفُنْ نَا	يُمِنْ صَحِي						
0/0/0//	0///0//	0/0/0//	0/0/0//						
مُفاعِلَتُنْ	مُفاعِلَتُنْ	مُفاعِلَتُنْ	مُفاعِلَتُنْ						
الحشو	العروض	الحشو	الضرب						
الصدر	العجز								
قد يأتي الوافر مجزؤا من خلال حذف تفعيلة من كل									
يعود التلميذ إلى البيت الأول من قصيدة عنترية في درس النصوص ص: 10 ويكتشف التغيرات التي طرأت على المطلع.									
تقدم أبيات مختلفة من مجزوء الوافر.									
دقة الصياغة									

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

طرأت على تفعيلات البحر مستنبطاً القاعدة الجزئية.	شطر فيكون مجموع نفعيات المجزوء أربع تفعيلات. عروض المجزوء صحيحة إلا في حالة التصريح فقد تأتي معصوبة لتوافق الضرب، وضربه قد يأتي صحيحاً وقد يأتي معصوباً.	وسلامتها.																																																														
التطبيق	يجيب بعض التلاميذ عن السؤالين الأول والثالث من التمرين الأول، وعن أسئلة التمرينين الثاني والثالث، على السبورة وفي الوقت نفسه يجيب باقي التلاميذ بدفاتر التحضير، ويتم التصحيح الجماعي عقب كل سؤال.	يتم ربط الجواب الصحيح بمعنى البيت، ففي البيت الأول يتحدث الشاعر عن الحصى مستغرياً كيف استطاعت تخطي الزحام والمبيت في العظام. في البيت الثالث من التمرين الأول يبين الشاعر أن خلائق ممدوحه أغلى قيمة من الذهب. في التمرين																																																														
<p>التمرين الأول:</p> <p>السؤال الأول:</p> <table><tr><td>أَبْنَتْ</td><td>رِعْنَدِي كَأَ</td><td>لَ بَنَيْنَ</td><td>فَكَيْفَ</td><td>بَ أَنْتِ</td><td>زِحَامِي</td></tr><tr><td>ذَذَفَ</td><td></td><td></td><td>وَصَلَّ</td><td>مَيَّرَ</td><td></td></tr><tr><td>0/0/0//</td><td>0/0/0//</td><td>0/0//</td><td>0//0//</td><td>0//0//</td><td>0/0//</td></tr><tr><td>مُفَاعَلَتُنْ</td><td>مُفَاعَلَتُنْ</td><td>مُفَاعَلْتُنْ =</td><td>مُفَاعَلَتُنْ</td><td>مُفَاعَلَتُنْ</td><td>مُفَاعَلَتُنْ</td></tr><tr><td></td><td></td><td>فَعُولُنْ</td><td></td><td></td><td>فَعُولُنْ</td></tr><tr><td></td><td>الحشو</td><td>العروض</td><td>الحشو</td><td></td><td>الضرب</td></tr><tr><td></td><td>الصدر</td><td></td><td>العجز</td><td></td><td></td></tr></table> <p>البيت من الوافر التام عروضه وضربه مقطوفان، وأصاب حشو صدره زحاف العصب.</p> <p>السؤال الثالث:</p> <table><tr><td>فَلَوْ سَبَكْتُ</td><td>خَلَانْفُهُو</td><td>لَقَلَّلَ أَمَا</td><td>مَهَذَّذَهُو</td></tr><tr><td>0//0//</td><td>0//0//</td><td>0//0//</td><td>0//0//</td></tr><tr><td>مُفَاعَلَتُنْ</td><td>مُفَاعَلَتُنْ</td><td>مُفَاعَلَتُنْ</td><td>مُفَاعَلَتُنْ</td></tr><tr><td>الحشو</td><td>العروض</td><td>الحشو</td><td>الضرب</td></tr><tr><td></td><td>الصدر</td><td></td><td>العجز</td></tr></table> <p>البيت من مجزوء الوافر عروضه وضربه صحيحان، وقد سلم حشوه من التغيرات.</p>			أَبْنَتْ	رِعْنَدِي كَأَ	لَ بَنَيْنَ	فَكَيْفَ	بَ أَنْتِ	زِحَامِي	ذَذَفَ			وَصَلَّ	مَيَّرَ		0/0/0//	0/0/0//	0/0//	0//0//	0//0//	0/0//	مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلْتُنْ =	مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلَتُنْ			فَعُولُنْ			فَعُولُنْ		الحشو	العروض	الحشو		الضرب		الصدر		العجز			فَلَوْ سَبَكْتُ	خَلَانْفُهُو	لَقَلَّلَ أَمَا	مَهَذَّذَهُو	0//0//	0//0//	0//0//	0//0//	مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلَتُنْ	الحشو	العروض	الحشو	الضرب		الصدر		العجز
أَبْنَتْ	رِعْنَدِي كَأَ	لَ بَنَيْنَ	فَكَيْفَ	بَ أَنْتِ	زِحَامِي																																																											
ذَذَفَ			وَصَلَّ	مَيَّرَ																																																												
0/0/0//	0/0/0//	0/0//	0//0//	0//0//	0/0//																																																											
مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلْتُنْ =	مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلَتُنْ																																																											
		فَعُولُنْ			فَعُولُنْ																																																											
	الحشو	العروض	الحشو		الضرب																																																											
	الصدر		العجز																																																													
فَلَوْ سَبَكْتُ	خَلَانْفُهُو	لَقَلَّلَ أَمَا	مَهَذَّذَهُو																																																													
0//0//	0//0//	0//0//	0//0//																																																													
مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلَتُنْ	مُفَاعَلَتُنْ																																																													
الحشو	العروض	الحشو	الضرب																																																													
	الصدر		العجز																																																													

دهياكتيك اللغة العربية والمقارنة بالكلمات

الثنائي يتم	التمرين الثاني:	
التركيز على	1- الصدر: يريد . العجز: يابى	
الجانبيين	2- الصدر: التأنيث. العجز: التذكير.	
الإيقاعي	3- الصدر: عجاف. العجز: سمان.	
والدلال في	التمرين الثالث:	
تقويم الأجوبة.	وردت العروض معصوبة لأن البيت مطلع مصرع (وهو في	
التمرين الثالث	هذه الحالة يتوافق مع بحر الهزج).	
بقيس مدى		
قدرة التلميذ		
على		
امتحاضار		
الاستثناء في		
القراءة		
المالفة.		

الفصل الثالث: ديداكتيك التعبير والإنشاء

لا تخفى أهمية مكون التعبير والإنشاء في اللغة العربية، لا باعتباره غاية المكونات الأخرى فحسب، بل ولكونه يتعدى نطاق مادة اللغة العربية، ليشمل مواد أخرى، كالفلسفة والاجتماعيات وعلوم الحياة والأرض... وقبل ذلك، فإن أهميته تنبع من اعتبار التعبير حاجة فطرية تميز الكائن البشري، كما يتضح من الحمولة الدلالية لكلمة التعبير، إذ جاء في لسان العرب:

(وعبر عما في نفسه: أعرب وبين. وعبر عنه غيره: عي فأعرب عنه، والاسم العبرة، والعبرة والعبرة (...)) وعبر عن فلان: تكلم عنه، واللسان يعبر عما في الضمير.⁽¹⁾

وهذا ما عبر عنه الجاحظ قديما بالبيان، حين نقل قول بعض النقاد في نصه الشهير قائلا:

(المعاني القائمة في صدور الناس المتصورة في أذهانهم، والمتخلجة في نفوسهم، والمتصلة بخواطيرهم، والحادثة عن فكّرهم، مستورة خفية، وبعيدة وحشية، ومحجوبة مكنونة (...)) وإنما يحيي تلك المعاني ذكرهم لها، وإخبارهم عنها، واستعمالهم إياها (...) والدلالة الظاهرة على المعنى الخفي هو البيان الذي سمعت الله عز وجل يمدحه، ويدعو إليه ويحث عليه.⁽²⁾

¹ - لسان العرب، ابن منظور، مادة عبر.

² - البيان والتبيين، الجاحظ، 75/1.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

لكن قدرات الناس تتفاوت في تلك الدلالة الظاهرة على المعنى الخفي، فمنهم العبي ومنهم الفصيح، ومن ثمة فإن التلميذ يتدرب على مهارات تؤهله للتعبير السليم أولاً، ثم البليغ ثانياً، وذلك باعتبار التعبير حاجة إنسانية تلازم التلميذ في مختلف مكونات اللغة العربية وخصص المواد الأخرى. ومن هنا تتحدد علاقته بالإنشاء، ففي رأينا أن كل إنشاء يستلزم تعبيراً، لكن ليس كل تعبير يستلزم إنشاء، وهذا ما يفسر البدء بالتعبير ثم العطف عليه بالإنشاء، وإن كان استعمالهما مترادفين هو الشائع، كما يبين ذلك ميلود احيدو قائلًا:

(وتقتضي العلاقة بين الإنشاء والتعبير وقفة متأنية، إذ لا يكاد يستقر الأمر على حال في مؤلفات تدريس اللغة العربية ومناهج الوطن العربي، فجلبها يستعمل التعبير، وبعضها يخصص التعبير للمرحلة الابتدائية، والإنشاء للمرحلتين الإعدادية والثانوية، والبعض الآخر يستعمل الإنشاء بدءاً من نهاية المرحلة الابتدائية، أو يجعله خاصاً بالمرحلة الثانوية، ومن المؤلفات ما يجمع المصطلحين معاً. والتصفح العابر للمؤلفات والمناهج يوحي بأن الاختلاف يمس تسمية المادة أكثر مما يمس الأهداف المرجوة منها، أو طرائق تدريسها وتقويمها).⁽¹⁾

¹ - سبل تطوير المناهج التعليمية نموذج تدريس الإنشاء، د. ميلود احيدو، ص: 16.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

ويقتضي منا هذا التخطيط البحث عن الأصل اللغوي للإنشاء أيضاً، فالإنشاء مصدر الفعل أنشأ الذي يحدد ابن منظور معناه اللغوي قائلًا:

(أنشأ السحاب يمطر: بدأ. وأنشأ داراً: بدأ بناءها. وقال ابن جني في تأدية الأمثال على ما وضعت عليه: يؤدي ذلك في كل موضع على صورته التي أنشئ في مبدئه عليها، فاستعمل الإنشاء في العرض الذي هو الكلام.

وأنشأ يحكي حديثاً: جعل. وأنشأ يفعل كذا ويقول كذا: ابتداءً وأقبل. وفلان ينشئ الأحاديث أي يضعها. قال الليث: أنشأ فلان حديثاً أي ابتداءً حديثاً ورفع (....) ابن الأعرابي: أنشأ إذا أنشد شعراً أو خطب خطبة فأحسن فيها (....) وكل من ابتداء شيئاً فهو أنشأه).⁽¹⁾

فالمعنى اللغوي للإنشاء يحيلنا على الإبداع اللغوي المرتبط بالجودة، وهذا ما يشير إليه الباحث ميلود احيدو في تحديده لمفهوم الإنشاء قائلًا:

(كل كتابة تنتهي إلى إيجاد موضوع في حلة جديدة لم يسبق للتلميذ تلقاها فهي تحمل بذور الإنشاء، وكل إنتاج يتجاوز في تصميمه

¹ - لسان العرب، مادة (نشأ).

ديباكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

المنهجي، وصياغته التعبيرية، ومحتواه الثقافي، عتبة استنساخ ما تم تلقيه سابقاً، فهو إنشاء موسوم ببصمات صاحبه⁽¹⁾.

ويحدد الباحث علاقة التعبير الكتابي بالإنشاء قائلاً:

(أما المفهوم المدرسي للتعبير الكتابي فمتصل بالمفهوم التربوي للإنشاء، فهما يتداخلان في المراحل التعليمية المختلفة، ليمثلا في كل كتابة تجاوزت عتبة استنساخ النصوص الجاهزة إلى الإنتاج الشخصي الذي يغترف من خبرات صاحبه وقدراته، ولعل هذا ما جعل الوثائق العربية تقيم بينهما علاقة وثيقة تكاد تجعل منهما وجهين لعملة واحدة. ولكن هذه العلاقة لا تخفي ما قد ينفرد به الإنشاء من استقلال بمستويات عليا تتقوى فيها الأبعاد الابتكارية والاستدلالية والفنية، لتوازي ما يمكن أن نسميه التعبير الفني)⁽²⁾.

إذ من الملاحظ احتفاظ معنى الإنشاء بدلالة الإبداع والابتكار، فضلاً عن الإجابة والإحسان.

ولعل تلك الدلالة هي سبب تسمية "ديوان الإنشاء" الذي كان يتولاه المهرة من الكتاب، وهذا ما يوضحه القلقشندي مبرزاً ارتباط صناعة الإنشاء بالكتابة قائلاً:

ديباكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

(إلا أن العرف فيما تقدم من الزمان قد خص لفظ الكتابة بصناعة الإنشاء، حتى كانت الكتابة إذا أطلقت لا يراد بها غير كتابة الإنشاء، والكاتب إذا أطلق لا يراد به غير كاتبها، حتى سعى العسكري كتابه "الصناعتين: الشعر والكتابة"، يريد كتابة الإنشاء، وسعى ابن الأثير كتابه: "المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر"، يريد كاتب الإنشاء)⁽¹⁾.

ورغم تطور دلالة المصطلح فإنه حافظ على ارتباطه بالكتابة كما يوضح القلقشندي متحدثاً عن عصره:

(... وصار لصناعة الإنشاء اسمان: خاص يستعمله أهل الديوان، ويتلفظون به، وهو كتابة الإنشاء، وعام يتلفظ به عامة الناس، وهو التوقيع. فأما تسميتها بكتابة الإنشاء فتخصيص لها بالإضافة إلى الإنشاء الذي هو أصل موضوعها، وهو مصدر أنشأ الشيء إذا ابتدأه واخترعه على غير مثال يحتذيه، بمعنى أن الكاتب يخترع ما يؤلف من الكلام، ويبتكره من المعاني، فيما يكتبه من المكاتبات والولايات وغيرها، وأن المكاتبات والولايات ونحوها تنشأ عنه)⁽²⁾.

¹ - سبل تطوير المناهج التعليمية نموذج تدريس الإنشاء، ص: 15.

² - صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، أبو العباس أحمد القلقشندي، ص: 17.

¹ - صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، ص: 52.

² - المرجع السابق، ص: 52.

دِهناكِيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

يتضح مما سبق ارتباط صناعة الإنشاء بإبداع المكتات وجودتها، ومن ثمة ألج الكتاب على ضرورة أن يتوفر الكاتب على آلات تعينه على ذلك الإبداع وتلك الجودة، فمدح الكاتب المجيد [البسيط]:
وشادن من بني الكتاب مُقْتَدِرٌ على البلاغة أحلى الناس إنشاء

فلا يُجاربه في ميدانه أَحَدٌ يُبرك سحبان في الإنشاء إن شاء⁽¹⁾

وذم من يفتقر إلى تلك الأدوات العلمية، مما يجعل مهارات الفهم والكتابة والقراءة تؤدي وظيفة عكسية على غرار قول الشاعر [الطويل]:

يعي غير ما قلنا ويكتب غير ما يعيه ويقرأ غير ما هو كاتب⁽²⁾

ومن ثمة كانت صرخة بعضهم حادة حين قال [الكامل]:

نَعْسَ الزَّمانُ فقد أتى بعُجابٍ ومحا فنونَ الفضل والآدابِ
وأنى بكتابٍ لو انبسطت يدي فيهم رددتهم إلى الكتاب⁽³⁾

ولا جرم في أن تلك الأدوات التي تحدث عنها الكتاب تنفعنا في تحديد العلاقة بين مكون التعبير والإنشاء وغيره من المكونات باعتباره الغاية، إذ يحدد عبد العليم إبراهيم تلك العلاقة قائلا:

¹ - صبح الأعشى في صناعة الإنشاء، ص: 46.

² - المرجع السابق، ص: 47.

³ - المرجع السابق، ص: 48.

دِهناكِيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

(يمتاز التعبير بين فروع اللغة بأنه غاية، وغيره وسائل مساعدة معينة عليه. فالقراءة تزود القارئ بالمادة اللغوية، وألوان المعرفة والثقافة، وكل هذا أداة للتعبير، والمحفوظات والنصوص - كذلك - منبع للثروة الأدبية، وذلك يساعد على جودة الأداء، وجمال التعبير، والقواعد وسيلة لصون اللسان والقلم عن الخطأ في التعبير، والإملاء وسيلة لرسم الكلمات رسما صحيحا، فيفهم التعبير الكتابي على صورته الصحيحة... وهكذا.)⁽¹⁾

وهذا ما تم تبنيه أيضا من لدن الجهات الرسمية، إذ ورد في كتب التوجيهات التربوية، عند الحديث عن منهاج السنة الثانية آداب وعلوم إنسانية المتعلق بدرس التعبير والإنشاء ما يلي:

(يعتبر التعبير والإنشاء منتهى الأنشطة التعليمية والتعليمية المختلفة، باعتباره المجال الذي يترجم مستويات اكتساب المتعلمين للكفايات المحددة، وقدرتهم على استثمارها في وضعيات إنتاجية متعددة.)⁽²⁾

¹ - الموجه الفني لمدرسي اللغة العربية، عبد العليم إبراهيم، ص: 145، وينظر كذلك:

تدريس اللغة العربية بين الطرائق التقليدية والاستراتيجيات التجديدية، ص: 212.

² - التوجيهات التربوية، ص: 44.

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

حيث إن تلك العلاقة تتبلور عبر مستويين اثنين:

أولهما يتمثل في اعتباره أداة تترجم وتقيس مستويات اكتساب التلاميذ للكفايات الأربعة: المنهجية والتواصلية والثقافية والاستراتيجية. وثانيهما يتجلى في اعتباره الميدان المناسب للانتقال من وضعية التلقي إلى وضعية الإنتاج، وذلك عبر استثمار مكتسبات مختلف المكونات في وضعيات إنتاجية جديدة، مما يمثل جوهر الكفايات.

كل ذلك جعل هذا المكون أصعب المكونات؛ ففضلا عن اعتباره البحيرة التي تصب فيها باقي المكونات، يتميز أيضا بوضعية تواصلية جديدة، إذ يتحول التلميذ من متلق إلى مرسل، مقابل تحول المدرس من مرسل إلى متلق؛ لاسيما إذا أخذنا بعين الاعتبار هيمنة طريقة الإلقاء والتلقين على المدرسة المغربية، رغم الحديث النظري المتكرر عن ضرورة تفادي التلقين السلبي، والإلحاح على بناء الدرس بشكل تفاعلي يجعل التلميذ محور العملية التعليمية التعلمية؛ لكن تلك العلاقة الجديدة لا تهيمن بالمستوى نفسه على جميع مراحل التعبير والإنشاء، حيث إنها تبلغ ذروتها في مرحلة الإنتاج، وتتلاشى في مرحلة الاكتساب، وتبقى متأرجحة في المرحلتين الأخريين حسب السياق التعليمي التعليمي.

وهذا ما جعل بعض التربويين يعتبرون أن التعبير عملية أشبه بالنحت من الصخر، والتعبير عن موضوع إنشائي عدة عمليات من هذا النحت، وهذا هو السر في انصراف التلاميذ عن الإنشاء وزهدهم فيه،

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

ولن نجد واجبا مدرسيا يرهق التلميذ ويثقله، كتخصير موضوع إنشائي⁽¹⁾؛ والصعوبة ليست مقتصرة على التلميذ، وإنما تشمل المدرس أيضا، كما يوضح عبد العليم إبراهيم قائلا:

(لنا أن نسي تدرّس الإنشاء مشكلة المشكلات، ففي كل ما يتصل بتدريسه من اختيار وإعداد، وعرض وتحرير، وتصحيح وتصويب، وإرشاد وتوجيه؛ في هذا كله، بل في كل ناحية منه نشق ونختصم، ونعاني ألوان العناء).⁽²⁾

ولتجاوز تلك المشكلة يلزم النظر إلى تدريسية الإنشاء من زاويتين

بارزتين:

1 - زاوية عمودية يمكن تحليلها عبر مستويين:

أ - مستوى يتعلق بسيرورة درس التعبير والإنشاء عبر الأسلاك التعليمية الثلاث، باعتبار أن السلك التأهيلي يمثل الغاية التي يصنعها السلكان الآخران.

ب - مستوى يتعلق بسيرورة منهاج الإنشاء، بدءا من المنطلقات، ووصولاً إلى المخرجات، مروراً بالمدخلات والعمليات.

¹ - الموجه الفني، ص: 175.

² - المرجع السابق، ص: 169.

2 - زاوية أفقية يمكن دراستها أيضا عبر مستويين:

أ - مستوى يرتبط بعلاقة هذا المكون بغيره من مكونات اللغة العربية، في إطار السلك الثانوي التأهيلي بشكل عام، وفي إطار مستويات ذلك السلك بشكل خاص.

ب - مستوى يرتبط بعلاقة مكون التعبير والإنشاء بباقي المواد بالسلك الثانوي التأهيلي، لاسيما تلك المواد التي تعتمد على الأجوبة المقالية في اختبار كفايات التلاميذ.

ولما كان تحليل تلك المستويات يخرج بنا عن نطاق هذه الدراسة، فإن تركيزنا سيتم على ما له علاقة بمادة اللغة العربية في السلك التأهيلي.

فمن المعلوم أن أنشطة التعبير والإنشاء تتم عبر أربع مراحل:

تتمثل المرحلة الأولى في أنشطة الاكتساب، وهي "أنشطة موجبة للتعليم الذاتي ينجزها التلاميذ فرادى وجماعات في ضوء توجيهات الأستاذ، إذ يرشداهم إلى كيفية استثمارها حسب ما تقتضيه مجزوءات المقرر، ومن المستحسن أن توزع أنشطة الاكتساب المقترحة على مجموعات عمل تنجز كل مجموعة جانباً منها"⁽¹⁾، حيث تفترض أنشطة الاكتساب افتقار التلميذ المهارة المستهدفة، ومن ثمة فإن العلاقة التواصلية تفرض أن يكون المتعلم متلقياً والأستاذ مرسلًا، لكن ذلك لا

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 20.

يتم بطريقة سلبية، وإنما بشكل تفاعلي يصبح فيه المرسل موجهاً، والمتلقي فاعلاً، كما يشير إلى ذلك مصطلح التعلم الذاتي، وذلك عبر تنوع أشكال أنشطة الاكتساب بين ما يتم بطريقة فردية وما يتم بطريقة جماعية، علماً أن التوجيهات التربوية تميل إلى هذا الشكل الجماعي كما تشي بذلك عبارة الاستحسان؛ كما يجب الانتباه إلى ضرورة استثمار هذه الأنشطة بشكل يخدم باقي مكونات المادة التي تتفاعل في إطار المجزوءة المقررة؛ وهنا لا بد من الإشارة إلى أن الاكتساب لا يقتصر على مكون التعبير والإنشاء، وإنما يمتد ليشمل باقي المكونات، نظراً للعلاقة التي تم شرحها سابقاً، ولا سيما مكون النصوص؛ ولهذا نجد إشارات كثيرة في التوجيهات التربوية تشير إلى تلك العلاقة.⁽¹⁾

بينما تتمثل المرحلة الثانية في أنشطة التطبيق، حيث "تخصص للتعليمات الصفية مما أنجزه التلاميذ من أنشطة الاكتساب، ويتكفل الأستاذ بإعداد هذه الأنشطة تبعاً للخطوات التالية:

- تشخيص أنشطة الاكتساب: حيث يقوم في بداية الحصة بتقويم إنجاز المتعلم الذاتي للوقوف على ما اكتسبه من معطيات منهجية.

- إنجاز نشاط التطبيق: يقوم فيه الأستاذ بتتبع خطوات منهجية، لإنجاز الأنشطة المقترحة لتحقيق المهارة المدروسة، انطلاقاً من

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 22، 27، 33.

دِهأكبک اللغة العربية والمقاربة بالکلمات

موضوع إنشائي أو نص مساعد، مع الحرص على توجيه التلاميذ إلى عناصر المنهجية، وأساليب التحكم في المهارة المستهدفة، وتناول كل عنصر من عناصرها بالتحليل والمناقشة، ودعم أدائهم بالاستشهادات والأدلة⁽¹⁾.

ورغم أن العلاقة التواصلية في هذه الأنشطة يتحول فيها التلميذ إلى مرسل من خلال الانتقال من الجانب النظري إلى الجانب العملي. فإن دور الأستاذ يبقى أساسيا باعتباره معد هذه الأنشطة، إذ يقوم أول الأمر بتقويم تشخيصي يمثل تمهيدا يمكنه من قياس مدى نجاح هذه الأنشطة لاحقا، وتتسم هذه الأنشطة بطابعها التجزيئي، مما يمكن الأستاذ من الوقوف على بعض مكامن الخلل التي قد تعوق التحكم في المهارة.

وتتحدد المرحلة الثالثة في أنشطة الإنتاج وهي "أنشطة تنجز عند نهاية كل مجزوءة باعتبارها نتاجا لأنشطة الاكتساب والتطبيق، يطالب المتعلمون فيها بإنجاز المهارة المدروسة انطلاقا من موضوع أو نص بحسب الأساليب والتقنيات المكتسبة بما يضمن في النهاية إنجازا ذاتيا من قبل التلميذ، يعزز مكتسباته في هذا الدرس⁽²⁾."

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 20، 21.

² - التوجيهات التربوية، ص: 21.

دِهأكبک اللغة العربية والمقاربة بالکلمات

وواضح أهمية السياق الزمني لهذه الأنشطة، وعلاقتها بالأنشطة السابقة؛ وهنا يصبح المتعلم مرسلا يبت ما اكتسبه من معارف نظرية ومهارات تطبيقية، إذ تصبح تلك المعارف المكتسبة متلقيا ضمنيا يرسم حدود الكتابة للتلميذ، وقد يصبح الأستاذ أيضا متلقيا خفيا حاضرا في ذهن التلميذ طيلة حصة الإنتاج.

أما المرحلة الرابعة فتتمثل في أنشطة التقويم التي "تمكن من الوقوف على ثغرات التعلم، وتقدير قيمة الجهد المبذول، وتصحيح مسار التعلم نحو التحكم في المهارات المقررة⁽¹⁾".

ففي هذه المرحلة يصبح الأستاذ متلقيا صريحا لما أنتجه المتعلم في حصة محددة يحكمها سياق الفصل الدراسي، وقيمة هذه المرحلة كما تحددها التوجيهات التربوية تتمثل فيما يلي:

أ - "تمكن من الوقوف على ثغرات التعلم"، لأن تصحيح إنتاجات المتعلم وتقويمها يكشف معالم القوة التي يجب تثبيتها، كما يكشف مناطق الضعف التي يجب تداركها، وجدير بالذكر أن تلك الثغرات قد ترتبط بالمدرس فيما يتعلق بالنقل الديدائكي للمعرفة، وقد ترتبط بالمتعلم مما له علاقة بالمعوقات النفسية أو الاجتماعية أو التربوية، وقد ترتبط بالمعرفة في حد ذاتها مما يفوق الطاقة الاستيعابية

¹ - المرجع السابق، ص: 21.

دهاكيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

للمتعلم، وقد ترتبط بذلك كله مما يزيد العملية التعليمية التعلمية إشكالا.

ب - وهي تمكن أيضا من "تقدير قيمة الجهد المبذول"، سواء جهد الأستاذ في نقل المكتسبات إلى التلميذ وتمهيده من خلال التطبيقات، أو جهد التلميذ في التمكن من استيعاب تلك الأنشطة باختلاف أشكالها.

ج - وهي تمكن من "تصحيح مسار التعلم نحو التحكم في المهارات المقررة"، وهذا التمكن الأخير يمثل غاية سابقة، حيث إن الوقوف على التعثرات يشكل نقطة تحول نحو تغيير مسار التعلم وتصحيح هئاته، حتى لا يضيع الجهد المبذول في التعليم والتعلم سدى. غير أن الملاحظ أن تلك المراحل غير واضحة المعالم في بعض المستويات والمسالك، وقد زادها أحيانا الكتاب المدرسي إبهاما؛ حيث نلفها بالتقسيم السابق في الجذع الأدبي، لكن خلل التوزيع يبقى قائما. مادامت كل مجزوءة تتضمن ست حصص من التعبير والإنشاء، في حين أن التقسيم المتوازن يفرض أربعة أو ثمانية، لاسيما وأن الكتاب المدرسي متمثلا في كتاب "في رحاب اللغة العربية" قد كرر كل مهارة مرتين في المجزوءة؛ فإذا أخذنا المجزوءة الأولى على سبيل المثال، ألفينا المهارة تقدم في صيغتين: الأولى يتخذ فيها النص الحكائي صيغته من الواقع⁽¹⁾.

¹ - في رحاب اللغة العربية، ص: 28.

دهاكيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

والثانية يشمل موضوعه الوقائع الخيالية أو الخوارق والمغامرات الغربية⁽¹⁾؛ وتتوزع الأنشطة في الكتاب إلى أنشطة الاكتساب، ثم التطبيق، ثم الإنتاج؛ مما يعادل دروس المجزوءة الأولى؛ إذ يلاحظ في هذا الصدد إغفالا كاملا لأنشطة التقويم، مما يفرض على المدرس أحد الخيارات: فإما أن يلحق أنشطة التقويم بأنشطة الإنتاج ويدمجها في حصة واحدة، لكن هذا الخيار يصطدم بإشكالية الوقت وتوزيعه بين النشاطين؛ وإما أن يتخلى عن إحدى الصيغتين اللتين تقدم بهما المهارة، ويكتفي بواحدة، لكن هذا الخيار يجعل التوزيع بين المكونات غير متناسق، حيث ستنقص حصتان من مكون التعبير والإنشاء؛ وإما أن يجعل للاكتساب ثلاث حصص تليها حصص التطبيق والإنتاج والتقويم على التوالي؛ وإما أن يدمج أنشطة التطبيق وأنشطة الإنتاج في حصة واحدة، ويفرد أنشطة التقويم بحصة خاصة، ولعل هذا الأنسب، ورغم أن كتاب النجاح في اللغة العربية قد فعل ذلك إلا أنه أغفل بدوره أنشطة التقويم لأنه أضاف مهارتين جديدتين لم تشر إليهما التوجيهات التربوية، ويتعلق الأمر بإنتاج النص الوصفي، وإنتاج النص الحوار⁽²⁾.

¹ - المرجع السابق، ص: 37.

² - النجاح في اللغة العربية، ص: 5. فقد تدل عمومية العنوان على الوصف والحوار البعيدين عن الحكيم، رغم أن الوصف والحوار من تقنيات الحكيم إلى جانب السرد.

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

والى مسار الخيار الأخير يتجه كتاب التوجيهات التربوية فيما يتعلق بالمسالك العلمية⁽¹⁾، غير أن الكتب المدرسية لم تلتزم بذلك التوزيع، حيث نلفي في كتاب "مرشدي في اللغة العربية" للجنوع العلمية فصلا بين أنشطة التطبيق وأنشطة الإنتاج، ويلحق بهذه أنشطة التقويم؛ وفي كتاب واحة اللغة العربية للسنة الأولى بالكالوريا للمسالك العلمية نجد إغفالا لحصة أنشطة التصحيح والتقويم⁽²⁾، والأمر نفسه ينطبق على كتاب الرائد في اللغة العربية⁽³⁾.

وإذا كانت التوجيهات التربوية في السنة الأولى من سلك البكالوريا شعبة الآداب والعلوم الإنسانية، قد أحالت على الإجراءات المنهجية الواردة في الجدوع الأدبية⁽⁴⁾، فإننا نلفي كتاب الممتاز في اللغة العربية - مثلا - يتبنى تقسيما منهجيا غير واضح المعالم، فإذا أخذنا المجزوءة الأولى على سبيل المثال التي حددت التوجيهات التربوية إطارها

ولعل هذا ما انتبه إليه المؤلفون في إنتاج النص الوصفي حين جعلوا العنوان: "إنتاج نص حكايا: تقنية الوصف"، ص: 34.

¹ - ينظر ص: 27 فيما يتعلق بالجذع العلمي، وص: 38، فيما يتعلق بالسنة الأولى. أما السنة الثانية فلم تشر إلى أنشطة التصحيح والتقويم، ينظر ص: 52.

² - واحة اللغة العربية، ص: 56.

³ - الرائد في اللغة العربية، ص: 57 وص: 68.

⁴ - التوجيهات التربوية، ص: 33.

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

العام في مهارة وضع تصميم لموضوع⁽¹⁾، فإننا نجد في منهجية استثمار الكتاب ما يوجي بالتزام منهجية الجذع الأدبي مع إضافة حصة للتمهيد يتم من خلالها التحسيس بالمهارة المدروسة⁽²⁾، لكن حين نتصفح صفحات المكون نلفي أنه يلحق بأنشطة الاكتساب، التي تتضمن أربع حصص، أنشطة أخرى يسميها أنشطة التطبيق حين⁽³⁾، وأنشطة التطبيق والإنتاج في أغلب الأحيان⁽⁴⁾، رغم أنه في الفهرس لم يشر نصريحا إلا إلى أنشطة الإنتاج والتقويم، مما يجعلنا نفهم أن العناوين الأخرى يقصد بها أنشطة الاكتساب والتطبيق⁽⁵⁾، وعلى العكس من ذلك فإن كتاب "النجاح في اللغة العربية" يدمج أنشطة الإنتاج والتقويم، ولا يشير إلى أنشطة التطبيق في متن الكتاب، رغم الإشارة إليها في منهجية استثمار الكتاب⁽⁶⁾، غير أن هذه الإشارة تجعلنا نفهم أن أنشطة التطبيق هي ما اصطالحوا عليه بالتقويم الذاتي التي تعقب أنشطة الاكتساب⁽⁷⁾.

¹ - المرجع السابق، ص: 34.

² - الممتاز في اللغة العربية، ص: 4 وص: 5.

³ - المرجع السابق، ص: 18.

⁴ - المرجع السابق، ص: 28، 40.

⁵ - المرجع السابق، ص: 263.

⁶ - النجاح في اللغة العربية، ص: 5.

⁷ - المرجع السابق، ص: 20.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

وهذا الاختلاف يمتد أيضا ليشمل السنة الثانية من البكالوريا
شعبة الآداب والعلوم الإنسانية، وهي مركز الاهتمام، باعتبار الامتحان
الموحد الوطني الذي يفرض تناسقا في تناول أبرز مكونات اللغة العربية.
غير أن التوجيهات التربوية قد خففت من الفجوة بإشارتها الصريحة إلى
توزيع مختلف أنشطة هذا المكون عبر المجزوءات؛ حيث تمت الإشارة إلى
أن أنشطة الاكتساب تتم في حصتين، وكذلك أنشطة التطبيق، ثم يلي
ذلك أنشطة الإنتاج ثم التصحيح⁽¹⁾؛ لكن رغم هذا التفصيل، فإن
الكتب المدرسية ليست مجمعة على نسق ديداكتيكي موحد، فكتاب "في
رحاب اللغة العربية" يجعل حصة الاكتساب الأولى للتأطير والتفكير
وتجميع المعطيات⁽²⁾، ويجعل حصة الاكتساب الثانية للتحليل والتنظيم
والتحرير⁽³⁾، والمراحل نفسها نلفها في أنشطة التطبيق⁽⁴⁾، وقرب من هذا
النهج يسير كتاب "واحة اللغة العربية"، إذ يخصص الحصة الأولى من
أنشطة الاكتساب لجرد المعطيات وتنظيمها⁽⁵⁾، ويخصص الحصة الثانية
لتصميم المعطيات وتحرير الموضوع⁽⁶⁾، والنهج ذاته تم اعتماده في أنشطة

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 44، 45.

² - في رحاب اللغة العربية، ص: 23.

³ - المرجع السابق، ص: 34.

⁴ - المرجع السابق، ص: 44، و ص: 57.

⁵ - واحة اللغة العربية، ص: 20.

⁶ - المرجع السابق، ص: 32.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

التطبيق⁽¹⁾، أما كتاب الممتاز في اللغة العربية فقد جعل بدوره الحصة
الأولى من أنشطة الاكتساب لدراسة مستويين عبر قراءتين: القراءة الأولى
تخصص للمستوى الطباعي (الخارجي)، والقراءة الثانية تحلل المستوى
الدلالي والمعجمي⁽²⁾، كذلك نجد قراءتين في الحصة الثانية من أنشطة
الاكتساب، عبر قراءتين: تتم الأولى مرحلة العرض من خلال المستوى
البلاغي، والنحوي التركيبي⁽³⁾، أما الثانية فتحلل المستوى الصوتي
والإيقاعي، وتشمل أيضا مرحلة الخاتمة من خلال تركيب مجمل⁽⁴⁾.
والواقع أن كتاب الممتاز في اللغة العربية قد جافى الصواب حين أفرد كل
حصة من أنشطة الاكتساب أو التطبيق بنص خاص، حيث إن تعدد
النصوص يخلق ارتباكاً لدى التلميذ يحول دون اكتسابه مهارة كتابة
إنشاء أدبي متكامل، مادام كل نص يتضمن مستويات محددة من
القراءة.

لكن كتاب الممتاز يتميز عن الكتابين الآخرين باستقلالية أنشطة
الاكتساب التي لا تبرح - في اعتقادنا - عتبة التسمية في الكتابين

¹ - المرجع السابق، ص: 43 و ص: 52.

² - الممتاز في اللغة العربية، ص: 18.

³ - المرجع السابق، ص: 30.

⁴ - المرجع السابق، ص: 31.

دهاككك اللفة العربة والمقاربة بالكتابات

الأولى باكالوريا آداب وعلوم إنسانية	- وضع تصميم لموضوع - الشرح والتفسير - التعليق والحكم - العرض الشفهي
الأولى باكالوريا علوم	- تحليل صورة - توسيع فكرة - الربط بين الأفكار - المقارنة والاستنتاج
الثانية باكالوريا آداب وعلوم إنسانية	- كتابة إنشاء أدبي حول نص شعري - كتابة إنشاء أدبي حول قضية أدبية - كتابة إنشاء أدبي حول نص نثري إبداعي - كتابة إنشاء أدبي حول قضية نقدية
الثانية باكالوريا علوم	- تقنيات التفاوض والمقابلة - وضع خطة عمل - إعداد بطاقة حول شرط سينمائي - قراءة لوحة فنية

يلاحظ من خلال هذا الجدول تضمن كل مستوى أربع مهارات أساسية ترتبط بالكفايات التواصلية والمنهجية والثقافية والاستراتيجية المقررة ضمن المرحلة الثانوية التأهيلية، كما يمكن تصنيف تلك المهارات إلى:

دهاككك اللفة العربة والمقاربة بالكتابات

الأخرين، إذ هي أقرب إلى التطبيق والإنتاج، لأنها تنتهي بتحرير موضوع يشمل نص الانطلاق.

ولعله كان من الأجدر في الكتب المدرسية جميعها أن يكون نص الانطلاق تحليلاً إنشائياً لنص الانطلاق، فذلك أجدى أن ييسر للتلميذ اكتساب المهارة المقررة.

وعموماً فقد ورد الحديث عن مكون التعبير والإنشاء في صفحات متفرقة من كتيب "التوجيهات التربوية والبرامج الخاصة بتدريس اللغة العربية بسلك التعليم الثانوي التأهيلي"، سواء عند الحديث عن منهجية ذلك المكون في مختلف المستويات، أو حين الحديث عن مفردات البرنامج، إذ يمكن توضيح المهارات التي استهدفها البرنامج في هذه المرحلة حسب المستويات الثلاث وفق الجدول الآتي:

المهارة	المستوى
- إنتاج نص حكاوي - إنتاج نص حجاجي - تحويل نص شعري - توسيع مقطع شعري	الجدع الأدبي
- إنتاج نص سردي - إنتاج نص حجاجي - التعبير عن موقف أو رأي - إعداد تقرير في موضوع	الجدع العلمي

دنياكيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

1 - مهارات إبداعية: وتتمثل بشكل خاص في إنتاج النص السردي، ويمكن إضافة مهارة توسيع وتحويل المقطع الشعري أيضا إلى هذا الصنف، باعتبار أن ذلك التوسيع والتحويل يتم بطريقة إبداعية.

2- مهارات نقدية: تهدف إلى تمهيد المتعلم تقنيات الحكم والنقد البناء والتحليل، وتحضر بشكل لافت في المسالك الأدبية، وخاصة في السنة الختامية.

3- مهارات وظيفية: تسعى إلى تأهيل المتعلم إلى الحياة العامة من خلال إمداده بمجموعة من التقنيات التي قد يحتاجها في حياته العملية خارج أسوار المدرسة، والملاحظ أن هذه المهارات تحضر بقوة في المسالك العلمية، دون إغفال الأبعاد الضمنية لهذا الحضور.

ويلاحظ حضور مصطلح الإنشاء في السنة الختامية من سلك البكالوريا شعبة الآداب والعلوم الإنسانية وحدها، كما لا يخفى أن بعض المهارات تعتبر تنمية لمهارات تم اكتسابها في المرحلة الإعدادية، مثل: مهارة إنتاج النص السردي، ومهارة إنتاج النص الحجاجي.

وانطلاقا من هذا التصنيف سنقسم هذا الفصل إلى ثلاثة مباحث يرتبط كل مبحث بإحدى المهارات الأساسية المشار إليها آنفا

دنياكيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

إعرابها وصيغها.	بواو ونون، أو ياء ونون، وتمثل الواو علامة رفعه، والياء علامة نصبه أو جر، ويكون للمذكر العاقل الخالي من تاء التأنيث ومن التركيب، أو للصفة الغالبة من التاء القابلة لها في التأنيث، أو الدالة على التفضيل وليس من باب أفعل الذي مؤنثه فعلاء. ويلحق بهذا الجمع ما جاء على صورته ولم يستوف شروطه، مثل ألفاظ العقود.	النص بأمثلة إضافية تشمل أنواع الجموع وصيغها.
ب - جمع المؤنث السالم وهو الجمع الذي ينتهي بـالف وتاء مبسوطة، ويرفع بالضمة، وينصب بالكسرة النائية عن الفتحة، ويجر بالكسرة، ويكون لأعلام الإناث، ولما ختم بعلامة التأنيث، وللمصدر المجاوز لثلاثة أحرف، وللمذكر غير العاقل مصغرا أو وصفا، ولما صدر بـابن أو ذي من أسماء ما لا يعقل.	ب - جمع المؤنث السالم وهو الجمع الذي ينتهي بـالف وتاء مبسوطة، ويرفع بالضمة، وينصب بالكسرة النائية عن الفتحة، ويجر بالكسرة، ويكون لأعلام الإناث، ولما ختم بعلامة التأنيث، وللمصدر المجاوز لثلاثة أحرف، وللمذكر غير العاقل مصغرا أو وصفا، ولما صدر بـابن أو ذي من أسماء ما لا يعقل.	دقة الملاحظة وشموليتها لأنواع الجموع، فضلا عن سلامة الأسلوب.
جمع التكسير هو ما كسر مفرد أي غير، ويعرب بالحركات حسب السياق، وهو نوعان : جمع القلة، وأوزانه: أفعال - أفعُل - فُعلة - أفعُلَة جمع الكثرة، وأوزانه كثيرة: منها فُعَل - فُعُول - فُعُلَاء ... ومنه ما جاء على صيغة منتهى الجموع وهو كل جمع بعد ألف تكسيره حرفان أو ثلاثة أحرف وسطها ساكن. (مناطق = مفاعل)	جمع التكسير هو ما كسر مفرد أي غير، ويعرب بالحركات حسب السياق، وهو نوعان : جمع القلة، وأوزانه: أفعال - أفعُل - فُعلة - أفعُلَة جمع الكثرة، وأوزانه كثيرة: منها فُعَل - فُعُول - فُعُلَاء ... ومنه ما جاء على صيغة منتهى الجموع وهو كل جمع بعد ألف تكسيره حرفان أو ثلاثة أحرف وسطها ساكن. (مناطق = مفاعل)	يقدم التلميذ أمثلة إضافية لاسم الجمع
قوم ، نساء. هذان الجمعان ليس لهما مفرد من لفظهما ولهما مفرد من معناهما، وهذا يسمى اسم الجمع.	الكتاب المدرسي ص 116: لم تجمع الكلمات جمع مذكر سالم لأن: كتاب: غير عاقل أعرج: صفة من باب أفعل الذي مؤنثه فعلاء.	قدرة التلميذ على رصد العلامات السالبة التي
يجيب التلميذ كتابيا عن التمرين الأول وشفهيا عن باقي التمارين		

ديداكتيك اللغة العربية والمقارنة بالكلمات

التطبيق في
الكتاب المدرسي.

عبد الله: علم مركب.

هند: علم مؤنث.

وردة - حمراء : اسم مختوم بعلامة التانيث.

التمرين الثاني:

علم مؤنث: فاطمات (أو ما شابه)

مصدر مجاوز لثلاثة أحرف : امتحانات.

اسم مصغر لمذكر غير عاقل: كتيّبات (أو ما شابه)

وصف لمذكر غير عاقل - أو مختوم بعلامة التانيث:

مقبولات

صدر باين من أسماء ما لا يعقل: بنات آوى.

التمرين الثالث:

جمع قلة	جمع كثر	صفة متنهي الجموع	اسم جمع
أدوية	قمصان، أغنياء، رعاة، جرى	مقاعيد، أناامل، فرامل	قبيلة جيش رهط

التمرين الرابع:

حسب أجوبة التلاميذ.

تمنع بعض
الكلمات من أن
تجمع جميع
مذكر سالم
قدرة التلميذ
على معرفة
جموع بعض
الأسماء، أو
معرفة علة
جمعها.

قدرة التلميذ
على تصنيف
الجموع ورصد
الفروق بينها
قدرة التلميذ
على توطيد
ملحق جميع
المذكر السالم
في جمل مفيدة

ديداكتيك اللغة العربية والمقارنة بالكلمات

الاستراتيجية التي تظهر في تعزيز قيم الثقة في النفس، وتعزيز المواقف والميول الإيجابية⁽¹⁾.

ولا شك في أن تمهيد المتعلم على إنتاج النص السردى سيعمق مكتسباته في المكونات الأخرى، ويجعله، في الوقت نفسه، يختبر مدى تمكنه من المهارات الأساسية المرتبطة بهذه المهارة، باعتبار أن مكون التعبير والإنشاء هو غاية الغايات، إذ فيه تتجسد مختلف المهارات كما سبقت الإشارة إلى ذلك.

ومن الطبيعي أن ترتبط مهارة إنتاج النص السردى بالنصوص السردية في مكون النصوص القرائية، لذا فإن الإشكال الذي سبق وأن أثّرناه يلزم التربويين إعادة النظر بشكل أساسي في ديداكتيك أنشطة الاكتساب التي تغدو نسخة من النصوص السردية، لا تختلف عنها سوى في الاستنتاجات التي تعقب تحليل مكونات نص الانطلاق؛ فلم لا يمكن الانطلاق من نص مكون النصوص القرائية الذي يسبق عادة حصة التعبير والإنشاء؟

وكما سبقت الإشارة إلى ذلك فإن مهارة إنتاج النص السردى تحضر فقط في الجذوع المشتركة لتواكب المجزوءة الأولى التي تتضمن، في مكون النصوص، السرد والوصف والحوار، باعتبارها أسسا بنيوي عليها

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 17.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

النصوص	الفقراء	الأدبية
يقرأ التلميذ نص الانطلاق	سلامة القراءة	من الأخطاء
يحدد التلميذ أهم مكونات النص الحكائي الذي بين يديه.	1 - الحدث: النص يحكي عن امرأة فقدت أهلها ومساعدتها لطفل في إطعام طيور البحر. 2 - الشخصيات: السارد، المرأة، الطفل. 3 - الزمان: المساء. 4 - المكان: القنطرة الكبيرة التي تربط المدينة الصغيرة بالعاصمة. 5 - السرد: يحكي بضمير الغائب، استعمال أفعال ماضوية (أدركت، شعرت، التفتت...) ومضارعة (تحمله، تصل، تبعد...).	ينتبه التلميذ إلى طريقة توزيع هذه المكونات في النص الحكائي
- بين التلميذ مكونات النص الحكائي قبل تنظيمها.	6 - الوصف: وصف الأمكنة (القنطرة، ما فعلته المياه يخيمتها) والشخصيات (المرأة: أصبحت وحيدة لا تملك شيئاً... الطفل: طفل صغير يلقي بقطع الخبز إلى طيور البحر. والطفل منشرح...).	قدرة التلميذ على التمييز بين الترتيب المنطقي والترتيب السري.
	- فيضانات أصابت المدينة الصغيرة فشردت المرأة - وربما الطفل - وقتلت أهلها. - المرأة أصبحت تعيل نفسها من خلال بيع الخبز. - اتجاه المرأة لبيع الخبز ونظرها إلى	

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

النص السري، رغم أن بعض الكتب المدرسية في الجذوع الأدبية قد حادت عن التوجيهات التربوية، كما بينّا ذلك سابقاً.

المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للإنشاء السري

ولما كانت مهارة إنتاج النص السري مقتصرة على الجنوع المشتركة بصنفها الأدبي والعلمي فقد اقتصرنا على التمثيل بجذاعتين ضمن مسلك جذع الآداب والعلوم الإنسانية، الأولى تمثل أنشطة الاكتساب، والثانية تمثل أنشطة التطبيق.

1- أنشطة الاكتساب:

المستوى الدراسي: جذع الآداب والعلوم الإنسانية.

المكون: التعبير والإنشاء.

الموضوع: إنتاج نص حكائي - أنشطة الاكتساب.

الكفايات المستهدفة:

تواصلية: توظيف المعارف والضوابط اللغوية في مختلف السياقات اللغوية.

منهجية: استثمار المعارف اللغوية والبلاغية في وضعي التلقي والإنتاج.

ثقافية: تعرف تقنيات إنتاج النصوص.

استراتيجية: تعزيز قيم الثقة في النفس، وتعزيز المواقف والميول الإيجابية.

المرجع: الكتاب المدرسي (في رحاب اللغة العربية ص 22).

الأهداف: - تعرف التلميذ تقنيات إنتاج نص حكائي.

- تحديد التلميذ أهم مكونات النص الحكائي.

مراحل الاكتساب	الأنشطة التعليمية	المحتويات	التقويم
التمهيد	يذكر التلميذ أهم مكونات النص الحكائي انطلاقاً مما استخلصه في حصة	من مكونات النص الحكائي: الحدث، السرد، الزمان، المكان، الشخصيات...	مدى قدرة التلميذ على تمييز الأجناس

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

ب - أنشطة التطبيق:

المستوى الدراسي: جذع الآداب والعلوم الإنسانية

المكون: التعبير والإنشاء

الموضوع: إنتاج نص حكاوي - أنشطة التطبيق

الكفايات المستهدفة:

تواصلية: توظيف المعارف والضوابط اللغوية في مختلف السياقات اللغوية

منهجية: استثمار المعارف اللغوية والبلاغية في وضعي التلقي والإنتاج

ثقافية: توظيف تقنيات إنتاج النصوص

استراتيجية: تعزيز قيم الثقة في النفس، وتعزيز المواقف والميول الإيجابية

المرجع: الكتاب المدرسي (في رحاب اللغة العربية ص 25)

الأهداف: - تطبيق التلميذ ما اكتسبه من تقنيات إنتاج نص حكاوي

- إجابة التلميذ عن أسئلة محددة تبرز تمكنه من مهارة النص السرد

الدعم والتقييم	المحتويات	الأنشطة التعليمية	مراحل القراءة
الإجابة الإيجابية الصحيحة مؤشر إيجابي على تمكن التلميذ من المهارة في أنشطة الكتاب	أهم مكونات النص السرد: الأحداث، الشخصيات، السرد، الزمان، المكان، الوصف... وفي مكونات تخضع لنظام خاص قد يختلف عن نظامها في الواقع.	يرتز التلميذ أهم مكونات النص السرد	التهيؤ
القراءة السليمة من الأخطاء مع فمحة النطق وحسن التمثل	بكاء وليد ص: 25	يقرا التلميذ نص الانطلاق	القراءة

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

الوادي، وتذكرها المناسبة.

- وقوفها بالقنطرة بعد أن استرعى

انتباهها طفل يطعم طيور البحر.

- مقاسمتها لفعل الطفل بانسراج.

تسلسل الأحداث في النص يختلف عن

تسلسلها في الواقع، حيث بني النص على

الشكل الآتي:

- انسراج المرأة بعد امتلاء الكيس الذي

ستبعه.

- تذكرها - بعد أن نظرت إلى الوادي.

لتدمير الفيضان خيمتها وقتل زوجها.

- لفت الطفل الذي يلقي قطع الخبز

للطيور نظر المرأة المتوقفة فوق القنطرة.

- تسليمها خبزا للطفل ومقاسمتها فعله.

يبين التلميذ كيف بني

الكاتب نصه، وعلاقة

تسلسل الأحداث في الواقع

بتسلسلها في النص.

التركيب	يستخلص التلميذ أهم الإجراءات التي يتطلبها إنتاج نص حكاوي انطلاقا مما تعلمه في مرحلة التحليل.	إنتاج نص حكاوي يقتضي توفر مجموعة من العناصر في النص الإنشائي، أبرزها: الأحداث، الشخصيات، الزمان، المكان، السرد، الوصف... زمن السرد يختلف عن الزمن الواقعي للأحداث، ويخضع لمنطقه الخاص.	قدرة التلميذ على تشكيل إطار مرجعي يمكنه من إنتاج نص حكاوي
---------	--	--	---

المبحث الثاني: ديداكتيك مهارة إنتاج النص الحجاجي

المطلب الأول: عن مهارة إنتاج النص الحجاجي

إذا كانت مهارة إنتاج النص السردى تفتح أمام المتعلم آفاقا رحبة أمام الإبداع القصصى، فإن مهارة إنتاج النص الحجاجي تؤهله كي يستطيع التعبير عن رأيه، وإقناع الآخرين بفكرته، أو دحض فكرة يراها خاطئة؛ منطلقا من الخبرات التي تعلمها في حصة النصوص التي تعرف حضورا متميزا للنص الحجاجي في مختلف المسالك كما سبقت الإشارة إلى ذلك.⁽¹⁾

ومن هنا تظهر الأهمية القصوى لمكون النصوص باعتباره المنطلق الحقيقي لأنشطة الاكتساب، إذ به تنمو الذخيرة المعرفية للمتعلم عبر الاحتكاك بنصوص كتاب متمرسين خبروا الحجاج وتفننوا في أساليبه؛ لذا وجب التنبيه إلى ما يسم إنتاج التلميذ من اختلاف جوهري عن إنتاج الكتاب، ومن ثمة إدراك طبيعة المعرفة الحجاجية التي مازالت في طور التشكل لدى التلميذ.

وليس مكون النصوص وحده ما يمثل مرجعا معتمدا في بناء النص الحجاجي لدى المتعلم، وإنما يضاف إليه أيضا مكون علوم اللغة عبر دروس تهدف إلى إكساب المتعلم الآليات الضرورية لإنتاج النص الحجاجي، مثل بلاغة الإقناع في جذع الآداب والعلوم الإنسانية؛ ودروس

¹ - ينظر: الفصل الأول من هذا المؤلف.

<p>ضرورة إبراز مكونات النص السردى باعتبارها مؤشرا على فهم النص.</p>	<p>1- الأحداث:</p> <p>- مضي الشيخ إلى المسجد في ظلام الفجر.</p> <p>- سماعه بكاء وليد، يمزق هدوء الليل.</p> <p>- ملاسته لفافة الوليد بعدما لم يجبه صوت الأم المنتظر حين طلب منها إرضاعه.</p> <p>- حمله للوليد الوحيد وقراره الرجوع به إلى المنزل كي يشاور زوجه في الأمر.</p> <p>2- الشخصيات:</p> <p>- الشيخ: مؤمن مواظب على صلاة الفجر في المسجد، أعمى ترشده عصاه، له حاسة سمع قوية، حنون، لا يحب الظلم، متزوج..</p> <p>- الوليد: متغلى عنه قرب المقبرة، لا يكف عن الصراخ..</p> <p>3- الزمان: قبيل صلاة الفجر.</p> <p>4- المكان: الطريق بين مسكن الشيخ عند مشارف المقبرة وبين الحارة حيث المسجد.</p> <p>5 - السرد: استعمال أفعال ماضوية (مضى، تنهى، هتف...) ومضارعة (يتلمس، يخوض، تهيم...)، والمارد معايد لأن الأحداث تروى بضمير الغائب.</p> <p>6 - الوصف: التركيز على حاسة السمع مادام البطل أعمى: (أذنيه الحادتين، دوي أكبر من حجمه، الصوت يشتد...) إلى جانب حاسة اللمس: (لامس وجها طريا..)</p>	<p>يحدد التلميذ أهم مكونات النص الحكائي انطلاقا مما اكتسبه في الحصة السابقة.</p>	<p>التطبيق</p>
---	--	--	----------------

الخبر والإنشاء في الجدوع المشتركة بشكل عام؛ إلى جانب التشبيه والاستعارة في مختلف المسالك، مادام الحجاج يستمد من علم البيان الكثير من طاقة التأثير.

وإذا كان النص الحجاجي نصا مركبا، يجمع طيفا من القدرات والمهارات، فإن إنتاجه يتطلب تفكيك المركب، حتى يتسنى للمتعلم التدرج في اكتساب الكفاية الحجاجية التي تجعل منه قادرا على الدفاع عن رأيه بأسلوب سليم وطريقة فعالة، أو دحض رأي غيره بشكل علمي بعيدا عن الصراخ أو العنف. وهذا ما يفسر حضور بعض المهارات المتنوعة التي يمكن إلحاقها بإنتاج النص الحجاجي على نحو ما سنرى في المحور الآتي.

المطلب الثاني: أهمية التمهيد على إنتاج النص الحجاجي

لقد سبقت الإشارة في المطلب السابق إلى أن هذه المهارة تهدف بشكل عام إلى إكساب المتعلم التفكير العلمي من خلال تمكينه من آليات الحوار الحضاري البناء القائم على أساس الإقناع بالافتتاح الفكري لا بالإرهاب المادي أو المعنوي؛ ومن هنا فإن الكفايات التي تسعى البرامج الخاصة بتدريس مادة اللغة العربية بسلك التعليم الثانوي التأهيلي إلى ترسيخها لدى المتعلم، تتجلى في ما يلي:⁽¹⁾

¹ - ينظر مفهوم بيداغوجيا الكفايات ضمن المدخل الفاهيمي في هذا الكتاب، وينظر أيضا المحور الثاني ضمن ديداكتيك النص الحجاجي في الفصل الأول من هذا المؤلف.

الكفايات التواصلية، وذلك من خلال:

- القدرة على التواصل مع الآخر، والدفاع عن الرأي الشخصي واستعمال أساليب الحجاج وتقنيات التعبير المكتسبة في ذلك.
- القدرة على التواصل مع المحيط الخارجي والاستفادة منه في إطار التعلم الذاتي.

الكفايات المنهجية، وذلك عبر:

- التمكن من مبادئ التصنيف والتنظيم والتمييز والمقارنة والربط.
- القدرة على الاستدلال والبرهنة.
- استثمار المعارف اللغوية والبلاغية في وضعية الإنتاج.

الكفايات الثقافية، وتبرز من خلال:

- تعرف تقنيات إنتاج نصوص حسب مهارات محددة.
- الكفايات الاستراتيجية، وذلك عبر تعزيز:
- قيم الثقة بالنفس، وقيم التففتح واحترام الآخر.
- المواقف والميول الإيجابية.

إن الترابط الوثيق بين التلقي والإنتاج يفرض حتما أن تواكب حصص التعبير والإنشاء - المتعلقة بإكساب المتعلم مهارة إنتاج النص الحجاجي - حصص النصوص وعلوم اللغة التي تمدد بالآليات المناسبة، وتعمق خبرته بالحجاج؛ وهذا ما لا نجده يتحقق أحيانا، على غرار ما بينا حين حديثنا عن دروس علوم اللغة ضمن المجزوءة الأولى الخاصة.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

يجذع الآداب والعلوم الإنسانية⁽¹⁾ على سبيل المثال لا الحصر، وبناء على هذا وجب بناء البرامج بشكل تفاعلي ونسقي بين مكونات مادة اللغة العربية، حتى لا يظهر أي مكون ناتنا عن باقي المكونات، ولا نستثني في ذلك مكون المؤلفات الذي يجدر أن يكون منسجما مع باقي المكونات؛ ونحن نرى أن مكون التعبير والإنشاء الذي يشكل الغاية التي تسعى باقي المكونات إلى خدمتها، يمكن أن يشكل، في المقابل، المنطلق الذي يرسم ماهية باقي المكونات، باعتبار أن الغاية هي التي تحدد طبيعة المنطلق وشكل البداية.

وبتأملنا للجدول السالف الذي ورد في بداية هذا الفصل، فإننا نجد مهارة إنتاج النص الحجاجي تحضر بشكل صريح ضمن الجنوع المشتركة، وبشكل ضمني، من خلال مختلف مهارات الحجاج، في باقي المسالك؛ فتوسيع فكرة شكل من أشكال الحجاج، لأن هذا التوسيع يتأسس على آليات حجاجية مثل الشرح والتفسير والمناقشة، وتقنيات التفاوض مظهر بارز من مظاهر الحجاج، ما دام المفاوض يسعى إلى إقناع الطرف الآخر بفكرته؛ وهذا ما سيتجلى بشكل واضح ضمن المطلب الموالي الخاص بالشق التطبيقي.

¹ - ينظر: ديداكتيك الدرس اللغوي ضمن هذا الكتاب.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للإنشاء الحجاجي
ورغم تعدد الأشكال الحجاجية المشار إليه آنفا، فإننا سنعمد إلى التطبيق على نموذجين يمثلان مهارة إنتاج نص حجاجي للجنوع العلمية، الأول يتعلق بأنشطة الاكتساب، بينما يرتبط الثاني بأنشطة التطبيق.

أ - أنشطة الاكتساب:

المستوى الدراسي: جذع العلوم والتكنولوجيا.

المكون: التعبير والإنشاء

الموضوع: إنتاج نص حجاجي - أنشطة الاكتساب

الكفايات المستهدفة:

- نواصلية: - القدرة على التواصل مع الآخر، والدفاع عن الرأي الشخصي واستعمال أساليب الحجاج وتقنيات التعبير المكتسبة في ذلك.
- منهجية: - التمكن من مبادئ التصنيف والتنظيم والتمييز والمقارنة والربط.
- القدرة على الاستدلال والبرهنة.
- استثمار المعارف اللغوية والبلاغية في وضعية الإنتاج.
- ثقافية: - تعرف تقنيات إنتاج نصوص حجاجية.
- استراتيجية: - تعزيز قيم الثقة بالنفس، وقيم التفنن واحترام الآخر.
- المرجع: الكتاب المدرسي (مرشدي في اللغة العربية ص 60)
- الأهداف: - تعرف التلميذ تقنيات إنتاج نص حجاجي.
- تحديد التلميذ أهم مكونات النص الحجاجي وتقنياته.

ديناكيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

<p>1 - السياق: يتمثل في معرفة فكرة النص الحجاجي، وكذا أطراف الحجاج، والطرح الذي يدافع عنه الكاتب، وعلة كتابة النص: أ- فكرة النص: التمييز بين المرأة والرجل على أساس الجنس.</p> <p>ب- أطراف الحجاج: المرسل: الكاتب عبد الله زكريا الأنصاري، المتلقي المقصود: بعض المثقفين الذين يبررون التمييز بين المرأة والرجل على أساس الجنس.</p> <p>ج- الطرح الذي يدافع عنه الكاتب يتمثل في كون الاختلاف لا يبيع التمييز.</p> <p>د- علة كتابة النص: انتشار فكرة خاطئة تزرى بالعلمية لدى بعض المثقفين - فما بالناس بالعامية - تبرر للتمييز بين المرأة والرجل على أساس الاختلاف الجنسي، ومحاولة الكاتب تصحيحها.</p> <p>2 - بناء النص: وجهة النظر الشائعة: من يستند إلى القضية: استناد بعض المثقفين إلى الاختلاف الطبيعي بين الرجل والمرأة لتبرير التمييز بين الجنسين. وجهة نظر الكاتب: من "والحق..." إلى "مجهود أبنائه من الجنسين": إلحاح الكاتب على ضرورة التكامل والمساواة بين المرأة والرجل. النتيجة: ما تبقى من النص: بيان الكاتب أن ازدهار الحياة وتقدمها يتم على أساس التفاهم والتعاون بين الرجل والمرأة.</p> <p>3 - الأدلة والبراهين:</p>	<p>يتعرف التلميذ أبرز أليات كتابة النص الحجاجي من خلال تحليل مكونات نص الانطلاق، وذلك عبر:</p> <p>1 - تحديد سياق الحجاج</p> <p>2 بيان طريقة بناء الكاتب لنصه الحجاجي.</p> <p>3</p>
---	--

ديناكيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

مراحل الاكتساب	الأنشطة التعليمية	المحتويات
التمهيد	يعرف التلميذ الحجاج، ويبين سمات النص الحجاجي انطلاقاً مما اكتسبه في حصص النصوص. وقد يثير الأستاذ فكرة ويطلب من التلاميذ إبداء آرائهم المؤيدة أو المعارضة مع التعليق.	الحجاج خطاب يعتمد الدليل والبرهان من أجل إقناع الآخرين بصحة رأي، أو دحض فكرة... التمهيد تلك السمات انطلاقاً من نص "المرأة عماد الأسرة".
قراءة نص الانطلاق.	يقرأ التلميذ نص الانطلاق قراءة سليمة.	نقاش حول وضع المرأة: هل الاختلاف يبيع التمييز؟ ص: 60 سلامة القراءة من الأخطاء، مع فصاحة النطق، ونمط التعابير.

ديكشيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

3 - جرد أهم الأدلة والبراهين التي قدمها الكاتب لدعم وجهة نظره.	<p>استعمل الكاتب عدة حجج للدفاع عن وجهة نظره ودحض وجهة النظر المعارضة، ومنها:</p> <p>حجج ديلية: تمثل مسلمات مشتركة بين أطراف الحجاج، ولها قوة إقناعية كبرى، من ذلك قول الكاتب: "والحق أن المرأة والرجل خلقا من نفس واحدة، كما جاء في عقيدتنا".</p> <p>إذ يحيل على قول الله عز وجل في الآية الأولى من سورة النساء: (يا أيها الناس اتقوا ربكم الذي خلقكم من نفس واحدة، وخلق منها زوجها، وبث منهما رجالا كثيرا ونساء).</p> <p>حجج منطقية: حيث يخاطب الكاتب عقول أولئك المثقفين، حين يقول: "ومادامت المرأة نصفًا للرجل، فإن الرجل أيضا نصف للمرأة"، فالعقل الناضج لا يقبل أن تسير الحياة وتكتمل بنصف فقط، كما أن دلالة النصف تشير إلى العدل وعدم التمييز.</p> <p>حجج تاريخية: حيث استند الكاتب على وقائع تاريخية تدعم رأيه، حين قال: "فقد شاهدنا أعمالا بارزة في الحياة قامت بها المرأة خير قيام...". ورغم أنه اكتفى بهذه الإشارة العامة، إلا أن اكتفائه راجع إلى كثرة المعطيات التي يمكن الاستشهاد بها في هذا المجال.</p> <p>حجج طبيعية: وذلك من خلال حديثه عن التكوين الجسدي الذي يلائم المجال الذي حدده الخالق عز وجل لكل من الرجل والمرأة.</p> <p>4 - أساليب الحجاج: الإخبار: من خلال تقديم معلومات تدعم وجهة</p>
--	---

ديكشيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

4 - تحديد أهم الأساليب الموظفة في النص الحجاجي مع الإشارة إلى بعض الأساليب الأخرى التي لم يوظفها الكاتب.	<p>النظر من خلال جمل خبرية، مدعومة ببعض المؤشرات اللفظية التي تهدف إلى الإقناع، كقول الكاتب: "والحق أن المرأة والرجل خلقا من نفس واحدة".</p> <p>التماثل: عبر بيان مواطن التشابه بين بعض العناصر مما يشكل سلطة حجاجية تدعم وجهة النظر، كما في قول الكاتب على سبيل المثال متحدثا عن كفاح المرأة في معترك الحياة: "...تكافح كما يكافح الرجل".</p> <p>التقسيم: حيث عمد الكاتب إلى شرح فحوى بعض الأفكار التي قد تبدو مهمة لدى المتلقي، كما هو الشأن في حديثه عن اختلاف المجالات التي حددتها الحياة لكل من المرأة والرجل: "وإنما معناه...".</p> <p>كما وظف الكاتب أساليب حجاجية متنوعة مثل الإثبات والنفي والحصر والشرط والاستشهاد والافتراض والتمثيل والمقارنة...</p> <p>وقد يتضمن الحجاج أساليب أخرى مثل الحكى والتعريف...</p>
يستخلص التسليمن أهم سمات النص الحجاجي انطلاقا من مرحلة التحليل.	<p>الحجاج خطاب يتضمن أدلة مختلفة (ديلية، تاريخية، علمية...) عبر أساليب متنوعة (التعريف، التفسير، الإخبار، الاستشهاد، المقارنة...) بهدف إثبات صحة أطروحة، أو نقض فكرة شائعة.</p> <p>يجب أن تضم الخلاصة بالدقة والشمولية فضلا عن سلامة الصياغة.</p>

ديداكتيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

ب - أنشطة التطبيق:

المستوى الدراسي: جذع العلوم والتكنولوجيا.
المكون: التعبير والإنشاء.
الموضوع: إنتاج نص حجائي - أنشطة التطبيق.
الكفايات المستهدفة:
تواصلية: - القدرة على التواصل مع الآخر، والدفاع عن الرأي الشخصي واستعمال أساليب الحجج وتقنيات التعبير المكتسبة في ذلك.
منهجية: - التمكن من مبادئ التصنيف والتنظيم والتمييز والمقارنة والربط.
- القدرة على الاستدلال والبرهنة.
- استثمار المعارف اللغوية والبلاغية في وضعية الإنتاج.
ثقافية: - تعرف تقنيات إنتاج نصوص حجائية.
استراتيجية: - تعزيز قيم الثقة بالنفس، وقيم التففتح واحترام الآخر، وتعزيز المواقف والميول الإيجابية.
المراجع: الكتاب المدرسي (مرشدي في اللغة العربية، ص: 71)
الأهداف: - تطبيق التلميذ ما اكتسبه من تقنيات إنتاج نص حجائي.
- إجابة التلميذ عن أسئلة محددة تبرز تمكنه من مهارة النص الحجائي.

مراحل التطبيق	الأنشطة التعليمية	المحتويات	الدعم والتقويم
التمهيد	يعرف التلميذ الحجج انطلاقا مما اكتسبه في أنشطة الاكتساب.	الحجج خطاب يتضمن أدلة مختلفة عبر أساليب متنوعة بهدف إثبات صحة أطروحة، أو نقض فكرة شائعة.	ضرورة التمييز بين النصين المرئيين والحجائي.
التطبيق	يقرا التلميذ نص الانطلاق.	النص: "بحجة تزايد السكان في منطقتك، تقرر أن يتم تشييد مركبات عمرانية في مساحة خضراء كان يلعب فيها الأطفال، وأردت أن تنشر مقالا صحفيا توضح فيه أن هذا القرار غير صائب، وتدعم فيه رأيك بحجج وبراهين" ص: 71.	سلامة القراءة، وفصاحتها، وحيثما تمثل الأسلوب.

ديداكتيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

يتميز التلميذ بين المعطى والمطلوب في نص الانطلاق.	المعطى: قرار تشييد مركبات عمرانية في مساحات خضراء بحجة تزايد السكان. المطلوب: نشر مقال صحفي حجائي تنقض فيه حجة القرار. يحدد التلميذ سياق الموضوع من خلال إبراز فكرة المقال وسببه والهدف منه وأطراف الحجج، وموقفه ووجهة النظر المعارضة.	قدرة التلميذ على التمييز بين المعطى والمطلوب مؤثر على الانطلاقة الجيدة في الحجج.
يبيّن التلميذ المقال الحجائي وفق تصميم واضح.	سبب الكتابة = وجهة النظر المعارضة: قرار تشييد مركبات عمرانية في مساحات خضراء. الهدف من المقال = وجهة نظر التلميذ: نفي المسؤولين عن تفعيل القرار وجعلهم يتراجعون عنه. طرح المشكلة: الانفجار الديموغرافي. وجهة النظر الأولى: اتخاذ قرار تشييد المركبات العمرانية في مساحات خضراء. من اتخذ القرار (أعضاء المجلس البلدي) حججهم (تزايد السكان).. وجهة نظر التلميذ: معارضة القرار، الحجج المستند إليها في المعارضة (علمية، تاريخية، منطقية، دينية...)، اقتراح حلول بديلة. التركيب: لابد من اتخاذ قرار التشييد لكن ليس على حساب المساحات الخضراء.	تحديد عناصر السياق مؤثر على امتلاك تصور واضح يسهل عملية الكتابة.

دنيا كتيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

يستخدم التلميذ وسائط تسهم في الإقناع.	اختيار عنوان للمقال يكون جذابا للقارئ (اغتيال الطبيعة، التصحر الناعم، زحف الدمار...) كتابة تعليق على الصورة في ص 71 المقترحة، (أو رسم آخر معبر): (الأشجار تتحول إلى إسمنت، هكذا ستكون ساحة ... بعد هذا القرار الجائش). بعض العبارات والعناوين المثيرة تكتب بخط بارز كما هو مقترح في ص 71.	قصة التلميذ على إكمال التصميم الذي يسهل عليه عملية الكتابة.
يقدم التلميذ حججا متنوعة، تدعم وجهة نظره، وتدحض وجهة النظر المعارضة.	إبراز الأخطار الناجمة عن تحويل المساحات الخضراء إلى مركبات عمرانية مثل اختناق المدينة، وعدم وجود فضاءات خضراء للترفيه ولعب الأطفال حيث تحول مدينتهم إلى سجن كبير... أهم الحلول البديلة: إقامة المركبات العمرانية في أماكن أخرى غير المساحات الخضراء، إقامة مدن جديدة ..	قصة التلميذ على الاختيار الهادف لعناصر المقال الصحفي (المانشيتات).
يستعمل التلميذ أساليب حجاجية متنوعة.	الإخبار: تقديم معطيات وبيانات عن التوسع العمراني والمساحات الخضراء... التعريف: تعريف بعض المفاهيم الأساسية مثل الانفجار الديموغرافي، التوازن البيئي... التفسير: شرح بعض الأفكار المتعلقة بالآثار السلبية لقرار المجلس البلدي. الحكي: سرد بعض الأحداث الواقعية التي تحكي عما تعرض له أطفال مدن أخرى تنعدم فيها المساحات الخضراء... المقارنة: بين مدينة بمساحات خضراء وأخرى بدونها..	البرهنة والإقناع، وتقديم الحجج المقنعة الحلول الناجعة القدرة على توظيف الأساليب

دنيا كتيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

الاستشهاد: توظيف أية كريمة أو حديث شريف أو بعض النصوص التي لها سلطة مرجعية تسهم في الإقناع... إلى جانب بعض الأساليب اللغوية الضرورية مثل الإثبات والنفي والاستفهام...	يحرر التلميذ المعطيات وفق التصميم المقترح.	قصة التلميذ على توظيف المعطيات وتحليلها.
إنجاز التلميذ في القسم مع إمكانية إتمام العمل في المنزل.		

المبحث الثالث: ديداكتيك مهارة التحليل الأدبي

المطلب الأول: عن مهارة التحليل الأدبي

لا ريب في أن مهارة التحليل الأدبي لها ارتباط وثيق بمهارة الحجاج، حيث يوظف التلميذ كثيرا من الأساليب الحجاجية في إطار التحليل، مثل الاستقراء والاستنباط والقياس والمقارنة والتمثيل والاستشهاد... كما تشكل مهارة التحليل الأدبي نسقا لمجموعة من المهارات التي تلقاها التلميذ آنفا، ذلك بأن التحليل الأدبي يتضمن بناء منهجيا محكما، من مقدمة وعرض وخاتمة؛ ولعل الكفايات أبين ما تكون في هذه المهارة، فقد سبق لتلميذ السنة الثانية من شعبة الآداب والعلوم الإنسانية - مثلا - أن درس في السنة الأولى مهارة تصميم المقدمة والعرض والخاتمة كلا على حدة، فضلا عما درسه في السنة التي قبلها ضمن مهارتي التحويل والتوسيع، لتأتي السنة النهائية تركيبا لتلك المهارات ضمن مهارة أشمل هي مهارة التحليل الأدبي.

ومما لا شك فيه أن هذه المهارة تنمي روح النقد لدى التلميذ، وتكسبه الثقة في النفس، لأنها تجعله يتعامل مع النص الأدبي بطريقة نقدية، بعيدا عن القوالب الجاهزة والقراءات النمطية التي تقتل روح الإبداع لدى المتعلم، وتجعل النصوص أعجاز نخل خاوية. وهنا لا بد من التنبيه إلى ظاهرة أصابت هذه المهارة في مقتل، ظاهرة يلمسها أساتذة السنة الثانية باكوريا شعبة الآداب والعلوم الإنسانية بشكل خاص،

وفي تصحيحهم للامتحانات الوطنية بشكل أخص، حيث تتحول مهارة التحليل الأدبي إلى أنماط جاهزة يحفظها التلاميذ في أحسن الأحوال، فلا يغيرون إلا بعض العناصر التي لها ارتباط وثيق بنص الانطلاق - بل إن بعضهم يسهو أحيانا عن ذلك التغيير - فتتحول الإنتاجات إلى نسخ متشابهة تشهد على احتضار هذه المهارة، مما ينقض ما يسعى إليه المنهاج التربوي، وما تهدف إليه التوجيهات التربوية.

المطلب الثاني: أهمية التمهيد على تحليل النص الأدبي

أشرنا في المطلب السابق إلى أهمية تدريس هذه المهارة حينما قلنا إنها تنمي روح النقد لدى المتعلم وتكسبه الثقة في النفس، وهذا ما نجلبه الكفايات المرتبطة بهذه المهارة⁽¹⁾:

فالكفايات التواصلية يمكن تحديدها في :

- القدرة على التواصل مع الآخر، ووضع تصميم منهجي للمواضيع، والقدرة على الشرح والتفسير والتعليق وإصدار الحكم مع اكتساب المهارة الخاصة بالعرض الشفهي.
- القدرة على التبليغ وإيصال الأفكار بوضوح.
- تنوع صيغ التعبير وأساليبه واختيار المقال المناسب للمقام.
- التواصل مع الآخر وتبليغ الأفكار بوضوح، بهدف إقناع المتلقي والتأثير فيه.

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 31-41-42.

دبائكك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

والكفايات المنهجية تتمثل في:

- استثمار المعارف اللغوية والبلاغية في وضعيتي التلقي والإنتاج.
- القدرة على الكشف عن العلاقات والمبادئ المنظمة لأنواع النصوص.
- تعرف تقنيات إلقاء العرض الشفهي.
- التمكن من مهارات كتابة إنشاء أدبي، انطلاقا من نصوص أدبية أو قضايا ومقولات نقدية.
- أما الكفايات الاستراتيجية فتحددها التوجيهات التربوية فيما يلي:
- تعزيز قيم الثقة بالنفس وقيم التفتح واحترام رأي الآخر.
- تعزيز المواقف والميول الإيجابية.
- تكوين الحس النقدي في إطار التكوين الذاتي للشخصية.
- استثمار القيم الإنسانية والروحية والمثل العليا التي تعبر عنها الآثار الأدبية القديمة.

أما الكفايات الثقافية فيمكن إجمالها في توظيف الرصيد الثقافي المكتسب لدى التلميذ، وخاصة ما اكتسبه في حصة النصوص الأدبية. وانطلاقا من هذه الكفايات المقررة تبدو الأهمية القصوى لمهارة التحليل الأدبي، إذ تمثل روضا تطبيقيا يكشف ثقافة المتعلم، ويبرز قدرته على التواصل السليم البناء، وفق بناء منهجي محكم، واستراتيجية واضحة: لذا كانت هذه المهارة أكثر ارتباطا بمسلك الآداب والعلوم

دبائكك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

الإنسانية، وخاصة في السنة الختامية من السلك التأهيلي؛ وهذا ما ستوضحه النماذج التطبيقية التي سنعرض لها في المطلب الآتي.

المطلب الثالث: النقل الديدائكتيكي التطبيقي للتحليل الأدبي

سنقتصر في هذا المطلب التطبيقي على أنشطة الاكتساب، من خلال التمثيل بجذاتين لتلك الأنشطة تمثل إحداها الحصة الأولى المتعلقة بجرد المعطيات وتنظيمها، بينما تمثل الأخرى الحصة الثانية المرتبطة بتحرير الموضوع، وقد وقع اختيارنا على مهارة كتابة إنشاء أدبي حول نص شعري للسنة الثانية من سلك البكالوريا مسلك الآداب والعلوم الإنسانية، من خلال التطبيق على نص "ردوا علي بياني" لشاعر النيل حافظ إبراهيم، الوارد ضمن كتاب واحة اللغة العربية.

أنشطة الاكتساب:

1- الحصة الأولى:

المستوى الدراسي: السنة الثانية من سلك البكالوريا.

المسلك: الآداب والعلوم الإنسانية.

المكون: التعبير والإنشاء.

الموضوع: مهارة كتابة إنشاء أدبي حول نص شعري - أنشطة الاكتساب (الحصة الأولى: جرد المعطيات وتنظيمها)

الكفايات المستهدفة:

نواصلية: - القدرة على التواصل مع الآخر، ووضع تصميم منهجي للمواضيع.

- القدرة على الشرح والتفسير والتعليق وإصدار الحكم.

- القدرة على التبليغ وإيصال الأفكار بوضوح وتنوع صيغ التعبير وأساليبه، واختيار المقال المناسب للمقام.

منهجية: - استثمار المعارف اللغوية والبلاغية والقدرة على الكشف عن العلاقات والمبادئ المنظمة لأنواع

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

النصوص.
ثقافية: - توظيف الرصيد الثقافي المكتسب لدى التلميذ، وخاصة ما اكتسبه في حصة النصوص الأدبية.
استراتيجية: - تعزيز قيم الثقة بالنفس وقيم التفتح واحترام رأي الآخر، وتعزيز المواقف والميول الإيجابية.
- تكوين الحس النقدي في إطار التكوين الذاتي للشخصية.
- استثمار القيم الإنسانية والروحية والمثل العليا التي تعبر عنها الآثار الأدبية القديمة.
المرجع: الكتاب المدرسي (واحة اللغة العربية ص: 20).
الأهداف: - تعرف التلميذ المراحل المنهجية لكتابة إنشاء أدبي حول نص شعري.
- جرد التلميذ معطيات نص شعري وتنظيمها.

مراحل الاكتساب	الأنشطة التعليمية	المحتويات	الدعم والتقويم
التمهيد	يستحضر التلميذ أهم المهارات التي درسها السنة الماضية.	أهم المهارات : - مهارة وضع تصميم لموضوع. - مهارة الشرح والتفسير. - مهارة التعليق والحكم.	كتابة الإنشاء الأدبي تتطلب هذه المهارات جميعها.
التأطير	يحدد التلميذ السياق التاريخي والأدبي للنص من خلال تحديد عتباته	أولاً: الملاحظة شكل النص: قصيدة عمودية تعتمد نظام الشطرين ووحدة القافية والروي. الديباجة: تبرز صاحب النص (حافظ إبراهيم شاعر إحيائي)، وغرض النص (الرثاء) والمرثي (محمود سامي البارودي شاعر إحيائي أيضاً). العنوان: جملة فعلية إنشائية بصيغة الأمر يطلب فيها الشاعر من مخاطبيه أن يردوا عليه بيانه.	القدرة على ملاحظة عتبات النص التي تسهم في تحديد نوع الخطاب، وتيسر تأطير النص. يجب أن تشمل الفرضية نوع الخطاب ومضمون

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

النص، والصحة ليست شرطاً ضرورياً. مدى قدرة التلميذ على استثمار معطيات النص النظري.	ثانياً: صياغة الفرضية رثاء الشاعر للبارودي موظفاً الطرفة الإحيائية شكلاً ومضموناً. الإشكالية: إبراز خصائص خطاب الشعر الإحيائي (تصحيح مفهوم الشعر، النزعة البيانية، إزاحة الأصباغ البديعية، الاقتباس من القديم)، السياق التاريخي للنص: بيان زمان وسبب ظهور هذا الخطاب: نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين، انسجاماً مع سياق النهضة والحركة السلفية التي رفعت شعار العودة إلى التراث... يستخلص التلميذ الإجراء الأول لكتابة إنشاء أدبي حول نص شعري. أولاً بناء الفرضية انطلاقاً من ملاحظة بعض العتبات مثل شكل النص وصاحبه وغرضه، وثانياً تحديد الإشكالية من خلال تأطيره تاريخياً وأدبياً.	الفهم يبرز التلميذ أهم مضامين النص بعد قراءته.	النص: ردوا علي بياني، للشاعر حافظ إبراهيم، ص: 20. المضمون العام: بيان الشاعر أثر رحيل البارودي على نفسه وإبراز خصاله الحميدة. المضامين الأساسية: 1 - هجر البلاغة للشاعر دون علمها بحقيقة صمته. (من البيت 1 إلى البيت 4).
---	---	---	--

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

<p>2 - تعداد الشاعر مناقب الفقيد المتنوعة (من البيت 5 إلى البيت 10).</p> <p>3 - طلب الشاعر من المشيعين غض الطرف لحضور الملائكة جنازة البارودي.</p> <p>فهم النص خطوة أساسية تلي التأطير وتسبق التحليل، وتتم من خلال تحديد المضمون العام للنص، وإبراز أهم وحداته الجزئية.</p>	<p>يستخلص التلميذ الإجراء الثاني لكتابة الإنشاء الأدبي.</p>					
<p>1 - الحقول الدلالية:</p> <table><tr><td>حقل الشاعر</td><td>حقل الفقيد</td></tr><tr><td>بياني، عيب، لا تطاوعني، سكوتي، أسلمتني، والهباء والجود، خير من هز اليراع، ...</td><td>مؤنس الموت، فارس الشعر، والهباء والجود، خير من هز اليراع، ...</td></tr></table>	حقل الشاعر	حقل الفقيد	بياني، عيب، لا تطاوعني، سكوتي، أسلمتني، والهباء والجود، خير من هز اليراع، ...	مؤنس الموت، فارس الشعر، والهباء والجود، خير من هز اليراع، ...	<p>يفكك التلميذ عناصر النص الجزئية دلالة وإيقاعا وتصويرا وأسلوبا، ويبين ارتباطها بالخطاب الإيحائي.</p>	<p>التحليل</p>
حقل الشاعر	حقل الفقيد					
بياني، عيب، لا تطاوعني، سكوتي، أسلمتني، والهباء والجود، خير من هز اليراع، ...	مؤنس الموت، فارس الشعر، والهباء والجود، خير من هز اليراع، ...					
<p>العلاقة سببية بين الحقلين: إذ إن موت البارودي أسلم شاعرنا إلى المعاناة... إضافة إلى أن معجم النص تهيم عليه المعاني والألفاظ القديمة حيث إن المناقب التي ذكرها معروفة في الشعر العربي القديم ..</p> <p>2 - الإيقاع:</p> <p>الإيقاع الخارجي:</p> <p>اعتمد الشاعر بحر البسيط، وهو من البحور الخليلية التي نظم عليها فحول الشعراء قديما، كما أنه بحر مركب من ثماني تفعيلات يتميز بنفسه الطويل</p>	<p>يحدد التلميذ إيقاع النص بنوعيه الخارجي والداخلي ويبين وظيفته في النص.</p>					

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

<p>ومناسبتة لغرض الرثاء.</p> <p>صرع الشاعر المطلع من خلال مناسبة العروض للضرب، باعتبار المطلع أول ما يقرع السمع.</p> <p>القافية متواترة روحا الدال المكسور، وهو حرف مجهود يعبر عن انكسار الشاعر، كما أن الرفع مكن الشاعر من أن يفرغ ألمه مرتين: مرة في حرف الرفع، وأخرى بحرف الوصل الناجم عن إشباع كسرة حرف الروي.</p> <p>الإيقاع الداخلي:</p> <p>التوازي:</p> <p>في البيت 10:</p> <p>من هز اليراع // من هز الحسام = اسم موصول + فعل ماض + مفعول به.</p> <p>وهو توازن نحوي تام وتوازن صرفي نسبي، وتوازن دلالي قائم على الترادف: أسهم في إضفاء انسيابية إيقاعية على النص، أبرزت قوة الفقيد وشهامته...</p> <p>التكرار:</p> <p>الصوائت والصوامت...</p> <p>تكرار النسق العروضي: تفعيلات البسيط، والقافية وحروفها.</p> <p>تكرار الكلمات: عيب، أعبا، نزحت، نزحت، تجري، جري، لبيك يا...</p> <p>تكرار الصبغ الصرغية: مكبود مفؤود...</p> <p>وقد أضفى التكرار جمالية موسيقية فضلا عن إسهامه في تقرير المعنى ...</p>	<p>الإنشاء مع استنساخ مكتسبات درس التوازي والتكرار فسي الإيقاع الداخلي.</p>
---	---

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

<p>3- الصور الشعرية:</p> <p>الاستعارة المكنية: البلاغة غصبي، إذ شبه البلاغة بإنسانة تغضب ثم حذف المشبه به وذكر أحد لوازمه - الغضب - على سبيل الاستعارة المكنية. (وكذلك قوله: ولو درت - لأطلقت).</p> <p>المجاز المرسل الذي علاقته الجزئية في لفظة القوافي إذ أطلق الجزء وأراد الكل الذي هو الشعر، والشرط كناية عن نضوب القرحة وجفافها.</p> <p>التشبيه في البيت التاسع، إذ شبه الشاعر سلاسة الكلمات وفصاحتها حينما ينطق البارودي بجري الماء في العود...</p> <p>حيث تلاحظ النزعة البيانية في هذه القصيدة بشكل واضح مما يمثل إحدى أبرز خصائص الشعر الإحيائي.</p> <p>4- الأساليب:</p>	<p>يجب مراعاة تنوع الصور مع ضرورة شرحها، وإسراء ارتباطها بالنزعة البيانية التي اتسم بها الخطاب الإحيائي.</p>	<p>يبرز التلميذ أهم الصور الشعرية انطلاقاً من أسئلة موجهة.</p>
<p>ضرورة التمييز بين الأسلوب الخيري (إني عييت، لقد نزحت، تجري الملاساة...) والأسلوب الإنشائي خاصة الطلي كالأمر (ردوا علي بياني، غضوا العيون)، والاستفهام (ما للبلاغة غصبي؟) والنداء (يا مؤنس الموتى، يا فارس الشعر...) وقد أدت هذه الأساليب وظائف استزامية كالتعجب والتحسر والمدح والطلب...</p> <p>أما الضمائر فتراوحت بين ضمير المتكلم الذي يعود على الشاعر صاحب القصيدة، حيث يرتبط هذا الضمير بالعجز والمعاناة،</p>	<p>يركب التلميذ خلاصة تتضمن مرحلتين الفهم والتحليل، مع إبداء رأيه الشخصي، وإبراز علاقة النص بالخطاب الإحيائي.</p>	<p>يحدد التلميذ أهم الأساليب لاسيما الإنشائية، مع إبراز وظيفتها في النص، ويبين أهم الضمائر المستعملة في النص ودلالاتها.</p>
<p>بنظم التلميذ المعطيات السابقة مستثمراً مهارة تصميم موضوع.</p>	<p>المقدمة: الفرضية والإشكالية. العرض: الفهم (المضامين) + التحليل (الحقول الدلالية، الإيقاع، الصور الشعرية، الأساليب). الخاتمة: التركيب.</p>	<p>قدرة التلميذ على استثمار مكتسباته السابقة، والدقة في توزيع عناصر الموضوع.</p>

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

<p>وضميري المخاطب والغائب اللذين يمودان على الفقيد (البك، نزحت، لياليك، منطقته، موكبه، مودته...) وقد وطف الشاعر هذين الضميرين ليبرز أن البارودي غائب بفعل الموت، لكنه يظل حاضراً في وجدان الشاعر.</p> <p>في التحليل يتم تفكيك عناصر النص الجزئية من خلال إبراز الحقول الدلالية والمعجم المرتبط بها، وتحديد البنية الإيقاعية خارجياً وداخلياً، ورصد الصور الشعرية ووظائفها، وبيان الأساليب وأنواعها وما يرتبط بها من صماتر...</p>	<p>يخلص التلميذ الإجراءات المرتبطة بمرحلة التحليل انطلاقاً من إجاباته السالفة.</p>	<p>دقة الصياغة وسلاستها، مع الحرص على ذكر أهم عناصر التحليل.</p>	<p>المضمون: رثاء حافظ للبارودي معددا مناقبه بما ينسجم والمعاني القديمة الشكل: النمط القديم إيقاعاً (بحر البسيط) وتصويراً (النزعة البيانية) وأسلوباً.</p> <p>الاقتباس من القديم شكلاً ومضموناً يؤكد صحة الفرضية.</p> <p>الرأي الشخصي في الخطاب الإحيائي</p>
<p>قدرة التلميذ على استثمار مكتسباته السابقة، والدقة في توزيع عناصر الموضوع.</p>	<p>بنظم التلميذ المعطيات السابقة مستثمراً مهارة تصميم موضوع.</p>	<p>219</p>	<p>219</p>

ديبائيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

2- الحصة الثانية:

المستوى الدراسي: السنة الثانية من سلك البكالوريا.

المسلك: الآداب والعلوم الإنسانية.

المكون: التعبير والإنشاء.

الموضوع: مهارة كتابة إنشاء أدبي حول نص شعري - أنشطة الاكتساب

(الحصة الثانية: تحرير الموضوع).

الكفايات المستهدفة: تواصلية - ثقافية - منهجية - استراتيجية⁽¹⁾.

المراجع: الكتاب المدرسي (واحة اللغة العربية ص 32).

الأهداف: - استثمار التلميذ المعطيات التي جردها في بناء إنشاء أدبي.

- تحرير التلميذ إنشاء أدبيا حول نص شعري مراعيًا خطوات القراءة المنهجية.

مراحل الاكتساب	الأنشطة التعليمية	المحتويات	الدعم والتقويم
تحرير المقدمة	يحرر التلميذ مقدمة الإنشاء انطلاقًا من المعطيات المجردة.	إن الملاحظة البصرية لشكل القصيدة التقليدي القائمة على نظام الشطرين المتناظرين ووحدة القافية والروي. ولعنوانها الذي جاء عبارة عن جملة فعلية إنشائية بصيغة الأمر. ولديباجتها التي تحيل على غرض الرثاء لزعيم المدرسة الإحيائية البارودي: تفضي إلى افتراض قراءة نص كلاسيكي إحيائي يرثي فيه حافظ إبراهيم زعيم مدرسة البعث والإحياء البارودي. ولا رب في كون خطاب البعث والإحياء نضج مع نهاية القرن التاسع عشر لينفض	سلامة الأسلوب، وشمولية العناصر (الملاحظة، الفرضية، الإشكالية): مع مراعاة علامات الترقيم واستثمار مكتسبات النصوص.

¹ - ينظر كفايات الجذاذة السابقة.

ديبائيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

ما علق بالشعر العربي من أضرار الجمود والانحطاط. حيث نادى رواده بتصحيح مفهوم الشعر وأزاحوا عنه الأصباغ البديعية. ونزعوا إلى البيان. مقتبسين من القديم مضمونا وشكلا: ومن أبرز هؤلاء الرواد شاعر النيل حافظ إبراهيم. صاحب النص الذي بين أيدينا. فإلى أي حد يعكس هذا النص خطاب البعث والإحياء؟	يحرر التلميذ عرض الإنشاء الأدبي انطلاقًا من المعطيات المجردة (الفهم والتحليل).	نعرير العرض
دقة التقسيم وصحنه في مرحلة الفهم. مع القدرة على التعليل والتفريع واستثمار حصة علوم اللغة فيما يتعلق بالإيقاع الداخلي. دون إغفال ضرورة الإشارة إلى ارتباط القصيدة بالخطاب الإحيائي عند الانتهاء من كل وحدة تحليلية.	يبكي الشاعر حافظ إبراهيم أستاذ المدرسة الإحيائية البارودي بكاء حارًا معددا مناقبه: حيث يبرز في مستهل النص... ولم تكن هذه الصدمة لولم يحز البارودي الشرف الأعلى بخصاله الحميدة... ومن هنا يطلب الشاعر من مشيخي الشاعر الفارس... وقد توزعت هذه الوحدات عبر حقلين دلاليين: يحيل معجم أولهما على معاناة الشاعر. بينما يحيل ثانيهما على خصال الفقيده... والمتأمل لمعاني النص وألفاظه يدرك أنها وفية للشعر القديم حيث إن... ويدعم الإيقاع هذا الوفاء للشعر القديم مادام حافظ إبراهيم نظم قصيدته على بحر خليلي مشهور... فضلا عن التزامه بوحدة... أما على مستوى الإيقاع الداخلي... ولم يقتصر الاقتباس من القديم على	

ديباكشيك اللغة العربية والمقارنة بالكلمات

العنصرين السابقين فقط، وإنما تجاوز ذلك إلى التصوير الشعري حيث تتجلى النزعة البيانية بشكل واضح من خلال بعض الصور الشعرية القائمة على المشابهة... أو المجاورة... إذ أضفت على النص طابعا جماليا، إلى جانب وظيفة التوضيح التي كان يسمى إليها الشاعر من خلال تلك الصور.

وقد زواج الشاعر بين الأسلوبين الغجري والإنشائي، إذ وظف الأول ليخبرنا عن علاقته بالبلاغة بعد موت البارودي، من جهة، وليعدد مناقب الفقيد من جهة ثانية: بينما وظف بعض الأساليب الإنشائية مثل... ليعبر عن...؛ وقد نجم عن هذه العلاقة بين الشاعرين ثلاثة ضمانر أساسية شملت أبيات القصيدة: الأول ضمير المتكلم الذي يعود على الشاعر (...). والثاني والثالث ضميرا الغائب والمخاطب العائدان على المرثي الحاضر الغائب (...).

وهكذا فإن شاعر النيل يرثي زعيم مدرسة الإحياء البارودي مبيّنا أثر رحيله على نفسيته، معددا خصاله الحميدة من فروسية وفصاحة وكرم، معيدا معاني القدماء، موظفا الشكل التقليدي إيقاعا حيث اعتمد أشهر البحور الخليلية (البسيط) وتصويرا حيث تجلت النزعة

يحرر التلميذ خاتمة الإنشاء الأدبي من خلال ما رصدته من معطيات في الحصة السابقة.

تحرير الخاتمة

ديباكشيك اللغة العربية والمقارنة بالكلمات

البيانية بشكل بارز في هذا النص مما يؤكد ارتباطه الوثيق بالخطاب الإحيائي. ومن ثمة صحة الفرضية...
وخلاصة القول: إن خطاب البعث والإحياء شكل نقلة نوعية في مسيرة الشعر العربي الحديث، إذ شكل منعطفًا حاسمًا في بعث الروح الشعرية التي قتلتها عصور الانحطاط، ولعل هذا النص خير دليل على ذلك الأسعاط والتحدد

التأكد من صحة الفرضية وإسداء الرأي الشخصي السدي يتنس مفتوحا على شتى الآراء شريطة التعليق المختص

الفصل الرابع: ديداكتيك المؤلفات

نأتي إلى تفصيل القول في النقل الديداكتيكي لمكونات المؤلفات. وبالنظر إلى التنوع الحاصل في المؤلفات المقررة في السلك الثانوي التأهيلي، حيث يتعرف التلميذ المؤلف الروائي والمسرحي والنقدي والسير ذاتي، ومادامت المقاربات المنهجية تتعدد بتعدد المؤلف، فإنه من الضروري تقسيم الفصل إلى أربعة مباحث وفق طبيعة المؤلف.

قبل الانتقال إلى تفصيل القول في المقاربة التدريسية لكل مؤلف على حدة، نذكر بأن ثمة توجهات تربوية يجب أن تراعى عند تدريس المؤلفات، بصرف النظر عن طبيعته، ومن جملتها:⁽¹⁾

- اعتبار المتعلم مركز العملية التربوية، ولا يمكن تحقيق هذا المبدأ إلا بتوجيهه إلى التعلم الذاتي وقراءة المؤلف قراءة استكشافية، والإعداد لكل حصة من حصص التعلم الصفي.

- تجنب تدريس المؤلف من خلال المقاربات التي تقترحها كتب التأليف الموازي، أو بإملاء ملخصات جاهزة تحد من مبادرة المتعلم، ومن فرص البحث والتقصي وبذل المجهود الذي يقتضيه الدرس والتحصيل.

- إخضاع تدريس المؤلف لتخطيط دقيق يقوم على إحصاء الحصص الدورية، وتوزيع المؤلف عليها، مع مراعاة حصة التقديم وحصتي التركيب والتقويم النهائية.

¹ - التوجهات التربوية، ص: 21.

دهاكيك اللغة العربية والمقاربة بالكلمات

- اعتماد طرائق وتقنيات تنشيط المجموعات في تقديم درس المؤلفات وخاصة في المرحلتين: التحليلية والتركيبية.

ومن الناحية العملية فإن النقل اليداكتلي لدرس المؤلفات وفق التوجيهات التربوية العامة، يستوجب الأخذ بالخطوات الآتية⁽¹⁾:

* مرحلة القراءة التوجيهية: حيث يوجه التلميذ إلى كيفية قراءة المؤلف قراءة واعية، مسترشدا بما يأتي:

- الانطلاق من تحديد الأهداف المتوخاة من تدريس المؤلف.

- تقديم مؤلف (تحديد نوعه الأدبي - التعريف بصاحبه مع الاقتصار على ما له صلة وظيفية بالمؤلف) - دواعي كتابة المؤلف.

- صياغة المشكلة التي يثيرها موضوعه، ووضع فرضيات عامة لمحاو أو جوانب دراسية فنية، ثم وضع تصميم متماسك لتناوله.

- إعداد عرض مجمل للمؤلف (أحداث - شخصيات - مواقف - انتقالات سردية أو حوارية...).

ويطالب كل تلميذ بإعداد مجمله الخاص، باعتباره نشاطا مهما يندرج ضمن إجراءات التقويم في هذه المرحلة. ويمكن إنجاز المجمل بما يلي:

- الملخص الذي يقدم محتويات المحكي مع المحافظة على نظامه الصلي دون مقدمات أو إحالات.

¹ - التوجيهات التربوية، ص: 21-22.

دهاكيك اللغة العربية والمقاربة بالكلمات

ويتطلب ذلك التركيز على أهم الوقائع والأدلة وتمفصلاتها. وتطوير مسارها من وضعية الانطلاق إلى الوضعية النهائية.

- المتن الحكائي، حيث يعاد ترتيب الوقائع من حيث الزمن إذا كان السرد لا يلتزم بذلك.

- وتختتم هذه المرحلة بتحديد جزء أو مقاطع من أجزاء لقراءتها من جديد خارج القسم قراءة استكشافية، والاستعداد لخلق حوار حول محتواها والتقنيات الموظفة فيها مع توضيح أسس اختبارها للتلاميذ.

* مرحلة القراءة التحليلية: يقوم محتواها المنهجي على خطوتين متكاملتين، تتعلق أولاها بتحليل الجزء دون إغفال علاقته بما سبقه،

وبما يليه. وبنية المؤلف عامة في شكل إشارات مركزة، حتى يتميز تحليل الجزء في المؤلف عن تحليل النص الأدبي. وترتكز الخطوة الثانية على قراءة عمودية لكل محور من محاور المؤلف، يعدها التلاميذ بتوجيه من أستاذهم في شكل أنشطة فردية أو جماعية. ويتعلق الأمر هنا بإعادة بطاقة عن كل محور من المحاور التالية:

الحدث- القوى الفاعلة- البعد النفسي في المؤلف- البعد الاجتماعي- استخلاص البنية- الأسلوب.

* مرحلة القراءة التركيبية: وترتكز على توظيف مهارتي التركيب والتقويم، بالنظر إلى مكونات المؤلف وقيمتها الأدبية، وإصدار الحكم النقدي العام عليه.

المبحث الأول: ديداكتيك المؤلف الروائي

المطلب الأول: عن الرواية

الرواية جنس أدبي حديث النشأة، "وهي نص نثري تخيلي سردي واقعي غالبا يدور حول شخصيات متورطة في حدث مهم، وهي تمثيل للحياة والتجربة واكتساب المعرفة".⁽¹⁾ ومن خصائصها، أيضا، الإطناب والتوسع على مستوى عناصرها، حيث "يشكل الحدث والوصف والاكتشاف عناصر مهمة في الرواية، وهي تتفاعل وتنمو وتحقق وظائفها من خلال شبكة تسمى الشخصية الروائية. فالرواية تصور الشخصيات ووظائفها داخل النص وعلاقاتها فيما بينها، وسعيها إلى غايتها، ونجاحها أو إخفاقها في السعي".⁽²⁾

كان أول ظهور لها عند الغرب خلال القرن السابع عشر الميلادي مع رواية دون كيشوت للكاتب الإسباني سرفانتس. وقد انتشر فن الرواية في البلاد العربية لأهميتها في التطرق إلى أسئلة طالما أفلقت شرائح واسعة من المجتمع العربي. أسئلة لا تخرج عن الحرية والعدل والمساواة وحقوق الإنسان (...). فهي من القيم التي أصبحت تفرض نفسها في ظل الوعي المتنامي والنضج الاجتماعي الناجم عن انتشار الفكر العولمي. ويُعتبرُ الدارسون العرب رواية زينب، للكاتب المصري

¹ - معجم مصطلحات نقد الرواية، لطيف زيتوني، ص: 99.

² - المرجع السابق.

محمد حسين هيكل، التي ظهرت سنة 1912، بمثابة بداية حقيقية في مسار الرواية العربية بمفهومها الغربي الحديث.

عرفت الرواية العربية مراحل متعددة بحسب النضج الفني الذي تنامي لديها إما بفعل انفتاحها على التيارات الأدبية الغربية، أو الاجتهاد المتواصل لدى روادها بغية تأصيلها، وفيما يلي عرض لأهم مراحلها، كما يرى ذلك شكري عزيز:⁽¹⁾

- الرواية التقليدية: وهي تجسيد لقيم فنية في رؤية الفن والإنسان والعالم، ومن الطبيعي أن تهيمن برؤيتها ووظيفتها في المراحل الاجتماعية والتاريخية التي ظهرت فيها.. وهي وسيلة لنقل الأفكار والعبر والعظات، لا تصويرا لتجربة متكاملة.. وهناك حرص على التوثيق باسم الواقعية مرة! وباسم الإيهام مرة أخرى! ويبدو الاهتمام بالوقائع والأحداث أكبر بكثير من الاهتمام بالشخصيات وقسماتها، ومع هذا فإن الأحداث تبدو غير مصقولة وغير مشذبة فنيا، فهناك تراكم للأحداث التي يربط فيما بينها بوسائل عدة من مثل المصادفات أو القضاء أو القدر أو تدخلات السارد المباشرة، وتبدو هذه الوسائل غير فاعلة بسبب كثرة الاستطرادات والانحرافات السردية والقفزات المتكررة عبر الأزمنة والأمكنة التي تبدو هي الأخرى عاجزة عن التفاعل مع العناصر الأخرى. وينهض بمهمة السرد - في الغالب - راو عالم بكل شيء، وكثيرا ما يتدخل

¹ - أنماط الرواية العربية، شكري عزيز، ص: 10-19 (بتصرف).

ديكايك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

رغم أن يفسر أو يعلق أو يخاطب القراء مباشرة، وكثيراً ما تتحدث الشخصيات بلغة الكاتب وتنقل أفكاره وآراءه، وهي اللغة التي تصف رغباتها بالتقريرية أو البلاغة الشكلية.

أما، فحينئذ - الرواية الحديثة: وهي التي تصدر عن وعي جمالي يتخطى الوعي الجمعي السائد، ويتجاوز به إلى آفاق جديدة، لهذا فإن مهمة الرواية الحديثة لا تتمثل في الوعظ والإرشاد والتعليم، كما هو الشأن في الرواية التقليدية، رغماً بل تتمثل في تجسيد رؤية فنية، أي تفسير فني للعالم، والرؤية كشف راءه الجديد للعلاقات خفية، ومن خلال هذا الكشف الجديد تتولد المتعة أو الجمال التشويقي والجازبية... وأهم ما يميز بناءها ذلك التصميم الهندسي، حساس والإعتماد على البداية والذروة والنهاية، والترابط بين الأحداث وفق مبدأ وثقافة العقلية أو السببية، كما يؤدي إلى تطور الشخصية وتناميها، وكل هذا نابعاً يؤدي إلى التوازن في العلاقة بين الحدث والشخصية، والشخصية ثابته والزمان والمكان.. وبسبب اهتمامها بالجوهري والباطن، فإن لغتها لغة أ دلالية تصويرية بعيدة تماماً عن التقرير والمباشرة.

بسبب هذه - الرواية الجديدة: ظهرت نتيجة تحول في مفهوم الرواية والفن عنهما، ولجماليات التلقي، وللعلاقة بين المتخيل والواقعي، والأدب ربحاً الواقع، وقد أطلقت عليها تسميات عديدة منها: رواية اللارواية، anti-novel، والرواية التجريبية experimental novel، والرواية الحساسة الجديدة، والرواية الطليعية، والرواية الشيثية والرواية

لغتها..

ديكايك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

الجديدة new novel. والرواية الجديدة تعبير فني عن حدة الأزمات المصيرية التي تواجه الإنسان، فالذات المبدعة تحس غموضاً يعتري حركة الواقع ومجراها، كما تشعر بأن الذات الإنسانية مهددة بالذوبان أو التلاشي. ومن خصائصها الفنية الانحرافات السردية المتكررة المتعمدة، فهناك انتقال من حدث إلى حدث، ومن مكان إلى آخر، ومن شخصية إلى ثانية، وهذه الانحرافات المتعمدة تكسر التسلسل الزمني، بل تفقد الزمن أهم خصائصه. وتتداخل الأزمنة وأحياناً تختفي. وكذا المكان. وحتى موضوع الرواية لا يتصف بالوحدة أو التناغم أو التحديد. والشخصيات مجرد أطراف أو أسماء، أو هي مجرد حروف لا معنى لها، أو رموز أو ضمائر أو أسماء. ولغة الرواية ليست واحدة، فهناك مستويات متعددة، وأحياناً نلاحظ تمرداً على اللغة المألوفة وتراكيبها وقواعدها.

يحضر المؤلف الروائي في برنامج السلك الثانوي التأهيلي، على وجه التحديد، في برنامج الجذع المشترك آداب، والسنة الثانية باكوريا آداب، وسنعمد إلى التمثيل بجذادة تجسد المقاربة المنهجية وفق المنظورات الستة.

بالنسبة للمؤلف الروائي الخاص بالجذع المشترك آداب تم

اقترح ثلاث روايات، هي:

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

- الحى اللاتيني لسهيل إدريس، وهي رواية واقعية ذات بنية سردية تقليدية، عالجت الصراع القائم بين الشرق والغرب، من خلال المرأة، التي لا تزال تشكل للمثقف الشرقي هاجسا يحول دون التطلعات التي يمهدها لها الوعي بالقومية العربية. واللافت للنظر أن البيداغوجيين راهنوا على الجانب الفني فيها فقط!

- عين الفرس للميلودي شغموم، وهي رواية متمردة على ما تقادم من تجارب فنية معهودة في التأليف الروائي المغربي، إذ يمكن إدراجها ضمن الرواية التجريبية لما تحفل به من طرائق سردية فريدة من نوعها، وفي تجاوزها للبنية القصصية التقليدية، حيث نالت استحسان كبار النقاد المغاربة، لكن يبقى السؤال مطروحا: إلى أي حد نراها أنسب لتلامذة الجذع المشترك آداب الذين لم يتعودوا بعد على قراءة الرواية التقليدية ذات الحبكة البسيطة؟ وهل ثمة معايير بيداغوجية تم أخذها بعين الاعتبار، لدى الأكاديميين، لانتقاء هذه الرواية بعينها دون غيرها؟

- المباءة لمحمد عز الدين التازي، وهي رواية تجريبية ذات بعد إيديولوجي، أرادت فضح بعض الظواهر الاجتماعية المشينة، التي تفاقمت نتيجة انحراف سياسي تمثل في اعتماد السلطة على التيار

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

الأصولي. ومادام هذا الخط الإيديولوجي التوجيهي واضحا: كان من الأجدر تفاديه لاعتبارات بيداغوجية.

أما مستوى الثانية باكوريا فقد تم اقتراح رواية واحدة على صعيد جميع الأكاديميات، مراعاة لفلسفة الامتحان الوطني، القائمة على تكافؤ الفرص، وهي رواية "اللص والكلاب" لنجيب محفوظ، التي اعتبرها النقاد رواية رمزية؛ تنطلق من الواقع الاجتماعي والسياسي المصري لتعالج تصدع القيم النبيلة بعد ثورة يوليو 1952، فتعبرته كان لهدف فضح ممارسات أشباه المثقفين المشينة.

المطلب الثاني: النقل الديداكتيكي النظري للمؤلف الروائي

تستلزم مقارنة النص الروائي وفق الخطوات المنهجية، الاستناد إلى المنظورات الستة، التي تقوم على مبادئ محددة، هي⁽¹⁾:

- تتبع الحدث: مهم هذا المنظور جرد الأحداث وفق تسلسلها المنطقي في المؤلف، ثم إبراز الرهان المتوخى من سردها، ثم بيان دلالتها ومغزاها.
- مقارنة القوى الفاعلة: بعد استخراج القوى الفاعلة في المؤلف، تحدد علاقاتها ومنازلها في البنية العالمية، ويكشف عن وجهة نظر السارد.

¹ - مقاربات منهجية للنصين النقدي والروائي، سعيد يقطين، ومحمد الداوي، وعثماني المبلود، ص: 4.

المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للمؤلف الروائي

نأتي فيما يلي إلى التمثيل بجداذة تراعي القراءة المنهجية القائمة على المنظورات الستة، فعلى سبيل التمثيل قمنا بتحليل جزئي للنص الافتتاحي لرواية الهي اللاتيني لسهيل إدريس⁽¹⁾:

مقاطع بيداغوجية
في مكون المؤلفات

الموسم الدراسي: 2013 - 2014.

الفئة المستهدفة: الجذع المشترك، مسلك الآداب والعلوم الإنسانية

المؤلف: رواية الهي اللاتيني لسهيل إدريس

الموضوع: التحليل الجزئي للنص الافتتاحي (من الصفحة 9 إلى الصفحة 15)

مدة الإجازة: ساعة.

الوسائل الديداكتيكية: رواية الهي اللاتيني/ التوجيهات التربوية.

الكفايات المستهدفة:

الكفاية التواصلية: قدرة المتعلم على توظيف اللغة في وضعيات تواصلية مختلفة. واستخدامها بطريقة سليمة في إعداد العروض.

الكفاية المنهجية: تمكين التلاميذ من القراءة المنهجية لمقاربة الرواية من زوايا متعددة ومختلفة

الكفاية الثقافية: قدرة المتعلم على تمييز الجنس الأدبي للمؤلف، وامتلاك رصيد معرفي بوسع موقفه من الوجود

الكفاية الاستراتيجية: تعزيز الثقة بالنفس وقيم التفنن، واحترام رأي الآخر. والتشبث بالهوية الثقافية الحضارية

¹ - رواية الهي اللاتيني، سهيل إدريس، ص: 9-15.

• الكشف عن البعد النفسي: يقصد به ما يندرج عموماً في الجانب النفسي من عواطف وأحاسيس ومعطيات ذهنية وأخلاقية وفلسفية وتستدعي معالجته الكشف عن الحقل العاطفي والموضوعات النفسية، وإبراز دلالات الأبعاد النفسية وانعكاساتها على سلوك القوى الفاعلة ومواقفها من الوجود.

• تحليل البعد الاجتماعي: يعمل هذا المنظور على استجلاء المعطيات الاجتماعية والتاريخية المضمنة في المؤلف، ويستدعي إبراز الحقل الاجتماعي والتاريخي، وبيان طبيعة العلاقة التي ينسجها المؤلف مع المجتمع والتاريخ.

• استخلاص البنية: يسعى هذا المستوى من التحليل إلى إعطاء نظرة مجملة عن بنية المؤلف بالنظر إلى خصوصية تركيبه وتعاقب متوالياته ومقاطع، وطبيعة تنظيمه الزمني والموضوعاتي. ويمكن أن يُقدم أو يؤخر حسب الزاوية البيداغوجية التي ينطلق منها الأستاذ. لجعل المتعلم يأخذ فكرة مجملة عن التنظيم البنوي العام للمؤلف.

• تحديد الأسلوب: ينصب هذا المنظور على إبراز المستويات والسجلات اللغوية المستثمرة في المؤلف، وتحديد مواقف القوى الفاعلة من الوجود.

دبائيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

المقاطع البيداغوجية	القدرات والمهارات	الأنشطة التعليمية التعليمية			التقويم و الدعم
		أنشطة الأستاذ	أنشطة التلميذ	محتوى التعلم	
تشخيص المكتسبات	- القدرة على استرجاع المكتسبات - مهارة التعبير	* يمدد الأستاذ للدرس بأسئلة يشخص من خلالها مكتسبات التلاميذ، من جملتها: - ما دلالات عنوان رواية الهي اللاتيني؟ - يم تم التمهيد لأحداث الرواية؟ * يجيب التلاميذ عن أسئلة الأستاذ.	تقوم إجابات التلاميذ - يحيل العنوان على أجواء الثقافة الفربية العرفة والمخلطة. - تبتدئ الرواية بإقلاع الباهرة التي أقلت البطل إلى باريس..	تقوم إجابات التلاميذ - يحيل العنوان على أجواء الثقافة الفربية العرفة والمخلطة. - تبتدئ الرواية بإقلاع الباهرة التي أقلت البطل إلى باريس..	القوى الفاعلة
الحدث	- القدرة على تتبع أحداث النص قيد التحليل. - مهارة القراءة. - مهارة التعبير.	* يطلب الأستاذ من التلاميذ قراءة النص الافتتاحي (من الصفحة التاسعة إلى الصفحة الخامسة عشرة). * يشترك التلاميذ في وصف أحداث النص الافتتاحي، على أن يدون أحدهم الملخص على السبورة. * تبدأ أحداث النص الافتتاحي بوصول الباهرة، التي أطلعنا على إقلاعها السارد في التمهيد، إلى فرنسا ثم الهي اللاتيني حيث وجهه البطل بمعية طالبين عربيين تم التعرف إليهما على متن الباهرة، ثم توالى الأحداث بإقامتهم جميعا في فندق كلود برنار. وعلى الرغم من تعيم فقت فضلوا السهر في مقهى ديبون، التي كانت أول فرصة للبطل لاكتشاف عالم جديد طالما اشتاق إليه.	- تصحيح وتمثيل ملخصات التلاميذ. - سفر البطل إلى باريس كان يمدد استكمال الدراسة. - البطل ورفيقاه تحدوهم رغبة ملحة في اكتشاف باريس باعتبارها عاصمة الثقافة الفربية.	تقوم إجابات التلاميذ - يحيل العنوان على أجواء الثقافة الفربية العرفة والمخلطة. - تبتدئ الرواية بإقلاع الباهرة التي أقلت البطل إلى باريس..	البعد النفسي

دبائيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

- القدرة على تقويم القوى الفاعلة. - مهارة الجرد. - مهارة التصنيف. - مهارة التعبير.	* ما الشخصيات المشاركة في صنع أحداث النص الافتتاحي؟ * مجرد التلاميذ الشخصيات مع تحديد أوصافها: * تقف وراء بلورة أحداث النص الافتتاحي، قوى فاعلة آدمية: - البطل: مجرد من الاسم، وهو الشخصية الرئيسية، هاجر إلى فرنسا قادما إليها من لبنان، لمتابعة دراسته العليا. عند وصوله أبدى شغفا في التعرف إلى الحياة الفربية الجديدة. - صبي: طالب سوري تعرف إليه البطل في الباهرة، أقاما معا في شقة واحدة، وتحذوهم رغبة مشتركة، وهي التحرر من التقاليد الشرقية. - عدنان: طالب سوري، تعرف إليه البطل عن طريق الباهرة، جاء إلى فرنسا لاستئناف دراسته العليا، أقام في شقة منفردا، في نفس الفندق الذي حل به البطل.	- تقويم إجابات التلاميذ. - تقويم القوى الفاعلة يتم أيضا عن طريق كشف البنية العاملة: العامل الذات: البطل العامل الموضوع: التعرف إلى الثقافة الفربية. العامل المرسل: البطل. العامل المساعد: عدنان وصبي. العامل المعاكس: الضمير..	البعد النفسي
- القدرة على استخلاص البعد النفسي. - مهارة الشرح والتفسير. - مهارة التعبير.	* يقف الأستاذ عند العبارات التي تجسد الجانب النفسي، ويطلب من التلاميذ استخلاصها. * يعكس النص الافتتاحي بعدا نفسيا يتمثل في تناوله للتميمات النفسية الآتية: - الانتشاء: حصل ذلك للبطل ورفيقه بمجرد وصولهم إلى الهي اللاتيني، حيث الحياة الجديدة المنافضة لحياة الشرق. - التهيئ: شعر بذلك البطل عندما طلب منه رفيقه مغادرة الفندق ليلا إلى السهر في مقهى ديبون. - الحرمان: أبدى البطل ورفيقاه شعورا بالكبت اللاتيني.	يسلط النص الافتتاحي الضوء على الاحتقان النفسي الذي يشكوه البطل ورفيقاه إثر انسلاخهم من الثقافة الشرقية وتعرفهم إلى أجواء الهي اللاتيني.	البعد النفسي

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكلمات

		والاحتقان إثر استفزاز الفتيات لهم بالمقهى، وبفعل الشبهين المتعاقبين في زاوية الباب الكبير.	
البعد الاجتماعي	- القدرة على كشف البعد الاجتماعي.	* يستخلص التلاميذ، بمساعدة الأستاذ، البعد الاجتماعي للرواية من خلال النص الافتتاحي.	تقبل إجابات التلاميذ مع تصحيحها.
- مهارة الشرح والتفسير.	- مهارة التعبير.	* يتمثل البعد الاجتماعي للنص الافتتاحي في رصده للصراع الحضاري والثقافي بين الشرق والغرب إبان منتصف القرن العشرين، إذ بمجرد وصول البطل إلى باريس وجد نفسه في عالم ساحر حيث المباني الضخمة والشوارع النظيفة المنتظمة، ناهيك عن تحرر المرأة وتواجدها، بين الرجال، بشكل فاضح في الأماكن العمومية.	- رصد الاختلاف الحاصل بين المجتمع الشرقي الحرص على مع المرأة من الانحلال مع الرجال يختلف تماما عما رآه البطل في الحي اللاتيني.
البنية	- مهارة الاستنتاج.	* يطلب الأستاذ من التلاميذ تقطيع النص الافتتاحي إلى متواليات سردية.	- استناد السارد إلى الاستراتيجية.
- مهارة التعبير.		* ثمة بنية سردية تخضع للتسلسل المنطقي، يمكن تصنيفها إلى المتواليات التالية:	- تصحيح أخطاء التلاميذ عند تركيبهم للجمل المشكلة للمتواليات السردية.
		- البطل يستقل القطار من مرسيليا إلى ليون.	
		- وصول البطل بمعمة رفيقه إلى الحي اللاتيني.	
		- إقامتهم جميعا في فندق كلود برنار.	
		- خروج البطل ورفيقه للسهر في مقهى ديبون.	
		- البطل وصبي يجدان صعوبة في النوم إثر الأجواء الجديدة.	

ديباكيك اللغة العربية والمقاربة بالكلمات

الأسلوب	- القدرة على دراسة الأسلوب.	* استدراج الأستاذ للتلاميذ من خلال مجموعة من العبارات الواردة في النص الافتتاحي لاستخلاص خصائص الأسلوب.	- لفت انتباه التلاميذ إلى بساطة اللغة من خلال عبارات محددة.
- مهارة التحليل.	- مهارة الشرح والتفسير.	* تتحدد خصائص الأسلوب في ما يلي:	- اختصار الكلام عن طريق علامات الترقيم.
- مهارة الحكم والتعليق.		توظيف لغة متداولة، تماشيا ورهان الرواية على ترجمة انشغالات الإنسان العربي وتطلعاته.	- إثارة انتباه المتلقي من خلال الصبغ الإنشائي.
		ورود الأسلوب الفني، لوظيفته البهائية حيث وصف الأجواء الجديدة التي استفزت البطل (كفحة رياح باردة، ص: 13).	- توظيف الحوار لجعل الكلام منقولا من الشخصيات بدل هيمنة السرد المباشر.
		- الاقتضاب عند الضرورة لترك المجال مفتوحا أمام القارئ لماء الفراغ بما يناسب (ولكن لماذا قدم إلى باريس في الحق؟ أفرارا من... ص: 10).	
		- الاستعانة بأسلوب إنشائي يقوم على الاستفهام المفيد لمعاني التعجب والاستغراب، وتصويرا لواقع البطل الجديد.	
		(أي شيء يوفر هذه البهجة الجذلة التي تنفر من عيون الشبان والفتيات حولهم؟) ص: 13.	

المبحث الثاني: ديداكتيك المؤلف المسرحي

المطلب الأول: عن جنس المسرح

تمت الإشارة في الفصل الأول إلى فن المسرح، باعتباره جنسا أدبيا نثريا حديثا، له أهميته التواصلية والمعرفية والفنية، حيث تُنولت مقوماته وخصائصه بشكل يجعلنا نتجرب تكرار هذا التعريف مجددا، حتى لا يناقض أدبيات الكتابة المتعارف عليها.⁽¹⁾

فإذا كان التلميذ يتعرف في مكون النصوص إلى جزء من المسرحية، أي أنه يقرأ فقط مشهدا من مشاهدها، فإنه في درس المؤلفات يكون مطالبا فيها بقراءة المسرحية بأكملها، وهو ما يجعلنا نتحدث أكثر عن هذا الجنس الأدبي الجميل.

يحضر المؤلف المسرحي، بصفة حصرية، في برنامج الدورة الثانية للجنوع المشترك آداب، وقد تم اقتراح ثلاثة مؤلفات مسرحية، هي: - سهرة مع أبي خليل القباني لسعد الله ونوس: مسرحية تراثية تعالج مشكلات سياسية واجتماعية عرقتها سوريا منتصف القرن التاسع عشر، حيث كان المسرح فنا غربيا على العرب، واجه تحديات صعبة إلى أن فرض نفسه باعتباره فنا قريبا من المشكلات والقضايا الاجتماعية، وقد حاول ونوس دمج قصة خيالية مأخوذة من التراث بأحداث واقعية تمثلت في رصد تجربة كبير المسرحيين العرب، وهو أبو خليل القباني.

¹ - ينظر المبحث الخامس الخاص بديداكتيك النص المسرحي، من الفصل الأول.

- ابن الرومي في مدن الصفح لعبد الكريم برشيد: مسرحية تمثل وعيا كبيرا بضرورة تأصيل المسرح العربي، من خلال تجسيد مبادئ المسرح الاحتفالي، سواء من حيث التيمات المتناولة، أو الوسائل التعبيرية المأخوذة من التاريخ والتراث الثقافي العربي. وقد تصدت المسرحية للتفاوت الطبقي، ما دام هناك شريحة اجتماعية كبيرة تسكن مدن الصفح، بينما تنعم الأخرى على حسانها.

- أبو حيان التوحيدي للطبيب الصديقي: نص مسرحي متميز عن باقي النصوص المسرحية العربية الحديثة، حاول المزج بين التراث المغربي والعربي، في قالب فني جمالي، يروم جعل شخصية تاريخية ((أبو حيان التوحيدي)) بساطا ترفيهيا، مستندا في ذلك إلى الثقافة الشعبية. ومن ثم حق إدراجه ضمن التجارب المسرحية العربية الأصيلة.

المطلب الثاني: النقل الديداكتيكي النظري للمؤلف المسرحي

لا تختلف مقارنة المؤلف المسرحي عن المقاربة السابقة للمؤلف الروائي، فهي أيضا تستند إلى المنظورات الستة، وسواء أكان التحليل شموليا أم جزئيا، وجب تتبع الخطوات السالفة الذكر:⁽¹⁾

- تتبع الحدث.
- مقارنة القوى الفاعلة.
- الكشف عن البعد النفسي.
- تحليل البعد الاجتماعي.
- استخلاص البنية.
- تحديد الأسلوب.

¹ - انظر التفصيل في المنظورات الستة في: النقل الديداكتيكي النظري للمؤلف الروائي.

المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للمؤلف المسرحي

وبالنظر إلى المقومات الفنية التي يقوم عليها المؤلف المسرحي فإن تحليله يستوجب الاستناد إلى المنظورات الستة، وسنحاول التمثيل بالمشهد الختامي المأخوذ من مسرحية "سهرة مع أبي خليل القباني" لسعد الله ونوس، وفق المقاربة المنهجية المذكورة:

مقاطع بيداغوجية
في مكون المؤلفات

الموسم الدراسي: 2013 - 2014.

الفئة المستهدفة: الجذع المشترك، مسلك الآداب والعلوم الإنسانية.

الموضوع: تحليل جزئي للمشهد الختامي لمسرحية سهرة مع أبي خليل القباني لسعد الله ونوس.

مدة الإنجاز: ساعة.

المؤلف المسرحي: سهرة مع أبي خليل القباني لسعد الله ونوس.

الوسائل الديداكتيكية: مؤلف سهرة مع أبي خليل القباني / التوجيهات التربوية.

الكفايات المستهدفة:

الكفاية التواصلية: قدرة المتعلم على توظيف اللغة في وضعيات تواصلية مختلفة.

الكفاية المنهجية: تمكين التلميذ من القراءة المنهجية لمقاربة المؤلف المسرحي وفق المنظورات الستة.

الكفاية الثقافية: قدرة المتعلم على تمييز الجنس الأدبي للمؤلف. وامتلاك رصيد معرفي بوسع موقفه من الوجود.

الكفاية الاستراتيجية: تعزيز الثقة بالنفس وقيم التففتح، والتشبث بالهوية الثقافية الحضارية.

ديكاشيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

المقاطع البيداغوجية	القدرات والمهارات	الأنشطة التعليمية التعلمية			التقويم والدعم
		أنشطة الأستاذ	أنشطة التلميذ	محتوى التعلم	
تشخيص المكتسبات	- القدرة على استرجاع المكتسبات. - مهارة التعبير	* يسترجع الأستاذ من التلاميذ مكتسباتهم من خلال أسئلة، من قبيل: - ما أحداث المشهد السابق؟ - ما الشخصيات التي شاركت في صنعها؟	- تقويم إجابات التلاميذ	- إحصان صالح إلى غانم لما وحده في الطريق معنى عليه. وباكرام أمه (طهيرة) وأخته (زينة) - سفر قوت القلوب، منكرة في صورة رجل، إلى حليها غانم، لإحارته بعفو الملك هارون الرشيد عنه. - عفو هارون الرشيد عن غانم ورد الاعتبار لأمه وأخته	- نهاية سعيدة لغانم بعد عفو هارون الرشيد عنه. وزواجه بفوت القلوب
تتبع الحدث	- القدرة على تتبع أحداث المشهد. - مهارة القراءة. - مهارة الشرح والتفسير. - مهارة التعبير.	* يطلب الأستاذ من التلاميذ قراءة فقرات محددة من المشهد الختامي - يطرح الأستاذ بعض الأسئلة التي تكشف المتن الحكائي، من قبيل: - لم سافر الشيخ الغبرا إلى الاستانة؟ وماذا سلم للخليفة؟ - ما النهاية التي آلت إليها قصة غانم بن أيوب؟ * قراءة التلاميذ للمشهد الختامي، ووصف أحداثه بشكل مجمل. * يتضمن المشهد الختامي حضورا مشتركا لمستويين حكائيين: المستوى الأول: - وصول الشيخ سعيد الغبرا إلى مقر الخليفة العثماني بالاستانة. - تسليم الغبرا العرضة إلى الخليفة التي وقعها كبار الشيوخ الرافضين لمسرح القباني. - عودة الشيخ الغبرا إلى دمشق. - تنفيذ الدرك أمر الخليفة بإحراق المسرح. - عزم القباني على مواصلة مسيرته المسرحية.	- تصحيح إجابات التلاميذ - تداخل حاصل بين المستويين الحكائيين في المشهد الأخير.	القصة على تقويم القوى الفاعلة - مهارة الجرد - مهارة التصنيف - مهارة المقارنة - مهارة الوصف - مهارة التعبير	- الكشف عن السودج العائلي بهم في تقويم القوى الفاعلة العامل الذات أو تحليل القباني العامل الموضوع تأسيس المسرح العامل المرسل الافتتاح على الثقافة العربية العامل المرسل إليه أهل دمشق والعرب العامل المساعد التعدي العامل المعاكس العرا: الشيوخ الخليفة - المرك

ديكاشيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

المقاطع البيداغوجية	القدرات والمهارات	الأنشطة التعليمية التعلمية			التقويم والدعم
		أنشطة الأستاذ	أنشطة التلميذ	محتوى التعلم	
تشخيص المكتسبات	- القدرة على استرجاع المكتسبات. - مهارة التعبير	* يسترجع الأستاذ من التلاميذ مكتسباتهم من خلال أسئلة، من قبيل: - ما أحداث المشهد السابق؟ - ما الشخصيات التي شاركت في صنعها؟	- تقويم إجابات التلاميذ	- إحصان صالح إلى غانم لما وحده في الطريق معنى عليه. وباكرام أمه (طهيرة) وأخته (زينة) - سفر قوت القلوب، منكرة في صورة رجل، إلى حليها غانم، لإحارته بعفو الملك هارون الرشيد عنه. - عفو هارون الرشيد عن غانم ورد الاعتبار لأمه وأخته	- نهاية سعيدة لغانم بعد عفو هارون الرشيد عنه. وزواجه بفوت القلوب
تتبع الحدث	- القدرة على تتبع أحداث المشهد. - مهارة القراءة. - مهارة الشرح والتفسير. - مهارة التعبير.	* يطلب الأستاذ من التلاميذ قراءة فقرات محددة من المشهد الختامي - يطرح الأستاذ بعض الأسئلة التي تكشف المتن الحكائي، من قبيل: - لم سافر الشيخ الغبرا إلى الاستانة؟ وماذا سلم للخليفة؟ - ما النهاية التي آلت إليها قصة غانم بن أيوب؟ * قراءة التلاميذ للمشهد الختامي، ووصف أحداثه بشكل مجمل. * يتضمن المشهد الختامي حضورا مشتركا لمستويين حكائيين: المستوى الأول: - وصول الشيخ سعيد الغبرا إلى مقر الخليفة العثماني بالاستانة. - تسليم الغبرا العرضة إلى الخليفة التي وقعها كبار الشيوخ الرافضين لمسرح القباني. - عودة الشيخ الغبرا إلى دمشق. - تنفيذ الدرك أمر الخليفة بإحراق المسرح. - عزم القباني على مواصلة مسيرته المسرحية.	- تصحيح إجابات التلاميذ - تداخل حاصل بين المستويين الحكائيين في المشهد الأخير.	القصة على تقويم القوى الفاعلة - مهارة الجرد - مهارة التصنيف - مهارة المقارنة - مهارة الوصف - مهارة التعبير	- الكشف عن السودج العائلي بهم في تقويم القوى الفاعلة العامل الذات أو تحليل القباني العامل الموضوع تأسيس المسرح العامل المرسل الافتتاح على الثقافة العربية العامل المرسل إليه أهل دمشق والعرب العامل المساعد التعدي العامل المعاكس العرا: الشيوخ الخليفة - المرك

دِهْكَاتِيك اللغة العربية والمقاربة بالكلمات

		غانم بعد أن تأكد من صفاء نيته. - صالح: الرجل الذي أحسن إلى غانم، لما وجده في الطريق مغمى عليه. - ظهيرة: أم غانم، التي تنفست الصعداء بعد رد الاعتبار إلى ابنها. - زينة: أخت غانم بن أيوب.	
البعد الاجتماعي والنفسي	- القدرة على استخلاص البعد الاجتماعي والنفسي. - مهارة التحليل.	* ما البعد الاجتماعي والنفسي للمشهد الذي درستهم؟ * يجيب التلاميذ عن سؤال الأستاذ. * يتلخص البعدان الاجتماعي والنفسي في المشهد الختامي، فيما يلي: - نهاية مأساوية في المستوى الحكائي الأول، إذ تم إحراق المسرح وإتلاف محتوياته، ورغم ذلك ما يزال القباني متشبثا بالأمل في نشر الفن المسرحي لأهميته في نشر القيم النبيلة. وقد جسد المشهد صراعا بين رجال الدين وأهل الفن. - نهاية سارة في المستوى الحكائي الثاني، وذلك بعفو الخليفة هارون الرشيد عن غانم ومباركة زواجه بقوت القلوب، وفرحة الأم بذلك، وهو انتصار للبراءة على المكر والخديعة.	
البلية	- القدرة على استنتاج البلية. - مهارة الجرد.	* يطلب الأستاذ من التلاميذ تحديد البلية. * يستعرض بعض التلاميذ المتواليات على السبورة. * جاءت المتواليات الحكائية في المشهد الختامي بهذا التسلسل: - الخليفة العثماني بالاستانة يتسلم العريضة التي	

دِهْكَاتِيك اللغة العربية والمقاربة بالكلمات

		وقع فيها كبار الشيوخ أسباب رفضهم للمسرح. - صالح يحسن إلى غانم وأمه وأخته. - هارون الرشيد يبارك زواج غانم بقوت القلوب بعد العفو عنه، ويرد الاعتبار لأمه وأخته. - تحطيم مسرح القسائي وإحراقه.	
الأسلوب	- القدرة على دراسة الأسلوب. - مهارة التحليل. - مهارة التعبير.	* ما الفرق بين كلام الراوي وكلام الشخصيات من حيث الشكل والمضمون؟ * يجيب التلاميذ عن أسئلة الأستاذ. * تتألف المسرحية من خطابين لغويين اثنين: أولهما للراوي، الذي يختزل ما يمكن أن يشخص على الخشبة، وكلامه عبارة عن إرشادات مسرحية تهم أحوال الشخصيات النفسية، ومواصفات الديكور... ثانيهما للشخصيات، التي تترجم مواقفها والصراع الفكري القائم بينها، و كلامها عبارة عن حوارات خارجية مباشرة تنسم بالقصر والرمزية...	

المبحث الثالث: ديداكتيك المؤلف السير ذاتي المطلب الأول: عن السيرة الذاتية

تعتبر السيرة الذاتية من الفنون الأدبية السردية، وهي كما يقول فيليب لوجون "حكي استعادي نثري يقوم به شخص واقعي عن وجوده الخاص. وذلك عندما يركز على حياته الفردية، وعلى تاريخ شخصيته".⁽¹⁾ ولا نرى أن كل تجربة فردية يمكن أن تكون مادة للمحكي، ما لم "تكن قد بلغت هذه التجربة دور النضج، وأصبحت في نفس صاحبها نوعاً من القلق الفني، فإنه لابد أن يكتبها".⁽²⁾

وبالنظر إلى هذا التعريف يستخلص لوجون عناصر السيرة الذاتية في أربعة أصناف متباينة، هي:⁽³⁾

- 1 - شكل اللغة: (أ) حكي (ب) نثري
- 2 - الموضوع المطروق: حياة فردية، وتاريخ شخصية معينة.
- 3 - وضعية المؤلف: تطابق المؤلف (الذي يحيل اسمه إلى شخصية واقعية) والسارد.
- 4 - وضعية السارد: (أ) تطابق السارد والشخصية الرئيسية.

¹ - السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ الأدبي، فيليب لوجون، ترجمة وتقديم عمر حلي، ص: 22.

² - فن السيرة، إحسان عباس، ص: 95.

³ - السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ الأدبي، ص: 22-23.

(ب) منظور استعادي للحكي.

وإذا لم تتوفر، في أعمال ما، تلك المقومات المشار إليها بأكملها في المصنفات المذكورة، فإن لوجون لا يدرجها ضمن فن السيرة الذاتية، على الرغم من التقاطع الوارد بينها، ويُمثل لها بمايلي:⁽¹⁾

- المذكرات.
- السيرة.
- الرواية الشخصية.
- قصيدة السيرة الذاتية.
- اليوميات (الخاصة).
- الرسم الذاتي أو المقالة.

بتعبير آخر، فالسيرة الذاتية جنس أدبي له مقوماته الخاصة، حيث إنها "نوع من أنواع الفن القصصي، لذلك، لابد من أن يكون لها بناء فني مثل سائر أنواع الفن القصصي".⁽²⁾ أو كما يصفها يحيى إبراهيم عبد الدائم بالقول: "الترجمة الذاتية الفنية هي التي يصوغها صاحبها في صورة مترابطة، على أساس من الوحدة والاتساق في البناء والروح... وفي أسلوب أدبي قادر على أن ينقل إلينا محتوى واقفياً كاملاً، عن تاريخه الشخصي، على نحو موجز حافل بالتجارب والخبرات المتنوعة الخصبة،

¹ - السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ الأدبي، ص: 23.

² - السيرة الذاتية في الأدب العربي، نهاني عبد الفتاح شاكر، ص: 11.

دِهياكِيك اللّغة العربيّة والمقارَبة بالكلمات

وهذا الأسلوب يقوم على جمال العرض، وحسن التقسيم، وعذوبة العبارة، وحلاوة النص الأدبي، وبثّ الحياة والحركة في تصوير الوقائع والشخصيات، وفيما يتمثله من حوار، مستعينا بعناصر ضئيلة من الخيال لربط أجزاء عمله حتى تبدو ترجمته الذاتية في صورة متماسكة محكمة، على أن لا يسترسل مع التخيل والتصور حتى لا ينأى على الترجمة الذاتية.⁽¹⁾

وفي سياق آخر، يعتبر بعض الباحثين أن السيرة الذاتية جنس يناسب الثقافة الغربية، على حد قول جورج ماي: "شكل من أشكال التعبير تختص به الثقافة الغربية"⁽²⁾، وهو ما كرره شكري المبخوت، متأثراً: "وكل من يكتب سيرة ذاتية من غير الغربيين إنما هو مقلد لهم، متأثر بثقافتهم."⁽³⁾ وهو مانراه بجانب الصواب لأن كتب التراث عند العرب تزخر بالعديد من التراجم والسير التي أبدى أصحابها قدرة على استرجاع ذكرياتهم بأساليب مثيرة، كما الحال في كتاب "عيون الأنبياء في طبقات الأطباء" لابن أبي أصيبعة، حيث الجمع بين نصوص سير ذاتية عدة، أو في كتب مستقلة، تمثل لها بـ "التعريف بابن خلدون شرقاً وغرباً" لابن خلدون، و"ذكريات من ربيع الحياة" لمحمد الجزولي، و"طوق

¹ - الترجمة الذاتية في الأدب العربي الحديث، يحيى إبراهيم عبد الدايم، ص: 10.

² - السيرة الذاتية، جورج ماي، ترجمة محمد القاضي وعبد الله صولة، ص: 24.

³ - سيرة الغائب، شكري المبخوت، ص: 19.

دِهياكِيك اللّغة العربيّة والمقارَبة بالكلمات

الحمامة" لابن حزم، وغيرها من السير التي تعتبر بذورا لفن السيرة الذاتية، وإن كانت لا تماشي مقومات السيرة الذاتية الغربية الحديثة. أما الأدباء المحدثون العرب فقد أنتجوا نصوصا سير ذاتية ذات جودة فنية عالية، يعزى ذلك إلى احتكاكهم بالثقافة الغربية الحديثة، وعلى الرغم من تأثرهم بالسير الذاتية الغربية، فإن البصمة العربية كانت حاضرة من حيث البناء الفني، كما الحال في مجموعة من السير الذاتية، نذكر منها: "الأيام" لطله حسين، و"حياتي" لأحمد أمين، و"أنا" و"سيرة قلم" للعقاد، و"سبعون" لميخائيل نعيمة، و"الرحلة الأصعب" لفدوى طوقان، وغيرها من السير الذاتية المتعددة التي يمكن حصر خصائصها في القوالب الآتية⁽¹⁾:

- قالب الروائي الذي يستعين فيه المؤلف ببعض العناصر الفنية للأسلوب القصصي، مثل التصوير، والتشخيص، ورصد الصراع الداخلي والخارجي، والحوار، وهو الذي استعان به طه حسين في سيرته.
- قالب التقريرية الوصفي، الذي ينقل فيه المؤلف الأحداث كما شاهدها، دون أن يضفي عليها شيئا من ذاته، وهو الذي استعان به أحمد أمين في سيرته.

¹ - السيرة الذاتية في الأدب العربي، نهاني عبد الفتاح شاكور، ص: 82.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

- القالب التفسيري التحليلي، الذي يعتني فيه المؤلف بتحليل الأحداث، وتفسيرها تفسيراً منطقياً، وهو الذي استعان به عباس محمود العقاد في سيرته.

يحضر المؤلف السير ذاتي في السنة الأولى باكوريا، وبالتحديد في برنامج الدورة الثانية، ولاعتبارات بيداغوجية، تم اقتراح السير الذاتية الآتية:

- في الطفولة لعبد المجيد بن جلون: سيرة ذاتية تتعرض لطفولة الكاتب التي تنقلت بين فضاءات متعددة، من الدار البيضاء إلى منشستر إلى فاس، فالتناقض بين هذه العوالم جعلت الكاتب يتطرق إلى الجوانب الثقافية والاجتماعية التي أسهمت بشكل أو بآخر في تكوين شخصيته وتحديد مسارها، ويجمع الدارسون على أن هذا المؤلف باكورة الأعمال المغربية التي حاولت الجمع بين الطابع الروائي والجانب السير ذاتي.

- أديب لطف حسين، وهي سيرة ذاتية حاول فيها صاحبها الجمع بين ما هو واقعي وخيالي، وهي على منحنى الكتابة الروائية، إذ إنها تتبع لمسار متقف تأثر بالتحويلات التي عرفها مجتمعه، افتتن بالحضارة الغربية، وبمجرد وصوله إلى الغرب لاستكشاف تلك المغريات، وجد نفسه منسلخاً عن هويته وبعيداً عن ثقافته التي انطلق منها، ونفهم من ذلك أن طه حسين يتناول العلاقة بين الشرق والغرب، بأسلوب فني يعطي لفن السيرة الذاتية مفهوماً مغايراً.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

- الرحلة الأصعب لعدوى طوقان: سيرة ذاتية تسترجع تجارب طوقان الشخصية، حيث الإصرار على الخروج من العزلة، لنصرة القضية الفلسطينية وفضح مكائد التهود والاستيطان التي ينهجها الإسرائيليون، وبذلك تكون الكاتبة عن طريق شعرها وعصاميته الفذة قد أدت أمانتها تجاه الشعب الفلسطيني. ومن هذا المنطلق اعتبر النقاد "الرحلة الأصعب" سيرة ذاتية تتكشف من خلالها تجربة جماعية وسيرة شعب بأكملها.

المطلب الثاني: النقل الديداكتيكي النظري للمؤلف السير ذاتي

بالنظر إلى طبيعة المؤلف السير ذاتي البنائية، فإن رجال الديداكتيك يرون المنظورات الستة أنسب مقارنة منهجية لتحليلها، وقد تمت الإشارة إلى تلك المبادئ الستة، ولا بأس من التذكير بها:⁽¹⁾

- تتبع الحدث.
- مقارنة القوى الفاعلة.
- الكشف عن البعد النفسي.
- تحليل البعد الاجتماعي.
- استخلاص البنية.
- تحديد الأسلوب.

¹ - ينظر التفصيل في المنظورات الستة. في المطلب الخاص بالنقل الديداكتيكي النظري للمؤلف الروائي.

دبائيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

المطلب الثالث: النقل الديدانكتيكي للتطبيقي للمؤلف السير ذاتي
نأتي إلى التمثيل بجذاذة واحدة تجسد التحليل الجزئي لنص معين من مؤلف السيرة الذاتية، وفق المنظورات الستة، وقد تم اقتراح النص الافتتاحي لمؤلف الرحلة الأصعب لفدوى طوقان:⁽¹⁾

مقاطع بيداغوجية
في مكون المؤلفات

الموسم الدراسي 2013-2014

الفئة المستهدفة: السنة أولى باكوريا أداب وعلوم إنسانية

الموضوع: تحليل جزئي للنص الافتتاحي المؤلف: الرحلة الأصعب، سيرة ذاتية، لفدوى طوقان.

مدة الإنجاز: ساعة.

الوسائل الديدانكتيكية: الرحلة الأصعب لفدوى طوقان/ التوجيهات التربوية.

الكفايات المستهدفة:

الكفاية التواصلية: قدرة التلميذ على توظيف مختلف الضوابط اللغوية والصيغ التعبيرية في مختلف السياقات التواصلية.

الكفاية المنهجية: تمكن التلميذ من تحسيد المنظورات الستة عند مقارنة المؤلف السير ذاتي.

الكفاية الثقافية: قدرة المتعلم على امتلاك رصيد معرفي يوسع موقفه من الوجود.

الكفاية الاستراتيجية: تعزيز المواقف والميول الإيجابية.

¹ - ينظر النص في سيرة: الرحلة الأصعب، فدوى طوقان، النص الافتتاحي.

دبائيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

المقاطع البيداغوجية	القدرات والمهارات	الأنشطة التعليمية التعلمية			التقويم والدعم
		الشطة الأستاذ	أنشطة التلميذ	محتوى التعلم	
تشخيص المكتسبات	- القدرة على استرجاع المكتسبات. - مهارة التمييز.	* يطرح الأستاذ أسئلة، من قبيل: - ما مقومات السيرة الذاتية الفنية؟ - ما إحياءات العنوان (الرحلة الأصعب)؟ * يجيب التلاميذ عن أسئلة الأستاذ.			- السيرة الذاتية - كتابي الفنون القصصية. - يحيل العنوان على المكابدة والمشقة قبل الوصول.
تتبع الحدث	- القدرة على تتبع الحدث. - مهارة الجرد.	* يطرح الأستاذ أسئلة، لمساعدة التلاميذ على جرد أحداث النص الافتتاحي، من قبيل: - ما الأحداث التي استعادت المؤلف؟ - ما الذي جرى لأسرة الكاتبة؟ - كيف عرفت المؤلف حقيقة انهزام العرب أمام إسرائيل؟ * قراءة التلاميذ للنص الافتتاحي، والإجابة عن أسئلة الأستاذ.			- تقويم إجابات التلاميذ
	- مهارة الوصف.	* تناول النص الافتتاحي الأحداث الأنية. - وصف الكاتبة للأجواء التي سبقت هزيمة العرب أمام إسرائيل عام 1967، حيث استرجعت مجربات الحرب التي كانت قد نشبت بين اليهود والعرب عام 1948.			- التزام المؤلف بسرد الأحداث الواقعية التي جرت على أرض فلسطين
	- مهارة التلخيص.	- عودة أفراد أسرة الكاتبة إلى البيت القديم، بحثا عن مكان آمن من الغارات الجوية. - سفر الكاتبة إلى المدينة حيث اللقاء المرتقب مع صديق (غريب) جعلها تمي باندلاع حرب 1967. - ترويج خير كاذب لانتصار الطيران المصري على			- التسلسل في تناول الحدث بدءا بحرب 1948 وصولا إلى حرب 1967

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>- مهارة التعبير</p>	<p>العدوان الإسرائيلي. - مفاجأة الجميع في اليوم السادس من الحرب. - احتلال إسرائيل للضفة الغربية وقطاع غزة وسيناء والجولان. - توقف الحرب بمجرد إعلان مجلس الأمن إنهاء إطلاق النار.</p>	<p>- تأريخ المؤلف من خلال سيرتها الذاتية للصراع العربي الإسرائيلي</p>
<p>القوى الفاعلة</p> <p>- القدرة على تقويم القوى الفاعلة.</p> <p>- مهارة الجرد.</p> <p>- مهارة التصنيف.</p> <p>- مهارة الوصف.</p> <p>- مهارة التعبير.</p>	<p>* يطلب الأستاذ من التلاميذ جرد الشخصيات المذكورة في النص الافتتاحي؟ * يجرد التلاميذ الشخصيات مع ذكر أوصافها. * تبلورت أحداث النص الافتتاحي بفعل قوى فاعلة كثيرة، تباينت أدوارها في تعاقب الأحداث وتطورها: - الساردة وأفراد عائلتها الذين عادوا إلى البيت القديم بحثا عن مكان يقيم من غارات الطائرات الإسرائيلية. - الجيوش العربية التي منيت بهزيمة نكراء أمام إسرائيل. - الجيش الإسرائيلي الذي ألحق الأذى بالعرب عموما وفلسطين على وجه الخصوص. - المذبح والمشير عبد الحكيم عامر اللذان كانا يروجان، عبر المذيع، أخبارا مغلوطة لطمأنة المواطنين العرب. - الأطفال: الضحايا الأبرياء الذين تعاطفت معهم الساردة. - الشباب: الذين يطلقون النار على الطيران الإسرائيلي من السطوح. - الناس: الذين تناقلوا بينهم أطوار الحرب ومجرياتها.</p>	<p>- تقبل إجابات التلاميذ مع تقويمها. العامل الذات: الساردة/ العرب. العامل الموضوع: النصر العامل المرسل: العدوان العامل المرسل إليه: العرب- فلسطين العامل المساعد: الجيوش- الشباب العامل المعاكس: الجيش الإسرائيلي</p>

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>البعد النفسي</p> <p>- القدرة على كشف البعد النفسي.</p> <p>- مهارة الشرح والتفسير.</p> <p>- مهارة التعبير.</p>	<p>يعكس النص الافتتاحي بعدا نفسيا يتمثل في تناوله للموضوعات النفسية الآتية: - الخوف: خوف الساردة من تداعيات ومخلفات الحرب. - الشفقة: شفقة الساردة على الأطفال الذين سيدفعون ثمن هزيمة العرب. - الخيبة: خيبة أمل الساردة والمواطنين من انهزام الجيش العربي في الوقت الذي كانوا يتلقون فيه أخبارا سارة عبر المذيع.</p>	<p>- تقويم الإجابات. - أجواء الحربين 1948 و1967 وما خلفته من آثار نفسية على الساردة والشعب الفلسطيني خيم على النص الافتتاحي.</p>
<p>البعد الاجتماعي</p> <p>- القدرة على تحليل البعد الاجتماعي.</p> <p>- مهارة التفسير.</p> <p>- مهارة التعبير.</p>	<p>* ما البعد الاجتماعي لأحداث النص الافتتاحي؟ * يجب التلاميذ عن سؤال الأستاذ. * يختزل البعد الاجتماعي للنص الافتتاحي في الآثار الاجتماعية والتاريخية التي نجمت عن حرب يونيو 1967، التي تلقى فيها العرب صدمة من إسرائيل جعلتهم يخضعون لشروطها أكثر من حرب 1948.</p>	<p>تقويم إجابات التلاميذ. - انهزام العرب أمام إسرائيل عام 1967 انعكس سلبا على المجتمع الفلسطيني.</p>
<p>البلية</p> <p>- مهارة الاستنتاج.</p> <p>- مهارة التعبير.</p>	<p>* يطلب الأستاذ من التلاميذ استنتاج البنية. تضمن النص الافتتاحي المتواليات المتعاقبة الآتية: - سفر الساردة إلى القدس بداعي لقاء الصديق الغريب. - عودة أفراد أسرة الساردة إلى بيتهم القديم. - عدم تمكن الساردة من لقاء الصديق الغريب. - تداول الناس لأخبار النصر. - انتهاء الحرب بهزيمة العرب. - فرض حظر التجول من طرف القائد الإسرائيلي.</p>	<p>- تقويم إجابات التلاميذ. - تبدأ أحداث النص الافتتاحي باسترجاع حرب 1948 وتنتهي بهزيمة العرب أمام إسرائيل عام 1967.</p>

ديداكتيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

الأسلوب	- السندرة على دراسة الأسلوب	* وقوف الأستاذ عند بعض العبارات المحددة لطبيعة أسلوب المؤلف* تعليق التلاميذ على العبارات.	- تقويم إجابات التلاميذ
- مهارة الشرح والتفسير	* استندت الكاتبة إلى أسلوب فني، لأهميته في نقل الأحداث بدقة وأمانة. (الحرب تملؤني بالرعب/ الدموع تنائر من عينها).	- حضور الوعد الذاتي لدى الساردة المختزل لتأثيرها البالغ بما جرى أثناء حرب	
- مهارة التعبير	- توظيف بعض الصيغ الإنشائية للتأثير في القارئ (يا لكأية ذلك المساء/ يا للبول).	جاءت بعض المبررات المقترضة من لغات أجنبية (الراديو/ تكمي).	1967.
- مهارة الحكم	- إدراج بعض المبررات المقترضة من لغات أجنبية (الراديو/ تكمي).	- اعتماد تقنية الوصف بكثرة (المشؤوم/ الغريب/ قصيرة متقطعة/ ذات السقوف المقعرة).	

ديداكتيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

المبحث الرابع: ديداكتيك المؤلف النقدي

المطلب الأول: عن النقد

تعرضنا في الفصل الأول، عند بحثنا في ديداكتيك النص النقدي، إلى تحديد تعريف مجمل لفن النقد، كما أشرنا إلى أهمية تدريسه لتلاميذ السلك الثانوي التأهيلي، لذلك وتجنباً للوقوع في التكرار، نكتفي بما سبق عرضه سابقاً.⁽¹⁾

يحضر المؤلف النقدي في السنتين الأولى باكورياً والسنة الثانية باكورياً، وذلك لأهميته في تعويد الناشئة على فعل القراءة النقدية القائمة على الاستدلال والحكم الموضوعي، ناهيك عن تبيينه أدبيات القراءة المنهجية الكاشفة لأسرار الفعل الإبداعي.

تضمن برنامج الدورة الأولى للسنة أولى باكورياً آداب حصّة أسبوعية للمؤلف النقدي، وقد تم اقتراح، بناءً على معايير بيداغوجية، ثلاثة مؤلفات، لها قيمتها العلمية في الساحة النقدية العربية:

- الشعرية العربية: مؤلف نقدي لصاحبه علي أحمد سعيد أدونيس، سلط فيه الضوء، باقتضاب شديد، على المقومات الجمالية المميزة للشعر العربي، وفق منهج تاريخي؛ ففي كل مرحلة يعرف الشعر العربي تطوراً فنياً جديداً إلا وتمت الإشارة إلى عوامل ذلك، فمن الشفاهية زمن الجاهلية إلى الوعي بأهمية التعبير بعد اكتشاف معجزة

¹ - ينظر المبحث السادس من الفصل الأول الخاص بديداكتيك النص النقدي.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

القرآن الكريم البيانية، ووصولاً إلى شعرية الحداثة التي تمردت على التقاليد الفنية التي لم تعد تتسع لتجربة الشاعر الحديث والمناخ الفكري المعاصر له. وهذا كله للرد على المشككين في أصالة الشعرية العربية على مر العصور.

- قراءة ثانية لشعرنا القديم: دراسة نقدية لمصطفى ناصف.

تعرض فيها للشعر الجاهلي، بمقاربة منهجية جديدة، تجنباً للأحكام الجاهزة المترتبة عن المناهج القيمية، وقد كان البديل المهيمن لدى ناصف هو قراءة النص الشعري القديم في ضوء المنهج الأسطوري، لفهمه في ضوء اللاشعور الجمعي، مادام هذا الشعر قد ظهر في بيئة تشبع أصحابها بطقوس وشعائر دينية معينة. وقد توزع الكتاب إلى شقين: أولهما نظري، يستعرض فلسفة المنهج الأسطوري؛ وثانيهما تطبيقي، حيث تأويل بعض النماذج الشعرية الجاهلية وفق المنهج المذكور.

- الأدب والغربة: مؤلف نقدي للباحث المغربي عبد الفتاح

كيليطو، يتناول في قسمه الأول مفاهيم ومصطلحات محورية في الأدب، ثم انتقل في القسم الثاني إلى دراسة ومناقشة جملة من الموضوعات الأدبية من التراث العربي، وفق مرتكزات وتصورات البنيوية. سعيًا منه إلى تأكيد غنى التراث العربي الذي لا يزال في حاجة إلى مزيد من الدراسة لاستجلاء حقائقه.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

الغائب العائد على الفقيه	وضميري المخاطب والغائب الذين يعودان على الفقيه (البك، نزحت، لبالك، منطقته، موكبه، مودته...) وقد وطف الشاعر هذين الضميرين ليرز أن البارودي غائب بفعل الموت، لكنه يظل حاضراً في وجدان الشاعر.	يلخص التلميذ الإجراءات المرتبطة بمرحلة التحليل انطلاقاً من إجاباته السالفة	
دقة الصياغة وسلامتها، مع الحرص على ذكر أهم عناصر التحليل	في التحليل يتم تمكين عناصر النص الجزئية من خلال إبراز الحقول الدلالية والمعجم المرتبط بها، وتحديد البنية الإيقاعية خارجياً وداخلياً، ورصد الصور الشعرية ووظائفها، وبيان الأساليب وأنواعها وما يرتبط بها من ضمانات...	يركب التلميذ خلاصة تتضمن مرحلتين الفهم والتحليل، مع إبداء رأيه الشخصي، وإبراز علاقة النص بالخطاب الإحيائي.	التركيب
يجب أن يشمل الشكل والمضمون، مع ضرورة إبداء الرأي الشخصي وتأكيد علاقة النص بالخطاب الإحيائي	المضمون: رثاء حافظ للبارودي معددا مناقبه بما ينسجم والمعاني القديمة الشكل: النمط القديم إيقاعاً (بحر البسيط) وتصويراً (الزعة البيانية) وأسلوباً. الاقتباس من القديم شكلاً ومضموناً يؤكد صحة الفرضية. الرأي الشخصي في الخطاب الإحيائي	ينظم التلميذ المعطيات السابقة مستثمراً مهارة تصميم موضوع.	التنظيم
قدرة التلميذ على استثمار مكتسباته السابقة، والدقة في توزيع عناصر الموضوع	المقدمة: الفرضية والإشكالية. العرض: الفهم (المضامين) + التحليل (الحقول الدلالية، الإنفعال، الصور الشعرية، الأساليب) الخاتمة: التركيب		

2- الحصة الثانية:

المستوى الدراسي: السنة الثانية من سلك البكالوريا.

المسلك: الآداب والعلوم الإنسانية.

المكون: التعبير والإنشاء.

الموضوع: مهارة كتابة إنشاء أدبي حول نص شعري - أنشطة الاكتساب

(الحصة الثانية: تحرير الموضوع).

الكفايات المستهدفة: تواصلية - ثقافية - منهجية - استراتيجية⁽¹⁾.

المرجع: الكتاب المدرسي (واحة اللغة العربية ص 32).

الأهداف: - استثمار التلميذ المعطيات التي جردها في بناء إنشاء أدبي.

- تحرير التلميذ إنشاء أدبي حول نص شعري مراعى خطوات القراءة المنهجية.

مراحل الاكتساب	الأنشطة التعليمية	المحتويات	الدعم والتقويم
تحرير المقدمة	يحرر التلميذ مقدمة الإنشاء انطلاقاً من المعطيات المجرودة.	إن الملاحظة البصرية لشكل القصيدة التقليدي القائم على نظام الشطرين المتناظرين ووحدة القافية والروي. ولعنواها الذي جاء عبارة عن جملة فعلية إنشائية بصيغة الأمر، ولديها جها التي تحيل على غرض الرثاء لزعيم المدرسة الإحيائية البارودي؛ تفضي إلى افتراض قراءة نص كلاسيكي إحيائي يرثي فيه حافظ إبراهيم زعيم مدرسة البعث والإحياء البارودي. ولا ريب في كون خطاب البعث والإحياء نضج مع نهاية القرن التاسع عشر لينفض	سلامة الأسلوب، وشمولية العناصر (الملاحظة، الفرضية، الإشكالية)؛ مع مراعاة علامات الترميز واستثمار المكتسبات النصوص.

¹ - ينظر كفايات الجذاذة السابقة.

المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للمؤلف النقدي

سنعمد فيما يأتي إلى النقل الديداكتيكي التطبيقي، من خلال جذاذة نموذجية لنص مأخوذ من كتاب "ظاهرة الشعر الحديث"⁽¹⁾، وفق مقارنة منهجية تستند إلى المنظورات الأربع:

مقاطع بيداغوجية في مكون المؤلفات

الموسم الدراسي: 2013-2014. الفئة المستهدفة: السنة الثانية باكوريا آداب.

الموضوع: تحليل القسم الأول من الفصل الأول.

المؤلف ظاهرة الشعر العربي الحديث، لأحمد المعداوي المجاطي.

مدة الإنجاز: ساعة.

الوسائل الديداكتيكية: ظاهرة الشعر الحديث/ التوجيهات التربوية.

الكفايات المستهدفة:

الكفاءة التواصلية: قدرة المتعلم على توظيف اللغة في وضعيات تواصلية مختلفة.

الكفاءة المنهجية: قدرة التلميذ على مقارنة المؤلف النقدي من زوايا متعددة ومختلفة.

الكفاءة الثقافية: امتلاك المتعلم لرصيد اصطلاحى نقدي.

الكفاءة الاستراتيجية: تعزيز الثقة بالنفس وقيم التففتح.

المقاطع البيداغوجية والمهارات	الأنشطة التعليمية التعلمية			التقويم والدعم
	أنشطة الأستاذ	أنشطة التلميذ	محتوى التعلم	
تشخيص المكتسبات	- القدرة على استرجاع	* يستدرج الأستاذ تلامذته لاسترجاع مكتسباتهم من خلال أسئلة دقيقة، من قبيل:	- تصحيح تمثيلات التلاميذ.	

¹ - راجع النص في مؤلف ظاهرة الشعر الحديث، أحمد المعداوي المجاطي، القسم الأول من الفصل الأول.

ديباكيك اللغة العربية والمقارنة بالكفايات

المكتسبات.	- ما العوامل التي كانت وراء تطور الشعر العربي كما جاء في خطاب المقدمة؟	- الحرسه والانفتاح على الثقافات الأجنبية.
- مهارة التعبير.	- كيف فسر أحمد المجاطي غموض الشعر العربي الحديث في خاتمة الكتاب؟ * يجيب التلاميذ عن أسئلة الأستاذ.	- الحدائث وراء غموض الشعر الحديث.
- جرد الموضوعات	- القدرة على جرد موضوعات القسم الأول من الفصل الأول.	- تقبل إجابات التلاميذ مع تقويمها.
- مهارة الجرد.	- القدرة على جرد الموضوعات.	- ظهور التيارات الذاتية باعتباره رد فعل على التقليد الذي عرف به الشعراء الإحيائيون.
- مهارة القراءة.	- القدرة على جرد الموضوعات.	- رغبة الشعراء الذاتيين في تجديد الشعر العربي وإعادة الاعتبار للذات المبهمة.
- مهارة الشرح والتفسير.	- القدرة على جرد الموضوعات.	- توافق جميع الشعراء الرومانسيين على

ديباكيك اللغة العربية والمقارنة بالكفايات

المكتسبات.	- ما العوامل التي كانت وراء تطور الشعر العربي كما جاء في خطاب المقدمة؟	- الحرسه والانفتاح على الثقافات الأجنبية.
- مهارة التعبير.	- كيف فسر أحمد المجاطي غموض الشعر العربي الحديث في خاتمة الكتاب؟ * يجيب التلاميذ عن أسئلة الأستاذ.	- الحدائث وراء غموض الشعر الحديث.
- جرد الموضوعات	- القدرة على جرد موضوعات القسم الأول من الفصل الأول.	- تقبل إجابات التلاميذ مع تقويمها.
- مهارة الجرد.	- القدرة على جرد الموضوعات.	- ظهور التيارات الذاتية باعتباره رد فعل على التقليد الذي عرف به الشعراء الإحيائيون.
- مهارة القراءة.	- القدرة على جرد الموضوعات.	- رغبة الشعراء الذاتيين في تجديد الشعر العربي وإعادة الاعتبار للذات المبهمة.
- مهارة الشرح والتفسير.	- القدرة على جرد الموضوعات.	- توافق جميع الشعراء الرومانسيين على

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

<p>التشبع بالفكر الرومانسي.</p> <p>ظهور -</p> <p>التيارات الذاتية</p> <p>كان نتيجة</p> <p>التشبع بالفكر الحر</p> <p>وظهور الطبقة البرجوازية.</p> <p>الصفيرة.</p>	<p><u>ب- الخلفية النقدية:</u></p> <p>قارب المجاطي موضوعات القسم الأول استنادا إلى المنهجين التاريخي والاجتماعي:</p> <p>- المنهج التاريخي: ربطه ظهور الحركتين الشعريتين الإحيائية والذاتية بحركة التاريخ،</p> <p>- المنهج الاجتماعي: تفسير ظهور التيار الذاتي بالتطور الذي عرفه المجتمع العربي.</p> <p>كما يمكن أن نلمح المنهج النفسي حين حديث الناقد عن جماعة أبولو التي أصبح الشعر عندها وثيقة تعكس نفسية الشاعر.</p> <p><u>ج- الحجاج:</u></p> <p>استند المجاطي إلى جملة من الوسائل الحجاجية، منها:</p> <p>- الاستنباط: ينطلق الناقد من تقديم مجمل هم ظروف ظهور تيار أو جماعة معينة ثم ينتقل إلى تفصيل القول في خصائص شعرها.</p> <p>- الاستشهاد: الاستشهاد بأبيات ومقاطع شعرية.</p> <p>- المقارنة: المقارنة بين مفهوم الوجدان بين جماعة وأخرى، أو بين شاعر وآخر داخل جماعة واحدة.</p> <p>- التعريف: تحديد بعض المفاهيم، من قبيل "الوجدان"...</p> <p>- البرهنة: الاستدلال على أسباب انحصار التجربة الرومانسية.</p>	<p>- مهارة الجرد.</p> <p>- مهارة التحليل.</p>
<p>ضرورة -</p> <p>الحجاج لدى</p> <p>المجاطي بنية</p> <p>إقناع المتلقي</p> <p>بصحة</p> <p>أطروحته.</p>	<p>الحجاج لدى المجاطي بنية إقناع المتلقي بصحة أطروحته.</p>	<p>- مهارة الشرح والتفسير.</p> <p>- مهارة التعبير.</p>
<p>التزام الكاتب بالوضوح والتدرج في تناول الأفكار مع</p>	<p>* يستدرج الأستاذ تلامذته لاستخلاص طبيعة أسلوب الجاطي.</p> <p>* يتميز أسلوب المجاطي، من خلال القسم الأول من الفصل الأول، بما يلي:</p>	<p>- القدرة على دراسة الأسلوب.</p> <p>- مهارة الشرح</p>

الخاتمة

أن أوان الفراغ من العمل الذي استغرق منا حولين كاملين، وفُقنا خلالهما إلى الملمة ما ينبغي أن يكون عليه تدريس مادة اللغة العربية بناء على ما جدَّ من مقاربات ومنهجيات تتوخى تحسين جودة التعليمات، وقد كان سعيانا طوال انشغالنا بديداكتيك مكونات مادة اللغة العربية، بالسلك الثانوي التأهيلي، إلى وصف وتحليل مبادئ المقاربة بالكفايات، حيث أستوجب منا ذلك استيضاح ما تم التنصيص عليه من مفاهيم ومعطيات في التوجيهات التربوية، مع تجسيدها، في مرحلة تطبيقية تالية، من خلال جذاذات نموذجية.

فأما ديداكتيك النصوص، فالمبتغى منها هو تمكين التلميذ من كفاءة قرائية، تجعله مقتدرا على فحص النصوص الأدبية المختلفة المقومات الجمالية والبنائية، في السنوات الثلاث من السلك التأهيلي، استنادا إلى مبدأ التدرج وحاجيات المتعلم خلال كل مرحلة، معظمها تستضمر قيما تعزز الانتماء الوطني والديني وتحرص على الانفتاح على القيم الكونية. وقد استلزم الاستناد إلى بيداغوجيا الكفايات، تعويد التلميذ على حضوره الذاتي في استكشاف معنى النص، بدل الاستهلاك السلبي لقراءة الأستاذ الجاهزة، وقد لوحظ كيف أن تدريس النصوص يقطع مراحل بيداغوجية ثابتة، بدءا بتشخيص المكتسبات، ثم أنشطة

الرصيد المعرفي، ثم أنشطة الفهم، ثم أنشطة القراءة التحليلية، وانتهاءً بأنشطة التركيب والتقييم. لكن الاختلاف بين إقراء النصوص حاصل في الأنشطة التعليمية التعليمية، بحيث إن رصد عناصر النص الشعري - مثلا- القائمة على الإيقاع والتصوير والمعجم والأسلوب يختلف بلا شك عن عناصر أنشطة النص النقدي القائمة على الإشكالية والمفاهيم والإطار المرجعي وطرائق العرض.

وبانتقالنا إلى ديداكتيك الدرس اللغوي، نجد أنفسنا أمام ضرورة تزويد التلميذ بكفاية لغوية، تؤهله إلى التعبير بلغة عربية سليمة في مختلف الوضعيات التواصلية، على اعتبار أن للدرس اللغوي بعدا وظيفيا يتمثل في استثمار معطياته في مكونات أخرى، بما فيها القراءة المنهجية والتعبير والإنشاء. أما إقراء هذا المكون فكان لا بد من اتباع خطوات منهجية: أولها قراءة أمثلة الانطلاق قراءة فاحصة، ثانيا تحليل الظاهرة اللغوية أو الإيقاعية المدروسة لاستنباط القواعد والنتائج، حيث يتم استخلاص النتيجة عبر القياس، بالنظر إلى الاستقراء الذي يجعل المتعلم يتتبع أجزاء المعرفة المكتسبة للوصول إلى صورتها الكلية، آنذاك تكون القاعدة قد ترسخت في ذهنه مادام كادا في سبيل تحصيلها، وثالث هذه الخطوات إنجاز أنشطة تطبيقية لتقويم تعلمات التلميذ تقويما مرحليا، والكشف عن أثرها في القراءات اللاحقة لمختلف النصوص الأدبية.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

ونافلة القول في ديداكتيك التعبير والإنشاء؛ اعتبار المكون منتهى الأنشطة التعليمية التعلمية المختلفة، لأن فيه يتحدد مدى اكتساب التلميذ للكفايات السابقة، ومدى قدرته على استثمارها في وضعيات تواصلية جديدة. للأمر ذاته يتطلب تدريسه منهجيا البدء بالاكتساب، ثم التطبيق، ثم الإنتاج، قبل الانتهاء إلى أنشطة التقويم، مع مراعاة الحصة الزمنية لشعبة العلوم، إذ يتم اعتماد ثلاث حصص بدل ستة، كما الشأن في شعبة الآداب والعلوم الإنسانية.

أما ديداكتيك المؤلفات، فإن الأهم منها هو تأهيل المتعلم إلى قراءة مختلف المؤلفات الروائية والفكرية والنقدية قراءة ذاتية، تفاديا لاستهلاك الملخصات الجاهزة التي يملأها المدرس، على اعتبار أن جميع المؤلفات باختلافها تقطع المراحل الثلاث: القراءة التوجيهية، والقراءة التحليلية، والقراءة التركيبية؛ لكن الاختلاف يحصل في مبادئ القراءة التحليلية، حيث توزعت المؤلفات بين مقاربتين منهجيتين اثنتين: المقاربة الأولى، الخاصة بالرواية والمسرحية والسيرة الذاتية، تستند إلى المنظورات الستة، حيث إنها تتدرج في خطوات: تتبع الحدث ومقاربة القوى الفاعلة والكشف عن البعد النفسي وتحليل البعد الاجتماعي واستخلاص البنية وتحديد الأسلوب، للتشابه الحاصل بينها في خصائصها البنائية، بينما يتم إلقاء المؤلف النقدي ذي الطبيعة

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

المغايرة، وفق المقاربة الثانية القائمة على المنظورات الأربعة؛ جرد الموضوعات وتبين المنهجية وتعرف الأسلوب وتحديد البنية.

يحرص مؤلفنا "ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات" على أن يكون سنداً لمدرسي اللغة العربية، لما يقدمه من تصور واضح عن كيفية تدريس مكونات اللغة العربية بالسلك الثانوي التأهيلي، بناء على الأسس الديداكتيكية والمقاربات البيداغوجية والمنهجيات المنصوص عليها في التوجيهات التربوية، حيث الاستناد إلى المقاربة بالكفايات، بالتركيز على المتعلم من خلال توزيع منطقي للمهام والأدوار بين كل عناصر العملية التعليمية التعلمية.

ولعل الإفادة الكمية والنوعية التي يقدمها الكتاب، عملت على توفير الجهد والوقت لمدرسي اللغة العربية، للإجابة عن أسئلة تظل معلقة، بخصوص تحقيق أهداف منهاج اللغة العربية بالسلك الثانوي التأهيلي، وهو مطمح مؤلفي هذا الكتاب.

د. عبد العزيز خلوقة /د. المختار السعيد

لائحة المصادر والمراجع:

- الأدب وفنونه، محمد مندور، دار نهضة مصر للطبع والنشر، القاهرة (د.ط. د.ت).
- الأدب ومذاهبه، محمد مندور، دار نهضة مصر للطباعة والنشر، القاهرة (د.ط. د.ت).
- الأدب والغربة دراسات بنوية في الأدب العربي، عبد الفتاح كيليطو، دار توبقال للنشر، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، الطبعة السادسة، 2003 م.
- أفق الخطاب النقدي، دراسة نظرية وقراءات تطبيقية، صبري حافظ، دار شرقيات للنشر والتوزيع، القاهرة، الطبعة الأولى، 1996 م.
- أساليب تدريس اللغة العربية بين النظرية والتطبيق، راتب قاسم عاشور ومحمد فؤاد الخوامدة، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، الطبعة الثالثة، الأردن، 1430 هـ - 2010 م.
- أصوات النص الشعري الشعر والشعراء، يوسف حسن نوفل، الشركة المصرية العالمية للنشر - لونجمان، القاهرة، الطبعة الأولى، 1990 م.

- أزمة الحدائث في الشعر العربي الحديث، أحمد المعداوي، منشورات دار الأفق الجديدة، المغرب، الطبعة الأولى، 1993 م.
- أنماط الرواية العربية، شكري عزيز، مجلة عالم المعرفة، العدد 355، المجلس الوطني للثقافة والفنون بالكويت، شتبر 2008 م.
- الإيضاح في علوم البلاغة، الخطيب القزويني، تقديم محمد فاضلي، دار صبح بيروت، الطبعة الأولى، 2007 م.
- البلاغة تطور وتاريخ، شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة، ط10، (د.ت).
- بنية النص السردي من منظور النقد الأدبي، حميد لحداني، المركز الثقافي للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، الطبعة الأولى، آب 1991 م.
- البيان والتبيين، أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ، تحقيق محمد عبد السلام هارون، دار الجيل، (د.ط. د.ت).
- البيداغوجيا الفارقية أداة لتحسين جودة التعليمات، حياة شتواني، مقال ضمن مجلة علوم التربية، العدد الثاني والخمسون - يونيو 2012 م.
- تدريس اللغة العربية بين الطرائق التقليدية والاستراتيجيات التجديدية، طه حسين الدليعي، عالم الكتب الحديث، إرد الأردن، (د.ط.)، 2009 م.
- التدريس الهادف، محمد الدريج، مطبعة النجاح، الجديدة، (د.ط.)، 1990 م.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

- الترجمة الذاتية في الأدب العربي الحديث، يحي إبراهيم عبد الدايم، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، الطبعة الأولى، 1985 م.
- تطوير المنهاج الدراسية في المنظومة التعليمية المغربية: المنهاج المندمج نموذجاً، محمد الدريج، مقال ضمن مجلة دفاتر التربية والتكوين، العدد المزدوج: السادس/السابع، ماي، 2012.
- التوجهات التربوية والبرامج الخاصة بتدريس مادة اللغة العربية بسلك التعليم الثانوي التأهيلي، الكتابة العامة، مديرية المناهج، الرباط، نونبر 2007 م.
- اجتهادات لغوية، تمام حسان، عالم الكتب، القاهرة، الطبعة الأولى، 2007.
- جمالية الألفة النص ومتقبله في التراث النقدي، شكري المبخوت، بيت الحكمة- قرطاج، تونس، (د. ط) 1993 م.
- الحجاج مفهومه ومجالاته، دراسات نظرية وتطبيقية في البلاغة الجديدة، قراءة عبد النبي ذاكر، ضمن مجلة عالم الفكر (عدد خاص بالحجاج) المجلد 40 أكتوبر ديسمبر، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، الكويت، 2011 م.
- الحي اللاتيني، رواية، سهيل إدريس، دار الآداب، بيروت- لبنان، الطبعة التاسعة عشرة، 2011 م.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكتابات

- الخطاب الديداكتيكي بالمدرسة الأساسية بين التصور والممارسة، مقاربة تحليلية نقدية، محمد لمباشري، دار الثقافة، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 2002 م.
- الدليل البيداغوجي للتعليم الابتدائي - نسخة إلكترونية - موقع وزارة التربية الوطنية - المغرب.
- ديдаكتيك التعبير والتواصل التقنيات والمجالات: التصميم-السرد-الحوار-الرسالة، د.علي آيت أوشان، سلسلة دراسات بيداغوجية 1، دار أبي رقراق، الرباط، (د.ت).
- ديдаكتيك النصوص القرائية بالسلك الثاني الأسامي، النظرية والتطبيق، محمد البراهمي، دار الثقافة للنشر والتوزيع، مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 1998 م.
- الرحلة الأصعب، فدوى طوقان، دار الشروق-عمّان، الطبعة الأولى: الإصدار الثاني 2007 م.
- سبل تطوير المناهج التعليمية نموذج تدريس الإنشاء، د. ميلود احيدو، دار الأمان، ط 1، يناير 1993 م.
- سلسلة التكوين التربوي 3، خالد المبر وأخرون، مطبعة النجاح الجديدة، الطبعة الثانية، 1995 م.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

- سلسلة التكوين التربوي 4، خالد المير وآخرون، مطبعة النجاح الجديدة، «صبعة» الأولى، 1996.
- السيرة الذاتية، جورج ماي، ترجمة محمد القاضي وعبد الله صولة، الطبعة الأولى، بيت الحكمة، 1992 م.
- السيرة الذاتية في الأدب العربي، فدوى طوقان وجبرا إبراهيم جبرا وإحسان عباس نموذجاً، تهاني عبد الفتاح شاكر، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، الأردن، الطبعة الأولى، 2002 م.
- السيرة الذاتية الميثاق والتاريخ الأدبي، فيليب لوجون، ترجمة وتقديم عمر حلى، المركز الثقافي العربي، بيروت، الطبعة الأولى، 1994 م.
- سيرة الغائب، سيرة الآتي: السيرة الذاتية في كتاب الأيام لطفه حسين، شكري المبخوت، دار الجنوب للنشر، تونس، الطبعة الأولى، 1992 م.
- الشعر المصري بعد شوقي، الحلقة الثالثة روافد أبوللو، محمد مندور، نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، (د.ط) شتبر 2003 م.
- الشعرية العربية، أدونيس، دار الآداب، بيروت- لبنان، الطبعة الرابعة، 2006 م.
- صبح الأعشى في صناعة الإنشا، أبو العباس أحمد القلقشندي، دار الكتب المصرية، (د.ط)، 1922 م.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

- الطفل والفضاء المسرحي، محمد الصبار، سلسلة التكوين التربوي، عدد 1998 م.
- ظاهرة الشعر الحديث، أحمد المعداوي-المجاوي، شركة النشر والتوزيع المدارس، الدار البيضاء، الطبعة الثانية، 1428 هـ- 2007 م.
- العروض الرقعي، طريقة مستحدثة لدراسة أوزان بحور الشعر العربي، عبد العزيز محمد غانم، (نسخة رقمية).
- علم اللغة، د. علي عبد الواحد وافي، دار نهضة مصر، الطبعة التاسعة، 2004 م.
- عودة إلى تعريف الديداكتيك أو علم التدريس كعلم مستقل، محمد الدريج، مقال ضمن مجلة علوم التربية، العدد السابع والأربعون، مارس 2011 م.
- فن السيرة، إحسان عباس، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان، الطبعة الأولى، 1996 م.
- في بلاغة الخطاب الإقناعي، مدخل نظري وتطبيقي لدراسة الخطابة العربية، الخطابة في القرن الأول نموذجاً، محمد العمري، إفريقيا الشرق، المغرب، 2002 م.

دِهناكثيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

- في نظرية الرواية، بحث في تقنيات السرد، عبد المالك مرتاض، ضمن مجلة عالم المعرفة، عدد 240 / 1998م.

- في النحو العربي نقد وتوجيه، مهدي المخزومي، دار الراشد العربي، بيروت لبنان، الطبعة الثانية، 1986م.

- كتاب الكافي في العروض والقوافي، الخطيب التبريزي، تحقيق الحساني حسن عبد الله، مؤسسة عالم المعرفة، بيروت (د.ت).

- الكتاب المدرسي: أي قيم؟ لأي تلميذ؟ سعيد أراق، مقال ضمن مجلة علوم التربية، العدد 40/ 2009م.

- الكفايات في التعليم، د محمد الدريج، سلسلة المعرفة للجميع، منشورات رمسيس، أكتوبر 2000م.

- الكفايات والتربية على القيم والاختيار ومفاهيمها ومرجعياتها في المنهاج التربوي من خلال الميثاق الوطني للتربية والتكوين، والكتاب الأبيض، عبد الله مجاهد،

مقال ضمن مجلة علوم التربية، العدد السابع والأربعون، مارس 2011م.

- لسان العرب، ابن منظور، دار صادر، بيروت، الطبعة: 1، 1997م.

- اللسانيات النسبية وتعليم اللغة العربية، محمد الأوراعي، منشورات الاختلاف، الطبعة الأولى، 2010م.

دِهناكثيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

- اللسانيات والبيداغوجيا نموذج النحو الوظيفي، الأسس المعرفية والبيداكتيكية، علي آيت أوشان، مطبعة النجاح، الجديدة، الطبعة الأولى، 1998م.

- اللص والكلاب، رواية، نجيب محفوظ، مكتبة مصر، القاهرة، (د.ط، د.ت).

- مسرح الطفل وتجربته الجادة في الكويت، صادق يلي، مقال ضمن مجلة العربي، عدد 307، 1984م.

- المسند، للإمام أحمد بن حنبل (ت 241هـ)، تحقيق: شعيب الأرنؤوط، مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الأولى، 1421 هـ - 2001 م.

- معايير تصور وإعداد الكتاب المدرسي، عبد الله الويزي، مقال ضمن مجلة دفاتر التربية والتكوين، العدد 3 / شتنبر 2010.

- المعجم الأدبي، جبور عبد النور، دار العلم للملايين، الطبعة الأولى، 1979م.

- معجم لسان العرب، ابن منظور، المجلد الثالث، دار صادر، بيروت- لبنان، (د.ت).

- معجم مصطلحات نقد الرواية، لطيف زيتوني، دار النهار للنشر، لبنان، الطبعة الأولى، 2002م.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

- الميثاق الوطني للتربية والتكوين، المملكة المغربية، اللجنة الخاصة بالتربية والتكوين، الرباط 8 أكتوبر 1999م.
- الميزان، علم العروض كما لم يعرض من قبل، محجوب موسى، الطبعة الأولى، مكتبة مدبولي، 1997م.
- النقد، شوقي ضيف، دار المعارف، القاهرة، الطبعة الخامسة، (د.ت).
- النقد الأدبي الحديث، محمد غنيمي هلال، دار العودة، بيروت، (د.ط)، 1987م.

ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات

- مقاربات منهجية للنصين النقدي والروائي، السنة الثانية من سلك البكالوريا/ مسلك الآداب والعلوم الإنسانية واللغة العربية بالتعليم الأصيل، جماعة من المؤلفين، مكتبة المدارس، الدار البيضاء، الطبعة الأولى، 1428هـ 2007م.
- المملكة المغربية، وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر والبحث العلمي، المنتدى الوطني للإصلاح، المكتسبات والأفق، الوثائق الكاملة و خلاصات الأشغال، يوليو 2005 م.
- من قضايا التربية والتكوين، جميل حمداوي، سلسلة شرفات 19، منشورات الزمن، طبعة 2006م.
- المنهج الصوتي للبنية العربية، رؤية جديدة في الصرف العربي، د عبد الصبور شاهين، مؤسسة الرسالة، (د.ط)، 1400هـ/1980م.
- المنهل التربوي، معجم موسوعي في المصطلحات والمفاهيم البيداغوجية والديداكتيكية والسيكولوجية، عبد الكريم غريب، منشورات عالم التربية، مطبعة النجاح الجديدة، البيضاء، 2006 م.
- الموجه الفني لمدرسي اللغة العربية، عبد الغليم إبراهيم، دار المعارف، الطبعة العاشرة، (د.ت).

- الرائد في اللغة العربية، جذع العلوم وجذع التكنولوجيا، الجذوع المشتركة
لمسلك التعليم الثانوي التأهيلي، جماعة من المؤلفين، مطبعة دار النشر
المغربية- الدار البيضاء، وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر،
قطاع التربية الوطنية، الطبعة الأولى، 2005 م.

- الرائد في اللغة العربية، السنة الأولى من سلك البكالوريا، مسالك العلوم
والتكنولوجيا، جماعة من المؤلفين، دار النشر المغربية- الدار البيضاء، وزارة التربية
الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر، قطاع التربية الوطنية، طبعة 2006 م.

- الرائد في اللغة العربية، السنة الثانية من سلك البكالوريا، مسالك العلوم
والتكنولوجيا، جماعة من المؤلفين، دار النشر المغربية- الدار البيضاء، وزارة
التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر، قطاع التربية الوطنية، طبعة
2007 م، طبعة 2012 م.

- في رحاب اللغة العربية الجذوع المشتركة للتعليم الثانوي التأهيلي، جذوع
التعليم الأصلي وجذع الآداب والعلوم الإنسانية، جماعة من المؤلفين، الدار
العالمية للكتاب- الدار البيضاء، وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين
الأطر، قطاع التربية الوطنية، طبعة 2005 وطبعة 2007 م.

- في رحاب اللغة العربية، السنة الثانية من سلك البكالوريا، مسلك الآداب
والعلوم الإنسانية، جماعة من المؤلفين، الدار العالمية للكتاب- الدار البيضاء،
وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر، قطاع التربية الوطنية،
طبعة 2007 م.

- الممتاز في اللغة العربية، السنة الأولى باكوريا آداب وعلوم إنسانية، جماعة
من المؤلفين، مطبعة الأمة للنشر والتوزيع- الدار البيضاء، وزارة التربية الوطنية
والتعليم العالي وتكوين الأطر، قطاع التربية الوطنية، طبعة 2006 م.

- الممتاز في اللغة العربية، السنة الثانية باكوريا، مسلك الآداب والعلوم
الإنسانية، جماعة من المؤلفين، مطبعة الأمة للنشر والتوزيع- الدار البيضاء،
وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر، قطاع التربية الوطنية،
طبعة 2007 م.

- مرشدي في اللغة العربية، جذع العلوم وجذع التكنولوجيا، جماعة من
المؤلفين، إفريقيا الشرق، الدار البيضاء، وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي
وتكوين الأطر، قطاع التربية الوطنية، طبعة 2005 م.

- النجاح في اللغة العربية الجذع المشترك للتعليم الأصلي وجذع الآداب والعلوم
الإنسانية، جماعة من المؤلفين، مطبعة النجاح الجديدة - الدار البيضاء، وزارة التربية

الفهرس

2	تقديم - د. محمد الدريج
6	مقدمة
11	مدخل مفاهيمي: نحو بيداغوجيا التعلم
12	المطلب الأول: مفهوم البيداغوجيا
22	المطلب الثاني: مفهوم الديداكتيك
29	الفصل الأول: ديداكتيك النصوص القرائية
33	المبحث الأول: ديداكتيك النص الشعري
33	المطلب الأول: عن النص الشعري
35	المطلب الثاني: أهمية تدريس النص الشعري
39	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للنص الشعري
50	المبحث الثاني: ديداكتيك النص السردى
50	المطلب الأول: عن النص السردى
53	المطلب الثاني: أهمية تدريس النص السردى
55	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للنص السردى
62	المبحث الثالث: ديداكتيك النص الوصفى
62	المطلب الأول: عن النص الوصفى
65	المطلب الثاني: أهمية تدريس النص الوصفى
66	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للنص الوصفى
72	المبحث الرابع: ديداكتيك النص الحجاجى

الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر، قطاع التربية الوطنية، الطبعة الأولى، 1426هـ/2005 م.

- النجاح في اللغة العربية للسنة الأولى باكوريا، مسلك الآداب والعلوم الإنسانية، سلك التعليم الثانوي التأهيلي، جماعة من المؤلفين، مطبعة النجاح الجديدة - الدار البيضاء، وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر، قطاع التربية الوطنية، الطبعة الأولى، 1427هـ/2006 م / وطبعة 1433هـ/2012 م.

- المنير في اللغة العربية، جذع التعليم الأصيل وجذع الآداب والعلوم الإنسانية، سلك التعليم الثانوي التأهيلي، جماعة من المؤلفين، الشركة المغربية لفنون الطباعة العصرية، وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر، الطبعة الأولى 2005/2006 م.

- واحة اللغة العربية، السنة الثانية باكوريا، مسلك الآداب والعلوم الإنسانية، سلك التعليم الثانوي التأهيلي، جماعة من المؤلفين، شركة النشر والتوزيع المدارس- الدار البيضاء، وزارة التربية الوطنية والتعليم العالي وتكوين الأطر، قطاع التربية الوطنية، الطبعة الأولى، 1428هـ/2007 م.

ديداكتيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

151	المطلب الأول: عن الدرس الإيقاعي
156	المطلب الثاني: أهمية الدرس الإيقاعي
161	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للدرس الإيقاعي
166	الفصل الثالث: ديداكتيك التعبير والإنشاء
189	المبحث الأول: ديداكتيك مهارة إنتاج نص سردي
189	المطلب الأول: عن الإنشاء السردي
190	المطلب الثاني: أهمية التمهيد على الإنشاء السردي
192	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للإنشاء السردي
197	المبحث الثاني: ديداكتيك مهارة إنتاج النص الحجاجي
197	المطلب الأول: عن مهارة إنتاج النص الحجاجي
198	المطلب الثاني: أهمية التمهيد على إنتاج النص الحجاجي
201	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للإنشاء الحجاجي
210	المبحث الثالث: ديداكتيك مهارة التحليل الأدبي
210	المطلب الأول: عن مهارة التحليل الأدبي
211	المطلب الثاني: أهمية التمهيد على تحليل النص الأدبي
213	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للتحليل الأدبي
224	الفصل الرابع: ديداكتيك المؤلفات
228	المبحث الأول: ديداكتيك المؤلف الروائي
228	المطلب الأول: عن الرواية
233	المطلب الثاني: النقل الديداكتيكي النظري للمؤلف الروائي
235	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للمؤلف الروائي

ديداكتيك اللغة العربية والمقارنة بالكتابات

72	المطلب الأول: عن النص الحجاجي
75	المطلب الثاني: أهمية تدريس النص الحجاجي
79	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للنص الحجاجي
85	المبحث الخامس: ديداكتيك النص المسرحي
85	المطلب الأول: عن النص المسرحي
87	المطلب الثاني: أهمية تدريس النص المسرحي
89	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للنص المسرحي
95	المبحث السادس: ديداكتيك النص النقدي
95	المطلب الأول: عن النص النقدي
99	المطلب الثاني: أهمية تدريس النص النقدي
101	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للنص النقدي
108	الفصل الثاني: ديداكتيك علوم اللغة
121	المبحث الأول: ديداكتيك الدرس البلاغي
121	المطلب الأول: عن النص البلاغي
125	المطلب الثاني: أهمية تدريس البلاغة
134	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للدرس البلاغي
138	المبحث الثاني: ديداكتيك الدرس النحوي والصرفي
138	المطلب الأول: عن الدرس النحوي والصرفي
141	المطلب الثاني: أهمية تدريس النحو والصرف
144	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للدرس النحوي والصرفي
151	المبحث الثالث: ديداكتيك الدرس الإيقاعي

240	المبحث الثاني: ديداكتيك المؤلف المسرحي
240	المطلب الأول: عن جنس المسرح
242	المطلب الثاني: النقل الديداكتيكي النظري للمؤلف المسرحي
243	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للمؤلف المسرحي
248	المبحث الثالث: ديداكتيك المؤلف السير ذاتي
248	المطلب الأول: عن السيرة الذاتية
253	المطلب الثاني: النقل الديداكتيكي النظري للمؤلف السير ذاتي
254	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للمؤلف السير ذاتي
259	المبحث الرابع: ديداكتيك المؤلف النقدي
259	المطلب الأول: عن النقد
261	المطلب الثاني: النقل الديداكتيكي النظري للمؤلف النقدي
263	المطلب الثالث: النقل الديداكتيكي التطبيقي للمؤلف النقدي
268	الخاتمة
272	لائحة المصادر والمراجع
285	الفهرس

بيع هذا الكتاب
بمكتبة دار الأمان



4، زنقة المامونية - الرباط
الهاتف : 05.37.72.32.76

الثنى47.00.....

مادام فعل الإقراء معقدا إلى الدرجة التي لمَحنا إليها، فإن مؤلف "ديداكتيك اللغة العربية والمقاربة بالكفايات" للباحثين المختار السعيدى وعبد العزيز خلوفة، ذو أهمية كبرى في تعبيد الطريق لأساتذة العربية حتى يتمكنوا من تنظيم عملهم التربوي وعقلنته استنادا إلى مبادئ محددة، على اعتبار أن هذا المؤلف ينسجم مع المراجعة الشاملة لمنهاج التعليم وخاصة في المرحلة الثانوية التأهيلية، حيث السعي نحو تمكين المتعلم من مختلف الكفايات الثقافية والمنهجية والتكنولوجية والتواصلية، مما يؤهله إلى الإنتاج والإبداع والاندماج السريع في محيطه السوسيو اقتصادي.

د. محمد الدريج

الثمن: 47 درهما